

وَلَقَدْ يَسِّرَنَا الْقُرْآنُ لِلذِّكْرِ فَهَلْ يَنْعَذُ مَذْكُورًا

تَبَشِّرُنَا الْكَوْثَرُ الْجَمَانُ  
فِي تَفْسِيرِ كَلَامِ الرَّبِّ

الْمَعْرُوفُ  
**تَفْسِيرُ سَعْدِيٍّ**  
(أردو)

ذِي شِئْنَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ نَاصِرِ السَّعْدِيِّ

دارالعلوم

کتاب دشت کی رشاعت کا عالمی داراء

<http://www.dar-us-salam.com/>

# دارالسلام

کتاب و نشرت کی اشاعت کا عالمی ادارہ  
رباط "جده" شارعہ "لاہور"  
لندن "ہیومن" ٹیوبارک



ہمیڈافس : پست مکس: 22743 الزیاض: 11416 سعدی عرب

فون: 4021659 - 4033962 - 4043432 فیکس: (00966 1) 4043432

ایمیل: [darussalam@naseej.com.sa](mailto:darussalam@naseej.com.sa) بک شاپ فون فیکس: 4614483

جدو فون فیکس: 8692900 اخیر فون: 8691551 فیکس: 6807752

شارجہ فون: 5632623 فیکس: (009716) 5632624

پاکستان: ① 50 لاہور تریمیں۔ لے۔ اوکنچ لاہور فون: 0092 42 7240024 - 7232400 فیکس:

darussalampk@hotmail.com ایمیل: 7354072 فیکس:

② اقبال نگر، غزنی شریعت از خواہار لاہور فون: 7120054 فیکس: 7320703

لندن فون: 5202666 فیکس: (0044 208) 5217645

ہیومن فون: 7220419 فیکس: 7220431 (001 713) 6255925 فیکس: 7220431 (001 718)

Website: <http://www.dar-us-salam.com>

تَسْيِير  
الْكَلْمَ الْحَمْنَ

فِي تَفْسِيرِ كَلَامِ الْمَثَانِ

(اُردو ترجمہ)

# پارہ نمبر ایک 1

مُقْسِرُ قُرْآنٍ: فَيَكْتُبُهُ عَبْدُ الرَّحْمَانِ بْنُ مَا صَرَّعَهُ اللَّهُ

تَحْقِيقُ عَبْدِ الرَّحْمَانِ بْنِ مُحَمَّدِ الْكُويْتِيِّ

ترجمہ قرآن: حافظ صلاح الدین یوسف عاصمی



دارالislam

کتاب و نشرت کی ایجادت کا عالمی ادارہ



## فرمانِ الٰہی

وَقَالَ الرَّسُولُ  
يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي أَنْتَرَاهُمْ وَأَهْلَ الْقُرْآنِ مُجْحُورًا

اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم و علیہ السلام) فرمائیں گے :  
”الٰہی ! یقیناً میری قوم نے اس قرآن کو پس پشت ڈال دیا تھا۔“

(الفرقان: ۲۵۰/۳۰)

## فرمانِ نبوی

إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ  
هَذَا الْكِتَابَ أَقْوَامًا وَيَضْعِفُ بِآخَرِينَ

اللہ تعالیٰ اس کتاب کے ذمیع بہت سی قوموں کو بندیاں  
عطافرماتا ہے اور اسی کی وجہ سے دوسروں کو زلت و پستی میں دھیل دیتا ہے  
(صحیح مسلم، حدیث: ۸۱۷)

## پارہ نمبر ایک 1

نمبر شمار	نام سورت	صفحہ نمبر	شمار پارہ
۱	سورہ الفاتحة	۷۰	۱
۲	سورہ البقرة	۷۴	۳ - ۲ - ۱

## تفسیر سورۃ الفاتحة

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

الشک نام سے (خوبی) ہر نیت میں بہت بڑی کرنے والا ہے

سورة الفاتحة  
معکونہ (۱)

**الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝ مَلِكُ يَوْمِ الدِّينِ ۝**

تم تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں جو پانے والا ہے سارے جہاں کا ۰ نہایت محیان بر احمد کرنے والا ۰ ماں کا ہے یوم جزا کا

**إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝ إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطًا**

تیری ہی ہم عبادت کرتے ہیں اور تمھری ہی سے ہم مد چاہتے ہیں ۰ دکھا ہم کو راست سیدھا ۰ راست

**الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۝ غَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝**

ان لوگوں کا کہ انعام کیا تو نے ان پر ۰ وہ جو نہیں غصہ کیا گیا ان پر اور نہ وہ جو گمراہ ہیں ۰

یعنی میں اللہ تعالیٰ کے ہر نام سے ابتداء کرتا ہوں کیونکہ لفظ "اسم" مفرد اور مضاف ہے جو تمام اسمائے حسنی کو شامل ہے۔ ﴿الله﴾ وہ ذات ہے جو بندگی کے قابل اور معبدوں ہے وہ اکیلا ہی عبادت کا مستحق ہے کیونکہ وہ الوہیت کی صفات سے متصف ہے اور وہ صفات کمال ہیں۔

**﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾** دونام ہیں جو اس بات پر دلالت کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ بے پایاں اور عظیم رحمت کا مالک ہے۔ اس کی رحمت ہر چیز کا احاطہ کیے ہوئے ہے اور ہر زندہ چیز کے لیے عام ہے اور اللہ تعالیٰ نے اصحاب تقویٰ اور اپنے انبیاء و رسول کے پیروکاروں کے لیے اس رحمت کو لازم کر دیا ہے۔ پس یہہ لوگ ہیں جن کے لیے رحمت مطلقہ ہے اور ان کے علاوہ دیگر لوگوں کے لیے اس کی رحمت میں سے کچھ حصہ ہے۔

معلوم ہونا چاہیے کہ اللہ تعالیٰ کے اسماء و صفات اور احکام صفات پر ایمان لانا ایمانیات کے ان قواعد میں شمار ہوتا ہے جن پر تمام سلف اور ائمہ امت متفق ہیں، مثلاً وہ ایمان رکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ رحمن ہے، رحیم ہے اور رحمت کا مالک ہے جس سے وہ متصف ہے اور اس کا تعلق ان لوگوں سے ہے جن پر رحم کیا جاتا ہے۔ پس تمام فواعیں اللہ تعالیٰ کی رحمت کے آثار ہیں۔ اور یہی اصول تمام اسمائے حسنی میں جاری ہے جیسے (الْعَالِمُ) کے بارے میں کہا جائے گا کہ اللہ تعالیٰ عالم اور صاحب علم ہے اور اس علم کے ذریعے سے ہر چیز کو جانتا ہے۔ وہ (قدیس) یعنی صاحب قدرت ہے، ہر چیز پر قادر ہے۔

**﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾** یہ اللہ تعالیٰ کی صفات کمال اور اس کے ان افعال کی شناہی بفضل و عدل کے درمیان دائر ہیں۔ پس ہر پہلو سے کامل حمد کا مالک وہی ہے۔ **﴿رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾** "جہاں کا پروردگار ہے۔" (رب) وہ ہستی ہے جو تمام جہاں کی مرتبی ہے۔ (الْعَالَمِینَ) سے مراد اللہ تعالیٰ کے سواتھ تمام خلوق ہے۔ پہلے اس نے

یع

ان کو پیدا کیا، ان کے لیے ان کی زندگی کا سروسامان مہیا کیا اور پھر انہیں اپنی ان عظیم نعمتوں سے نواز اکہ اگر وہ نہ ہوتیں تو ان کے لیے زندہ رہنا ممکن نہ ہوتا۔ پس مخلوق کے پاس جو بھی نعمت ہے وہ اللہ تعالیٰ ہی کی عطا کردہ ہے۔ مخلوق کے لیے اللہ تعالیٰ کی تربیت (پرورش کرنے) کی دو قسمیں ہیں۔ (۱) تربیت عامہ (۲) تربیت خاصہ تربیت عامہ سے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمام مخلوق کو پیدا کیا، ان کو رزق بھی پہنچایا اور ان مقادرات و مصالح کی طرف ان کی راہ نمائی کی جن میں ان کی دنیاوی زندگی کی بھاگ ہے۔ تربیت خاصہ وہ تربیت ہے جو اس کے اولیا کے لیے مخصوص ہے پس وہ ایمان کے ذریعے سے ان کی تربیت کرتا ہے، انہیں ایمان کی توفیق سے نوازتا اور ان کی تحریک کرتا ہے وہ ان سے ان تمام امور کو دور کرتا ہے جو راہ حق پر چلنے سے انہیں باز رکھتے ہیں اور ان تمام رکاوٹوں کو ہٹاتا ہے جو ان کے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان حائل ہوتی ہیں۔

تربیت خاصہ کی حقیقت یہ ہے کہ اس سے ہر بھلائی کی توفیق ملتی اور ہر برائی سے حفاظت نصیب ہوتی ہے۔ شاید یہی معنی انبیاء کرام ﷺ کی دعاوں کا سرہنما ہے کہ ان میں اکثر ”رب“ کا لفظ استعمال کیا گیا ہے کیونکہ انبیاء کرام کی فریادیں تمام کی تمام اللہ تعالیٰ کی ربویت خاصہ کے تحت آتی ہیں۔ پس اللہ تعالیٰ کا ارشاد ﴿رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ صرف اللہ تعالیٰ ہی ہے جس نے تمام مخلوق کو تخلیق کیا ہے۔ وہ اکیلا ہی ان کی تدبیر کرتا ہے اور اسے کمال بے نیازی حاصل ہے اور تمام عالم ہر پہلو اور ہر اعتبار سے اس کا محتاج ہے۔

**﴿مَلِكٌ يَوْمَ الدِّين﴾** ”وہ جزا کے دن کا مالک ہے“ (الْمَالِك) وہ ہستی ہے جو ملک کی صفت سے متصف ہو۔ جس کے آثار یہ ہیں کہ وہ ہستی حکم دیتی ہے اور روکتی ہے، یعنی پر ثواب عطا کرتی ہے اور گناہوں پر سزا دیتی ہے وہ اپنی مملوکات میں ہر قسم کا تصرف کرتی ہے اور اس کی ملکیت کی اقسام میں سے ایک جزا کا دن بھی ہے اور وہ قیامت کا دن ہے۔ جس دن لوگوں کو ان کے اچھے یا بے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا۔ اس لیے اس روز اللہ تعالیٰ کی ملکیت کاملہ اور اس کا عدل اور حکمت مخلوق پر بالکل ظاہر ہو جائے گی اور یہ بھی واضح ہو جائے گا کہ مخلوق کے اختیارات میں کچھ نہیں ہے، حتیٰ کہ اس دن بادشاہ اور رعایا، غلام اور آزاد سب برابر ہوں گے۔ اس روز تمام مخلوق اس کی عظمت و عزت کے سامنے سرگوں اور سراغنگہ ہو گی۔ تمام لوگ اس کی جزا اور سزا کے فیصلے کے منتظر ہوں گے اس کے ثواب کے امیدوار اور اس کی سزا سے خائف ہوں گے۔ اسی بنا پر اس نے خاص طور پر اس دن کی ملکیت کا ذکر کیا ہے ورنہ قیامت کے دن اور وہ مگر دنوں کا وہی مالک ہے۔

**﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾** ”ہم تیری ہی عبادت کرتے اور تجھہ ہی سے مدد مانگتے ہیں،“ یعنی تجھے اکیلے ہی کو ہم عبادت اور استغاثات کے لیے مخصوص کرتے ہیں کیونکہ (نحوی قاعدے کے مطابق) معمول کا اپنے

عامل سے پہلے آنا حصر کے معنی پیدا کرتا ہے اور حصر سے مراد صرف مذکور کے لیے حکم کا اثبات اور اس کے سوا کسی اور کے لیے اس حکم کی نفی کرنا ہے۔ گویا بندہ کہتا ہے: ”ہم صرف تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تیرے سوا کسی کی عبادت نہیں کرتے۔ اور صرف تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں اور تیرے سوا کسی سے مدد کے طلبگار نہیں ہوتے۔“

عبدات کو استغانت پر مقدم کرنا عام کو خاص پر مقدم کرنے کی نوع میں سے ہے نیز اللہ تعالیٰ کے حق کو بندے کے حق پر مقدم کرنے کا اہتمام ہے۔ ”عبادت“ ایک ایسا اسم ہے جو ان تمام ظاہری اور باطنی اعمال و اقوال کا جامع ہے جن کو اللہ پسند کرتا ہے اور جن سے وہ راضی ہوتا ہے۔

(استغاثة) کا مطلب جلب منفعت اور دفع ضرر کے حصول میں پورے و ثوق کے ساتھ اللہ تعالیٰ پر اعتماد اور بھروسہ کرنا ہے۔

اور اللہ تعالیٰ کی عبادت کے قیام، منافع کے حصول اور نقصان کے ازالے میں صرف اسی سے مدد کا طلبگار ہونا ابدی سعادت کا وسیلہ اور تمام برائیوں سے نجات کا ذریعہ ہے۔ پس نجات کا راستہ یہی ہے کہ عبادت بھی صرف ایک اللہ کی کی جائے اور مدد بھی صرف اسی سے مانگی جائے۔

اور عبادت اس وقت تک عبادت نہیں جب تک کہ اسے رسول اللہ ﷺ سے حاصل نہ کیا گیا ہو اور اس سے مقصود اللہ تعالیٰ کی رضانہ ہو۔ ان دو امور کے وجود سے عبادت متحقق ہوتی ہے۔

اللہ تعالیٰ نے ”استغاثت“ کو ”عبادت“ کے بعد ذکر کیا ہے حالانکہ استغاثت عبادت میں داخل ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ بندہ اپنی تمام عبادات میں اللہ تعالیٰ کی مدد کا محتاج ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ اپنے بندے کی مدد نہ فرمائے تو بندہ اللہ تعالیٰ کے اوامر پر عمل اور اس کی منہیات سے اجتناب نہیں کر سکتا۔

پھر اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿إِهِدْنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ یعنی سید ہے راستے کی طرف ہماری راہ نمائی فرما اور سید ہے راستے پر چلنے کی توفیق سے ہمیں نواز۔

(صراط مستقیم) سے مراد وہ واضح راستہ ہے جو اللہ تعالیٰ اور اس کی جنت تک پہنچاتا ہے۔ یہ معرفت حق اور اس پر عمل پیرا ہونے کا نام ہے۔ پس اس راستے کی طرف راہ نمائی فرما اور اس راستے میں ہمیں اپنی راہ نمائی سے نواز۔ صراط مستقیم کی طرف راہ نمائی کا مطلب، دین اسلام کو اختیار کرنا اور اسلام کے سوا دیگر تمام ادیان کا ترک کر دینا ہے اور صراط مستقیم میں راہ نمائی سے نواز نے کے معنی یہ ہیں کہ تمام دینی معاملات میں علم و عمل کے اعتبار سے ہماری صحیح اور مکمل راہ نمائی فرماء، لہذا یہ دعا سب سے زیادہ جامع اور بندہ مومن کے لیے سب سے زیادہ فائدہ مند ہے۔ بنابریں انسان پر واجب ہے کہ وہ اپنی نماز کی ہر رکعت میں اس کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ سے دعا کرے۔

کیونکہ وہ اس کا ضرورت مند ہے۔  
 یہ صراطِ مستقیم نبیوں، صدیقوں، شہیدوں اور صالحین کا راستہ ہے جن کو اللہ تعالیٰ نے اپنی نعمتوں سے سرفراز فرمایا یہ **﴿الْمَغْضُوبُ عَلَيْهِمْ﴾** لوگوں کا راستہ نہیں جن پر غضب نازل ہوا، جنہوں نے حق کو پیچان کر بھی اسے ترک کر دیا مثلاً یہود وغیرہ۔ اور نہیں **﴿الظَّالِمِينَ﴾** یعنی گمراہ لوگوں کا راستہ ہے جنہوں نے نصاریٰ کی مانند حق کو ترک کر کے جہالت اور گمراہی کو اختیار کیا۔ پس یہ سورت اپنے ایجاز و اختصار کے باوجود ایسے مضامین پر مشتمل ہے جو قرآن مجید کی کسی اور سورت میں نہیں پائے جاتے۔ سورہ فاتحہ تو حیدر کی اقسام ثلاثة کو مختصمن ہے۔

۱۔ توحید ربویت: اللہ تعالیٰ کے ارشاد **﴿رَبُّ الْعَلَمِينَ﴾** سے ماخوذ ہے۔

۲۔ توحید الوہیت: یعنی صرف اللہ تعالیٰ ہی کو عبادت کا مستحق سمجھنا۔ لفظ "اللہ" اور اللہ تعالیٰ کے ارشاد **﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾** سے ماخوذ ہے۔

۳۔ توحید اسماء و صفات: توحید اسماء و صفات سے مراد ہے کہ بغیر کسی تعطیل، تمثیل اور تشییر کے اللہ تعالیٰ کے لیے ان صفات کمال کا اثبات کرنا جن کو خود اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات کے لیے اور رسول اللہ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کے لیے ثابت کیا ہے اور اس پر لفظ **(الْحَمْدُ)** دلالت کرتا ہے۔ جیسا کہ گزشتہ صفات میں اس کا ذکر گزر چکا ہے۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ کا ارشاد **﴿إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾** اثباتِ نبوت کو مختصمن ہے کیونکہ سیدھے راستے کی طرف را نمائی نبوت و رسالت کے بغیر ناممکن ہے۔

اللہ تعالیٰ کے ارشاد **﴿مِلِيكُ يَوْمِ الدِّينِ﴾** سے اعمال کی جزا و سزا اثابت ہوتی ہے نیز یہ جزا اور اعدل و انصاف سے ہوگی کیونکہ "دین" کے معنی ہیں عدل کے ساتھ بدلتے دینا۔

اور سورہ فاتحہ تقدیر کے اثبات کو بھی مختصمن ہے نیز اس بات کو ثابت کرتی ہے کہ بندہ ہی درحقیقت فاعل ہے۔ قدریہ اور جبریہ کے نظریات کے بر عکس، بلکہ **﴿إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾** تمام اہل بدعت و ضلالت کی تردید کو مختصمن ہے، کیونکہ صراطِ مستقیم سے مراد حق کی معرفت اور اس پر عمل پیرا ہونا ہے اور بدعتی اور گمراہ شخص ہمیشہ حق کا مخالف ہوتا ہے۔

**﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾** اس بات کو مختصمن ہے کہ دین کو اللہ کے لیے خالص رکھا جائے، چاہے اس کا تعلق عبادات سے ہو یا استعانت سے۔ فَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔



## تَفْسِيرُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اٹ کے نام سے اخراج ایکٹسیٹ مہریان بہت زیاد کرنے والا ہے

مِحْرَةُ الْمَقْرَبِ

۱۳۱

بسم اللہ کی تفسیر گز شیخ صفحات میں گزر چکی ہے۔

بعض سورتوں کی ابتداء میں جو حروف مقطعات آئے ہیں ان کے بارے میں محتاط اور محفوظ مسلک یہ ہے کہ بغیر کسی شرعی دلیل کے ان کے معانی معلوم کرنے کے لیے تعریف نہ کیا جائے اور اس کے ساتھ ساتھ یہ عقیدہ بھی رکھا جائے کہ اللہ تعالیٰ نے حروف مقطعات کو بے فائدہ نازل نہیں فرمایا بلکہ ان کے نازل کرنے میں کوئی حکمت پنهان ہے جو ہمارے علم کی درستی سے باہر ہے۔

**﴿ذلک انکتہ﴾** یعنی یہ کتاب غظیم ہی درحقیقت کتاب کھلانے کی مستحق ہے جو بہت بڑے علم اور واضح حق چیزے امور پر مشتمل ہے جو پہلے انہیاء کی کتابوں میں نہیں ہیں۔ **﴿لاریب فینہ﴾** یہ ایک ایسی کتاب ہے کہ کسی بھی پہلو سے اس میں کوئی شک نہیں۔ اس کتاب غظیم کے بارے میں شک و شبہ کی لفظی اس کی ضد کو مستلزم ہے جبکہ شک و شبہ کی ضد یقین ہے۔ پس یہ کتاب ایسے علم یقینی پر مشتمل ہے جو شکوک و شبہات کو زائل کرنے والا ہے یہ ایک نہایت مفید قاعدہ ہے کہ لفظی مقصود مرح ہے تو اس کا لازمی نتیجہ یہ ہے کہ یہ اس کی ضد کو متصفحن ہو اور وہ ہے کمال۔ کیونکہ لفظی عدم محض ہوتی ہے اور عدم محض میں کوئی مرح نہیں ہے۔ جب یہ کتاب غظیم یقین پر مشتمل ہے اور ہدایت صرف یقین ہی کے ذریعے سے حاصل ہوتی ہے تو فرمایا: **﴿هُدَىٰ لِلْمُتَّقِينَ﴾** ”متقویوں کے لیے ہدایت ہے۔“ (الہدی) وہ چیز ہے جس کے ذریعے سے گراہی اور شبہات کی تاریکی میں راہنمائی حاصل ہو اور جوفا نہ دھندر استوں پر گامزن ہونے میں راہنمائی کرے۔ اور اللہ تعالیٰ نے لفظ **﴿هُدَىٰ﴾** استعمال کیا ہے اور اس میں

معمول کو حذف کر دیا گیا ہے اور یہ نہیں کہا کہ فلاں مصلحت اور فلاں چیز کی طرف راہ نمائی (ہدایت) ہے۔ کیونکہ اس سے عموم مراد ہے اور اس کے معنی یہ ہیں کہ یہ کتاب دنیا و آخرت کے تمام مصالح کی طرف راہ نمائی ہے لہذا یہ تمام اصولی اور فروعی مسائل میں بندوں کی راہنمائی باطل میں سے حق کو اور ضعیف میں سے صحیح کو واضح کرتی ہے نیز بندوں کے سامنے بیان کرتی ہے کہ دنیا و آخرت کے لیے فائدہ مند راستوں پر انہیں کیسے چلا جائیے۔ ایک دوسرے مقام پر **﴿هُدًى لِّلثَّابِ﴾** (البقرہ: ١٨٥١٢) ”تمام لوگوں کے لیے ہدایت ہے“، فرماد کہ اس کو عام کر دیا۔

اس مقام پر اور بعض دیگر مقامات پر فرمایا: **﴿هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ﴾** کیونکہ یہ فی نفس تمام لوگوں کے لیے ہدایت ہے، لیکن چونکہ بدجنت لوگ اس کی طرف توجہ نہیں کرتے اور اللہ تعالیٰ کی راہ نمائی قبول نہیں کرتے، اس لیے اس کے ذریعے سے ان پر جھٹ قائم ہو گئی ہے کہ انہوں نے اپنی بدجنتی کے سبب سے اس ہدایت سے فائدہ نہیں اٹھایا۔ رہے متقی لوگ تو انہوں نے حصول ہدایت کے لیے سب سے بڑا سبب پیش کیا ہے اور وہ ہے تقویٰ اور تقویٰ کے معنی ہیں اللہ تعالیٰ کے اوامر کی اطاعت اور اس کی مہیا تات سے اجتناب کرتے ہوئے ایسے امور کو اختیار کرنا جو بندے کو اللہ تعالیٰ کی ناراضی اور اس کے عذاب سے بچاتے ہیں۔ پس اہل تقویٰ نے اس کتاب کے ذریعے سے رہا پائی اور اس سے بے انتہا فائدہ اٹھایا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **﴿إِنَّمَا يَنْهَا الظُّنُنُ إِنَّمَنَّا إِنْ تَتَقْوَ اللَّهُ يَجْعَلُ لَكُمْ فُرْقَانًا﴾** (الانفال ۲۹۱۸) ”اے ایمان والو! اگر تم اللہ سے ڈرو گے تو وہ تمہارے لیے ایک کسوئی بھم پہنچا دے گا۔“ پس اصحاب تقویٰ ہی آیات قرآنیہ (احکام الہیہ) اور آیات کوئی (قدرت کی نشانیوں) سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔ اس لیے کہ ہدایت کی دو قسمیں ہیں: (۱) ہدایت بیان (۲) ہدایت توفیق۔

متقی لوگ ہدایت کی دونوں اقسام سے بہرہ مند ہوتے ہیں ان کے علاوہ دیگر لوگ ہدایت توفیق سے محروم رہتے ہیں اور ہدایت بیان، توفیق عمل کی ہدایت کے بغیر، حقیقی اور کامل ہدایت نہیں۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے اصحاب تقویٰ کے عقائد اعمال باطنہ اور اعمال ظاہرہ کا بیان فرمایا ہے، کیونکہ تقویٰ ان امور کو مختصمن ہے۔ فرمایا: **﴿الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ﴾** ”وہ لوگ جو غیب کی باتوں پر یقین رکھتے ہیں“، حقیقت ایمان ان امور کی کامل تصدیق کا نام ہے جن کی خبر انہیاء و رسول نے دی ہے یہ تصدیق جوارح کی اطاعت کو مختصمن ہے۔ اشیاء کے حسی مشاہدہ سے ایمان کا کوئی تعلق نہیں کیونکہ اس کے ذریعے سے مسلمان اور کافر کے درمیان امتیاز نہیں کیا جاسکتا۔ ایمان کا تعلق تو اس غیب سے ہے جسے ہم دیکھ سکتے ہیں نہ اس کا مشاہدہ ہی کر سکتے ہیں۔ محض اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کے خبر دینے سے ہم اس پر ایمان لاتے ہیں۔ یہی وہ ایمان ہے جس کے ذریعے سے مسلمان اور کافر کے درمیان امتیاز کیا جاتا ہے کیونکہ یہ ایمان مجرد اللہ اور اس کے انہیاء و مسلمین کی تصدیق ہے۔ پس مومن وہ ہے جو ہر اس چیز پر ایمان لاتا ہے جس کی اللہ تعالیٰ اور اس کے رسولوں نے خبر دی ہے خواہ اس نے اس چیز کا مشاہدہ کیا ہو یا نہ کیا ہو خواہ اس نے اسے سمجھا ہو یا اس کی عقل و فہم کی رسائی وہاں تک نہ ہو سکی ہو۔

زنا دقة اور امور غیب کی تکذیب کرنے والوں کا معاملہ اس کے بر عکس ہے کیونکہ ان کی عقل ان امور کو بخشنے سے قادر ہی اور وہ ان امور تک نہ پہنچ سکے بنابریں انہوں نے ان امور کو جھٹلا دیا جن کا احاطہ ان کا علم نہ کر سکا۔ پس ان کی عقل فاسد ہو گئی اور ان کا فہم خرابی کا شکار ہو گیا اور امور غیب کی تصدیق کرنے والے اہل ایمان کی عقل اور بڑھ گئی جنہوں نے اللہ تعالیٰ کی بُدایت کو راہ نہ بنا لیا۔

ایمان بالغیب سے مراد ان تمام امور غیب پر ایمان لاتا ہے جن کا تعلق ماضی، مستقبل، احوال آخرت، اللہ تعالیٰ کی صفات اور ان کی کیفیات سے ہے اور جن کی خبر اللہ تعالیٰ اور اس کے انبیاء و مرسیین نے دی ہے۔ پس اہل ایمان نہایت یقین کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی صفات اور ان کے وجود پر ایمان رکھتے ہیں اگرچہ وہ ان کی کیفیت کو بخشنے سے قادر ہیں۔

**﴿وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ﴾** ”اور وہ نماز کو قائم کرتے ہیں۔“ نہیں کہا کہ وہ نماز کا فعل بجالاتے ہیں یا وہ نماز کو ادا کرتے ہیں کیونکہ ظاہری صورت وہیت کے ساتھ نماز پڑھنا ہی کافی نہیں بلکہ اقامت صلوٰۃ یہ ہے کہ نماز کو جہاں ظاہری شکل و صورت، اس کے تمام ارکان کی کامل ادائیگی اور اس کی شرائط و اوجبات کے ساتھ قائم کیا جائے وہاں اس کو باطنی اعتبار سے اس کی روح کے ساتھ، یعنی اس کے اندر حضور قلب اور اپنے قول فعل میں کامل تدریکے ساتھ قائم کرنا بھی ضروری ہے۔ یہی وہ نماز ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **﴿إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالسُّكُّرِ﴾** (العنکبوت ۴۵۱۲۹) ”بے شک نماز فخش کاموں اور برا نیوں سے روکتی ہے۔“ اور یہی وہ نماز ہے جس پر ثواب مرتب ہوتا ہے۔ پس بندہ مومن کو اس کی صرف اسی نماز کا ثواب ملتا ہے جسے وہ سمجھ کر ادا کرتا ہے اور نماز میں فرانکس اور نوافل سب داخل ہیں۔

**﴿وَمَنَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ﴾** ”اور ان میں سے جو ہم نے ان کو دیا، وہ خرچ کرتے ہیں،“ اس میں تمام نفقات واجبه مثلاً زکوٰۃ، بیویوں کا نان و نفقة قربی رشتہ داروں اور اپنے غلاموں پر خرچ کرنا بھی شامل ہے اور بھلائی کے تمام کاموں میں نفقات مسجہ پر بھی اس کا اطلاق ہوتا ہے۔ جن لوگوں پر خرچ کیا جانا چاہیے ان کا یہاں ذکر نہیں کیا کیونکہ اس کے اسباب اور ایسے لوگوں کی اقسام بہت زیادہ ہیں نیز خرچ جہاں کہیں بھی کیا جائے تقرب الہی کا ذریعہ ہو گا۔ **﴿وَمَنَّا رَزَقْنَاهُمْ﴾** میں (من) تعیض کے لیے ہے اور یہ اس بات کی طرف توجہ دلانے کے لیے ہے کہ ان کے رزق اور اموال میں سے تھوڑا سا حصہ اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کرنا مقصود ہے جس کا خرچ کرنا ان کے لیے نقصان دہ اور گران نہ ہو بلکہ اس اتفاق سے خود انہیں اور ان کے بھائیوں کو فائدہ پہنچ۔

اللہ تعالیٰ کے ارشاد **﴿رَزَقْنَاهُمْ﴾** میں اس حقیقت کی طرف بھی اشارہ ہے کہ یہ مال و متاع جو تمہارے قبضے

میں ہے تمہیں تمہاری اپنی قوت اور ملکیت کے بل بوتے پر حاصل نہیں ہوا بلکہ یہ تو اللہ تعالیٰ کا رزق ہے۔ اسی نے تم کو عطا کیا ہے اور اسی نے تم کو اس نعمت سے نوازا ہے۔ پس جس طرح اس نے تمہیں اور بہت سی نعمتوں سے نوازا ہے اور اس نے تمہیں اپنے بہت سے بندوں پر فضیلت عطا کی، تو تم بھی اللہ کا شکر ادا کرو اور ان نعمتوں کا کچھ حصہ اپنے مقلس اور نادار بھائیوں پر خرچ کر کے ان کی مدد کرو۔

اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں اکثر مقامات پر نماز اور زکوٰۃ کو اکشاذ کر کیا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ نماز معبود کے لیے اخلاص کو منضم ہے اور زکوٰۃ اور انفاق فی سبیل اللہ اس کے بندوں کے ساتھ حسن سلوک کو منضم ہے۔ پس بندہ مومن کی سعادت کا عنوان یہ ہے کہ اس کا اخلاص معبود کے لیے ہو اور اس کی تمام تر کاوش مخلوق کو نقح پہنچانے کے لیے ہو، جیسے بندے کی بدینختی اور شقاوتوں کا عنوان یہ ہے کہ وہ ان دونوں چیزوں سے محروم ہو اس کے پاس اخلاص ہونے حسن سلوک۔

**﴿وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ﴾** ”اور وہ لوگ جو یقین رکھتے ہیں اس پر جو آپ کی طرف اتارا گیا“ اس سے مراد قرآن اور سنت ہے اللہ تعالیٰ نے ایک اور مقام پر فرمایا: **﴿وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ﴾** (النساء: ۴، ۱۳) ”اور اللہ تعالیٰ نے آپ پر کتاب اور حکمت (یعنی سنت) نازل کی“۔ پس اصحاب تقویٰ ان تمام چیزوں پر ایمان رکھتے ہیں جنہیں رسول اللہ ﷺ نے کمبوث ہوئے ہیں وہ اللہ تعالیٰ کی نازل کردہ وحی میں تفریق نہیں کرتے کہ اس کے کسی حصے پر تو ایمان لے آئیں اور کسی حصے پر اپنے انکار یا انیس تاویل کے ذریعے سے جو اللہ اور اس کے رسول کی مراد نہ ہو ایمان نہ لائیں۔ جیسا کہ اہل بدعت کا ویرہ ہے جو قرآن و سنت کی ان نصوص کی تاویل کرتے ہیں جو ان کے قول کے خلاف ہوتی ہیں جو کہ درحقیقت ان نصوص کے معانی کی تصدیق نہیں ہے۔ وہ اگرچہ ان نصوص کے ظاہری الفاظ کی تصدیق کرتے ہیں مگر ان پر حقیقی طور پر ایمان نہیں لاتے۔

**﴿وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ﴾** ”اور اس پر جو آپ سے پہلے اتارا گیا“، یہ آیت کریمہ گز شستہ تمام کتابوں پر ایمان رکھنے پر مشتمل ہے اور گز شستہ کتابوں پر ایمان لانا اس بات کو منضم ہے کہ انہیاے سابقین پر ایمان لایا جائے۔ نیزان حقائق پر ایمان لایا جائے جن پر یہ الہامی کتابیں خاص طور پر تورات، انجیل اور زبور مشتمل ہیں۔ یہ اہل ایمان کی خصوصیت ہے کہ وہ تمام کتب سماویہ اور تمام انبیاء و مرسیین پر ایمان لاتے ہیں ان میں سے کسی کے درمیان تفریق نہیں کرتے۔

**﴿وَإِلَّا خَرَقَ هُمْ يُوْقَنُونَ﴾** ”اور وہ آخرت پر یقین رکھتے ہیں“۔ آخرت ان تمام امور کا نام ہے جو مرنے کے بعد انسان کو پیش آئیں گے۔ عمومی ایمان کے ذکر کے بعد آخرت پر ایمان کو خاص طور پر ذکر کیا ہے، کیونکہ

آخرت پر ایمان لانا ارکان ایمان میں سے ایک اہم رکن ہے، نیز آخرت پر ایمان رغبت، خوف اور اعمال صالح کا باعث ہے۔ اور (یقین) ایسے علم کامل کو کہتے ہیں جس میں ادنیٰ سماجی مشکل نہ ہو۔ یقین عمل کا موجب ہوتا ہے۔ **﴿أُولَئِكَ﴾** یعنی وہ لوگ جو ان صفات حمیدہ سے متصف ہیں۔ **﴿عَلَىٰ هُدًىٰ مِّنْ رَّبِّهِمْ﴾** اپنے رب کی طرف سے عظیم ہدایت پر ہیں، کیونکہ یہاں **﴿هُدًى﴾** کا نکرہ استعمال ہونا اس کی تعظیم کی بنا پر ہے اور کون سی ہدایت ایسی ہے جو صفات مذکورہ سے عظیم تر ہو جو صحیح عقیدے اور درست اعمال کو مختص ہیں؟ ہدایت تو درحقیقت وہی ہے جس پر اہل ایمان عمل پیرا ہیں اس کے علاوہ دیگر تمام مخالف راستے گمراہی کے سوا کچھ نہیں۔ اس مقام پر (علی) کا صلد استعمال کیا گیا ہے جو بلندی اور غلبے پر دلالت کرتا ہے اور ”ضلالت“ کا ذکر کرتے ہوئے (فی) کا صلد استعمال کیا گیا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد میں ہے: **﴿وَإِنَّا أَوْ إِيمَانُكُمْ لَعَلَّ هُدًىٰ أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾** (سبا: ۲۴، ۳۴) ”ہم یا تم یا تو سیدھے راستے پر ہیں یا صریح گمراہی میں“ کیونکہ صاحب ہدایت بر بنائے ہدایت بلند اور غالب ہوتا ہے اور صاحب ضلالت اپنی گمراہی میں ڈوبتا ہوا اور نہایت حقیر ہے۔

**﴿وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾** ”اور یہی لوگ ہیں فلاج پانے والے“ (فلاح) اپنے مطلوب کے حصول میں کامیابی اور خوف سے نجات کا نام ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فلاج کو اہل ایمان میں محصور اور محدود کر دیا کیونکہ اہل ایمان کے راستے پر گامزن ہوئے بغیر فلاج کی منزل کو نہیں پایا جا سکتا۔ اس راستے کے سواد دیگر راستے بدجھتی، ہلاکت اور خسارے کے راستے ہیں جو اپنے چلنے والوں کو ہلاکت کے گڑھوں میں جاگراتے ہیں۔ ہنا بریں اللہ تعالیٰ نے جہاں اہل ایمان کی حقیقی صفات بیان فرمائی ہیں وہاں رسول اللہ ﷺ سے عناد رکھنے والے کھلے کافروں کی صفات کا ذکر بھی کر دیا۔

**إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ إِنَّدِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ** ⑥  
بلashہ وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا، برابر ہے ان پر آیا آپ ڈائیں انہیں یا نہ ڈائیں انہیں ایمان لائیں گے وہ  
**خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ طَ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غَشَاوةٌ وَّ لَهُمْ**  
مہر لگادی ہے اللہ نے اور ان کے دلوں کے اور اوپر ان کے کاٹوں کے اور اوپر ان کی آنکھوں کے پردہ ہے اور ان کے لیے

### عَذَابٌ عَظِيمٌ

عذاب ہے، بہت بڑا ۰

۶

اللہ تعالیٰ خبر دیتا ہے کہ جنہوں نے کفر کا رویہ اختیار کیا یعنی کفر کی صفات سے متصف ہوئے اور کفر کے رنگ میں اس طرح رنگے گئے کہ کفر ان کا وصف لازم بن گیا جس سے کوئی ہٹانے والا ان کو ہٹانہیں سکتا اور نہ کوئی نصیحت ان پر کارگر ہو سکتی ہے۔ وہ اپنے کفر میں راخن اور اس پر مجھے ہوئے ہیں، لہذا ان کے لیے برابر ہے تم انہیں ڈراؤ یا نہ

ڈراؤدہ ہرگز ایمان نہیں لائیں گے۔ حقیقت میں کفر اس تعلیم کے بعض حصے کا انکار کرنے کا نام ہے جسے رسول اللہ ﷺ لے کر آئے۔ پس ان کفار کو کوئی دعوت فائدہ نہیں دیتی البتہ اس دعوت سے ان پر جنت ضرور قائم ہو جاتی ہے۔ اس آیت میں گویا رسول اللہ ﷺ کی اس امید کو ختم کر دیا گیا جو آپ کو ان کے ایمان لانے کی تھی اور فرمادیا گیا کہ آپ ان کے ایمان لانے پر غزہ نہ ہوں اور ان کفار کے ایمان لانے پر افسوس اور حسرت کے مارے آپ بکان نہ ہوں۔ پھر ان موالع کا ذکر کیا ہے جو ان کے ایمان لانے سے مانع ہیں۔ ﴿خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ﴾ یعنی اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں پر اور ان کے کافنوں پر مہر لگادی ہے لہذا ایمان ان میں داخل نہیں ہو سکتا۔ پس وہ کسی فائدہ مند چیز کو یاد کر سکتے ہیں نہ کسی فائدہ مند چیز کو سن سکتے ہیں۔ ﴿وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غُشَاوَةً﴾ یعنی ان کی آنکھوں کے سامنے پرداہ ہے جو انہیں فائدہ مند چیزوں کو دیکھنے سے روکتا ہے۔ یہی وہ ذرائع ہیں جو علم اور بھلائی کے حصول میں استعمال ہوتے ہیں۔ ان ذرائع کو ان پر مسدود کر دیا گیا ہے لہذا ان سے کسی قسم کی توقع نہیں کی جاسکتی اور نہ ان سے کسی بھلائی کی امید کی جاسکتی ہے۔ ان پر ایمان کے دروازے صرف اس لیے بند کر دیے گئے کہ انہوں نے حق کے عیاں ہو جانے کے بعد بھی کفر، انکار اور عناد کا رویہ اختیار کیے رکھا جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَنَقْلِبُ أَفْدَاهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوْلَ مَرَّةً﴾ (الانعام: ١١٠/٦) ”اور ہم ان کے دلوں اور آنکھوں کو الثالث دیں گے وہ اس قرآن پر اس طرح ایمان نہ لائیں گے جس طرح وہ پہلی بار ایمان نہ لائے۔“

یہ دنیاوی عذاب ہے۔ پھر آخرت کے عذاب کا ذکر کیا اور فرمایا: ﴿وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ اور ان کے لیے بہت بڑا عذاب ہے، یہ جہنم کا عذاب اور اللہ جبار کی دامن ناراضی ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ان منافقین کا ذکر فرمایا جو ظاہری طور پر مسلمان ہیں مگر ان کا باطن کفر سے لبریز ہے۔

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ أَمَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ۝  
اور بعض لوگ وہ ہیں جو کہتے ہیں ایمان لائے ہم اللہ پر اور یوم آخرت پر حالانکہ نہیں ہیں وہ ایمان لانے والے ۱  
يُخْدِلُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ أَمْنَوْا وَمَا يَخْدَلُونَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝  
وہ دھوکا دیتے ہیں اللہ کو اور ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور نہیں دھوکا دیتے وہ مگر اپنے آپ ہی کو اور وہ نہیں شعور رکھتے ۲  
فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ فَرَأَهُمُ اللَّهُ مَرْضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ لَا كَانُوا يَكُذِّبُونَ ۝  
انکے دلوں میں بیماری ہے سو بڑھا دیا انکو اللہ نے بیماری میں اور ان کیلئے عذاب ہے بڑا درناک بسبب اسکے کہ تھے وہ جھوٹ بولتے ۳  
معلوم ہونا چاہیے کہ نفاق بھلائی کا اظہار کرنے اور باطن میں برائی چھپانے کا نام ہے۔ اس تعریف میں نفاق

اعتقادی اور نفاق عملی دونوں شامل ہیں۔ جیسے نبی ﷺ نے بھی اپنے اس فرمان میں اس کا ذکر فرمایا: **(آیۃ المنافق)**  
**ثَلَاثٌ، إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ وَإِذَا أَتَمَّ خَانَ** ① ”منافق کی تین نشانیاں ہیں: جب بات کرے تو جھوٹ بولے جب وعدہ کرے تو وعدہ خلافی کرے جب اس کے پاس امانت رکھی جائے تو اس میں خیانت کرے۔“ ایک اور روایت میں آتا ہے **«وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ»** ② ”جب بھگڑا کرے تو گالی گلوچ کرے۔“ رہا نفاق اعتقدادی جو دائرہ اسلام سے خارج کرنے والا ہے۔ تو یہ وہ نفاق ہے جس سے اللہ تعالیٰ نے منافقین کو اس سورت میں اور بعض دیگر سورتوں میں متصف فرمایا۔ رسول اللہ ﷺ کی مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ کی طرف بھرت سے پہلے اور بھرت کے بعد تک نفاق کا وجود نہ تھا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے غزوہ بدرب میں اہل ایمان کو غلبے اور فتح و نصرت سے سرفراز فرمایا۔ پس مدینہ میں رہنے والے وہ لوگ جنہوں نے اسلام قبول نہیں کیا تھا، ذلیل نہ ہرے۔ چنانچہ ان میں سے کچھ لوگوں نے خوف کی وجہ سے دھوکے کے ساتھ اپنا مسلمان ہونا ظاہر کیا تاکہ ان کا جان و مال محفوظ رہے۔ پس وہ مسلمانوں کے سامنے اپنے آپ کو مسلمان ظاہر کرتے تھے دراً نحالیکہ وہ مسلمان نہیں تھے۔

اہل ایمان پر اللہ تعالیٰ کا لطف و کرم تھا کہ اس نے ان منافقین کے احوال و اوصاف ان کے سامنے واضح کر دیے جن کی بنا پر وہ پیچاں لیے جاتے تھے تاکہ اہل ایمان ان سے دھوکہ نہ کھاسکیں نیز منافقین اپنے بہت سے فتن و فجور سے بازاً جائیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: **﴿يَحْذِرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ شَنِيعَهُمْ بِهَا فِي قُلُوبِهِمْ﴾** (التوبہ: ٦٤/٩) ”منافق ڈرتے ہیں کہ کہیں ان کے بارے میں کوئی ایسی سورت نہ نازل کر دی جائے جو ان کے دل کی باتوں سے مسلمانوں کو آگاہ کر دے۔“

پس اللہ تعالیٰ نے ان کے اصل نفاق کو بیان کیا اور فرمایا: **﴿وَمَنِ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ أَمَّا بِاللَّهِ وَإِلَيْهِمْ الْأُخْرُ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ﴾** ”بعض لوگ کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور آختر کے دن پر حاکم وہ ایمان لانے والے نہیں ہیں“ کیونکہ یہ لوگ اپنی زبان سے ایسی بات کا اظہار کرتے ہیں جو ان کے دلوں میں نہیں ہوتی۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے **﴿وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ﴾** کہہ کر انہیں جھوٹا قرار دیا۔ اس لیے کہ حقیقی ایمان وہ ہے جس پر دل اور زبان متفق ہوں، ان منافقین کا یہ اظہار ایمان تو اللہ تعالیٰ اور اہل ایمان کو دھوکہ دینا ہے۔

(الْمُخَادِعَةُ) ”دھوکہ“ یہ ہے کہ دھوکہ دینے والا شخص جس کو دھوکہ دیتا ہے اس کے سامنے زبان سے جو کچھ ظاہر کرتا ہے اس کے خلاف اپنے دل میں چھپتا ہے تاکہ اس شخص سے اپنا مقصد حاصل کر سکے جسے وہ دھوکہ دے رہا ہے۔

صحيح بخاری، الإيمان، باب علامات المنافق، حديث: 33

حوالہ سابق حديث: 34

پس منافقین نے اللہ تعالیٰ اور اہل ایمان کے ساتھ اسی رویہ کو اختیار کیا تو یہ دھوکہ انہی کی طرف لوٹ آیا (یعنی اس کا سارا و بال انہی پر پڑا) اور یہ بجا تباہ میں سے ہے، کیونکہ دھوکہ دینے والے کا دھوکہ یا تو نتیجہ خیز ہوتا ہے اور اسے اپنا مقصد حاصل ہو جاتا ہے یا وہ حفظ رہتا ہے اور اس کا نتیجہ نہ تو اس کے حق میں ہوتا ہے اور نہ اس کے خلاف۔ مگر ان منافقین کا دھوکہ خود ان کی طرف پلٹ گیا۔ گویا کہ وہ مکر اور چال بازیاں جو دوسروں کو نقصان پہنچانے کے لیے کر رہے تھے وہ درحقیقت اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈالنے کے لیے کر رہے تھے۔ اس لیے کہ ان کے دھوکے سے اللہ تعالیٰ کو کوئی نقصان پہنچ سکتا ہے نہ اہل ایمان کو۔ پس منافقین کے ایمان ظاہر کرنے سے اہل ایمان کو کوئی نقصان نہیں پہنچتا، اظہار ایمان سے انہوں نے اپنے جان و مال کو حفظ کر لیا اور ان کا مکروہ فریب ان کے سینوں میں رہ گیا اس نفاق کی وجہ سے دنیا میں ان کو رسائی ملی اور اہل ایمان کو قوت اور فتح و نصرت سے سرفراز ہونے کی وجہ سے وہ حزن و غم کی دامن آگ میں سلنے لگے۔ پھر آخرت میں ان کے جھوٹ اور ان کے کفر و فحور کے سبب سے ان کے لیے دردناک عذاب ہو گا، جب کہ ان کا حال یہ ہے کہ وہ اپنی حماقت اور جہالت کی وجہ سے اس کے شعور سے بے بہرہ ہیں۔

اللہ تعالیٰ کے ارشاد **﴿فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ﴾** ”ان کے دلوں میں روگ ہے“ سے مراد شکوہ و شبہات اور نفاق کا مرض ہے۔ قلب کو دو قسم کے امراض لاحق ہوتے ہیں جو اسے صحت و اعتدال سے محروم کر دیتے ہیں۔  
۱۔ شبہات باطلہ کا مرض۔ ۲۔ اور ہلاکت میں ڈالنے والی شہوات کا مرض۔

پس کفر و نفاق اور شکوہ و بدعتاً یہ سب شبہات کے امراض ہیں۔ زنا، فواحش و معاصی سے محبت اور ان کا ارتکاب یہ سب شہوات کے امراض ہیں جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **﴿فَيَطْبَعُ الَّذِي فِي قُلُوبِهِ مَرْضٌ﴾** (الاحزاب: ٣٢/٣٣) ”پس وہ شخص جس کے دل میں مرض ہے وہ طبع کرے گا“، اس مرض سے مراد شہوت زنا ہے۔ برائی سے صرف وہی بچ گا جو ان دو امراض سے محفوظ ہو گا۔ پس اس کو ایمان و یقین حاصل ہوتا ہے اور معاصی کے مقابلے میں صبر کی ڈھان عطا کر دی جاتی ہے اور وہ عافیت کا لباس زیب تن کر کے ناز و ادا سے چلتا ہے۔

منافقین کے بارے میں اللہ تعالیٰ کے ارشاد **﴿فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا﴾** میں گناہ گاروں کے گناہوں کی تقدیر کی بابت اللہ تعالیٰ کی حکمت کا بیان ہے کہ یہ روگ ناقص ان کے سابقہ گناہوں کا نتیجہ ہے، نیز اللہ تعالیٰ انہیں اس کے سبب سے مزید گناہوں میں بیتلہ کر دیتا ہے جو ان کے لیے مزید سزا کے موجب بنتے ہیں، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **﴿وَنَقْلِبُ أَفْدَاهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةً﴾** (الانعام: ١١٠/٦) ”اور ہم ان کے دلوں اور آنکھوں کو الٹ دیں گے (وہ اس قرآن پر اسی طرح ایمان شلامیں گے جس

طرح) وہ پہلی مرتبہ ایمان نہ لائے تھے۔ اور فرمایا: ﴿فَإِنَّمَا زَاغُوا أَذْاغَ اللَّهُ قُلُوبُهُم﴾ (الصف: ۵۶) (الصف: ۵۶) ”جب وہ ٹیکر ہے ہو گئے تو اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں کو ٹیکر کر دیا۔“ اور فرمایا: ﴿وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَى رِجْسِهِم﴾ (التوبہ: ۱۲۵) ”اور ہے وہ لوگ جن کے دلوں میں مرض ہے تو اس سوت نے ان کی گندگی میں گندگی کو اور زیادہ کر دیا۔“ پس گناہ کی سزا گناہ کی ولد میں مزید ہستے چلے جانا ہے۔ جیسے نیکی کی جزا یہ ہے کہ اس کے بعد اسے مزید نیکی کی توفیق عطا ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوا هُدًى﴾ (مریم: ۷۶) ”اور وہ لوگ جو ہدایت یا ب ہیں اللہ تعالیٰ ان کو اور زیادہ ہدایت دیتا ہے۔“

**وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ۝ أَلَا**

اور جب کہا جاتا ہے ان سے نہ فساد کرو زمین میں تو کہتے ہیں یہیں ہم تو اصلاح کرنے والے ہیں ۝ خبردارا

**إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ۝**

بانشہ وہی فساد کرنے والے ہیں لیکن وہ نہیں شعور رکھے ۝

جب ان منافقوں کو زمین میں فساد پھیلانے سے روکا جاتا ہے اور فساد سے مراد اعمال کفر اور معاصی ہیں۔ نیز دشمن کے پاس اہل ایمان کے راز پہنچانا اور کفار کے ساتھ دوستی رکھنا ہے۔ تو کہتے ہیں کہ ہم تو اصلاح کرتے ہیں۔ پس انہوں نے دو باتوں کو اکٹھا کر دیا۔ (۱) فساد فی الارض کا ارتکاب۔ (۲) اس بات کا اظہار کہ یہ فساد پھیلانے نہیں بلکہ اصلاح ہے۔ یوں گویا ایک تو انہوں نے حقائق کو بدلت دیا (فساد کا نام اصلاح رکھا) دوسرے، فعل باطل اور اس کے حق ہونے کے اعتقاد کو جمع کر دیا۔ یہ لوگ ان لوگوں سے زیادہ بڑے مجرم ہیں جو گناہ کو حرام سمجھتے ہوئے گناہ کا ارتکاب کرتے ہیں۔ یہ لوگ سلامتی کے زیادہ قریب ہیں اور ان کی بابت ارتکاب گناہ سے بازا جانے کی زیادہ امید ہے۔

چونکہ ان کے قول ﴿إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ﴾ ”یہیں ہم تو اصلاح کرنے والے ہیں“ میں اصلاح ان کی جانب محدود و محصور ہے جس سے ضمناً یہ مفہوم نکلتا ہے کہ اہل ایمان اصلاح والے نہیں۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان کا دعویٰ انہی پر پلٹ دیا۔ فرمایا: ﴿أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ﴾ ”خبردارا بے شک یہی لوگ فساد کرنے والے ہیں“ کیونکہ اللہ تعالیٰ کی آیات سے کفر، اللہ تعالیٰ کے راستے سے روکنے، اللہ تعالیٰ اور اس کے اولیاء کو دھوکہ دینے اور اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے ساتھ جنگ کرنے والوں کے ساتھ دوستی رکھنے سے بڑا کوئی فساد نہیں۔ اس کے باوجود وہ اس زعم میں مبتلا ہیں کہ وہ اصلاح کر رہے ہیں۔ کیا اس فساد کے بعد بھی کوئی اور فساد رہ جاتا ہے؟ لیکن وہ اپنے فساد کے بارے میں ایسا علم نہیں رکھتے جو انہیں فائدہ پہنچا سکے اگرچہ وہ اس کے بارے میں ایسا علم ضرور

رکھتے ہیں جو ان کے خلاف جنت قائم کرے گا اور صرف ان کے اعمال ہی زمین کے اندر فساد کا باعث ہیں کیونکہ بے اعمال اور گناہوں کے سبب سے روئے زمین پر آفاتیں اور مصائب نازل ہوتے ہیں جو غلے، چھلوں، درختوں اور بیاتات کو بھی خراب کر دیتے ہیں۔

زمین کے اندر اصلاح یہ ہے کہ اسے ایمان اور اطاعت اللہ سے معمور کھا جائے۔ اسی اطاعت و ایمان کے لیے اللہ تعالیٰ نے مخلوق کو پیدا کر کے اس کو زمین پر آباد کیا اور ان پر رزق کے دروازے کھول دیے تاکہ وہ اس رزق کی مدد سے اللہ تعالیٰ کی عبادت اور اس کی اطاعت کرے، لہذا جب اللہ تعالیٰ کی عبادت و اطاعت کے خلاف عمل کیا جائے گا تو یہ عمل گویا زمین میں فساد برپا کرنا اور اس کو اجاڑنا ہو گا۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَمْنُوا كَمَا أَمَنَ النَّاسُ قَالُوا آنُوْمِنْ كَمَا أَمَنَ السُّفَهَاءُ إِلَّا  
اور جب کہا جاتا ہے ان سے ایمان لاو جیسے ایمان لائے لوگ تو کہتے ہیں کیا ایمان لاویں ہم جیسے ایمان لائے بے وقوف؟ خبودا  
إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ<sup>۱۳</sup>  
بلشہر وہی ہیں بیوقوف لیکن وہ نہیں جانتے ۰

یعنی جب منافقین سے کہا جاتا ہے کہ ایمان لاو جیسے لوگ ایمان لائے ہیں۔ یعنی جیسے صحابہ کرام ﷺ ایمان لائے ہیں جو کہ قلب و زبان کا ایمان ہے تو یہ اپنے زعم باطل میں جواب دیتے ہیں ”کیا ہم ویسا ایمان لاویں جیسا بیوقوف لوگ ایمان لائے ہیں؟“ ان کا براہو۔ بیوقوف لوگوں سے ان کی مراد صحابہ کرام ﷺ ہیں، کیونکہ ان کے زعم باطل کے مطابق صحابہ کرام ﷺ کی بیوقوفی اور حماقت ہی ان کے ایمان، ترک وطن اور کفار سے دشمنی مول لینے کی موجب ہے۔ ان کے نزدیک عقل اس کے مقتضاد اور بر عکس روئے کا تقاضا کرتی ہے۔ بنابریں انہوں نے صحابہ کرام ﷺ کو سفاہت و حماقت سے منسوب کیا۔ ضمنی طور پر اس سے یہ مفہوم بھی نکلتا ہے کہ صرف وہی عقل مند اور اصحاب دانش و بنیش ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے ان کے اس دعوے کی تردید کرتے ہوئے خبر دی کہ درحقیقت وہی بیوقوف اور حماقت ہیں۔ کیونکہ بیوقوفی کی حقیقت یہ ہے کہ انسان اپنے مصالح سے بے خبر اور ایسے کاموں میں سرگرم ہو جو اس کے لیے ضرر رسان ہوں اور یہ صفت ان منافقین ہی پر منطبق ہوتی ہے۔ اور عقل اور دانش و بنیش یہ ہے کہ انسان کو اپنے مصالح کی معرفت حاصل ہوا اور وہ فائدہ مند امور کے حصول اور ضرر رسان امور کو روکنے کے لیے کاوش کرے۔ یہ صفت صحابہ کرام ﷺ اور اہل ایمان پر منطبق ہوتی ہے۔

پس (کسی چیز کا) اعتبار مجرد دعوے اور خالی خولی باقتوں سے نہیں ہوتا بلکہ اوصاف اور دلائل کی بنا پر ہوتا ہے۔

**وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ أَمْنَوْا قَالُوا آمِنًا ۖ وَإِذَا أَخْلَوْا إِلَى شَيْطَنِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ ۖ**  
 اور جب ملئے ہیں وہ ایمان والوں سے تو کہتے ہیں ایمان لائے ہم اور جب تمہارے ہیں وہ اپنے سرداروں کی طرف تکہتے ہیں بیٹھ کر تمہارے ساتھ ہیں  
**إِنَّا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ ۚ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيُسْدِّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۚ** ۱۵  
 بلاشبہ ہم تو صرف استہزا کرنے والے ہیں ۝ اللہ استہزا کرتا ہے ان سے اور بڑھاتا ہے انکو اگر سرشی میں وہ بھکتے پھرتے ہیں ۝

یہ قول ان کی ان باتوں میں سے ہے جس کا اظہار وہ اپنی زبانوں سے کرتے تھے درآں حالیہ ان کے دل میں ایسا نہیں ہوتا تھا۔ کیونکہ جب یہ منافقین اہل ایمان کے پاس جاتے ہیں تو یہ ظاہر کرتے ہیں کہ وہ ان کے طریقے پر گامزن ہیں اور ان کے ساتھ ہیں اور جب وہ اپنے شیطان سرداروں یعنی شریر روسا سے تمہارے ساتھی میں ملتے ہیں تو ان سے کہتے ہیں: ”ہم تو درحقیقت تمہارے ساتھ ہیں ہم تو اہل ایمان کو یہ کہہ کر کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں ان کا مذاق اڑا رہے تھے“۔ یہ ہیں ان کے ظاہری اور باطنی احوال۔ بری چال کا مبالغی پر پڑتا ہے جو یہ چال چلتا ہے۔  
**﴿اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيُسْدِّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ﴾** ”اللہ فحی کرتا ہے ان سے اور بڑھاتا ہے ان کو ان کی سرشی میں (اور) وہ سرگردان پھرتے ہیں۔“

اللہ تعالیٰ کا یہ استہزا ان کے اس استہزا کی جزا ہے جو وہ اللہ کے بندوں کے ساتھ کرتے ہیں۔ ان کے ساتھ اللہ تعالیٰ کا استہزا یہ ہے کہ وہ ان کے بدجنتی کے اعمال اور خبیث احوال کو ان کے سامنے مزین اور آراستہ کر دیتا ہے چونکہ اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کو ان پر مسلط نہیں کیا اس لیے وہ سمجھتے ہیں کہ وہ اہل ایمان کے ساتھ ہیں۔ قیامت کے روز ان کے ساتھ اللہ تعالیٰ کا استہزا یہ ہو گا کہ وہ اہل ایمان کے ساتھ انہیں ظاہری روشنی عطا کرے گا۔ جب اہل ایمان اس روشنی میں چلیں گے تو منافقین کی روشنی بجھ جائے گی۔ وہ روشنی کے بجھ جانے کے بعد تاریکی میں متحرک ہرے رہ جائیں گے۔ پس امید کے بعد مایوسی کتنی بری چیز ہے۔ **﴿يُنَادُونَهُمْ أَلَّا نُكُنْ مَعَكُمْ قَالُوا بَلِّي وَلَكُنَّكُمْ فَتَنْتُمُ أَنفُسَكُمْ وَتَرَضِّتُمْ وَأَذْتَبْتُمْ﴾** (الحدید: ۱۴۱۵۷) ”وہ منافق اہل ایمان کو پکار کر کہیں گے کیا ہم تمہارے ساتھ نہ تھے اہل ایمان جواب دیں گے کیوں نہ تھے مگر تم نے اپنے آپ کو فتنے میں ڈالا اور تمہارے بارے میں کسی برے وقت کے منتظر رہے اور تم نے اسلام کے بارے میں شک کیا۔“

**﴿وَيُسْدِّهُمْ﴾** یعنی اللہ تعالیٰ ان کو زیادہ کرتا ہے **﴿فِي طُغْيَانِهِمْ﴾** یعنی ان کے فسق و فجور اور کفر میں **﴿يَعْمَهُونَ﴾** یعنی وہ جیران و سرگردان ہیں، یہ ان کے ساتھ اللہ تعالیٰ کا استہزا ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ان کی حقیقت احوال کو مکشف کرتے ہوئے فرمایا:

**أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُ الْأَضْلَالَةَ بِالْهُدَى فَهَا رَبَحَتْ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۚ** ۱۶

یہ لوگ ہیں جنہوں نے خرید لی گرای بدلے ہدایت کے پس نہ فتح بخش ہوئی ان کی تجارت اور نہ ہوئے وہ ہدایت پانے والے

یعنی وہ گراہی کی طرف اس طرح راغب ہوئے جیسے خریدار کی ایسے سامان تجارت کو خریدنے کی طرف مائل ہو جسے خریدنے کی اسے سخت چاہت ہو چنانچہ وہ اس رغبت کی وجہ سے اس میں اپنا قیمتی مال خرچ کرتا ہے اور یہ بہترین مثال ہے اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے گراہی کو جو کہ برائی کی انتہا ہے سامان تجارت سے تشبیہ دی ہے اور ہدایت کو جو کہ بھلائی کی انتہا ہے، اس سامان تجارت کی قیمت سے تشبیہ دی۔ پس انہوں نے ہدایت کو اس سے بے رغبتی کی وجہ سے اور گراہی کی طرف رغبت اور چاہت کی وجہ سے گراہی کے بد لے میں خرچ کر دیا..... پس یہ تھی ان کی تجارت، کتنی بری تجارت تھی اور یہ تھا ان کا سامان بیع اور کتابہ اسامان بیع تھا۔

جب کوئی شخص ایک درہم کے مقابلے میں ایک دینار خرچ کرتا ہے تو خاہب و خاسر کہلاتا ہے، تب اس شخص کے خسارے کا کیا حال ہو گا جو وہ خرچ کر کے اس کے بد لے میں ایک درہم حاصل کرتا ہے اور پھر اس شخص کا خسارہ کتنا بڑا ہو گا جو ہدایت کے بد لے گراہی خریدتا ہے، خوش بختی کو چھوڑ کر بد مختی اختیار کرتا ہے اور بلند مقاصد کو ترک کر کے گھٹیا امور کی طرف راغب ہوتا ہے۔ اس کی تجارت نے اسے کوئی نفع نہ دیا بلکہ وہ سب سے بڑے خسارے میں مبتلا ہو گیا۔ ﴿قُلْ إِنَّ الْخَسِيرِينَ الَّذِينَ حَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ أَلَا ذَلِكُ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ﴾ (آل عمران: ١٥٣٩) (الزمر: ١٥) اے نبی! فرمادیجیے کہ بے شک خسارہ اٹھانے والے وہ ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو اور اپنے گھروں کو قیامت کے روز خسارے میں ڈالا۔ آگاہ ہو! کہ یہی صریح خسارہ ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ﴿وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ﴾ ”اور نہ ہوئے وہ راہ پانے والے“ ان کی گراہی کو تحقیق کرنے کے لیے ہے نیز یہ کہ ہدایت سے ان کو کوئی حصہ نہیں ملا۔ پس یہ ان منافقین کے بدترین اوصاف ہیں۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ان کے احوال کو واضح کرنے کے لیے ایک تمثیل بیان کی، فرمایا:

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا ۗ فَلَمَّا آتَاهُمْ مَا حُولَهُ ذَهَبَ اللَّهُ  
ان کی مثل اس شخص کی ہے جس نے جلالی آگ پھر جب روشن کر دیا اس (آگ) نے اس کے ارد گرد کو لے گیا اللہ  
پُنُورِهِمْ وَتَرَكُهُمْ فِي ظُلْمٍ لَا يُبَصِّرُونَ ⑯ صُمُّ بَكْمُ عُمَى فَهُمْ لَا  
روشنی ان کی اور چھوڑ دیا ان کو اندر ہیروں میں وہ نہیں دیکھتے ⑯ (وہ) بہرے ہیں، گوئے ہیں، اندھے ہیں، پس وہ نہیں  
یَرْجِعُونَ ⑯ أَوْ كَصِيبٌ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلْمٌ وَّ رَعْدٌ وَّ بَرْقٌ يَجْعَلُونَ  
لوئیں ⑯ (ان کی مثل) زوردار باش کی ہی ہے جو آسمان سے (آتی) ہے، اس میں اندر ہیروے اور گرج اور بجلی ہے، مٹونتے ہیں  
أَصَابَهُمْ فِي أَذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمُوْتَطَّ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكُفَّارِينَ ⑯  
اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں بوجے کڑکوں کے موت کے ذر سے اور اللہ گھیرنے والا ہے کافروں کو ⑯

يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطُفُ أَبْصَارَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَّشَوا فِيهِ لَوْلَا أَظْلَمَ  
قریب ہے بھلی کہ اپک لے آگھیں ان کی، جب چکتی ہے ان پر تو وہ چلتے لگتے ہیں اس (کی روشنی) میں اور جب اندر ہوتا ہے  
عَلَيْهِمْ قَامُوا طَوَّلَ شَاءَ اللَّهُ لَذَّهَبَ بِسَمِعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ  
ان پر تو وہ کھڑے ہو جاتے ہیں اور اگر چاہے اللہ تو لے جائے کان ان کے اور آگھیں ان کی بے شک اللہ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝  
ہر چیز پر خوب قادر ہے ۝

یعنی ان کی مثال، جوان کے احوال کی آئینہ دار ہے، اس شخص کی سی ہے جس نے آگ جلانی ہو..... یعنی یہ  
شخص اندر ہے میں تھا، آگ کی اسے سخت ضرورت تھی اس نے کسی اور سے لے کر آگ روشن کی۔ یہ آگ اس  
کے پاس تیار اور موجود تھی۔ جب آگ نے اس کے ماحول کو روشن کر دیا اور اس نے اس جگہ کو دیکھا جہاں وہ  
کھڑا تھا، ان خطرات کو دیکھا جنہوں نے اسے گھیر رکھا تھا اور اس امن کو دیکھا (جو اسے اس روشنی کے باعث  
حاصل ہوا تھا) اس نے اس آگ سے فائدہ اٹھایا اور اس آگ سے اسے اطمینان حاصل ہوا وہ سمجھتا تھا کہ اس  
آگ پر اسے پوری قدرت حاصل ہے اور اسی خیال میں غلطان تھا کہ اللہ تعالیٰ نے اس سے روشنی لے کر زائل کر  
دی اس کے ساتھ اس کی مسرت بھی چلی گئی اور وہ سخت تاریکی اور حلتوی آگ میں کھڑا رہ گیا۔ آگ کی روشنی  
چلی گئی مگر اس کی جلا دینے والی حرارت باقی رہ گئی۔ پس وہ متعدد تاریکیوں میں گھرا ہوا رہ گیا، رات کی تاریکی  
پادلوں کا اندر ہیرا، بارش کا اندر ہیرا اور ایک وہ اندر ہیرا جو روشنی کے بھجنے کے فوراً بعد محبوس ہوتا ہے تب اس بیان کردہ  
شخص کی کیا حالت ہوگی؟ یہی حال ان منافقین کا ہے۔ انہوں نے اہل ایمان سے ایمان کی آگ لے کر آگ  
روشن کی، کیونکہ وہ ایمان کی روشنی سے بہرہ ورنہ تھے انہوں نے وقت طور پر اس آگ سے روشنی حاصل کی اور اس  
سے فائدہ اٹھایا، اس طرح انہوں نے اپنے جان و مال کو محفوظ کر لیا اور دنیا میں ان کو ایک قسم کا امن حاصل ہو گیا وہ  
اسی حالت میں تھے کہ اچانک ان پر موت حملہ آ وہ روئی اور اس روشنی سے حاصل ہونے والے تمام فوائد اس سے  
چھین لے گئی، ہر قسم کا عذاب اور غم ان پر مسلط ہو گیا کفر و نفاق اور گناہوں کی مختلف تاریکیوں نے ان کو گھیر لیا اس  
کے بعد انہیں جہنم کے اندر ہیروں کا سامنا کرنا ہو گا جو بدترین ٹھکانا ہے۔

بنا بریں اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں فرمایا: ﴿صَمِّ﴾ وہ بھلائی کی بات سننے سے بہرے ہیں۔ ﴿بَلْ﴾  
وہ بھلائی کی بات کہنے سے گونگے ہیں۔ ﴿عُنْ﴾ حق کے دیکھنے سے اندر ہے ہیں۔ ﴿فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ﴾ چونکہ  
انہوں نے حق کو پیچاں کر ترک کیا ہے اس لیے اب یہ واپس نہیں لوٹیں گے۔ ان کی حالت اس شخص کی حالت کے  
بر عکس ہے جو شخص جہالت اور گمراہی کی بنا پر حق کو ترک کرتا ہے کیونکہ وہ اسے سمجھتا نہیں۔ ان کی نسبت اس شخص کے

بارے میں زیادہ توقع کی جا سکتی ہے کہ وہ حق کی طرف رجوع کرے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿أَوْ كَصِيبٌ مِّنَ السَّيِّءَ﴾ یا (ان کی مثال) اس شخص کی مانند ہے جس پر موسلا دھار بارش ہو رہی ہو۔ (صیب) سے مراد وہ بارش ہے جو موسلا دھار برستی ہے۔ **﴿فِيهِ ظُلْمٌ﴾** ”اس میں اندر ہیرے ہیں۔“ اس سے مراد ہے رات کا اندر ہیراً بادل کا اندر ہیراً اور بارش کی تاریکیاں۔ **﴿وَرَعْدٌ﴾** ”اور کڑک کی آواز ہے۔“ جو کہ بادل سے سائی دیتی ہے۔ **﴿وَبَرْقٌ﴾** اور بجلی کی وہ چمک ہے جو بادلوں میں دکھائی دیتی ہے۔ **﴿كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ﴾** یعنی اس بجلی کی چمک جب اندر ہیرے میں روشنی کرتی ہے۔ **﴿مَشَوا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا﴾** ”تو چلتے ہیں اس میں اور جب ان پر اندر ہیرا ہوتا ہے تو کھڑے ہو جاتے ہیں،“ یعنی وہ کھڑے رہ جاتے ہیں۔

پس اسی قسم کی حالت منافقین کی ہے جب وہ قرآن مجید اس کے اوامر و نواہی اور اس کے وعد و عید سنتے ہیں، تو اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں ٹھوں لیتے ہیں۔ اس کے اوامر و نواہی اور وعد و عید سے اعراض کرتے ہیں و عید ان کو گھبراہٹ میں بیتلائ کرتی ہے اور اس کے وعدے ان کو پریشان کر دیتے ہیں۔ وہ حتی الامکان ان سے اعراض کرتے ہیں اور اس شخص کی مانند اسے سخت ناپسند کرتے ہیں جو خفت بارش میں گھرا ہوا بجلی کی کڑک سنتا ہے اور موت کے ذر سے اپنے کانوں میں انگلیاں ٹھوں لیتا ہے اس شخص کو تو بسا اوقات سلامتی اور امن مل جاتا ہے۔ مگر منافقین کے لیے کہاں سے سلامتی آئے گی؟ اللہ تعالیٰ کی قدرت اور علم نے انہیں چاروں طرف سے گھیر کھا ہے۔ وہ اس کی کچڑ سے بھاگ نہیں سکتے اور نہ وہ اس کو عاجز کر سکتے ہیں بلکہ اللہ تعالیٰ ان کے اعمال کو اعمال ناموں میں محفوظ کر دیتا ہے اور وہ ان کو ان کے اعمال کی پوری پوری جزا دے گا۔ چونکہ وہ معنوی بہرے پن گونگے پن اور انہیں پن میں بیتلائ ہیں اور ان پر ایمان کی تمام را ہیں مسدود ہیں اس لیے ان کے بارے میں فرمایا: **﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَّهَبٌ سَمْعَهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ﴾** اور اگر اللہ چاہے تو لے جائے ان کے کان اور ان کی آنکھیں،“ یعنی ان کی حسین سماحت اور حسین بصر سلب کر لے۔ اس آیت کریمہ میں ان کو دنیاوی سزا سے ڈرایا گیا ہے تاکہ وہ ذر کر اپنے شر اور نفاق سے بازاً جائیں۔

**﴿إِنَّ اللَّهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾** ” بلاشبہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔“ اس لیے کوئی چیز اسے عاجز نہیں کر سکتی۔ اللہ تعالیٰ کی قدرت میں سے یہ بات بھی ہے کہ جب وہ کوئی کام کرنا چاہتا ہے تو کر گزرتا ہے۔ کوئی اس کو روکنے والا اور اس کی مخالفت کرنے والا نہیں۔

اس آیت اور اس قسم کی دیگر آیات میں قدریہ کار دہ جو یہ عقیدہ رکھتے ہیں کہ انسانوں کے افعال اللہ تعالیٰ کی قدرت میں داخل نہیں ہیں کیونکہ انسانوں کے افعال بھی من جملہ ان اشیاء کے ہیں جو **﴿إِنَّ اللَّهَ عَلٰى كُلِّ**

شَنِّيٌّ قَدِيرٌ) کے تحت اس کی قدرت میں داخل ہیں۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقَوْنَ ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ۝ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الشَّرْكَتِ رِزْقًا لَكُمْ ۝ فَلَا تَجْعَلُوا إِلَهًا أَنْدَادًا وَإِنَّكُمْ تَعْلَمُونَ ۝ پانی، پھر نکلا ساتھ اس کے چھوٹوں سے رزق تمہارے لیئے پس نہ ٹھہراو تم اللہ کا شریک، حالانکہ تم جانتے ہو ۝

یہ تمام لوگوں کے لیے امر عام ہے اور وہ اللہ کی عبادت ہے جو اللہ تعالیٰ کے احکام کی اطاعت اس کے نواہی سے اجتناب اور اس کی خبر کی تصدیق کی جامع ہے۔ پس اللہ تعالیٰ نے بندوں کو اس چیز کا حکم دیا جس کے لیے ان کی تخلیق کی گئی ہے۔ فرمایا: ﴿ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَنَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ ﴾ (الذاريات: ٥٦/٥١) ”میں نے جنوں اور انسانوں کو صرف اس لیے پیدا کیا تاکہ وہ میری عبادت کریں۔“

پھر صرف ایک اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنے پر اس بات سے استدلال کیا ہے کہ وہ تمہارا رب ہے اس نے تمہیں بہت سی نعمتوں سے نواز کر تمہاری تربیت اور پرورش کی۔ وہ تمہیں عدم سے وجود میں لا یا، اس نے ان لوگوں کو پیدا کیا جو تم سے پہلے تھے، اس نے تمہیں ظاہری اور باطنی نعمتیں عطا کیں، اس نے زمین کو تمہارے لیے فرش بنایا جہاں تم اپنا ٹھکانا بناتے ہو، جہاں تم عمارت تعمیر کر کے زراعت اور کاشتکاری کر کے اور ایک جگہ سے دوسروی جگہ سفر کر کے مختلف فوائد حاصل کرتے ہو اس کے علاوہ تم زمین کے بعض دیگر فوائد سے استفادہ کرتے ہو۔ اس نے تمہارے اس مسکن کے لیے آسمان کو چھپت بنایا۔ اس نے تمہاری ضروریات اور حاجات کو مد نظر رکھتے ہوئے اس چھپت میں بھی بہت سی نوع بخش چیزیں مثلاً سورج، چاند اور ستارے پیدا کیے۔

﴿ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ﴾ ”اور اتارا اس نے آسمان سے پانی۔“ ہر وہ چیز جو آپ کے اوپر اور بلند ہے وہ آسمان کا جلا تی ہے۔ بنا بریں علمائے تفسیر کہتے ہیں کہ یہاں آسمان سے مراد بادل ہے۔ پس اللہ تعالیٰ نے بادلوں سے پانی بر سایا ﴿ فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الشَّرْكَتِ ﴾ اور اس پانی کے ذریعے سے مختلف اقسام کے غله جات، مختلف انواع کے چھل اور میوہ جات، کھجوریں اور دیگر کھیتیاں اگا میں ﴿ رِزْقًا لَكُمْ ﴾ تمہارے رزق کے طور پر جس سے تم رزق اور خوارک حاصل کرتے ہو اس رزق سے زندگی بس کرنے کا سامان کرتے ہو اور اس سے تم لذت حاصل کرتے ہو۔ ﴿ فَلَا تَجْعَلُوا إِلَهًا أَنْدَادًا ﴾ پس تم مخلوق میں سے اس کی برابری کرنے والے ہم سر بنا کر ان کی عبادت نہ کرو جیسے تم اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے ہو اور ان سے ایسی محبت نہ کرو جیسے تم اللہ تعالیٰ سے محبت کرتے ہو۔

وہ بھی تمہاری مانند مخلوق ہیں ان کو بھی رزق دیا جاتا ہے اور ان کی زندگی کی بھی تدبیر کی جاتی ہے۔ وہ زمین و آسمان میں ایک ذرے کے بھی مالک نہیں۔ وہ تمہیں فتح پہنچا سکتے ہیں نہ نقصان۔ ﴿وَإِنَّمَا تَعْلَمُونَ﴾ ”حالانکہ تم جانتے ہو“ کہ تخلیق کرنے رزق عطا کرنے اور کائنات کی تدبیر کرنے میں اس کا کوئی شریک اور کوئی نظر نہیں اور نہ الہ بیت او رکمال میں اس کی کوئی برابری کرنے والا ہے۔ یہ سب کچھ جانتے ہوئے پھر تم کیسے اللہ تعالیٰ کے ساتھ دوسرے معبودوں کی عبادت کرتے ہو۔ یہ بڑی عجیب بات اور سب سے بڑی حماقت ہے۔

یہ آیت کریمہ صرف ایک اللہ تعالیٰ کی عبادت کے حکم اور اللہ تعالیٰ کے سوا کسی اور تہمتی کی عبادت کرنے سے ممانعت کو جمع کرنے والی ہے، نیز اللہ تعالیٰ کی عبادت کے وجوہ کی واضح دلیل اور اس کے سوا کسی اور کی عبادت کے بطلان کے بیان پر مشتمل ہے۔ یہ تو حیدر بوبیت ہے جو اس امر کو مختصمن ہے کہ صرف اللہ تعالیٰ ہی تخلیق کرتا، وہی رزق عطا کرتا اور وہی کائنات کی تدبیر کرتا ہے۔ جب ہر ایک شخص یا اقرار کرتا ہے کہ ان تمام امور میں اللہ تعالیٰ کا کوئی شریک نہیں تو اسے یہ اقرار بھی کرنا چاہیے کہ عبادت میں بھی اس کا کوئی شریک نہیں۔ یہ اللہ تعالیٰ کی توحید کے اثبات اور شرک کے بطلان پر واضح ترین عقلی دلیل ہے۔

**﴿لَعِلَّكُمْ تَشْفَعُونَ﴾** ”تا کہ تم پر ہیزگار بن جاؤ“، اس آیت کریمہ میں ایک معنی کا احتمال یہ ہے کہ جب تم ایک اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو گے تو اس کی ناراضی اور عذاب سے فتح جاؤ گے، کیونکہ تم نے ایک ایسا سب اختیار کیا ہے جو اللہ تعالیٰ کی ناراضی کو دور کرتا ہے۔ اس کے ایک دوسرے معنی یہ بھی ہو سکتے ہیں کہ جب تم اللہ تعالیٰ کے عبادت گزار بندے بن جاؤ گے تو تم متفقین میں شمار ہو گے جو تقویٰ کی صفت سے آراستہ ہوتے ہیں۔ دونوں معنی صحیح ہیں اور دونوں میں تلازم پایا جاتا ہے، یعنی جو کوئی کامل طور پر اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتا ہے اس کا شمار اہل تقویٰ میں ہوتا ہے اور جو کوئی متفقی بن جاتا ہے اسے اللہ تعالیٰ کی ناراضی اور اس کے عذاب سے نجات حاصل ہو جاتی ہے۔

**وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأُتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مِثْلِهِ وَادْعُوا**  
اور اگر ہوتا شک میں اس (قرآن) سے جو نازل کیا ہم نے اپنے بندے پر تو لے آؤ تم ایک سورت اس جیسی اور بلا الومت

**شَهَدَ أَكْلُهُمْ قُنْ دُونَ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ۝ فَإِنْ لَمْ تَفْعِلُوا وَلَنْ تَفْعِلُوا**  
اپنے مدعاگاروں کو سوائے اللہ کے، اگر ہوتا چے ۝ پس اگر نہ کر سکو تم (یہ کام) اور ہرگز نہیں کر سکو گے تم،

**فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ هُنَّ أَعْذَاثُ الْكُفَّارِينَ ۝**

تو پچھے اس آگ سے کہ اینہن اس کا ہیں آدمی اور پتھر تیار کی گئی ہے (وہ) کافروں کیلئے ۝

یہ رسول اللہ ﷺ کی صداقت اور وحی الہی کی صحت کی عقلی دلیل ہے۔ گویا فرمایا: ”اے رسول کے ساتھ عناد رکھنے والو! اس کی دعوت کو رد کرنے والو! اور اسے جھوٹا سمجھنے والو! اگر تم اس وجی کے بارے میں کسی شک و شبہ میں

بنتا ہو جو تم نے اپنے بندے پر نازل کی ہے کہ آیا یہ حق ہے یا نہیں تو یہاں ایک ایسا معاملہ موجود ہے جسے ہم تمہارے اور اس کے درمیان فصلہ کن انداز میں بیان کرتے ہیں اور وہ یہ کہ وہ بھی تمہاری طرح بشر ہے کسی اور جس سے نہیں، جب سے وہ پیدا ہوا ہے اس وقت سے تم اسے جانتے ہو وہ لکھ سکتا ہے نہ پڑھ سکتا ہے۔ اس نے تمہارے سامنے ایک کتاب پیش کی ہے اور دعویٰ کیا ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے اور تم کہتے ہو کہ اس نے اسے خود گھڑا ہے اور اللہ تعالیٰ پر بہتان باندھا ہے۔ اگر معاملہ ایسے ہی ہے جسے تم کہتے ہو تو اس جیسی ایک سورت ہی بنا لاؤ اور اپنے جن اعوان و انصار اور حمایتیوں کو اپنی مدد کے لیے بلا سکتے ہو بلا لو! تمہارے لیے یہ کام بہت آسان اور معمولی ہے خاص طور پر جبکہ تم فصاحت و خطاب کے میدان کے شاہ سوار ہو اور اس رسول کی عداوت میں بھی بہت آگے ہو۔ اگر تم نے اس کتاب جیسی ایک سورت بھی پیش کر دی تو تم اس کتاب کو جھوٹ بہتان کہنے میں حق بجانب ہو اور اگر تم اس جیسی ایک بھی سورت پیش نہ کر سکے اور اسے پیش کرنے سے مکمل طور پر عاجز آگئے تو تمہارا یہ عجز اور بے بُی رسول اور وحی الٰہی کی صداقت کی بڑی نشانی اور واضح دلیل ہے۔ پھر تم پر لازم ہو جاتا ہے کہ تم اس کی پیروی کرو اور اس آگ سے بچو جس کی گرمی اور حرارت اتنی زیادہ ہے کہ اس کا ایندھن انسان اور پتھر ہوں گے دنیاوی آگ کی مانند نہیں جسے (لکڑی کے) ایندھن سے بھڑ کایا جاتا ہے۔ یہ بیان کردہ آگ اللہ اور اس کے رسول کا انکار کرنے والوں کے لیے تیار کی گئی ہے، اس لیے جب تمہیں یہ معلوم ہو گیا کہ یہ رسول برحق ہے تو اس کا انکار کرنے سے ڈرو۔

اس آیت اور اس قسم کی دیگر آیات کو آیات تحدى (مقابلہ کرنے کی دعوت دینے والی آیات) کہا جاتا ہے ”تحدى“ سے مراد ہے مخلوق کو قرآن جیسی کوئی کتاب پیش کرنے اور اس کا مقابلہ کرنے سے عاجز کر دینا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ الْأَنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوكُمْ بِسُلْطَنَةٍ لَا يَأْتُونَ بِسُلْطَنَةٍ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِيَعْصِيَنِي ۚ ۝﴾ (بنی اسرائیل: ۸۸۱۷) ”کہو اگر تمام جن و انس اس بات پر جمع ہو جائیں کہ وہ اس جیسا قرآن بنا لاؤ میں تو اس جیسا قرآن بنا کر نہیں لاسکتے اگرچہ وہ ایک دوسرے کے مددگار ہی کیوں نہ ہوں“۔ پس مشت خاک سے بنے ہوئے انسان کا کلام رب الارباب کے کلام کی مانند کیسے ہو سکتا ہے؟ یا ناقص اور تمام پہلوؤں سے محتاج ہستی اس کامل ہستی کے کلام جیسا کلام کیسے پیش کر سکتی ہے جو تمام پہلوؤں سے کمال مطلق کی اور بے پایاں بے نیازی کی مالک ہے؟ یہ چیز دائرہ امکان اور انسانی بساط سے باہر ہے۔

ہر وہ شخص جو کلام کی مختلف اصناف کی تھوڑی بہت بھی معرفت رکھتا ہے جب قرآن کا اصحاب بلاغت کے کلام سے مقابلہ کرے گا تو اس پر ظاہر ہو جائے گا کہ دونوں میں بہت بڑا فرق ہے۔

اللہ تعالیٰ کے ارشاد ﴿ وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ ۝﴾ ”اگر تم شک میں بنتا ہو“۔ میں اس بات کی دلیل ہے کہ جس

کے لیے ہدایت کی توقع کی جاسکتی ہے یہ وہ شخص ہے جو شک میں بنتا اور حیران و پریشان ہے۔ جو گمراہی میں سے حق کو نہیں پہچان سکتا۔ اگر وہ طلب حق میں سچا ہے تو اس کے لیے حق واضح ہو جانے کے بعد اس کا اتباع کرنا زیادہ مناسب ہے۔

وہ شخص جو حق کے ساتھ عناد رکھتا ہے اور حق کو پہچان کر بھی اسے ترک کر دیتا ہے اس کے حق کی طرف رجوع کرنے کا کوئی امکان نہیں کیونکہ اس نے حق کو اپنی جہالت کی وجہ سے ترک نہیں کیا بلکہ اس نے حق کو اس کے واضح ہو جانے کے بعد رد کیا ہے۔ اسی طرح وہ متشکل شخص جو تلاش حق میں سچا جذب نہیں رکھتا بلکہ وہ حق سے گریز کرتا ہے اور تلاش حق میں تگ و دونبیں کرتا وہ اکثر ویژت قبول حق کی توفیق سے محروم رہتا ہے۔

اس مقام عظیم پر رسول اللہ ﷺ کے وصف عبدیت کو بیان کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ عبدیت آپ کی سب سے بڑی صفت ہے۔ اس مقام بلند تک اولین و آخرین میں سے کوئی شخص بھی آپ کے مقام تک نہیں پہنچ سکا۔ جیسے معراج کے موقع پر آپ کی عبدیت کو بیان فرمایا۔ فرمان باری تعالیٰ ہے: ﴿سُبْحَنَ الرَّبِّ الْعَظِيمِ  
بِعَمَدٍ لَّيْلًا﴾ (بنی اسرائیل: ١١٧) ”پاک ہے وہ ذات جس نے اپنے بندے کورات کے ایک حصے میں سفر کرایا“۔

قرآن کی تنزیل کے وقت بھی آپ کی عبدیت کو بیان فرمایا: ﴿تَبَرَّكَ الرَّبُّ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ  
لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا﴾ (الفرقان: ١٢٥) ”نبایت برکت والی ہے وہ ذات جس نے اپنے بندے پر فرقان نازل کیا تاکہ وہ تمام جہانوں کو ذرا نہ“۔

اللہ تعالیٰ کے ارشاد ﴿أَعْذَّتْ لِلْكُفَّارِ﴾ ”جہنم کافروں کے لیے تیار کی گئی ہے۔“ اور اس قسم کی دیگر آیات سے اہل سنت کے اس مسلک کی تائید ہوتی ہے کہ جنت اور جہنم دونوں پیدا کی ہوئی ہیں۔ جب کہ معززلہ اس بات کے قائل نہیں۔ اس آیت کریمہ سے اہل سنت کے اس عقیدے کی بھی تائید ہوتی ہے کہ گناہ گار اور کہاڑ کے مرتكب گناہ گار موحدین یہیش جہنم میں نہیں رہیں گے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ یہ جہنم کفار کے لیے تیار کی گئی ہے۔ خوارج اور معززلہ کے عقیدے کے مطابق اگر گناہ گار موحدین کے لیے جہنم میں دوام اور خلود ہوتا تو یہ صرف کفار کے لیے تیار نہ کی گئی ہوتی۔ نیز اس آیت میں اس بات کی بھی دلیل ہے کہ عذاب اپنے اسباب یعنی کفار اور مختلف گناہوں کے ارتکاب سے ثابت ہوتا ہے۔

**وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاةَ أَنَّ لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ**

اور خوشخبری دیجئے! ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور عمل کے انہوں نے اچھے یقیناً ان کیلئے باغات ہیں، ہتھی ہیں ان کے یونچ نہرس

كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ شَرَّةٍ رِّزْقًا لَّا قَاتُوا هُنَّا الَّذِي رُزِقُنا مِنْ قَبْلُ لَا وَأُتُوا بِهِ  
جب بھی دیے جائیں گے وہ ان میں سے کوئی پھل بطور زندگی کے توکیں گے یہ توہی ہے جو دیے گئے تھے اس سے پہلے اور دیے جائیں گے (زن)  
مُتَشَابِهً اَطَ وَلَهُمْ فِيهَا اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَّهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۝  
ملتا جلتا اور ان کے لیے ان میں بیویاں ہیں پاکیزہ اور وہ ان میں بھیشہ رہیں گے ۰

جب اللہ تعالیٰ نے کفار کی جزا کا ذکر کیا تو اعمال صالح سے آراستہ اہل ایمان کی جزا بھی بیان فرمادی، جیسا کہ  
قرآن مجید میں اس کا طریقہ ہے کہ وہ ترغیب و ترهیب کو اکٹھا بیان کرتا ہے، تاکہ بندہ مومن اللہ کی رحمت کی  
رغبت بھی رکھے اور اس کے عذاب سے ڈرتا بھی رہے۔ اس کے دل میں عذاب کا خوف ہو تو رحمت و مغفرت کی  
امید سے بھی سرشار ہو۔

﴿وَبَشِّرُ﴾ یعنی اے رسول! آپ اور آپ کا قائم مقام خوشخبری دے دے۔

﴿الَّذِينَ آمَنُوا﴾ یعنی جو اپنے دل سے ایمان لائے ॥ ﴿وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ﴾ اور انہوں نے اپنے  
جوارج سے نیک کام سرانجام دیے۔ پس انہوں نے اعمال صالح کے ذریعے سے اپنے ایمان کی تصدیق کی۔ اللہ  
تعالیٰ نے اعمال خیر کو (الصالحت) سے تعبیر کیا ہے کیونکہ ان کے ذریعے سے بندے کے احوال اس کے دینی اور  
دنیاوی امور اور اس کی دنیاوی اور اخروی زندگی کی اصلاح ہوتی ہے اور اس کے ذریعے ہی سے احوال کا فساد زائل  
ہوتا ہے پس اس کی وجہ سے اس کا شمار صالحین میں ہو جاتا ہے جو جنت میں اللہ تعالیٰ کی مجاورت اور اس کے قرب  
کی صلاحیت سے بہرہ وور ہیں۔

پس ان کو خوشخبری سنادیجیے ﴿أَنَّ لَهُمْ جَنَّتٍ﴾ ”کہ ان کے لیے جنت کے باغات ہیں“ جن میں عجیب اقسام  
کے درخت، نئیں انواع کے پھل، گہرے سائے اور درختوں کی نہایت خوبصورت شاخیں ہوں گی۔ اسی وجہ سے  
اس کا نام جنت ہے۔ اس میں داخل ہونے والے اس کے باغوں اور گہری چھاؤں سے فیض یاب ہوں گے اور اس  
میں رہنے والے اس میں عیش و عشرت کی زندگی گزاریں گے۔ ﴿تَجْرِي فِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ﴾ یعنی جنت میں  
پانی، دودھ، شہد اور شراب کی نہریں بہتی ہوں گی۔ وہ جیسے چاہیں گے انہیں جاری کر لیں گے اور جہاں چاہیں گے  
انہیں پھیر لیں گے۔ انہی نہروں سے جنت کے درخت سیراب ہوں گے اور مختلف اصناف کے پھل پیدا ہوں  
گے۔ ﴿كُلَّمَا رُزِقُوا مِنَهَا مِنْ شَرَّةٍ رِّزْقًا لَّا قَاتُوا هُنَّا الَّذِي رُزِقُنا مِنْ قَبْلُ﴾ ”جب بھی ان کو ان میں سے  
کھانے کو کوئی پھل دیا جائے گا، تو کہیں گے یہ توہی ہے جو پہلے ہمیں دیا گیا،“ یعنی جنت کا یہ پھل دنیا کے پھلوں کی  
جنہ میں سے ہوگا اس میں دنیا کے پھلوں کی سی صفات ہوں گی۔ خوبصورتی اور لذت میں جنت کے پھل دنیا کے  
پھلوں سے ملتے جلتے ہوں گے۔ ان میں کوئی بذائقہ پھل نہ ہوگا اور کوئی وقت ایسا نہ ہوگا جس میں اہل جنت

لذت ناخوار ہے ہوں گے بلکہ وہ داعی طور پر جنت کے بچلوں کی لذت سے لطف اندوز ہوں گے۔

**﴿وَأَتُوا يٰهٗ مُتَشَابِهً﴾** ”اور دیے جائیں گے ان کو پھل ملتے جلتے“ کہا جاتا ہے کہ (جنت کے پھل) نام میں مشابہت رکھتے ہیں اور ذائقے میں مختلف ہیں۔ بعض کی رائے ہے کہ اس سے مراد ہے کہ وہ رنگ میں مشابہت رکھتے ہیں مگر نام مختلف ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ اس سے مراد ہے کہ وہ خوبصورتی، لذت اور مٹھاس میں ایک دوسرے سے مشابہ ہیں۔ شاید یہی تعبیر احسن ہے۔ پھر جہاں اہل جنت کے مساکن، ان کی خوراک، طعام و مشرب و بات اور بچلوں کا ذکر کیا ہے وہاں ان کی بیویوں کا ذکر بھی کیا ہے۔ نہایت ایجاد و اختصار کے ساتھ مکمل اور واضح طور پر ان کا وصف بیان کیا ہے۔

**﴿وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ﴾** ”ان کے واسطے ان میں بیویاں ہوں گی پاک“ اللہ تبارک و تعالیٰ نے یہ نہیں فرمایا کہ وہ فلاں عیب سے پاک ہوں گی، کیونکہ یہ تطہیر، طہارت کی تمام اقسام پر مشتمل ہوگی۔ ان کے اخلاق پاک ہوں گے، ان کی تخلیق پاکیزگی پر منی ہوگی، ان کی زبان پاک ہوگی اور ان کی نظر پاک ہوگی۔ ان کے اخلاق کی پاکیزگی یہ ہے کہ وہ دلکش ہوں گی اور اپنے اخلاق حسن، حسن اطاعت اور قوی و فعلی آداب کے ساتھ اپنے شوہروں سے اظہار محبت کریں گی۔ حیض و نفاس، منی، بول و برآز، تھوک، بلغم اور بدبو سے پاک ہوں گی۔ نیز اپنی جسمانی تخلیق میں بھی پاک ہوں گی وہ کامل حسن و جمال سے بہرہ ور ہوں گی۔ ان کے اندر کسی قسم کا عیب اور کسی قسم کی جسمانی بد صورتی نہ ہوگی بلکہ وہ نیک سیرت اور خوبصورت ہوں گی۔ وہ پاک نظر اور پاک زبان ہوں گی۔ وہ پنجی نگاہوں والی ہوں گی اور ان کی نگاہیں اپنے شوہروں سے آگے نہ بڑھیں گی۔ ان کی زبان میں ہر گندی بات سے محفوظ اور پاک ہوں گی۔

اس آیت کریمہ میں مندرجہ ذیل امور کا ذکر کیا گیا ہے:

(۱) خوشخبری دینے والا۔ (۲) جس کو خوشخبری دی گئی ہے۔ (۳) جس چیز کی خوشخبری دی گئی ہے۔ (۴) وہ سبب جو اس خوشخبری کا باعث بنتا ہے۔ خوشخبری دینے والے سے مراد رسول اللہ ﷺ کی ذات یا وہ لوگ ہیں جو آپ کی امت میں سے (ابلاغ علم میں) آپ کے قائم مقام ہوں گے۔ خوشخبری دیے جانے والے وہ لوگ ہیں جو اہل ایمان ہیں اور نیک اعمال بجالانے والے ہیں۔ جس چیز کی خوشخبری دی گئی ہے وہ ہے جنت، جو بیان کردہ صفات سے متصف ہے۔ اس خوشخبری کے باعث اور سبب سے مراد ایمان اور عمل صالح ہیں۔ ایمان اور عمل صالح کے بغیر اس خوشخبری کے حصول کا کوئی ذریعہ نہیں۔ یہ سب سے بڑی خوشخبری ہے جو بہترین اسباب کے ذریعے سے افضل ترین ہستی کی زبان مبارک سے دی گئی ہے۔

اس آیت کریمہ سے ثابت ہوتا ہے کہ اہل ایمان کو خوشخبری دینا اعمال صالحہ اور ان کے ثمرات کا ذکر کر کے ان

میں نشاط پیدا کرنا مستحب ہے کیونکہ اس طرح اعمال صالح آسان ہو جاتے ہیں۔ سب سے بڑی بشارت جوانان کو حاصل ہوتی ہے وہ ایمان اور عمل صالح کی توفیق ہے۔ پس یہ اولین بشارت اور اس کی بنیاد ہے۔ اس کے بعد دوسری بشارت وہ ہے جو موت کے وقت اسے حاصل ہوتی ہے اور اس کے بعد وہ بشارت ہے جو نعمتوں سے بھرپور وائی جنت میں پہنچ کر اسے حاصل ہوگی۔ ہم اللہ تعالیٰ سے اس کے فضل کا سوال کرتے ہیں۔

**إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَا بَعْوَذَةً فَمَا فَوْقَهَا طَفَالًا إِلَّا دُرْدُنَ اَمْنَوْا**  
 بلاشبہ اللہ نہ شرماتا اس بات سے کہیاں کرے مثال کوئی سی بھی مجھر کی یا اس چیز کی جو عظمت یا خاقان میں اس سے بڑھ کر ہو، پس یہیں ایمان والے  
**فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ**  
 تو وہ جانتے ہیں کہ بلاشبہ وہ حق ہے ان کے رب کی طرف سے اور یہیں جو لوگ کافر ہوئے تو وہ کہتے ہیں کیا ارادہ کیا اللہ نے  
**بِهِذَا مِثَلًا مِرْبُلْ يُضْلِلُ بِهِ كَثِيرًا لَا يَهْدِي بِهِ كَثِيرًا طَوَّافُ الْفُسِيقِينَ** ۴  
 اس مثال سے؟ گمراہ کرتا ہے اللہ اس سے بہتلوں کو اور ہدایت دیتا ہے اس سے بہتلوں کو اور نہیں گمراہ کرتا اس سے گرفقاں ہی کو  
**الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِبْشَرَقَهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمْرَاهُ بِهِ أَنْ**  
 وہ جو توڑتے ہیں عہد اللہ کا بعد اس کے پختہ کر لینے کے اور کامتے ہیں اس چیز کو کہ حکم دیا ہے اللہ نے اس کی بابت یہ کہ  
**يُوصَلَ وَيُقْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ طَوْلِيَّكَ هُمُ الْغَسِيرُونَ** ۵

ملایا جائے (اس کو) اور فساد کرتے ہیں زمین میں، یہی لوگ ہیں خسارہ اٹھانے والے ۶

**﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَا﴾** اللہ تعالیٰ اس بات سے نہیں شرماتا کہ وہ کوئی سی بھی مثال  
 بیان کرے، خواہ وہ کسی قسم کی مثال ہو **﴿بَعْوَذَةً فَمَا فَوْقَهَا طَفَالًا إِلَّا دُرْدُنَ اَمْنَوْا﴾** ”مجھر کی ہو یا اس چیز کی جو اس سے بڑھ کر ہو“  
 کیونکہ مثال حکمت اور ایضاً حق پر مبنی ہوتی ہے اس لیے اللہ تعالیٰ حق سے نہیں شرماتا۔ اس آیت کریمہ میں گویا  
 اس شخص کو جواب دیا گیا ہے جو معمولی اور حقیر اشیاء کی مثال دینے کا منکر ہے اور اس بارے میں اللہ تعالیٰ پر  
 اعتراض کرتا ہے، پس یہ اعتراض کا مقام نہیں بلکہ یہ تو اللہ تعالیٰ کا اپنے بندوں کو تعلیم دینا اور ان کے ساتھ مہربانی کا  
 معاملہ کرتا ہے، لہذا ضروری ہے کہ اسے شکر کرتے ہوئے قبول کیا جائے۔ ہنا بریں فرمایا: **﴿فَأَمَّا الَّذِينَ اَمْنَوْا**  
**فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ﴾** ”پس وہ لوگ جو ایمان لائے تو وہ جانتے ہیں کہ یہاں کے رب کی طرف سے  
 حق ہے، پس وہ اسے سمجھنے کی کوشش کرتے ہیں اور اس میں غور و فکر سے کام لیتے ہیں۔ پس اگر نہیں اس کے  
 مشمولات کا تفصیلی علم حاصل ہو جاتا ہے تو ان کے علم وایمان میں اضافہ ہوتا ہے۔ ورنہ انہیں معلوم ہے کہ یہ حق ہے  
 اور حق باقتوں پر ہی مشتمل ہے اور اگر اس میں حق کا پہلو ان پر مخفی رہے تب بھی انہیں یقین ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے  
 اسے بے فائدہ بیان نہیں فرمایا بلکہ اس میں یقیناً کوئی حکمت بالغہ اور نعمت کاملہ مضر ہے۔

**﴿ وَآمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهِذَا مَثَلًا ﴾** ”لیکن کافر لوگ تو وہ کہتے ہیں اللہ نے اس مثال سے کیا جا باہے؟“ یعنی کافر حیران ہو کر اعتراض کرتے ہیں اور اپنے کفر میں اور اضافہ کر لیتے ہیں جیسے اہل ایمان کے ایمان میں اضافہ ہوتا ہے۔ اسی لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **﴿ يُضْلِلُ بِهِ كَثِيرًا وَ يَهْدِي بِهِ كَثِيرًا ﴾** ”وہ اس سے بہتوں کو گمراہ کرتا اور بہت سوں کو ہدایت دیتا ہے، پس آیات قرآن کے نزول کے وقت یہ اہل ایمان اور کفار کا حال ہے۔ اللہ تعالیٰ ایک اور مقام پر فرماتا ہے: **﴿ وَإِذَا مَا أَنْزَلْتُ سُورَةً فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَيْكُمْ زَادَتْهُ هُنْدَةً إِيمَانًا فَآمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَزَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبَشِرُونَ وَآمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسَهُمْ وَمَا تُؤْمِنُوا وَهُمْ كَفُرُونَ ﴾** (التوبہ: ١٢٤، ١٢٥) ”جب کوئی سورت نازل کی جاتی ہے تو ان میں سے بعض تمسخر کے طور پر کہتے ہیں اس سورت نے کس کا ایمان زیادہ کیا ہے؟ جو لوگ ایمان لائے ان کا ایمان تو اس سورت نے زیادہ کیا اور وہ خوش ہوتے ہیں اور جن کے دلوں میں نفاق کی بیماری ہے تو اس سورت نے ان کی گندگی میں گندگی کو اور زیادہ کر دیا اور وہ کفر کی حالت ہی میں مر گئے۔“ پس بندوں پر قرآنی آیات کے نزول سے بڑھ کر اور کوئی نعمت نہیں۔

اس کے باوجود یہ قرآنی آیات کچھ لوگوں کے لیے آزمائش، حرمت، گمراہی اور ان کے شر میں اضافے کا باعث بنتی ہیں اور کچھ لوگوں کے لیے انعام، رحمت اور ان کی بھلاکیوں میں اضافے کا سبب بنتی ہیں۔ پاک ہے وہ ذات جس نے اپنے بندوں کے درمیان تقاضا قائم کیا۔ صرف وہی ہے جو ہدایت سے نوازتا ہے اور وہی ہے جو گمراہ کرتا ہے۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے اس عدل و حکمت کا ذکر کیا ہے جو اس شخص کی گمراہی میں کافر فرمادیتی ہے جسے وہ گمراہ کرتا ہے۔

**﴿ وَمَا يُضْلِلُ بِهِ إِلَّا الْفَسِيقُونَ ﴾** یعنی وہ صرف ان ہی لوگوں کو گمراہ کرتا ہے جو اللہ تعالیٰ کی اطاعت سے باہر ہیں، جو اللہ تعالیٰ کے رسولوں سے عناد رکھتے ہیں، فتن و فجور ان کا وصف بن گیا ہے اور وہ اس وصف کو بدنا نہیں چاہتے۔ پس اللہ تعالیٰ کی حکمت کا یہ تقاضا ہوا کہ وہ ان کو گمراہی میں بٹلا کرے کیونکہ ان میں ہدایت کو قبول کرنے کی صلاحیت ہی نہیں۔ جیسے اس کی حکمت اور اس کا فضل اس شخص کی ہدایت کا تقاضا کرتے ہیں جو ایمان سے متصرف اور اعمال صالح سے مزین ہو۔

فقیہ کی دو اقسام ہیں: ایک قسم وہ ہے جو انسان کو دارہ اسلام ہی سے خارج کر دیتی ہے۔ فقیہ کی یہ قسم ایمان سے خارج ہونے کا تقاضا کرتی ہے جیسا کہ اس آیت میں اور اس قسم کی دیگر آیات میں ذکر کیا گیا ہے۔

فقیہ کی دوسری قسم وہ ہے جو انسان کو دارہ ایمان سے خارج نہیں کرتی جیسا کہ اس آیت کریمہ میں وارد ہوا

ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ جَاءَكُمْ فَارْسُقُوهُنَّا فَتَبَيَّنُوا﴾ (الحجرات: ۶۱/۴۹) ”اے ایمان والو! اگر تمہارے پاس کوئی فاسق کوئی خبر لے کر آئے تو اچھی طرح تحقیق کرو!“

پھر اللہ تعالیٰ نے فاسقوں کا وصف بیان کیا، فرمایا: ﴿الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيقَاتِهِ﴾ ”وہ جو اللہ کے عہد کو اس کو پختہ کرنے کے بعد توڑ دیتے ہیں،“ عہد کا لفظ عام ہے اس سے مراد وہ عہد بھی ہے جو ان کے اور ان کے رب کے درمیان ہے اور اس کا اطلاق اس عہد پر بھی ہوتا ہے جو انسان آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ کرتے ہیں۔ اللہ نے عہد کے پورا کرنے کی ختن تاکید فرمائی ہے۔ کافران عہدوں کی پروانیں کرتے ہیلکہ وہ ان کو توڑتے ہیں اور وہ اللہ تعالیٰ کے امر کو ترک کرتے ہیں، اس کے نواہی کے مرتب ہوتے ہیں اور وہ ان معاهدوں کا بھی پاس نہیں کرتے جو ان کے درمیان آپس میں ہوتے ہیں۔

﴿وَيَقْطَعُونَ مَا أَمْرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ﴾ اور اس چیز کو قطع کرتے ہیں جس کے ملائے کا اللہ نے حکم دیا ہے، اس میں بہت سی چیزیں داخل ہیں: اولاً: اللہ نے ہمیں حکم دیا کہ ہم اس تعلق کو جوڑیں جو ہمارے اور اللہ کے درمیان ہے۔ (اس کی صورت یہ ہے کہ ہم) اللہ پر ایمان لا سیں اور اس کی عبادت کریں۔

ثانیاً: ہمارے اور اس کے رسول کے درمیان جو تعلق ہے، اسے قائم کریں، یعنی اس پر ایمان لا سیں اس سے محبت رکھیں، اس کی مدد کریں اور اس کے تمام حقوق ادا کریں۔ (رسول کی مکمل اطاعت کریں)

ٹالاً: وہ تعلق ہے جو ہمارے اور ہمارے والدین، عزیزو اقارب، دوست احباب اور تمام مخلوق کے درمیان ہے، ان سب کے حقوق کی ادائیگی بھی اس تعلق کے جوڑ نے میں شامل ہے جس کا حکم ہمیں اللہ تعالیٰ نے دیا ہے۔ اہل ایمان ان تمام رشتتوں، حقوق اور تعلقات کو جوڑے رکھتے ہیں جن کو جوڑنے کا اللہ تعالیٰ نے ان کو حکم دیا ہے اور ان حقوق کو بہترین طریق سے ادا کرتے ہیں۔ رہے اہل فتن تو وہ ان رشتتوں کو توڑتے ہیں اور ان کو پنی پیچھے پھینک کر (ان کے تقدس کا پاس نہیں کرتے) اس کی بجائے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرتے ہیں، قطع جمی سے کام لیتے ہیں اور گناہوں کے کام کرتے ہیں اور یہی زمین میں فساد برپا کرنا ہے۔

﴿أُولَئِكَ﴾ یعنی یہی لوگ جو اس صفت سے متصف ہیں۔ ﴿هُمُ الظَّرِيفُونَ﴾ دنیا و آخرت میں خسارے میں پڑنے والے ہیں۔ خسارے کو ان فاسقین میں اس لیے محصور و محدود رکھا کیونکہ ان کا خسارہ ان کے تمام احوال میں عام ہے۔ ان کے نصیب میں کسی قسم کا کوئی نفع نہیں، کیونکہ ہر نیک کام کے مقبول ہونے کے لیے ایمان شرط ہے۔ پس جو ایمان سے محروم ہے، اس کے عمل کا کوئی وزن اور اعتبار نہیں، یہ خسارہ کفر کا خسارہ ہے۔

ربا وہ خسارہ جو بھی کفر ہوتا ہے، کبھی گناہ اور معصیت کے زمرے میں اور کبھی منتخب امور کو ترک کرنے کی

کوتاہی کے زمرے میں آتا ہے..... تو وہ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان میں مذکور ہے۔ ﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ﴾ (العصر: ٢١٠٣) ”بے شک انسان ضرور گھاٹے میں ہے۔“ اس خسارے میں تمام انسان داخل ہیں سوائے ان لوگوں کے جو ایمان اور عمل صالح کی صفات، ایک دوسرے کو حق کی وصیت کرنے اور ایک دوسرے کو صبر کی تلقین کرنے کی خوبیوں سے متصف ہیں نیز بھلائی سے محرومی کی حقیقت سے بھی وہ آشنا ہوتے ہیں؛ جس کو بندہ حاصل کرنے کے درپے ہوتا ہے اور اس کا حصول اس کے امکان میں ہوتا ہے۔

**كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللّٰهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمْتِكِمْ ثُمَّ يُحِيِّكُمْ**  
کیسے کفر کرتے ہو تم ساتھ اللہ کے حالانکہ تھے تم مرنے پس زندہ کیا اس نے تمہیں پھر وہی موت دیا تمہیں پھر وہی زندہ کر لیا تمہیں  
**ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ** ⑯

پھر اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے

اس آیت میں استفہام تجب، زجر و توعیج اور انکار کے معنی میں ہے۔ یعنی تم کیسے اللہ تعالیٰ کا انکار کرتے ہو جو تمہیں عدم میں سے وجود میں لا لیا اور اس نے تمہیں انواع و اقسام کی نعمتوں سے نوازا پھر وہ تمہارا وقت پورا ہونے پر تمہیں موت دے گا اور قبروں کے اندر تمہیں جزادے گا پھر قیامت کے برپا ہونے پر تمہیں دوبارہ زندہ کرے گا۔ پھر تم اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے اور وہ تمہیں تمہارے اعمال کا پورا پورا بدلہ دے گا۔ پس جب تم اللہ تعالیٰ کے تصرف میں ہو اس کی تدبیر اور اس کے احسان کے تحت زندگی بس رکر رہے ہو اور تم (دنیا میں) اس کے احکام دینیا اور اس کے بعد (آخرت میں) اس کے قانون جزا اور مزا کے تحت آتے ہو، تب کیا تمہیں یہ لائق ہے کہ تم اس کا انکار کرو؟ کیا تمہارا یہ روحیہ ایک بڑی جہالت اور ایک بڑی حماقت کے سوا کچھ اور ہے؟ اس کے عکس تمہارے لیے مناسب تو یہ تھا کہ تم اس سے ڈرتے، اس کا شکر ادا کرتے، اس پر ایمان لاتے، اس کے عذاب سے خوف کھاتے اور اس کے ثواب کی امید رکھتے۔

**هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَبِيعًا ثُمَّ أَسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّلَهُنَّ**  
وہی ہے (اللہ) جس نے پیدا کیا تمہارے لیے جو کچھ میں میں ہے سب کا سب پھر متوجہ ہوا طرف آسمان کی پس ٹھیک کر کے بنادیا ان کو  
**سَبْعَ سَمَوَاتٍ طَ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ** ⑯

سات آسمان اور وہ ہر چیز کو خوب جانے والا ہے ۰

﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَبِيعًا﴾ ”وہی ہے جس نے پیدا کیا تمہارے واسطے جو کچھ میں میں ہے سب کا سب، یعنی اس نے تم پر احسان اور رحم کرتے ہوئے تمہارے فائدے تمہارے تمثیں اور تمہاری عبرت کے لیے زمین کی تمام موجودات کو پیدا کیا ہے۔ یہ آیت کریمہ اس بات کی دلیل ہے کہ تمام اشیاء میں اصل،

اباحت اور طہارت ہے۔ (یعنی ہر چیز جائز اور پاک ہے) کیونکہ یہ آیت احسان جتنا نے کے سیاق میں ہے۔ اس جواز سے تمام ناپاک چیزیں نکل جاتی ہیں، اس لیے کران کی حرمت بھی فوائے آیت اور بیان مقصود سے ماخوذ ہے۔ نیز یہ کہ اللہ تعالیٰ نے ان اشیاء کو ہمارے فائدے کے لیے تخلیق فرمایا ہے، لہذا ان میں سے جس کسی چیز میں کوئی نقصان ہے تو وہ اس اباحت سے خارج ہے۔

یہ اللہ تعالیٰ کی نعمت کامل ہے کہ اس نے ہمیں خبائث سے منع کیا تاکہ ہم پاکیزہ رہیں۔

**﴿ ثُمَّ أَسْتَوْيَ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّهُنَّ سَبْعَ سَوْاًتِ وَهُوَ يُكْلِلُ شَيْءَ عَلِيهِمْ ﴾** ”پھر قصد کیا اس نے

آسمان کی طرف سوھیک کر دیا ان کو سات آسمان اور وہ ہر چیز کا جانے والا ہے“

کلمہ ”استوی“ کے معانی: استوی قرآن مجید میں تین معنوں میں استعمال ہوا ہے۔

(۱) کبھی یہ حرف کے ساتھ مدل کر متعدد نہیں ہوتا تب یہ ”کمال“ اور ”امام“ کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ مثلاً حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **﴿ وَآتَاهَا بَلَغَ أَشْدَدَهَا وَأَسْتَوْيَ ﴾**

(القصص : ۱۴۲۸) ”جب وہ اپنی جوانی کو پہنچا اور کامل جوان ہوا“

(۲) کبھی یہ ارتفاع اور بلند ہونے کے معنی میں استعمال ہوتا ہے اور یہ اس وقت ہوتا ہے جب یہ ”علیٰ“ کے ساتھ متعدد ہو۔ جیسے اللہ تعالیٰ کافرمان ہے: **﴿ الْرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ أَسْتَوْيَ ﴾** (ظہ: ۵۱۲۰) ”رحم جس نے عرش پر قرار پکڑا۔“ اور ارشاد ہے: **﴿ لِتَسْتَوْا عَلَى ظُهُورِهِ ﴾** (الزخرف: ۱۳۱/۴۳) ”تاکہ تم اس کی پیٹھ پر قرار پکڑو۔“

(۳) اور کبھی یہ ”قصد کرنے“ کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ اس وقت یہ ”الی“ کے ساتھ متعدد ہوتا ہے جیسا کہ زیر تفسیر آیت میں ہے۔ یعنی جب اللہ تعالیٰ نے زمین پیدا کی تو پھر اس نے آسمانوں کی تخلیق کا قصد کیا **﴿ فَسَوَّهُنَّ سَبْعَ سَوْاًتِ ﴾** ”پھر اس نے انہیں سوھیک سات آسمان بنادیا“ یعنی آسمانوں کو پیدا کیا ان کو مستحکم اور مضبوط کیا۔ **﴿ وَهُوَ يُكْلِلُ شَيْءَ عَلِيهِمْ ﴾** ”اور وہ ہر چیز کا علم رکھنے والا ہے۔“ یعنی **﴿ يَعْلَمُ مَا يَأْلَمُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْبُتُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ﴾**

(الحدید: ۴۱۵۷) ”جو کچھ زمین میں داخل ہوتا ہے جو کچھ زمین سے نکلتا ہے، جو کچھ آسمان سے اترتا ہے اور جو کچھ آسمان میں چڑھتا ہے وہ اسے جاتا ہے۔“ اور **﴿ يَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْلَمُونَ ﴾** (النحل: ۱۹۱۶) ”جو کچھ تم چھاتے ہو اور جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو وہ سب جانتا ہے۔“ اور **﴿ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفِي ﴾** (ظہ: ۷۱/۲۰) ”وہ تمام بھیدوں اور چھپی ہوئی چیزوں کا علم رکھتا ہے۔“

اللہ تعالیٰ نے بہت سے مقامات پر اپنی قدرت تخلیق اور اپنے لیے اثبات علم کو ساتھ ساتھ بیان فرمایا جیسا کہ

اس آیت میں اور ایک دوسری آیت میں بیان فرمایا ہے: ﴿أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ الظَّيِّفُ الْخَيْرُ﴾ (الملک: ١٤/٦٧) ”کیا وہ نہیں جانتا جس نے پیدا کیا، اور وہ تو تمام پوشیدہ باتوں کو جانے والا اور باخبر ہے۔“ کیونکہ مخلوقات کو پیدا کرنا اس کے علم و حکمت اور اس کی قدرت کی سب سے بڑی دلیل ہے۔

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً طَقَّا لَوْاً أَتَجْعَلُ فِيهَا  
ادِر (یکہ) جب کہا آپ کے سب نے فرشتوں سے بقیہ میں بنانے والا ہوں زمین میں ایک خلیفہ انہوں نے کہا کیا بناتا ہے تو اس (زمین) میں  
مَنْ يَفْسُدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُنَقِّدُ سُلْكَ طَقَّا لَوْاً إِنِّي  
اسکو حشر کر کے گا اس میں لا رہا گا خون؟ اور تم پتخت کرتے ہیں ساختہ تیری تعریف کا اور پاکنگی پیش کرتے ہیں تیری کہا اللہ نے پیش میں  
أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَعَلَمَ أَدَمَ الْأَسْمَاءَ كَمَا هَاثِمَ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلِكَةِ فَقَالَ  
جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے اور سکھلائے اس نے آدم کو نام سب کے سب پھر پیش کیا ان کو اور فرشتوں کے اور کہا  
أَتَيْتُونِي بِاسْمَاءَ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ۝ قَالُوا سُبْحَنَكَ لَا عَلَمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَمْتَنَا طَقَّا  
خردو بمحیے ان (چیزوں) کے ناموں کی اگر ہو تم پچھے ۰ انہوں نے کہا پاک ہے تو نہیں بلکہ ہم کو گروہی جو سکھلایا تو نہیں ہم کو  
إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝ قَالَ يَا أَدَمَ أَتَيْتَهُمْ بِاسْمَائِهِمْ فَلَمَّا آتَيْتَهُمْ بِاسْمَائِهِمْ طَقَّا  
پیش تو ہی ہے جاننے والا حکمت والا ۰ اللہ نے کہا اے آدم! بتا تو ان کو ہم ان چیزوں کے پس جب بتا دیے اس نے ان کو نام اکئے  
قَالَ أَلَمْ أَقْلُ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَأَعْلَمُ مَا تَبْدِيُونَ وَمَا  
تو ہما اللہ نے کہا نہیں کہ بتا دیں نہ تم سے کہ بلاشبہ میں جانتا ہوں چیزیں باقی انسانوں اور زمین کی اور میں جانتا ہوں جو تم ظاہر کرتے اور جو  
كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۝ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلِكَةِ اسْجُدُوا لِأَدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ طَقَّا  
تھے تم چھپاتے ۰ اور جب کہا ہم نے فرشتوں سے مجده کرو تم آدم کو اتو مجده کیا سب نے سوائے ابلیس کے اس نے انکار کیا  
وَاسْتَكْبَرَ فِي وَكَانَ مِنَ الْكُفَّارِ ۝  
اور تکبیر کیا اور تھا وہ کافروں میں سے ۰

﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً﴾ اور جب آپ کے رب نے فرشتوں سے کہا، میں زمین میں ایک خلیفہ بناؤں گا، یہ ابوالبشر حضرت آدم علیہ السلام کی تخلیق کی ابتداء اور ان کی فضیلت کا ذکر ہے۔ جب اللہ تعالیٰ نے آدم کی تخلیق کا ارادہ کیا تو اس نے فرشتوں کو آگاہ کیا اور فرمایا کہ وہ آدم کو زمین کے اندر خلیفہ بنائے گا۔ اس پر تمام فرشتوں نے کہا: ﴿اتَّجَعَلْ فِيهَا مَنْ يَقْسِدُ فِيهَا﴾ کیا تو زمین میں اس کو بنائے گا جو اس میں فساد کرے گا، یعنی گناہوں کا ارتکاب کر کے زمین پر فساد برپا کرے گا ﴿وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ﴾ اور خون بپائے گا، یہ عموم کے بعد تخصیص ہے اور اس کا مقصد قتل کے مقاصد کی شدت کو بیان کرنا ہے۔ اور یہ فرشتوں

کے گمان کے مطابق تھا کہ وہ ہستی ہے زمین میں خلیفہ بنایا جا رہا ہے اس کی تخلیق سے زمین کے اندر فساد ظاہر ہو گا، چنانچہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کی پاکیزگی اور عظمت بیان کرتے ہوئے عرض کی کہ وہ اس طریقے سے اللہ تعالیٰ کی عبادت کر رہے ہیں جو تمام مفاسد سے پاک ہے۔ چنانچہ انہوں نے کہا: ﴿ وَنَحْنُ نُسِيْخُ بَحَدِّكَ ﴾ "اور ہم تیری پاکیزگی بیان کرتے ہیں تیری خوبیوں کے ساتھ، یعنی ہم اسی تنزیہ کے ساتھ تیری پاکیزگی بیان کرتے ہیں جو تیری حمد و جلال کے لائق ہے۔ ﴿ وَنَقْدَسُ لَكَ ﴾ اس میں ایک معنی کا اختال یہ ہے کہ ہم تیری تقدیس بیان کرتے ہیں یعنی (نَقْدَسُكَ) اس صورت میں لام تخصیص اور اخلاص کا فائدہ دے گا۔ دوسرا اختال یہ ہے کہ اس کے معنی ہوں۔ (وَنَقْدَسُ لَكَ أَنْفَسَنَا) "ہم اپنے آپ کو تیرے لیے پاک کرتے ہیں" یعنی ہم اپنے نفوس کو اخلاق جمیلہ میں محبت الہی، خشیت الہی اور تعظیم الہی کے ذریعے سے پاک کرتے ہیں اور ہم اپنے نفوس کو اخلاق رزیلہ سے بھی پاک کرتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے فرشتوں سے کہا: ﴿ إِنِّي أَعْلَمُ ﴾ یعنی میں جانتا ہوں کہ یہ خلیفہ کون ہے۔ ﴿ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴾ جو تم نہیں جانتے کیونکہ تمہارا کلام توطن اور گمان پرمنی ہے جب کہ میں ظاہر و باطن کا علم رکھتا ہوں اور مجھے معلوم ہے کہ اس خلیفہ کی تخلیق سے جو خیر اور بھلائی حاصل ہوگی وہ اس شر سے کئی گنازیادہ ہے جو اس کی تخلیق میں مضر ہے اور اس میں یہ بات بھی نہ ہوتی، تب بھی اللہ تعالیٰ کا یہ ارادہ کہ وہ انسانوں میں سے انبیاء، صدیقین، شہداء اور صالحین کو پہنچے اس کی نشانیاں محقق پرواضح ہوں اور اس سے عبودیات کی وہ کیفیتیں حاصل ہوں جو اس خلیفہ کی تخلیق کے بغیر حاصل نہ ہو سکتی تھیں، جیسے جہاد وغیرہ ہیں اور امتحان اور آزمائش کے ذریعے سے خیر و شر کی وہ قوتوں نے ظاہر ہوں جو مغلکشین کی فطرت میں پوشیدہ ہیں اور اللہ تعالیٰ کے دشمنوں، دوستوں، اس کے خلاف جنگ لڑنے والوں اور حزب اللہ کے مابین امتیاز ہو اور ابلیس کا وہ شر ظاہر ہو جو اس کی فطرت میں پوشیدہ ہے اور جس سے وہ متصف ہے۔ تو آدم علیہ السلام کی تخلیق میں یہ حکمتیں ہی اتنی عظیم ہیں کہ ان میں سے چند ایک بھی اس کی تخلیق کے لیے کافی ہیں۔

پھر چونکہ فرشتوں کے قول میں ان کے اس خیال کی طرف اشارہ ہے کہ انہیں اس خلیفہ پر فضیلت حاصل ہے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے ارادہ فرمایا کہ وہ فرشتوں پر آدم کی فضیلت کو واضح کر دے، تاکہ اس کے ذریعے سے وہ آدم کی فضیلت اور اللہ تعالیٰ کے کمال حکمت اور اس کے علم کو جان لیں۔ پس اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ وَعَلَمَ أَدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ﴾ یعنی اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو تمام چیزوں کے اسماء اور ان کے مسمی کا علم عطا کر دیا۔ پس اس نے اسے اسکی دونوں کی تعلیم دی۔ یعنی الفاظ اور معانی دونوں سکھا دیے۔ یہاں تک کہ اسماء میں سے مکبر اور مصغر کے مابین امتیاز کو بھی واضح کر دیا، مثلاً "قصصۃ" (پیالہ) اور "قصصیۃ" (چھوٹا سا پیالہ)

﴿ثُمَّ عَرَضَهُمْ﴾ يعني پھران مسمیات کو پیش کیا۔ ﴿عَلَى الْمَلِكَةِ﴾ ”فرشتوں پر“، یعنی فرشتوں کو آزمانے کے لیے کہ آیا یہ ان مسمیات کو پیچانے تھیں یا نہیں اور فرمایا۔ ﴿فَقَالَ أَنْتُوْنِيٌّ بِاسْمَاءَ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ﴾ اگر تم اپنے اس دعوے اور گمان میں سچے ہو کہ تم اس خلیفہ سے افضل ہو تو مجھے ان چیزوں کے نام بتاؤ۔ ﴿قَالُوا سُبْحَنَكَ﴾ فرشتوں نے جواب دیا کہ ہم نے تجوہ پر جو اعتراض کیا تھا اور تیرے حکم کی مخالفت کا ارتکاب کر بیٹھے۔ اس سے تجوہ منزہ اور پاک تسلیم کرتے ہیں۔ ﴿لَا عِلْمَ لَنَا﴾ یعنی ہمیں کسی بھی پہلو سے کوئی علم نہیں ﴿إِلَّا مَا عَلِمْنَا﴾ سوائے اس علم کے جو تو نے اپنے فضل و کرم سے ہمیں عطا کیا ہے۔ ﴿إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ﴾ (العلیم) اس ہستی کو کہا جاتا ہے؛ جس نے اپنے علم کے ذریعے سے ہر چیز کا احاطہ کر رکھا ہو۔ اس کے علم سے کوئی چیز باہر نہ ہو آسانوں اور زمین میں کوئی ذرہ بھر چیز بھی اس سے پوشیدہ نہ ہو، اس ذرے سے بڑی یا اس سے چھوٹی کوئی چیز بھی اس سے چھپی ہوئی نہ ہو۔ (الحکیم) اس ہستی کو کہا جاتا ہے جو کامل حکمت کی مالک ہو۔ کوئی مخلوق اس کی حکمت سے باہر نہ ہو اور کوئی مامور اس حکمت سے علیحدہ نہ ہو۔ پس اللہ تعالیٰ نے کوئی چیز ایسی پیدا نہیں کی جس میں کوئی حکمت نہ ہو اور نہ کوئی ایسا حکم دیا ہے جو حکمت سے خالی ہو۔ حکمت سے مراد ہے کسی چیز کو اس کے اس مقام پر رکھنا جو اس کے لائق ہے۔ فرشتوں نے اللہ تعالیٰ کی حکمت اور علم کا اقرار اور اعتراض کیا اور اس بات کو بھی تسلیم کیا کہ وہ ایک ادنیٰ سی چیز کی معرفت سے بھی قاصر تھے۔ انہوں نے اس حقیقت کا بھی اعتراض کیا کہ ان پر اللہ تعالیٰ نے فضل کیا اور انہیں وہ کچھ سکھایا جو وہ نہ جانتے تھے۔ پس اس وقت اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿يَادُمُ أَنْتُهُمْ بِاسْبَابِهِمْ﴾ ”اے آدم! ان کو ان کے ناموں کی خبر دو“، یعنی ان تمام مسمیات کے اسماء کے بارے میں آگاہ کرو جن کو اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کے سامنے پیش کیا تھا اور فرشتے ان کے نام بتانے سے قاصر رہے۔ ﴿فَلَمَّا آتَيْنَاهُمْ﴾ ”جب آدم علیہ السلام نے فرشتوں کو ان ناموں سے آگاہ کیا“ تو ان پر آدم کی فضیلت ظاہر اور اس کو خلیفہ بنانے میں باری تعالیٰ کی حکمت اور اس کا علم ثابت ہو گیا۔ ﴿قَالَ اللَّهُ أَقْلَلَكُمْ إِنَّمَا أَعْلَمُ عَيْبَ السَّهُوْتِ وَالْأَرْضِ﴾ ”اللہ نے فرمایا“ کیا میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ میں آسانوں اور زمین کی چھپی چیزوں کو جانتا ہوں۔ غیب سے مراد ہو رہہ چیز ہے جو ہم سے او جھل ہو اور ہم اس کا مشاہدہ نہ کر سکتے ہوں۔ جب وہ غائب چیزوں کا علم رکھتا ہے تو مشہودات کو وہ بد رجہ اولیٰ جانتا ہے۔ ﴿وَأَعْلَمُ مَا تُبَدِّدُونَ﴾ یعنی میں جانتا ہوں اس چیز کو جسے تم ظاہر کرتے ہو ﴿وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُبُونَ﴾ ”اور جو کچھ تم چھپاتے ہو“

پھر اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کو حکم دیا کہ وہ آدم علیہ السلام کے اکرام و تعظیم اور اللہ تعالیٰ کی عبودیت کے اظہار کے لیے آدم علیہ السلام کے سامنے سجدہ ریز ہوں۔ انہوں نے اللہ تعالیٰ کے حکم کی اطاعت کی اور تمام فرشتے اسی وقت سجدے میں گر گئے ﴿إِلَّا إِبْرِيْسَ أَبِي﴾ سوائے ابیس کے اس نے سجدہ کرنے سے انکار کر دیا۔ اس نے اللہ تعالیٰ

کے حکم کے سامنے تکبر کا اظہار کیا اور آدم علیہ السلام سے اپنے آپ کو بڑا سمجھا۔ اس نے تکبر سے کہا: ﴿إِسْجُدْ لِنَّ

**خَلْقَتْ طِينًا﴾ (بنی اسرائیل: ۶۱/۱۷) ”کیا میں ایسے شخص کو وجودہ کروں جسے تو نے منشی سے تخلیق کیا ہے۔“  
یہ انکار اور استکبار اس کے اس کفر کا نتیجہ تھا جو اس کی سرشت میں پوشیدہ تھا۔ اس وقت اللہ تعالیٰ اور آدم علیہ السلام سے اس کی عداوت ظاہر ہو گئی اور اس کا کفر و استکبار عیاں ہو گیا۔ ان آیات کریمہ سے کچھ صحتیں اور کچھ نکات مانحوز ہوتے ہیں۔**

- (۱) اللہ تعالیٰ کے لیے کلام کا اثبات وہ ہمیشہ سے کلام کرتا رہا ہے وہ جو چاہتا ہے کہتا ہے وہ جو چاہتا ہے کلام کرتا ہے وہ علم والا اور حکمت والا ہے۔
- (۲) بندے پر جب بعض مخلوقات اور مامورات میں پوشیدہ اللہ تعالیٰ کی حکمت مخفی رہ جائے تو اس پر سر تسلیم فرمائیں اپنی عقل کو ناقص نہیں کرنا اور اللہ تعالیٰ کی حکمت کا اقرار کرنا واجب ہے۔
- (۳) ان آیات سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کے معاملے کو اہمیت دی، ان پر احسان عظیم فرمایا، جس چیز کے بارے میں وہ جاہل تھے اس کی انہیں تعلیم دی اور جس کا انہیں علم نہ تھا اس پر انہیں متنبہ فرمایا۔

ان آیات میں مندرجہ ذیل وجوہ سے علم کی فضیلت بیان ہوئی ہے۔

- (الف) (الف) اللہ تعالیٰ نے اپنے فرشتوں کو اپنے علم و حکمت کی معرفت عطا کی۔
- (ب) اللہ تعالیٰ نے ان کو اس حقیقت سے واقف کرایا کہ آدم علیہ السلام کو برہنائے علم فضیلت حاصل ہے اور علم بندے کی افضل ترین صفت ہے۔
- (ج) جب آدم علیہ السلام کے علم کی فضیلت واضح اور عیاں ہو گئی تو اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کو حکم دیا کہ وہ آدم علیہ السلام کے اکرام و تکریم کے لیے اسے سجدہ کریں۔
- (د) کسی اور کوئی امتحان کے ذریعے سے آزمانا جبکہ اس امتحان میں کچھ لوگ پورے نہ اترے ہوں، پھر امتحان میں پورا اترنے والے صاحب فضیلت سے یہ امتحان لے تو یہ اس شخص سے زیادہ کامل ہے جس سے ابتداء میں امتحان لیا گیا تھا۔
- (ه) جن و انس کے والدین کے احوال سے عبرت پذیری، آدم علیہ السلام کی فضیلت، اس پر اللہ تعالیٰ کے احسانات اور آدم کے ساتھ ابلیس کی عداوت کا اظہار اور اس جیسی دیگر عبرتیں۔

وَقُلْنَا يَا آدُمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغْدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا

اور کہا ہم نے اے آدم! نہیں تو اور تیری یہوی جنت میں اور کھاؤ تم دونوں اس میں سے با فرا غافت جہاں سے چاہو تم، اور مت

**تَقْرِبًا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ فَازْلَهُمَا الشَّيْطَنُ عَنْهَا**

قریب جاناتم دونوں اس درخت کے پس تم دونوں ہو جاؤ گے ظالموں سے ۰ پس پھسلا دیا ان دونوں کوشیشان نے اس سے  
**فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ ۝ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۝**  
 اور کلوادیا اس نے انکو اس (آرام و راحت) سے کہتے وہ اکیں اور کہا تم نے اترو! (یہاں سے) بعض تھا را بعض کا دشمن ہے  
**وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقْرٌ وَمَتَاعٌ إِلَى حِلْنٍ ۝**  
 اور تھا رے لیے زمین میں ٹھکانا ہے اور فائدہ اٹھانا ہے ایک وقت تک ۰

**وَقُلْنَا يَادُمْ أَسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَلَمَّا مِنْهَا رَغَدَ ۝** ”اور ہم نے کہا، اے آدم! رہ تو اور تیری  
 بیوی جنت میں اور کھاؤ تم اس سے خوب سیر ہو کر۔“ جب اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو تخلیق کیا، اس کو فضیلت عطا کی، تو  
 خود اسی میں سے اس کی بیوی کو پیدا کر کے اس پر اپنی نعمت کا اتمام کر دیا تاکہ وہ اپنی بیوی کے پاس سکون، راحت  
 اور انس حاصل کرے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ان دونوں کو حکم دیا کہ وہ جنت میں رہیں اور جنت میں مزے سے بے  
 روک ٹوک کھائیں پہنچیں۔

**(حيث شئتم)** یعنی جہاں سے چاہو، مختلف اصناف کے پھل اور میوے کھاؤ۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: **(إِنَّ لَكُمْ أَلَّا تَجُوعُ فِيهَا وَلَا تَعْرَى٠ وَأَنَّكُمْ لَا تَنْظُمُوا فِيهَا وَلَا تَضْعُنُ ۝** (طہ: ۱۱۹-۱۱۸/۲) ”یہاں تجھے یہ  
 آسانی حاصل ہو گی کہ تو اس میں بھوکار ہے گا نہ عریاں ہو گا۔ نہ تو اس میں پیاسا ہو گا اور نہ تجھے دھوپ لگے گی۔“

**(وَلَا تَقْرِبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ)** ”اور دونوں اس درخت کے قریب نہ جانا“ یہ جنت کے درختوں میں سے  
 ایک درخت ہے۔ واللہ اعلم۔ آدم اور اس کی بیوی کو صرف ان کی آزمائش اور امتحان کے لیے یا کسی ایسی حکمت  
 کے تحت اس درخت کے قریب جانے سے روکا گیا تھا جو ہمارے علم میں نہیں۔ **فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ** ”پس  
 تم بے انصافوں میں سے ہو جاؤ گے“ یہ آیت اس امر پر دلالت کرتی ہے کہ یہاں نبی تحریم کے لیے ہے، کیونکہ  
 اس ممانعت پر عمل نہ کرنے کو ظلم کہا ہے۔ ان کا دشمن (ابیس) ان کے دلوں میں وسو سے ڈالتا رہا اور اس درخت  
 کے پھل کو تناول کرنے کی خوبیوں کو مزین کر کے انہیں اس پھل کو کھا لیئے کی ترغیب دیتا رہا حتیٰ کہ وہ انہیں  
 پھسلانے میں کامیاب ہو گیا۔ ابیس کی تزئین نے ان کو اس لغزش پر آمادہ کیا۔ **وَقَاسَهُمَا إِنِّي لَكُمْ لَيْسَ**  
**الصَّحِيفَنَ ۝** (الاعراف: ۲۱۷) ”اس نے ان دونوں کے سامنے قسم کھائی کہ میں تمہارا خیر خواہ ہوں۔“  
 چنانچہ وہ دونوں اس کی باتوں میں آ کر دھوکا کھا گئے اور اس کے پیچھے لگ گئے اور اس نے ان دونوں کو نعمتوں اور  
 آسائشوں کے گھر سے نکال باہر کیا اور ان کو دھکوں، تکلیفوں اور جاہدے کی سرز میں پر اتار دیا گیا۔

**(بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۝** ”تمہارا ایک دوسرے کا دشمن ہے۔“ یعنی ابیس اور اس کی ذریت، آدم علیہ السلام اور اولاد

آدم کی دشمن ہو گی اور ہمیں معلوم ہے کہ دشمن اپنے دشمن کو نقصان پہنچانے کی پوری کوشش کرتا ہے۔ ہر طریقے سے اس کی برائی چاہتا ہے اور ہر طریقے سے اسے بھلائی سے محروم کرنے کے درپر رہتا ہے۔ اس دشمن میں بنی آدم کو شیطان سے ڈرایا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے ﴿إِنَّ الشَّيْطَنَ لَكُمْ عَدُوٌ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًا إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعْيِ﴾ (فاطر: ٦٣٥) ”بے شک شیطان تمہارا دشمن ہے تم اسے دشمن ہی سمجھو وہ تو اپنی جماعت کو بلا تا ہے تاکہ وہ جہنم والے بن جائیں۔ ﴿أَفَتَتَّخِذُونَهُ وَدُرْيَتَةً أُولَيَاءَ مِنْ دُونِنِ وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌ بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا﴾ (الکھف: ٥٠١٨) ”کیا تم اسے اور اس کی اولاد کو میرے سوا اپنا دوست بناتے ہو حالانکہ وہ تمہارے دشمن ہیں؟ اور ظالموں کے لیے بہت ہی برا بدال ہے۔“

پھر انہیں زمین پر اترے جانے کے مقصد سے آگاہ کرتے ہوئے فرمایا: ﴿وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقْرَرٌ﴾ یعنی زمین کے اندر تمہارا مسکن اور ٹھکانا ہو گا۔ ﴿وَمَتَّعْ إِلَى حِينٍ﴾ تمہارا وقت پورا ہونے تک (تم نے اس سے فائدہ اٹھانا ہے) پھر تم اس گھر میں منتقل ہو جاؤ گے جس کے لیے تمہیں اور جسے تمہارے لیے پیدا کیا گیا ہے۔ اس آیت کریمہ میں واضح ہے کہ اس زندگی کی مدت عارضی اور ایک خاص وقت تک کے لیے ہے یہ دنیا حقیقی مسکن نہیں ہے۔ یہ تو ایک راہ گزر ہے جہاں سے اگلے جہاں کے لیے زادراہ حاصل کیا جاتا ہے (دوران سفر) اس راہ گزر میں مستقل ٹھکانا تعمیر نہیں کیا جاتا۔

فَتَلَقَّ أَدْمُ مِنْ زَيْبَهِ كَلِمَتَ فَتَابَ عَلَيْهِ طَرَّانَةٌ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ⑯  
پس یکھے لئے آدم نے اپنے رب سے چد کئے پس توجہ (اللہ ہر یاں کیسا تھے) اس پر بیک وہی ہے توبہ قبول کرنے والا رحم نہ لالا ۱۰

آدم علیکم السلام نے (کچھ کلمات) سیکھ لیے اور یاد کر لیے اللہ تعالیٰ نے یہ کلمات آدم کو الہام کیے تھے۔ وہ کلمات یہ تھے ﴿رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفَسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ (الاعراف: ٢٣٧) ”اے ہمارے رب! ہم نے اپنی جانوں پر ظلم کیا اور اگر تو نہ ہمیں معاف نہ کیا اور ہم پر رحم نہ فرمایا تو ہم ضرور خسارہ پانے والوں میں سے ہو جائیں گے۔ آدم علیکم السلام نے اپنے گناہ کا اعتراض کر کے اللہ تعالیٰ سے اس کی مغفرت کا سوال کیا۔ ﴿فَتَابَ عَلَيْهِ طَرَّانَةٌ هُوَ التَّوَابُ﴾ پس اللہ تعالیٰ نے آدم علیکم السلام کی توبہ قبول کر لی اور اس پر رحم فرمایا۔ جو کوئی توبہ کرتا اور اس کی طرف رجوع کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول کرتا ہے۔

اللہ تعالیٰ کے بندوں کی طرف رجوع کرنے کی دو قسمیں ہیں۔ (۱) سب سے پہلے اللہ تعالیٰ بندے کو توبہ کی توفیق عطا کرتا ہے۔ (۲) پھر جب توبہ کی تمام شرائط پوری ہو جاتی ہیں تو اللہ تعالیٰ توبہ قبول کر لیتا ہے۔

﴿الرَّحِيمُ﴾ یعنی اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر بہت ہی رحم کرنے والا ہے۔ ان پر اس کی رحمت یہ ہے کہ اس نے انہیں توبہ کی توفیق سے نواز اور ان کو معاف کر کے ان سے درگزر فرمایا۔

**قُلْنَا اهِيْطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدًى فَلَا  
هُمْ نَعْبُدُهُو (یہاں سے) تم سب پھر اگر آئے تمہارے پاس میری طرف سے کوئی ہدایت تو اس نے جیسا کی میری ہدایت کی پس نہ کوئی  
خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَئِكَ  
خوف ہو گا ان پر اور نہ وہ غمگین ہی ہو گے ۝ اور وہ لوگ جنہیں نے کفر کیا اور جھٹلایا ہماری آنکھوں کو یہ لوگ ہیں  
**أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۝**  
دوڑھی وہ اس میں بیشہ رہیں گے ۝**

﴿قُلْنَا اهِيْطُوا مِنْهَا جَمِيعًا﴾ ”ہم نے کہا ترواس سے اکٹھے“ - زمین پر اتارے جانے کا کمر رذ کر کیا، تاکہ اس پر وہ حکم مرتب کیا جائے جس کا ذکر بیہاں کیا جا رہا ہے۔ ﴿فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنْ هُدًى﴾ یعنی اے جن والنس! اگر تمہارے پاس میری طرف سے کسی وقت اور کسی بھی زمانے میں ہدایت پہنچے، یعنی کوئی رسول اور کوئی کتاب آئے جو اس راستے کی طرف تمہاری راہ نمائی کرے جو تمہیں میرا تقرب عطا کرے، میرے اور میری رضا کے قریب کرے۔ پس جو کوئی میری اس ہدایت کی پیروی کرتے ہوئے میرے رسولوں اور میری کتابوں پر ایمان لائے اور ان رسولوں کو راہنماء بنائے..... اور اس سے مراد ہے کہ وہ تمام انبیاء و مرسیین اور کتب و حجی کی دی ہوئی خبر کی تصدیق کرے، اللہ کے اوار پر عمل کرے اور اس کی منہیات سے اختناک کرے۔ تب اس صورت میں ﴿فَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝﴾ ان پر کوئی خوف ہو گا اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔ ایک دوسرے مقام پر آتا ہے۔ ﴿فَمَنْ أَتَبَعَ هُدًى فَلَا يَضُلُّ وَلَا يَشْقَى﴾ (طہ: ۱۲۳/۲۰) ”جو کوئی میری ہدایت کی پیروی کرے گا وہ نہ تو گراہ ہو گا نہ بد بخشی میں پڑے گا۔“

پس اللہ تعالیٰ کی ہدایت کی پیروی پر چار چیزیں مرتب ہوتی ہیں۔

بندے سے حزن و خوف کی نفعی۔ حزن اور خوف میں فرق یہ ہے کہ اگر غیر پسندیدہ امر گزر چکا ہو تو وہ دل میں حزن کا باعث ہوتا ہے اور اگر وہ اس غیر پسندیدہ امر کا منتظر ہو تو یہ خوف پیدا کرتا ہے۔ پس جس کسی نے ہدایت الٰہی کی پیروی کی اس سے حزن و خوف دور ہو گئے اور جب اس سے حزن و خوف کی نفعی ہو گئی تو ان کی ضد ثابت ہو گئی اور وہ ہے ہدایت اور سعادت، لہذا جو کوئی بھی اس کی ہدایت کی پیروی کرتا ہے اسے امن، دنیاوی اور اخروی سعادت اور ہدایت حاصل ہوتی ہے اور ہر تکلیف وہ چیز یعنی حزن و خوف اور ضلالت و شقاوتوں سے دور کر دی جاتی ہے۔ ہر مرغوب چیز اسے عطا کر دی جاتی ہے اور خوف زدہ کرنے والی چیز اس سے دور ہٹا دی جاتی ہے۔

اس کے برعکس اس شخص کا معاملہ ہو گا جس نے اللہ تعالیٰ کی ہدایت کی پیروی نہ کی، پس اس کا انکار کیا اور اس کی آیات کو جھٹلایا۔ ﴿أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ﴾ ”یہی لوگ جہنمی ہیں“ یعنی جہنم ان کے لیے لازم ہے۔ جیسے

ساتھی دوسرے ساتھی سے اور قرض خواہ مقرض سے چھٹا رہتا ہے۔ ﴿ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴾ ”وہ اس جہنم میں ہمیشہ رہیں گے“۔ کبھی اس سے باہر نہیں نکلیں گے جہنم کا عذاب کبھی ان سے کم نہ ہوگا اور نہ ان کو کوئی مدد پہنچے گی۔ ان آیات کریمہ اور ان حصی دیگر آیات سے ظاہر ہوتا ہے کہ مخلوق میں سے تمام جن و انس، اہل سعادت اور اہل شقاوتوں کی اقسام میں منقسم ہیں۔ ان آیات میں دونوں فرقیوں کی صفات اور ان اعمال کا ذکر کیا گیا ہے جو سعادت یا شقاوتوں کے موجب ہیں۔ ان آیات سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ ”جن“، ثواب و عقاب کے معاملے میں انسانوں کی طرح ہیں جس طرح وہ ان کی مانند امر و نبی کے مکلف ہیں۔

پھر اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل پر اپنی نعمتوں اور اپنے احسانات کا ذکر شروع کیا۔ فرمایا:

يَبْرَئِ إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِيَ اُوفِ  
اَءْ بِنِعْمَتِي اِيادِكُرْدَمْ مِيرِي نَعْتَ وَهْ جُو انعامَ کی میں نے تم پر اُور پورا کر دتم میرا عبَدْ میں پورا کر دنا  
بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّاَيَ فَارَهُبُونَ ③ وَأَمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ  
تمہارے (ساتھ کیا ہوا) عہدا و مھمی سے ڈروں اور ایمان لاوے اس پر جو میں نے نازل کیا تھکہ تقدیم کرنے والا ہے اس (تاب) کی جو تمہارے پاس ہے  
وَلَا تَكُونُوا اَوَّلَ كَافِرِمْ بِهِ وَلَا تَشْتَرُوا بِاِيَّتِي شَيْئَنَا قِلْيَلَازْ وَإِيَّاَيَ فَانْقُونَ ④  
اور نہ ہو تم پہلے کفر کرنے والے ساتھ اسکے اور نہ پھی تو تم میری آئتوں کو قیمت تھوڑی میں اور مجھے ہی سے ڈروں  
وَلَا تَلِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَجْنِبُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ⑤ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ  
اور نہ خلط ملط کرو حق کو ساتھ باطل کے اور مت چھپا و حق کو در آں حالیہ تم جانتے ہوں اور قائم کرو نماز  
وَأَتُوا الزَّكُوَةَ وَارْكُعُوا مَعَ الرِّكَعِينَ ⑥

اور دو زکوٰۃ اور رکوع کرو ساتھ رکوع کرنے والوں کے ۵

یہاں اسرائیل سے مراد حضرت یعقوب غلائٹل ہیں۔ اللہ تعالیٰ کا یہ خطاب بنی اسرائیل کے ان گروہوں سے ہے جو مدنیہ اور اس کے گرد و نواح میں آباد تھے۔ اس خطاب میں بعد میں آنے والے اسرائیلی بھی شامل ہیں۔ پس ان کو ایک عام حکم دیا ہے۔ فرمایا: ﴿ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ ﴾ ”میری ان نعمتوں کو یاد کرو جو میں نے تم پر کیں، ان نعمتوں میں تمام نعمتیں شامل ہیں۔ ان میں سے بعض کا ذکر عنقریب اس سورت میں آئے گا۔ یہاں ان نعمتوں کے یاد کرنے سے مراد دل میں ان نعمتوں کا اعتراف کرتا؛ زبان سے ان کی تعریف کرنا اور جو ارج کے ذریعے سے ان نعمتوں کو ایسی جگہ استعمال کرنا ہے جہاں اللہ پسند کرتا ہے اور اس سے راضی ہوتا ہے۔

﴿ وَأَوْفُوا بِعَهْدِيَ ﴾ یعنی وہ اس عہد کو پورا کریں جو اللہ تعالیٰ نے ان سے لیا ہے کہ وہ اس پر اور اس کے رسولوں پر ایمان لا سیں گے اور اس کی شریعت کو قائم کریں گے۔ ﴿ اُوفِ بِعَهْدِكُمْ ﴾ ”میں تم سے کیا ہوا عبَدْ پورا کروں

گا، یہ ان کے عہد کے پورا کرنے کا بدلہ ہے۔

اس عہد سے مراد وہ عہد ہے جس کا اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں ذکر کیا ہے: ﴿وَلَقَدْ أَخْذَ اللَّهُ مِيشَاقَ يَنْزِقُ  
إِسْرَاءَعِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ الْأَنْقَبَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ لِئَنْ أَقْبَلْتُمُ الْأَصْلُوَةَ وَاتَّيْتُمُ الرَّكْوَةَ  
وَأَمْتَنْتُمُ بِرُسْلِيْ وَعَزَّزْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْنَمُ اللَّهُ قَرْضًا حَسْنًا لَا كُفَّرَنَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتُكُمْ وَلَا دُخْلَكُمْ  
جَهَنَّمَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلُ﴾ (المائدہ: ۱۲۱۵)

اور اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل سے عہد لیا اور ان میں سے ہم نے بارہ سردار مقرر کر دیے اور اللہ نے فرمایا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں اگر تم نماز قائم کرتے اور زکوٰۃ دیتے رہو گے، میرے رسولوں پر ایمان لاتے اور ان کی عزت و توقیر کرتے رہو گے اور اللہ کو قرض حسنہ دیتے رہو گے تو میں تم سے تمہارے گناہ دو رکروں گا اور تمہیں ایسی جنتوں میں داخل کروں گا جس کے نیچے نہریں بہرہ ہی ہوں گی، پھر تم میں سے جس نے اس کے بعد کفر کا ارتکاب کیا وہ سیدھے راستے سے بھٹک گیا۔

پھر اللہ تعالیٰ نے ان کو وہ اسباب اختیار کرنے کا حکم دیا جو وفاۓ عہد کے حامل ہیں یعنی اس اکیلے سے خوف کھانا اور ڈرنا، کیونکہ جو کوئی اس سے ڈرتا ہے تو یہ ڈراس کے احکام کی اطاعت اور اس کے نواہی سے اجتناب کا موجب بنتا ہے۔

پھر اللہ تعالیٰ نے ان کو ایک خاص امر کا حکم دیا ہے جس کے بغیر ان کا ایمان مکمل ہوتا ہے نہ اس کے بغیر ایمان صحیح۔ فرمایا: ﴿وَأَمْتَنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ﴾ ”اور ایمان لا وَاس پر جو میں نے نازل کیا۔“ اس سے مراد قرآن مجید ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندے اور رسول محمد ﷺ پر نازل فرمایا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں حکم دیا کہ محمد ﷺ پر ایمان لا کیں اور ان کی اتباع کریں اور آپ پر ایمان لانے اور اتباع کرنے کا حکم اس کتاب پر بھی ایمان لانے کو مستلزم ہے جو آپ پر نازل کی گئی۔

پھر اس داعی کا ذکر کیا جو انہیں ایمان کی طرف بلا تاثیہ فرمایا: ﴿مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ﴾ ”تصدیق کرنے والا ہے ان چیزوں کی جو تمہارے پاس ہیں، یعنی یہ (قرآن) ان کتابوں کی موافقت کرتا ہے جو تمہارے پاس ہیں یہ ان کے مخالف ہے نہ منافق۔ پس جب یہ قرآن ان کتابوں کی موافقت کرتا ہے جو تمہارے پاس ہیں اور ان کی مخالفت نہیں کرتا تو پھر تمہارے اس پر ایمان لانے سے کوئی چیز مانع نہیں ہے۔ کیونکہ محمد ﷺ وہی چیز لے کر آئے ہیں جو پہلے رسول لائے تھے، لہذا تم سب سے زیادہ مستحق ہو کر تم اس پر ایمان لا وَ اور اس کی تصدیق کرو کیونکہ تم اہل کتاب اور اہل علم ہو۔ نیز اللہ تعالیٰ کے ارشاد ﴿مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ﴾ میں اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے کہ اگر تم اس پر ایمان نہیں لاوے گے تو یہ تکذیب خود تمہاری طرف لوئے گی یعنی تم خود بھی ان کتابوں کے جھلکانے

وَالْمُهْرُوْغَ جَوَاهَرَے پَاس ہیں۔ اس لیے کہ یہ پیغمبر بھی وہی چیز لے کر آیا ہے جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کی تکذیب کرنا درحقیقت ان کتابوں کی تکذیب ہے جو تمہارے پاس ہیں۔ نیز اس لیے بھی کہ ان کتابوں میں جو تمہارے پاس ہیں اس نبی کے اوصاف اور نشانیاں بیان ہوئی ہیں اور اس کی بشارت دی گئی جو یہ قرآن لے کر آیا ہے۔ اس لیے اگر تم اس پر ایمان نہیں لاتے تو تم نے گویا ان کتابوں کے بعض احکام کو جھٹلا یا جو تمہارے پاس ہیں۔ پس جو کوئی اس کتاب کے کچھ حصے کو جھٹلاتا ہے جو اس کی طرف نازل کی گئی ہے تو وہ تمام کتابوں کو جھٹلاتا ہے۔ جیسے کوئی شخص کسی ایک رسول کا انکار کرتا ہے تو دراصل وہ تمام رسولوں کا انکار کرتا ہے۔

جب اللہ تعالیٰ نے ان کو اس رسول پر ایمان لانے کا حکم دیا، تو ان کو ایمان کی ضریب میں اس کے ساتھ کفر سے روکا اور اس سے ڈرایا۔ فرمایا: ﴿وَلَا تَكُونُوا أُولَئِكَ الْكَافِرُونَ﴾ یعنی رسول اللہ اور قرآن کی تکذیب کرنے والے پہلے لوگ نہ ہو۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ﴿أُولَئِكَ الْكَافِرُونَ﴾ ”اس کے اولين انکار کرنے والے“ (وَلَا تَكُفُّرُوا بِهِ) ”اس کا انکار نہ کرو“ سے زیادہ بلیغ ہے کیونکہ جب وہ اولين کفر کرنے والے ہوں گے تو گویا وہ کفر کی طرف بہت تیزی سے لپکے ہیں اس روایت کے برعکس جوان کے لیے زیادہ مناسب تھا۔ ان کے اپنے کفر اور انکار کا گناہ تو ان کے ذمہ ہے ہی، بعد میں آنے والے ان لوگوں کا گناہ بھی ان کے کندھوں پر ہے جنہوں نے ان کی پیروی کی۔

پھر اللہ تعالیٰ نے اس مانع کا ذکر کیا جو ان کو ایمان لانے سے روکتا ہے اور وہ ہے دنیا کے ادنیٰ فوائد کو ابدی سعادت پر ترجیح دینا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَلَا تَشْتَرُوا بِإِيمَانِنِّيَّةَ قَلْبِنِّيَّةَ﴾ ”میری آیات (میں تحریف کر کے ان) کے عوض حقیر معاوضہ مت نہ“ اس سے مراد وہ دنیاوی مناصب اور کھانے پینے کی اشیاء ہیں جن کے بارے میں وہ اس وہم میں پڑے ہوئے ہیں کہ اگر وہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول پر ایمان لے آئے تو وہ ان چیزوں سے محروم ہو جائیں گے۔ پس انہوں نے ان ادنیٰ چیزوں کو آیات الہی کے بد لے خرید لیا اور ادنیٰ چیزوں کو آیات الہی پر ترجیح دی۔

﴿وَإِنَّمَا يَقْتَلُونَ﴾ ”اور مجھہ ہی سے ڈرہ“ اور میرے سوکھی سے نہ ڈرہ۔ کیونکہ جب تم صرف اللہ تعالیٰ سے ڈرے گے تو یہ چیز تم میں تقویٰ اور تھوڑی سی قیمت کے مقابلے میں آیات الہی پر ایمان کو مقدم رکھنے کی موجہ ہو گی۔ جیسے جب تم آیات الہی کے بد لے تھوڑی سی قیمت کو پسند کر لیتے ہو تو یہ اس بات کی واضح دلیل ہے کہ تمہارے دلوں سے تقویٰ کوچ کر گیا ہے۔

پھر اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَلَا تَنْلِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَنْكِثُوا الْحَقَّ﴾ ”اور خلط ملط نہ کرو حق کو باطل کے ساتھ اور نہ چھپا و تم حق کو“ پس اللہ تعالیٰ نے ان کو وہ چیزوں سے منع کیا ہے۔ (۱) حق کو باطل میں خلط ملط

کرنے سے۔ (۲) کتمان حق سے۔ اس لیے کہ اہل کتاب اور اہل علم سے مطلوب یہ ہے کہ وہ حق کو میز کر کے اس کو ظاہر کریں تاکہ ہدایت کے مثالی حق کے ذریعے سے راہ پائیں اور گم گشتہ راہ لوگ سیدھے راستے کی طرف لوٹ آئیں اور اہل عناوہ پر جنت قائم ہو جائے، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اپنی آیات کو کھول کر بیان کر دیا ہے اور اپنے دلائل واضح کر دیے تاکہ حق باطل سے بالکل الگ اور منیز ہو جائے اور مجرموں کا راستہ واضح ہو جائے۔ پس اہل علم میں سے جو کوئی حق پر عمل پیرا ہوتا ہے وہ انبیا و مرسلین کا جانشین اور قوموں کا راہ نما بن جاتا ہے اور جو حق کو باطل میں لگڑ کر دیتا ہے، حق کا علم رکھنے کے باوجود حق کو باطل سے منیز نہیں کرتا اور اس حق کو وہ چھپاتا ہے جسے وہ جانتا ہے اور جس کے اظہار کا اسے حکم دیا گیا ہے تو ایسا شخص جہنم کے داعیوں میں شمار ہوتا ہے، کیونکہ لوگ دین کے معاملے میں اپنے علماء کے سوا کسی کی پیروی نہیں کرتے۔ پس تم ان دو چیزوں میں سے اپنے لیے جو چاہو چون لو۔

پھر اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ﴾ یعنی (ظاہری اور باطنی طور پر) نماز قائم کرو۔ ﴿وَأَتُوا الزَّكُوْةَ﴾ یعنی (مستحقین کو) زکوہ دو۔ ﴿وَاجْعُوا مَعَ الرِّزْكِ عِيْنَ﴾ "اور رکوع کرو رکوع کرنے والوں کے ساتھ" یعنی نماز پڑھنے والوں کے ساتھ مل کر نماز پڑھو۔ جب تم نے اللہ تعالیٰ کے رسولوں اور آیات الہی پر ایمان رکھتے ہوئے ان افعال کو سرانجام دیا تو یقیناً تم نے اعمال ظاہرہ اور اعمال باطنہ کو، معبدود کے لیے اخلاص اور اس کے بندوں کے ساتھ حسن سلوک کو اور عبادات قلبیہ، عبادات بدنه اور مالیہ کو جمع کر لیا۔

اللہ تعالیٰ کے فرمان ﴿وَاجْعُوا مَعَ الرِّزْكِ عِيْنَ﴾ "رکوع کرنے والوں کے ساتھ مل کر رکوع کرو" کے معنی یہ ہیں کہ نماز پڑھنے والوں کے ساتھ مل کر نماز پڑھو۔ پس اس آیت کریمہ میں باجماعت نماز کا حکم اور جماعت کے وجوہ کا حکم ہے اور یہ کہ رکوع نماز کا رکن ہے کیونکہ یہاں نماز کو رکوع سے تعبیر کیا گیا ہے۔ اور عبادات کو اس کی جزو سے تعبیر کرنا عبادات میں اس جزو کی فرضیت کی دلیل ہے۔

اتَّأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْإِيمَانِ وَتَنْهَوُنَ أَنفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتَنَاهُونَ إِلَيْكُنْبَطَ أَفَلَا تَعْقُلُونَ<sup>۳۳</sup>  
کیا حکم دیتے ہو تم لوگوں کو یہی کیا تم لوگوں کو یہی کیا (یعنی ایمان اور بھلائی) کا حکم دیتے ہو؟ ﴿وَتَنْهَوُنَ أَنفُسَكُمْ﴾

﴿اتَّأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْإِيمَانِ﴾ کیا تم لوگوں کو یہی (یعنی ایمان اور بھلائی) کا حکم دیتے ہو؟ ﴿وَتَنْهَوُنَ أَنفُسَكُمْ﴾ "اور بھول جاتے ہو اپنے آپ کو" یعنی تم اپنے آپ کو ایمان اور بھلائی کا حکم دینا چھوڑ دیتے ہو۔ ﴿وَأَنْتُمْ تَتَنَاهُونَ إِلَيْكُنْبَطَ أَفَلَا تَعْقُلُونَ﴾ اور تمہارا حال یہ ہے کہ تم کتاب اللہ کی تلاوت کرتے ہو، کیا تم سمجھتے نہیں؟ عقل کو اس لیے عقل کہا جاتا ہے کیونکہ اس کے ذریعے سے فائدہ مند چیز اور بھلائی کا شعور حاصل کیا جاتا ہے اور اس کے ذریعے سے اس چیز سے چا جاتا ہے جو ضرر رہا ہے، اس لیے کہ عقل انسان کو اس بات پر آمادہ کرتی ہے کہ وہ جس چیز کا حکم دیتا ہے اس پر سب سے پہلے خود عمل کرے اور جس چیز سے روکتا ہے اس کو سب سے پہلے خود ترک کرے۔

پس جو کوئی کسی کو بھلائی کا حکم دیتا ہے اور خود اس پر عمل پیرانہیں ہوتا یاد کسی کو برائی سے روکتا ہے اور خود سے ترک نہیں کرتا تو یہ چیز اس کی بھلائی اور اس کے بے عقل ہونے کی دلیل ہے خاص طور پر جبکہ ایسا شخص اس حقیقت کا علم بھی رکھتا ہو۔ پس اس پر محنت قائم ہو گئی۔ ہر چند کہ یہ آیت کریمہ بنی اسرائیل کے معاملے میں نازل ہوئی ہے تاہم اس کا حکم ہر ایک کے لیے عام ہے۔ اس کی دلیل اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ نَفْعُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ﴾ (کبیر مَقْتَلَةٌ إِنَّ اللَّهَ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ) (الصف : ۳۔ ۲۶۱) ”اے ایمان والو! تم ایسی بات کیوں کہتے ہو جو کرتے نہیں۔ یہ بات اللہ تعالیٰ کے ہاں بہت بڑی ناراضی کی بات ہے کہ تم ایسی بات کہو جس پر عمل نہ کرو۔“

آیت کریمہ میں اس بات کی دلیل نہیں ہے کہ انسان جس کام کے کرنے کا حکم دیتا ہے اگر خود اس پر عمل نہیں کرتا تو وہ نیکی کا حکم دینے اور برائی سے منع کرنے سے رک جائے کیونکہ یہ آیت دونوں واجبات کی نسبت تو پنج پر دلالت کرتی ہے۔ ورنہ ہمیں معلوم ہے کہ انسان پر دو امور واجب ہیں۔

(۱) کسی دوسرے کو نیکی کا حکم دینا اور برائی سے روکنا۔ (۲) خود اپنے آپ کو نیکی پر آمادہ کرنا اور برائی سے رک جانا۔ ان میں سے ایک چیز کو رک کرنے سے دوسری چیز کو رک کرنے کی رخصت لازم نہیں آتی۔ کیونکہ کمال یہ ہے کہ انسان دونوں واجبات پر عمل کرے اور نفس یہ ہے کہ وہ دونوں واجبات کو رک کر دے۔ رہا ان دونوں واجبات میں سے کسی ایک پر عمل کرنا تو یہ رتبہ کمال سے نیچے اور نفس سے اوپر ہے۔ نیز اس کی وجہ یہ ہے کہ نفوس انسانی کی جملت میں یہ چیز داخل ہے کہ لوگ اس شخص کی اطاعت نہیں کرتے جس کا قول اس کے فعل کے خلاف ہوتا ہے پس وہ عمل سے عاری اقوال کی زیادہ پیروی کرتے ہیں۔

وَاسْتَعِينُوا بِالصَّابِرِ وَالصَّلُوةِ طَوَّلُهَا لَكُبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَشِعِينَ ﴿الَّذِينَ

اور مدد طلب کر تو تم صبر اور نماز کے ذریعے سے اور بلاشبہ وہ بھاری ہے مگر عاجزی کرنے والوں پر (نہیں) ○ وہ جو

يَظْهَرُونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّيهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَجِعُونَ ﴿يَبْنَى إِسْرَاعِيلَ أَذْكُرُوا

یقین رکھتے ہیں اس بات کا کہہ ملنے والے ہیں اپنے رب سے اور یہ کہ وہ اسی کی طرف لوٹنے والے ہیں ○ اے بنو اسرائیل! یاد کر تو

نَعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَلَّتُكُمْ عَلَى الْعَلَمِينَ ﴿وَاتَّقُوا

میری نعمت، وہ جو انعام کی میں نے تم پر اور یہ کہ فضیلت دی میں نے تم کو جہانوں پر ○ اور ڈرو

يَوْمًا لَا تَجِزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْغًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاَةٌ

اس دن سے کہ نہیں فائدہ دے گی کوئی جان کسی جان کو کچھ اور نہ قبول کی جائے گی اس سے کوئی سفارش

وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿

اور نہ لیا جائے گا اس سے کوئی بدلہ اور نہ وہ مدد ہی کے جائیں گے ○

**﴿وَاسْتَعِينُوا بِالصَّابِرَةِ وَالصَّلَاةِ﴾** اور مدح اصل کرو صبر سے اور نماز سے۔ "اللہ تعالیٰ نے ان کو حکم دیا ہے کہ وہ تمام امور میں صبر کی تمام اقسام سے مدد لیں۔ صبر کی اقسام یہ ہیں۔ (۱) اللہ تعالیٰ کی اطاعت پر اپنے نفس کو پابند کرنا۔ (۲) اس کی نافرمانی سے اپنے آپ کو رکنا یہاں تک کہ اسے ترک کر دے۔ (۳) اس کی تقدیر پر صبر کرنا اور اس پر ناراضی کا اظہار نہ کرنا۔ ہر معاملے میں صبر کے ذریعے سے بڑی مدد ملتی ہے۔ جو کوئی صبر کرنے کی کوشش کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے صبر کرنے کی توفیق سے نواز دیتا ہے۔

اسی طرح نماز ہے جو کہ ایمان کی میزان ہے اور فوادش و منکرات سے روکتی ہے۔ ہر معاملہ میں نماز سے مددی جاتی ہے۔ **﴿وَإِنَّهَا﴾** یعنی نماز **﴿لَكَبِيرَةٌ﴾** بہت شاق گزرتی ہے **﴿إِلَأَعْلَى الْخَشِعِينَ﴾** سوائے ڈرنے والوں کے۔ اس لیے کہ یہ نماز ان پر بہت آسان اور بلکی ہے کیونکہ خشوع، خشیت الہی اور اللہ تعالیٰ کے ثواب کی امید ان کے لیے شرح صدر کے ساتھ نماز کے قیام کی موجب ہوتی ہے کیونکہ وہ ثواب کی امید کرتے اور عذاب سے ڈرتے ہیں۔ اس کے بعد جو ثواب کی امید نہیں رکھتا اور عذاب سے نہیں ڈرتا اس کے اندر کوئی ایسا داعیہ موجود نہیں ہوتا جو اسے نماز کی طرف بلائے۔ جب ایسا شخص نماز پڑھتا ہے تو نماز اس کے لیے سب سے بوجھل چیز ہوتی ہے۔ خشوع سے مراد ہے قلب کا اللہ تعالیٰ کے حضور عاجزی کے ساتھ سرا فاندہ ہوتا، اس کا اللہ تعالیٰ کے پاس پر سکون اور مطمئن ہونا اور اس کے سامنے ذات و فقر کے ساتھ اس کی ملاقات کی امید پر انکسار کا اظہار کرنا۔

بنابریں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **﴿الَّذِينَ يَطْغَوْنَ﴾** یعنی جو یقین کرتے ہیں **﴿أَنَّهُمْ مُلْقُوا رَبَّهِمْ﴾** کہ وہ اپنے رب سے ملاقات کریں گے اور وہ ان کو ان کے اعمال کی جزا دے گا۔ **﴿وَأَنَّهُمْ أَلِيَّوْ لِجَهَوْنَ﴾** اور یہ کہ وہ اسی کی طرف لوٹیں گے، اس یقین نے ان کے لیے عبادات کو آسان کر دیا ہے۔ یہی یقین مصالب میں ان کے لیے تسلی کا موجب ہوتا ہے، تکالیف کو ان سے دور کرتا ہے اور برے کاموں سے انہیں روکتا ہے۔ پس یہی وہ لوگ ہیں جن کے لیے بلند بالا خانوں میں ہمیشور ہیں وہی نعمتیں ہیں اور جو کوئی اللہ تعالیٰ سے ملاقات پر ایمان نہیں رکھتا اس کے لیے نماز اور دیگر عبادات سب سے زیادہ شاق گزرنے والی چیزیں ہیں۔

پھر اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کی نصیحت کی خاطر اور ان کو براہیوں سے بچانے، نیکیوں پر آمادہ کرنے کے لیے ان پر اپنی نعمتوں کی مکر ریاد دہانی کرائی ہے اور انہیں قیامت کے دن سے ڈرایا ہے کہ **﴿لَا تَجْزِي نَفْسٌ﴾** جس روز کوئی نفس کسی کے کوئی کام نہ آئے گا اگرچہ یہ انبیاء کرام اور صالحین کے نفوس کریمہ ہی کیوں نہ ہوں۔ **﴿عَنْ نَفْسٍ﴾** اگرچہ یہ نفس قربی رشتہ دار ہی کیوں نہ ہو۔ **﴿شَيْئًا﴾** "کچھ بھی" یعنی وہ کم یا زیادہ کوئی کام بھی نہ آسکے گا۔ انسان کو صرف اس کا وہی عمل کام دے گا جو اس نے اللہ تعالیٰ کے حضور پیش کیا ہے۔ **﴿وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ﴾** اس نفس کے بارے میں کسی کی سفارش قبول نہ کی جائے گی۔ ہاں شفاعة اس شخص کی قبول ہوگی جس کو اللہ شفاعة کرنے کی اجازت دے گا اور جس کی بابت شفاعة کی اجازت دی جائے گی اس کو بھی وہ پسند کرتا ہوگا۔

اور اللہ تعالیٰ اس شخص کے اسی عمل کو پسند کرے گا جو صرف اس کی رضا کے لیے اور سنت رسول کے مطابق کیا گیا ہوگا (گویا ہر شخص شفاعت کرنے کا مجاز ہو گا نہ ہر کسی کے لیے شفاعت ہی کی جاسکے گی) ﴿وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ﴾ یعنی اس سے کوئی فدیہ قبول نہیں کیا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿وَلَا أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَيِّبًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَا فُتَدُوا بِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ﴾ (الزمر: ۴۷۱۳۹) ”اگر ان لوگوں کے پاس جنہوں نے ظلم کیا وہ سب کچھ ہو جو زمین میں ہے اور اس کے ساتھ اتنا ہی اور ہوتا ہو بے عذاب سے بچنے کے لیے اسے فدیہ میں دیں گے“ (مگر ان سے یہ فدیہ قبول نہیں کیا جائے گا) ﴿وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ﴾ اور نہ وہ مدد کیے جائیں گے، یعنی ان سے وہ عذاب ہٹایا نہیں جائے گا۔ پس اللہ تعالیٰ نے اس بات کی نفعی کردی کہ وہ کسی بھی پہلو سے قیامت کے روز مخلوق سے فائدہ اٹھا سکیں گے۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ﴿لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا﴾ حصول منافع کے بارے میں ہے اور ﴿وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ﴾ دفع مضرت کے بارے میں ہے اور نہیں مستقبل میں کسی امر منافع کے بارے میں ہے۔ ﴿وَلَا يُقْبِلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ﴾ یہ اس نفع کی نفعی ہے جو معاوضہ دے کر اس شخص سے طلب کیا جاتا ہے جو اس نفع کا مالک ہو۔ یہ معاوضہ کبھی تو فدیہ ہوتا ہے کبھی اس کے علاوہ سفارش وغیرہ کی صورت میں ہوتا ہے۔ پس یہ چیز بندے پرواجب کرتی ہے کہ وہ مخلوق سے تعلق اور امید کو منقطع کر دے کیونکہ اسے علم ہے کہ مخلوق اسے ذرہ بھر تھی پہنچانے پر قادر نہیں۔ اور اللہ تعالیٰ سے اپنے تعلق کو جوڑے جو نفع پہنچانے والا اور تکالیف کو دور کرنے والا ہے پس صرف اسی کی عبادت کرے جس کا کوئی شریک نہیں اور اس کی عبادت پر اسی سے مدد طلب کرے۔

یہاں سے نبی اسرائیل پر اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا تفصیل شمار شروع ہوتا ہے، چنانچہ فرمایا:

وَإِذْ نَجَّيْنَاهُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَوْمَ وِجْهِكُمْ سُوءُ الْعَذَابِ يَدِيْهِنُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيُسْتَحْيِيْونَ  
اور جب نجات دی ہم نے تم کو آل فرعون سے وہ دیتے تھے تمہیں سخت عذاب ذبح کرتے تھے تمہارے بیٹوں کو اور زندہ چھوڑتے تھے  
نِسَاءَكُمْ وَفِي ذِلِّكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ  
تمہاری بیٹیوں کو اور اس میں آرائش تھی تمہارے رب کی طرف سے بڑی ۝ اور جب چھاڑا ہم نے تمہاری وجہ سے سندر کو  
فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۝ وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَى أَرْبَعِينَ  
پھر نجات دی ہم نے تمہیں اور غرق کر دیا ہم نے آل فرعون کو اور تم دیکھ رہے تھے ۝ اور جب وعدہ کیا ہم نے موئی سے چالیں  
لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذَنَّ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلَمُونَ ۝ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ  
راتوں کا پھر بنا لیا تم نے پھرے کو (معبد) موسی کے (طور پر جانے کے) بعد اور تم ظالم تھے ۝ پھر معاف کر دیا ہم نے تم کو  
مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ۝ وَإِذْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ  
بعد اس کے شاید کہ تم شکر کرو ۝ اور جب دی ہم نے موئی کو کتاب اور (حق و باطل کے درمیان) فرق کرنے والی چیز شاید کہ تم

تھتدونَ ۝ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقُولُ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ بِاِتْخَادِكُمْ  
بِهَايَتٍ پاؤ ۝ اور جب کاموی نے اپنی قوم سے اے میری قوم! پیش کر تھے کہ تم نے ٹکم کیا اپنے آپ پر بوجہ بنائی تھارے  
الْعَجْلَ فَتَوَبُوا إِلَى بَارِيْكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ طَذْلُكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ عِنْدَ بَارِيْكُمْ طَ  
چھڑے کو (عینو) پس قب کر کہ طرف پنے پیدا کرنے والے کی اوقل کرم اپنے آپ کو یہ بتھے تھارے لیے زندگی تھارے پیدا کرنے والے کے  
فَتَابَ عَلَيْكُمْ طَإِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ وَإِذْ قُلْتُمُ يَوْسَى لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ  
پھر اللہ تھجہ ہو اتم پڑا شہر ہی ہے تو قول کر دیو الارحم کر دیو ۝ اور جب کامت نے اے موئی! ہم ہرگز نہیں ایمان لائیں گے تو چھ پر بیان نکل کر  
نَرَى اللَّهَ جَهَرَةً فَأَخَذَ شَكْرَمُ الصُّعْقَةَ وَإِنَّمَا تَنْتَظِرُونَ ۝ ثُمَّ يَعْثَلُكُمْ مِنْ بَعْدِ  
دیکھ لیں ہم اللہ کو علائی (ماٹے) پس پکو لیا تم کو بجلی (کے عذاب) نے اور تم دیکھ رہے تھے ۝ پھر زندہ کیا ہم نے تم کو بعد  
مُوتَكُمْ لَعْلَكُمْ تَشَكُّرُونَ ۝ وَظَلَلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَيَّامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلَوَىٰ طَ  
تمہاری موت کے شاید کہ تم شکر کرو ۝ اور سایہ کیا ہم نے تم پر بادلوں کا اور نازل کیا ہم نے تم پر من اور سلوئی  
کلُّوا مِنْ طَبِيبَتِ مَا رَزَقْنَكُمْ طَ وَمَا ظَلَمْوْنَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝  
کھاؤ تم (ان) پا کیزہ جیزوں سے جو دیں ہم نے تمہیں اور نہیں ٹکم کیا انہوں نے ہم پر لیکن تھے وہ اپنے آپ پر ہی ٹکم کرتے ۝  
وَإِذْ تَعْيَنَكُمْ مِنْ أَلِ فِرْعَوْنَ ۝ یعنی فرعون، اس کے سرداروں اور اس کی فوجوں سے نجات دی جو انہیں  
اس سے قبل ذلت آمیز عذاب میں ہتلار رکھتے تھے ۝ (يَسُوْمُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابَ) ۝ وہ دیتے تھے تمہیں سخت عذاب،  
یعنی تمہیں ایذا پہنچاتے اور تم سے کام لیتے تھے ۝ (يَدِيْهُوْنَ أَبْنَاءَكُمْ) ۝ اور وہ یہ کہ تمہارے بیٹوں کو اس خوف سے  
ذبح کرتے تھے کہ کہیں تمہاری تعداد بڑھنے جائے ۝ (وَيَسْتَحْيِيُونَ نِسَاءَكُمْ) ۝ اور تمہاری عورتوں کو زندہ رکھتے تھے،  
یعنی وہ تمہاری عورتوں کو قتل نہیں کرتے تھے پس تمہاری حالت یہ تھی کہ یا تو تمہیں قتل کر دیا جاتا تھا یا تم سے مشقت  
کے کام لے کر تمہیں ذلیل کیا جاتا تھا۔ اور تمہیں احسان کے طور پر اور اظہار غلبہ کے لیے زندہ رکھا جاتا تھا۔ یہ  
تو ہیں اور اہانت کی انتہا ہے۔ پس اللہ تعالیٰ نے انہیں مکمل نجات عطا کر کے اور ان کے آنکھوں دیکھتے ان کے  
وہ سن کو غرق کر کے ان را احسان فرماتا کہ ان کی آنکھوں کو ٹھنڈک نصیب ہو۔

﴿وَفِي ذَلِكُمْ﴾ ”اور اس میں، یعنی اللہ تعالیٰ کے اس نجات عطا کرنے میں ﴿بَلَاءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ﴾ ”تمہارے رب کی طرف سے بہت بڑی آزمائش ہے۔“ پس یہ چیز تم پر اللہ تعالیٰ کا شکر اور اس کے احکامات کی اطاعت کو واجب کرتی ہے۔

پھر اللہ تعالیٰ نے ان پر اپنے اس احسان کا ذکر فرمایا کہ اس نے موئی ﷺ کے ساتھ چالیس راتوں کا وعدہ فرمایا تھا کہ وہ ان پر قورات نازل کرے گا جو عظیم نعمتوں اور مصالح عامہ کو محض من ہوگی۔ پھر وہ اس میعاد کے

مکمل ہونے تک صبر نہ کر سکے چنانچہ انہوں نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے چلے جانے کے بعد پھر سے کی پوجا شروع کر دی۔ ﴿ وَإِنَّمَا ظَلَمُونَ ﴾ اور تم ظالم تھے، یعنی اپنے ظلم کو جانے والے۔ تم پر محنت قائم ہو گئی۔ پس یہ سب سے بڑا جرم اور سب سے بڑا گناہ ہے، پھر اس نے اپنے نبی موسیٰ علیہ السلام کی زبان پر تمہیں توبہ کرنے کا حکم دیا۔ اور اس توبہ کی صورت یہ تھی کہ تم ایک دوسرے کو قتل کرو گے۔ پس اللہ تعالیٰ نے اس سب سے تمہیں معاف کر دیا۔ ﴿ لَعَلَّمُتُ شَكُورِونَ ﴾ ”شاید کتم اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرو۔“

﴿ وَلَذِقْلُتُمْ يَمُوسِيَ كُنْ لُؤْمَنَ لَكَ حَثَّى تَرَى اللَّهَ جَهَرَةً ﴾ ”اور جب تم نے کہا، اے موسیٰ! ہم ہرگز تیری بات کا یقین نہیں کریں گے، یہاں تک کہ ہم اللہ کو سامنے دیکھ لیں، یہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کے مقابلے میں تمہاری جرأت کی انتہائی۔ ﴿ فَاخَذْنَاهُ الظَّعَقَةُ ﴾ پس تمہیں بے ہوشی نے آیا۔ (اس بے ہوشی سے مراد) یا تو موت ہے یا عظیم بے ہوشی ہے۔ ﴿ وَإِنَّمَا تَنْظَرُونَ ﴾ تم اس تمام واقعہ کو دیکھ رہے ہے تھے۔ ہر خص اپنے ساتھی کو دیکھ رہا تھا۔

﴿ ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّمُتُ شَكُورِونَ ﴾ پھر تمہارے مرنے کے بعد ہم نے تمہیں دوبارہ زندہ کیا شاید کتم شکر گزار بنو۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اپنی ان نعمتوں کا ذکر فرمایا جن سے اس نے نبی اسرائیل کو اس بیان و صحراء میں نوازا جو سائے اور کھانے پینے کی چیزوں کی فراوانی سے خالی تھا۔ فرمایا: ﴿ وَظَلَلَنَا عَلَيْنَاكُمُ الْغَيَّامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْنَاكُمُ الْمَنَّ ﴾ ”پھر ہم نے تم پر بادلوں کا سایہ کیا اور تم پر ”من“ نازل کیا۔“ (الْمَنَ) ہر قسم کے اس رزق کے لیے ایک جامع نام ہے جو بغیر کسی جدوجہد کے حاصل ہوتا ہو مثلاً سونپھ، کھبی اور جبز (روٹی) (ایک قسم کی باتات) وغیرہ۔ ﴿ وَالسَّلُوْيٰ ﴾ ایک چھوٹا سا پرندہ تھا جسے ”نمائی“ (ایک قسم کی بیٹر) کہا جاتا ہے اس کا گوشت بہت لذیذ ہوتا ہے۔ پس یہ من اور سلوی اس مقدار میں ان پر اترتے کہ ان کی خوارک کے لیے کافی ہوتے ﴿ كُلُوا مِنْ طَيِّبَتِ مَا رَزَقْنَاهُمْ ﴾ ”ان پا کینہ چیزوں سے کھاؤ جو ہم نے تمہیں دیں“۔ یعنی ہم نے تمہیں ایسا رزق عطا کیا ہے کہ اس جیسا رزق آسودہ حال شہروں کے باشندوں کو بھی حاصل نہیں۔ مگر انہوں نے اس نعمت کا شکر ادا نہ کیا اور ان کے دلوں کی سختی اور گناہوں کی کثرت بدستور قائم رہی۔

﴿ وَمَا ظَلَمْوْنَا ﴾ یعنی انہوں نے ہمارے احکام کے بر عکس مخالف افعال کا ارتکاب کر کے ہم پر ظلم نہیں کیا۔ کیونکہ اہل معاصری کی معصیت اللہ تعالیٰ کو کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتی۔ جیسے اطاعت گزاروں کی اطاعت اسے فائدہ نہیں پہنچاتی۔ ﴿ وَلَكِنْ كَانُوا أَنفَسَهُمْ يَظْلَمُونَ ﴾ ”لیکن وہ اپنے ہی نفسوں پر ظلم کرتے تھے، یعنی اس کا نقصان انہی کی طرف لوئے گا۔

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقُرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغْدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِلَّةٌ نَعْفُرُ لَكُمْ خَطِيلَكُمْ وَسَنَزِينُ الْمُحْسِنِينَ ۝

اور جب کہا تم نے داخل ہو تو اس بستی میں اور کھاؤ اس میں سے جہاں سے چاہو تو فراحت سے اور داخل ہو تو دروازے میں بھجہ کرتے ہوئے اور کہو بخش دے یعنی تو معاف کر دیں گے تم تھاری خطائیں اور عقریب زیدہ دیتے ہیں احسان کرنے والوں کو ۵۰ فبدلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا پس بدل دیا ظالموں نے بات کو خلاف اسکے جو کہی گئی تھی ان سے تو نازل کیا ہم نے اوپر ان لوگوں کے جنہوں نے ظلم کیا رجَّا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسِدُونَ ۝

عذاب آسان سے اس وجہ سے کرتے وہ نافرمانی کرتے ۵۹

یہ بھی ان پر اللہ تعالیٰ کی نعمت ہی تھی کہ ان کی نافرمانی کے بعد بھی اس نے ان کو حکم دیا کہ وہ ایک بستی میں داخل ہو جائیں یہ بستی ان کے لیے باعث عزت، ان کا وطن اور ان کا مسکن ہو گی اور اس بستی میں ان کو واپس اور بے روک روک رزق ملے گا۔ بستی میں ان کا داخل بالفعل خصوص کی حالت میں ہو یعنی وہ بستی کے دروازے میں سُجَّدًا ۝ ”سجدے کی حالت میں“ گزریں یعنی وہ اس حالت میں دروازے میں داخل ہوں کہ ان پر خشوع و خصوص طاری ہو اور بالقول وہ حِلَّةٌ ۝ ”بخش دے“ کہتے ہوئے دروازے میں داخل ہوں یعنی ان کے مغفرت کے سوال پر ان کی خطائیں معاف کر دی جائیں۔

﴿نَعْفُرُ لَكُمْ خَطِيلَكُمْ﴾ تمہارے مغفرت کے سوال کرنے پر ہم تمہاری خطائیں معاف کر دیں گے ﴿وَسَنَزِينُ الْمُحْسِنِينَ﴾ یعنی بھلانی کا کام کرنے والوں کو ہم دنیا و آخرت میں ان کے اعمال کی جزا زیادہ دیں گے۔

﴿فَبَدَلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا﴾ یعنی ان لوگوں نے اس قول کو بدل دیا تھا جنہوں نے ان میں سے ظلم کیا۔ اللہ تعالیٰ نے (فَبَدَلُوا) ”ان سب نے بدل دیا“ نہیں فرمایا کیونکہ سب لوگ قول کو بدلنے والے نہ تھے ﴿قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ﴾ بات سوائے اس بات کے جوان سے کہی گئی تھی، انہوں نے اللہ تعالیٰ کے حکم کی تو یہ اور اس سے استہرا کرتے ہوئے (حِلَّةٌ) کی بجائے (حَيَّةٌ فِي حِنْطَةٍ) کا لفظ کہا۔ جب ”قول“ کو باوجود اس کے کہ وہ آسان تھا، انہوں نے اسے بدل دیا تو ” فعل“ کو بدلنے کی ان سے بدرجہ اولیٰ توقع کی جاسکتی ہے۔ اس لیے وہ (الله تعالیٰ کے حکم کے برعکس) اپنے سرینیوں پر گھستے ہوئے دروازے میں داخل ہوئے۔ چونکہ یہ سرکشی اللہ تعالیٰ کے عذاب کے واقع ہونے کا سب سے بڑا سبب تھی۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجَّا﴾ یعنی ان میں سے ظالموں پر عذاب نازل کیا۔ ﴿مِنَ السَّمَاءِ﴾ یعنی ان کی نافرمانی اور ان کے بغاوت

کے رویہ کے سبب سے (آسمان سے یہ عذاب نازل ہوا)

**وَإِذْ أَسْتَقْبَقُ مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا أَصْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ**  
 اور جب پانی مالکا موی نے اپنی قوم کے لیے تو ہم نے کہا، مار تو اپنا عصا پھر کو پس بہے تک اس (پھر) سے  
**أَثْنَتَّا عَشْرَةَ عَيْنَاتٍ قَدْ عَلِمَ كُلُّ أَنَّاسٍ مَّشَرِّبَهُمْ كُلُّوَا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ**  
 بارہ چشمے تھیں پچھان لیا ہر قوم نے گھاث اپنا اپنا کھاؤ اور پوچھ لیا کہ اس کے رزق سے  
**وَلَا تَعْشُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ** ④

اور نہ پھرو تم زمین میں فساد کرتے ہوئے ॥

یعنی جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل کے لیے پانی مالگاتا کہ وہ اس پانی کو پینے کے لیے استعمال کر سکیں۔ **(فَقُلْنَا أَصْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ)** ”تو ہم نے کہا: اپنی لاٹھی پھر پر مار۔“ بیہاں (الْحَجَر) کے معرفہ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ یا تو یہ کوئی مخصوص پھر تھا جسے حضرت موسیٰ علیہ السلام جانتے تھے یا اسم جنس کی بنا پر معرفہ ہے۔ **(فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ أَثْنَتَّا عَشْرَةَ عَيْنَاتٍ)** ”پس اس سے بارہ چشمے بھوت نکلے“ اور بنی اسرائیل کے بھی بارہ قبیلے تھے۔ **(قَدْ عَلِمَ كُلُّ أَنَّاسٍ مَّشَرِّبَهُمْ)** یعنی ہر ایک قبیلے نے اپنی وہ جگہ معلوم کر لی جاں انہوں نے ان چشموں سے پانی پینا ہے، تاکہ وہ پانی پیتے وقت ایک دوسرے کے مزاحم نہ ہوں، بلکہ وہ بغیر کسی تکدر کے خوش گواری کے ساتھ پانی پیجیں۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **(كُلُّوَا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ)** یعنی وہ رزق جو اللہ تعالیٰ نے تمہیں بغیر کوشش اور جدوجہد کے عطا کیا ہے اس میں سے کھاؤ پیو۔ **(وَلَا تَعْشُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ)** یعنی فساد پھیلانے کی خاطر زمین کو مت اجازو۔

**وَلَذْ قُلْتُمْ يَمُوسَى لَنْ نَصِيرَ عَلَى طَاعَمِ وَأَحِيدْ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرُجْ لَنَا مِمَّا**  
 اور جب کہا تم نے اے موسیٰ! اہر چیزیں میر کریں گے ہم لیک کھانے پس دعا کر ہمارے لیے اپنے رب سے کہو! نکالے ہمارے لیے وہ چیزیں  
**تُثْبِتُ الْأَرْضَ مِنْ بَقْلَهَا وَقَثَلَهَا وَفُؤُدَهَا وَفُومَهَا وَعَدَسَهَا وَبَصَلَهَا طَالَ اَسْتَبْدِلُونَ**  
 کہ اہلی ہے نہیں (یعنی) اپنی ترکاری اور گندم اور سور اور پیاز، موسیٰ نے کہا: کیا بدے میں لینا چاہتے ہو تو  
**الَّذِي هُوَ أَدْنِي بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ إِهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ**  
 اس چیز کو جو اونٹی ہے جو جائے اس چیز کے جو بہتر ہے؟ اڑوا! کسی شہر میں پیش کرنا ہمارے لیے وہی ہے جس کا سوال کیا تم نے اور مسلط کردی گئی  
**عَلَيْهِمُ الدِّلَلَةُ وَالْمُسْكَنَةُ وَبَاءُ وَيَغْضَبُ مِنَ اللَّهِ ذِلِكَ بِإِنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ**  
 ان پر ذلت اور محاذی اور پھرے وہ ساتھ اللہ کے غصب کے یہ اس لیے ہوا کہ بے شک تھے وہ کفر کرتے

**يَا أَيُّهُ اللَّهُ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ** ﴿٦﴾

ساتھ اللہ کی آئیوں کے اور قتل کرتے تھے نبیوں کو ناحی، یہ اس سب سے کہ انہوں نے نافرمانی کی اور تھے وہ حد سے تجاوز کرتے تھے تم اس وقت کو بھی یاد کرو جب تم نے اللہ تعالیٰ کی نعمتوں سے اکتا کرا اور ان کو خفیر جانتے ہوئے کہا تھا: ﴿لَنْ تُضِيرَ عَلَى طَعَامِ وَاحِدِه﴾ یعنی ہم ایک ہی جنس کے کھانے پر صبر نہیں کر سکتے۔ ان کا کھانا جیسا کہ (گزشتہ طور میں) گزر چکا ہے اگرچہ متعدد انواع کا تھا مگر ان میں تبدیلی نہ ہوتی تھی۔ ﴿فَانْدُعْ لَنَا رَبَّكَ يُخْرُجُ لَنَا مِمَّا تُشْتِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلَهَا﴾ ”پس تو ہمارے لیے اپنے رب سے دعا کر وہ نکالے ہمارے لیے وہ جو آگتا ہے زمین سے، سبزی، یعنی زمین کی نباتات، جن کا شمار تن آور درختوں میں نہیں ہوتا۔ ﴿وَقَثَابَهَا﴾ یعنی لکڑی **وَقُومَهَا** یعنی انسن **وَعَدَسَهَا وَبَصَلَهَا** یعنی مسور اور پیاز جو کہ معروف ہیں۔ تب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ان سے فرمایا: ﴿الْتَّسْبِيلُونَ الَّذِينَ هُوَ أَدْنُونَ﴾ ”کیا یہاں چاہتے ہو تھم وہ چیز جو ادنیٰ ہے، یعنی یہ تمام کھانے کی چیزیں جن کا ذکر ہو چکا ہے۔ ﴿إِلَيَّ الَّذِينَ هُوَ خَيْرٌ﴾ ”اس کے بد لے میں جو بہتر ہے، اس سے مراد ”من وسلوی“ ہے یعنی ایسا کہنا تمہارے لائق نہ تھا۔ اس لیے کہ کھانے کی یہ تمام انواع جن کا تم نے مطالبہ کیا ہے تم جس کی شہر میں بھی جاؤ گے وہاں تم کوں جائیں گی۔ رب اہ کھانا جس سے تمہیں اللہ تعالیٰ نے نوازا تھا وہ تمام کھانوں سے افضل اور ان سے بہتر ہے۔ پھر تم کیسے ان کھانوں کے بد لے دوسرے (ادنیٰ) کھانوں کا مطالبہ کرتے ہو؟

چونکہ جو کچھ ان کی طرف سے واقع ہوا وہ اس بات کی سب سے بڑی دلیل ہے کہ صبر ان میں بہت ہی قلیل تھا اور وہ اللہ تعالیٰ کے احکام اور اس کی نعمتوں کو خفیر خیال کرتے تھے لہذا اللہ تعالیٰ نے ان کو ایسا بدلہ دیا جوان کے اعمال ہی کی جنس میں سے تھا۔ فرمایا: **وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الدِّلْلَةُ** ”اور ان پر ذلت مسلط کر دی گئی“، یعنی وہ ذلت جس کا ظاہری طور پر ان کے جسموں پر مشاہدہ کیا جاسکتا ہے **وَالْمُسْكَنَةُ** یعنی مسکینی جوان کے دلوں میں جا گزیں ہو گئی۔ پس ان کی عزت نفس باقی رہی نہ بلند ہمتی بلکہ ان کے نفس ذلیل و خوار اور ان کی ہمتیں پست ترین ہو گئیں **وَبَاءُو بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ** ”اور وہ اللہ کے غصب کے ساتھ لوئے“، یعنی وہ غنیمت جسے لے کر کامیابی کے ساتھ واپس لوئے تھا اس کے سوا کچھ نہیں کہ وہ اللہ تعالیٰ کی ناراضی کے ساتھ لوئے تھے۔ ان کی غنیمت کتنی بری غنیمت تھی اور ان کی حالت کتنی بری حالت تھی۔

**﴿ذَلِكَ﴾ وہ رویہ جس کی وجہ سے وہ اللہ تعالیٰ کے غصب کے مسخر تھے **إِنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ** **يَا أَيُّهُ اللَّهُ** ”یہ تھا کہ وہ اللہ کی آئیوں کے ساتھ کفر کرتے تھے“ جو حق پر دلالت اور اس کو واضح کرتی تھیں چونکہ انہوں نے ان آیات کا انکار کر دیا تھا اس لیے اللہ تعالیٰ نے سزا کے طور پر ان پر اپنا غصب مسلط کر دیا اور اس کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ وہ **وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ** ”انہیا کو ناحی قتل کیا کرتے تھے۔**

اللّٰہ تعالیٰ کا ارشاد **(يَعِينُ الرَّحْقَ)** فعل کی برائی میں اضافہ کے اظہار کے لیے ہے ورنہ یہ تو اچھی طرح معلوم ہے کہ قتل انبیاء کسی بھی صورت میں حق نہیں ہوتا (بنابریں یہ فقط استعمال کیا گیا ہے) کہ کہیں وہ اپنی جہالت اور عدم علم کی وجہ سے ایسا نہ سمجھ لیں۔

**(ذَلِكَ يُمَاءِعَصُومًا)** یعنی یہ مذکورہ سزا کی وجہ ان کا گناہوں کا ارتکاب تھا **(وَكَانُوا يَعْتَدُونَ)** اور وہ اللّٰہ تعالیٰ کے بندوں پر زیادتی کے مرتكب ہوا کرتے تھے۔ کیونکہ گناہ اور معاصی ایک دوسرے کا سبب بننے ہیں۔ پس غفلت سے گناہ صغیرہ جنم لیتے ہیں پھر ان گناہوں سے گناہ کبیرہ جنم لیتے ہیں پھر کبیرہ گناہوں سے مختلف قسم کی بدعاں اور کفر کے روئے پیدا ہوتے ہیں۔ ہم ہر آزمائش سے اللّٰہ تعالیٰ سے عافیت کا سوال کرتے ہیں۔

معلوم ہونا چاہیے کہ ان آیات کریمہ میں خطاب بنی اسرائیل کے ان لوگوں سے ہے جو نزول قرآن کے وقت موجود تھے اور وہ افعال جن کا ذکر اس خطاب میں کیا گیا ہے ان کا ارتکاب ان کے اسلاف نے کیا تھا۔ ان افعال کی نسبت نزول قرآن کے وقت موجود بنی اسرائیل کی طرف متعدد وجوہ کی بنا پر کی گئی ہے۔ مثلاً:

(۱) یہودی اپنے آپ کو پاک سمجھتے تھے اور اپنی تعریف کیا کرتے تھے اور اس زعم میں بتاتے کہ وہ محمد رسول اللّٰہ ﷺ اور اہل ایمان سے افضل ہیں۔ ان کے اسلاف کے ان احوال کے ذریعے سے جوان کے ہاں بھی مسلمہ تھے اللّٰہ تعالیٰ نے ان سب پر واضح کر دیا کہ وہ صبر، مکارم اخلاق اور بلند پایہ اعمال کے مالک نہیں تھے۔ جب ان کے اسلاف کی حالت یہ تھی۔ اس گمان کے باوجود وہ کہ ان کی حالت بعد میں آنے والوں سے بہتر ہو گی، تو ان یہودیوں کے بارے میں کیا کہا جا سکتا ہے جو قرآن کے براہ راست مخاطب تھے؟

(۲) اللّٰہ تعالیٰ کی جو نعمت متفقہ مین کو عطا ہوتی ہے وہ متأخرین کو بھی پہنچتی ہے، جو نعمت آباء و اجداد کو عطا ہوتی ہے وہ نعمت درحقیقت اولاد کو عطا ہوتی ہے۔ چونکہ نزول قرآن کے وقت موجود یہودی بھی ان نعمتوں میں شامل تھے اس لیے ان کو خطاب کیا گیا۔

(۳) دوسروں کے افعال کی وجہ سے ان کو مخاطب کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ بنی اسرائیل کی امت ایک ایسے دین پر متفق تھی جس میں وہ ایک دوسرے کے ضامن اور ایک دوسرے کے معاون تھے۔ گویا کہ ان کے متفقہ مین اور متأخرین ایک ہی زمانے کے لوگ ہوں۔ ان میں سے کسی ایک سے کام کا ظاہر ہونا سب کی طرف سے ہے کیونکہ ان میں سے جو کوئی بھلانی کا کام کرتا ہے تو اس بھلانی کا فائدہ سب کو پہنچتا ہے اور ان میں سے جو کوئی برائی کا ارتکاب کرتا ہے تو اس کا نقصان بھی سب کو اٹھانا پڑتا ہے۔

(۴) متفقہ مین کے اکثر افعال کامتأخرین میں سے کسی نے انکار نہیں کیا تھا اور معصیت پر رضامندی کا اظہار

کرنے والا معصیت کے مرتكب کے گناہ میں شریک ہے۔ ان کے علاوہ دیگر حکمتیں بھی ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔

پھر اہل کتاب کے مختلف گروہوں کے درمیان محاکمه کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

**إِنَّ الَّذِينَ أَمْنَوْا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصْرَى وَالصَّابِرِينَ مَنْ أَمَنَ بِإِلَهِهِ**

بلاشہ وہ لوگ جو ایمان لائے اور جو یہودی ہوئے اور نصاریٰ اور صابئین (ان میں سے) جو بھی ایمان لایا اللہ

**وَالْيَوْمُ الْآخِرِ وَعَمِيلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ**

اور یوم آخرت پر اور عمل کیا تیک تو ان کے لیے اجر ہے ان کا، پاس ان کے رب کے اور نہ کوئی خوف ہو گا ان پر

**وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ** ۴۷

اور نہ وہ غمگین ہی ہوں گے ۵۰

یہ حکم خاص طور پر اہل کتاب کے لیے ہے، کیونکہ صابئین کے بارے میں صحیح ترین رائے یہ ہے کہ یہ نصاریٰ ہی کا ایک فرقہ ہے۔ پس اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ اس امت کے اہل ایمان، یہود و نصاریٰ اور صابئین میں سے جو کوئی اللہ تعالیٰ اور یوم آخرت پر ایمان لایا اور اپنے رسولوں کی تصدیق کی ان کے لیے اجر عظیم اور امن ہے۔ ان پر کسی قسم کا خوف ہو گا نہ وہ غمزدہ ہوں گے۔ ان میں سے جس کسی نے اللہ تعالیٰ اس کے انبیاء و رسول اور یوم آخرت کا انکار کیا تو ان کا حال مذکورہ بالا لوگوں کے حال کے برعکس ہو گا، پس وہ خوف اور غم سے دوچار ہوں گے۔

(مذکورہ بالا آیت کی تفسیر میں) صحیح مسلک یہ ہے کہ ان فرقوں کے مابین یہ محاکمه رسول اللہ ﷺ پر ایمان لانے کی نسبت سے نہیں بلکہ ان کی اپنی اپنی حیثیت کے مطابق ہے۔ کیونکہ یہ تو نبی اکرم ﷺ کی بعثت سے قبل ان کے احوال کی خبر ہے۔ یہ قرآن کا طریقہ ہے۔ جب سیاق آیات کے بارے میں بعض نقوص و ہم کا شکار ہو جائیں تو لازمی طور پر وہ کوئی ایسی چیز ضرور پائیں گے جو ان کے وہم کو زائل کر دے۔ کیونکہ یہ کلام ایسی ہستی کی طرف سے نازل کیا گیا ہے جو اشیاء کے وجود میں آنے سے قبل ہی ان کو جانتی ہے۔ اس کی رحمت ہر چیز پر حادی ہے۔ اس آیت کریمہ کا مفہوم یہ ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔ چونکہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں بنی اسرائیل کا ذکر نہ مدت کے طور پر کیا ہے اور ان کے گناہوں اور برائیوں کا تذکرہ کیا ہے تو بسا اوقات دل میں خیال پیدا ہوتا ہے کہ اس نہ مدت میں تمام بنی اسرائیل شامل ہیں۔ اس لیے اللہ نے ایسے لوگوں کے بارے میں واضح کردیا جو اس نہ مدت میں شامل نہیں۔ نیز چونکہ اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کا خاص طور پر ذکر کیا ہے جس سے یہ وہم پیدا ہوتا ہے کہ مذکورہ باتیں صرف بنی اسرائیل ہی سے متعلق ہیں، لہذا اللہ تعالیٰ نے ایک عام حکم بیان کر دیا جو تمام طوائف کو شامل ہے تاکہ حق واضح اور وہم واشکال دور ہو جائے۔ پاک ہے وہ ذات جس نے اپنی کتاب میں ایسی چیزیں

بیان کی ہیں جو عقولوں کو متین کر دیتی ہیں۔

**وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فُوقَكُمُ الظُّرُطُ خُدُوا مَا أَتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ**  
 اور جب لیا ہم نے پختہ وعدہ تم سے اور بلند کیا ہم نے تم پر طور پہاڑ کو (اور کہا) پکڑو تم اس کو جو دیا ہم نے تمہیں، تو ت سے  
**وَأَذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّمْ تَتَّقُونَ ۝ ثُمَّ تَوَلَّتُم مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَلُوْلَا فَضْلُ**  
 اور یاد رکھو تم جو کچھ اس میں ہے شاید کہ تم متقی بن جاؤ ۝ پھر پھر گئے تم بعد اس کے پس اگر نہ ہوتا فضل  
**اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُم مِّنَ الْخَسِيرِينَ ۝**  
 اللہ کا تم پر اور رحمت اس کی تو ضرور ہو جاتے تم خسارہ پانے والوں میں سے ۝

اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کے اسلاف کے افعال کی وجہ سے ان پر زجر و توبخ کا پھر اعادہ کیا ہے۔ فرمایا: **(إذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ)** یعنی وہ وقت یاد کرو جب ہم نے تم سے عہد لیا تھا۔ (میثاق) سے مراد ایسا پاک عہد ہے جو طور کو  
 ان کے اوپر متعلق کر کے ڈراور دباؤ کے ذریعے سے مؤکد کیا گیا تھا اور ان سے کہا گیا تھا: **(خُدُوا مَا أَتَيْنَاكُمْ)**  
 یعنی تورات کو پکڑے رہو **(بِقُوَّةٍ)** یعنی تورات کو محنت، کوشش اور اللہ تعالیٰ کے اوامر پر صبر و استقامت کے ساتھ  
 پکڑے رہو۔ **(وَأَذْكُرُوا مَا فِيهِ)** یعنی جو کچھ تمہاری کتاب میں ہے اسے سیکھو اور اس کی تلاوت کرو۔  
**(لَعَلَّمْ تَتَّقُونَ)** تاکہ تم اللہ تعالیٰ کے عذاب اور اس کی ناراضی سے بچو یا تاکہ تم اہل تقویٰ میں شامل ہو۔ پھر اس  
 نہایت بیغنا کید کے بعد فرمایا: **(ثُمَّ تَوَلَّتُمْ)** یعنی پھر تم نے اس سے اعراض کیا اور یہ روگروانی تمہارے لیے  
 اللہ تعالیٰ کے سخت ترین عذاب کا باعث بنی۔ **(فَلُوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُم مِّنَ الْخَسِيرِينَ** ۝  
 ”لیکن اگر تم پر اللہ تعالیٰ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو تم یقیناً خسارے میں پڑ جاتے۔“

**وَلَقَدْ عِلِّمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوا قِرَدَةً**  
 اور البت تھیجن جان لیا تم نے ان لوگوں کو جنہوں نے زیادتی کی تم میں سے بخٹ (کے دن) میں تو کہا ہم نے ان سے ہو جاؤ تم بذر  
**خُسِّيْنَ ۝ فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا**

ذیل ۝ ہس کیا ہم نے اس (دلت) کو عبرت ان لوگوں کیلئے جو اسکے سامنے (موجود) تھے اور جو اسکے پیچے (آنسو اے) تھے،

**وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ ۝**

اور (کیا) نصیحت تھی لوگوں کیلئے ۝

یعنی تمہارے نزدیک ان لوگوں کی حالت ثابت ہو گئی ہے **(الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ)** ”جنہوں  
 نے تم میں سے بخٹ کے روز زیادتی سے کام لیا تھا۔“ یہ لوگ تھے جن کا مبسوط اور مفصل قصہ اللہ تعالیٰ نے سورہ  
 اعراف میں بیان کیا ہے:

﴿ وَسَلَّمُهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةً الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبَّتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِبْرَانَهُمْ يَوْمَ سَبَّتِهِمْ شَرْعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِّتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ كُذِيلَكَ هُنَّ نَمُوذُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُّقُونَ وَإِذْ قَاتَ أَمَةً مِنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ قَوْمًا لِلَّهِ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا طَقَالُوا مَعْذِرَةً إِلَى رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِرُوا بِهِ أَنْجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَا عَنِ السُّوءِ وَأَخْذَنَا الَّذِينَ ظَاهَرُوا بِعَذَابٍ بَيْتِيْنِ بِمَا كَانُوا يَفْسُّقُونَ ﴾ (١٦٥-١٦٣/٧)

”اور آپ ان لوگوں سے اس بستی والوں کا جو کہ دریائے (شور) کے قریب آباد تھے اس وقت کا حال پوچھیئے! جب کہ وہ ہفتہ کے بارے میں حد سے نکل رہے تھے جب کہ ان کے ہفتہ کے روز تو ان کی مچھلیاں ظاہر ہو ہو کر ان کے سامنے آتی تھیں، اور جب ہفتہ کا دن نہ ہوتا تو ان کے سامنے نہ آتی تھیں۔ ہم ان کی اس طرح پر آزمائش کرتے تھے اس سبب سے کہ وہ بے حکمی کیا کرتے تھے اور جب کہ ان میں سے ایک جماعت نے یوں کہا کہ تم ایسے لوگوں کو کیوں نصیحت کرتے ہو جن کو اللہ بالکل ہلاک کرنے والا ہے یا ان کو سخت سزا دینے والا ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ تمہارے رب کے رو برو عذر کرنے کے لیے اور اس لیے کہ شاید یہ ڈرجا میں۔ سو جب وہ اس کو بھول گئے جو ان کو سمجھایا جاتا تھا تو ہم نے ان لوگوں کو تو بچالیا جو اس بری عادت سے منع کیا کرتے تھے اور ان لوگوں کو جو کہ زیادتی کرتے تھے ایک سخت عذاب سے پکڑ لیا اس وجہ سے کہ وہ بے حکمی کیا کرتے تھے۔“

اس گناہ عظیم نے ان پر اللہ تعالیٰ کا غضب واجب کر دیا۔ **﴿ قَرْدَةٌ خَسِيْنٌ ﴾** اور ان کو حیر اور ذلیل بندر بنا دیا اور اللہ تعالیٰ نے اس سزا کو ان قوموں کے لیے **﴿ نَكَلَ لَهَا بَيْنَ يَدَيْهَا ﴾** عبرت بنا دیا جو اس وقت وہاں موجود تھیں اور اس زمانے کی وہ قومیں جن تک یہ خبر پہنچی **﴿ وَمَا خَلَفَهَا ﴾** اور ان قوموں کے لیے جو ان کے بعد آئیں تاکہ بندوں پر اللہ تعالیٰ کی جنت قائم ہوا اور وہ گناہوں سے باز آ جائیں مگر یہ صحت صرف اہل تقویٰ کے کام آتی ہے۔ ان کے علاوہ دیگر لوگ اللہ تعالیٰ کی نشانیوں سے فائدہ نہیں اٹھاتے۔

**وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذَبَّحُوا بَقَرَّةً طَقَالُوا اسْتَخْذُنُنَا**  
اور جب کہا مویٰ نے اپنی قوم سے پیشِ اللہ حکم دیتا ہے تھیں یہ کہ ذبح کرو تم ایک گائے، انہوں نے کہا کیا بناتا ہے تو ہمیں **هُزُوا طَقَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجِهَلِيْنَ** **﴾** **قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ**  
پس مذاق؟ مویٰ نے کہا پناہ میں آتا ہوں میں اللہ کی اس بات سے کہ ہو جاؤں میں جاہلوں سے ۱۰ انہوں نے کہا دعا کر تو ہمارے لیے اپنے رب سے **يُبَيِّنُ لَنَا مَا هِيَ طَقَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَّةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ**  
وہ بیان کرے ہمارے لیے کیسی ہے وہ گائے؟ کہا مویٰ نے بلاشبہ اللہ کہتا ہے کہ پیشِ وہ ایک گائے ہے نہ بُرُوجی اور نہ پنجی،

عَوَانٌ بَيْنَ ذِلْكَ طَفَّالُوا مَا تُؤْمِرُونَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ  
 اوسط عمر کی ہے درمیان اسکے پس کرو وہ جو تم حکم دیجے جاتے ہو ۝ انہوں نے کہا 'ماکر تو ہمارے لیے اپنے رب سے بیان کرے' ۝  
 لَنَا مَا لَوْنُهَا طَقَال إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفَرَاءٌ فَاقْتُلْ لَوْنُهَا تَسْرُ  
 ہمارے لیے کیسا ہے رنگ اسکا؟ کہا موی نے 'الله فرماتا ہے بلاشبہ وہ ایک گائے ہے زندگ کی خوبی گہرا ہے رنگ اسکا خوش کرتی ہے  
 النَّظِيرِيْنَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هَيَ رَبَّ الْبَقَرَ تَشَبَّهَ  
 دیکھنے والوں کو ۝ انہوں نے کہا 'ماکر تو ہمارے لیے اپنے رب سے بیان کرے' ۝ وہ ہمارے لیے کس حکم کی ہے وہ گائے؟ بیک و گائے مشتبہ ہو گئی ہے  
 عَلَيْنَا طَوَّلَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمْهَتَدُونَ ۝ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا  
 ہم پر اور یقیناً ہم 'اگر چاہا اللہ نے تو ضرور راہ پا لیں گے' ۝ (موی نے) کہا 'بیک اللہ فرماتا ہے کہ بلاشبہ وہ ایک گائے ہے' غمیں ہے  
 ذُلُولٌ تُشَبِّهُ الْأَرْضَ وَلَا تُسْقِي الْحَرَثَ مُسْلِمَةٌ لَا شَيْةَ فِيهَا طَقَالُوا الْغَنَ  
 محنت کرنے والی کہ (بذریعہ مل) چھڑتی ہو زمین کو اور نہیں سیراب کرتی تھیں کوئے عیب ہے غمیں ہے کوئی داعی دھبہ اس میں انہوں نے کہا 'اب  
 چُنْتَ بِالْحَقِّ طَفَّالُهُوا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ۝ وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادْرُءُوهُ  
 لایا ہے تو حق پس ذبح کی انہوں نے اسکو اور نہ قریب تھے وہ کہ (ذبح کرتے) ۝ اور جب قتل کیا تم نے ایک انس کو پھر بھڑا کیا تم نے  
 فِيهَا طَوَّلَهُ مُخْرِجٌ مَا كُنْتُمْ تَلْتَهُونَ ۝ فَقُلْنَا أَضْرِبُوهُ بِعَضْهَا طَكْلِيكَ  
 اس کی بات اور اللہ ظاہر کرنا ہے اسکو ہے تھے تم چھپاتے ۝ پس کہا ہم نے 'ما رو تم اس مردے کو ایک ٹکڑا اس (کائے) کا' اس طرح  
 يُحْيِي اللَّهُ الْمُوْلَى وَيُرِيكُمْ أَيْتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقُلُونَ ۝ ثُمَّ قَسْتُ قُلُوبَكُمْ  
 زندہ کریا اللہ مردوں کو اور وہ دکھاتا ہے تمہیں ثانیاں اپنی (قدرت کی) تاکہ تم سمجھو ۝ پھر سخت ہو گئے دل تمہارے  
 مِنْ بَعْدِ ذِلْكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشْلُّ قَسْوَةً طَوَّلَهُ مِنَ الْحِجَارَةِ لَهَا  
 بعد اس کے پس میں وہ مانند پھرولوں کے یا (ان سے بھی) زیادہ سخت اور تحقیق کچھ پھر البتہ وہ ہیں کہ  
 يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَرُ طَوَّلَهُ مِنْهَا لَهَا يَشَقَقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْبَاءُ طَوَّلَهُ  
 پھوٹی ہیں ان سے نہیں اور بلاشبہ کچھ ان میں سے البتہ وہ ہیں کہ پھٹ پڑتے ہیں پس لکھتا ہے ان سے پانی اور تحقیق  
 مِنْهَا لَهَا يَهْبِطُ مِنْ خَشِيَّةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝  
 کچھ ان میں سے البتہ وہ ہیں کہ گرفتے ہیں اللہ کے ذرے اور نہیں اللہ غافل اس سے جو تم عمل کرتے ہو ۝

ان واقعات کو یاد کرو جو تمہارے اور موی ﷺ کے درمیان وقوع پذیر ہوئے۔ جب تم نے ایک شخص کو قتل کر دیا تھا اور اس کے قاتل کے بارے میں آپس میں اختلاف کرنا اور قتل کو ایک دوسرے پر ڈالنا شروع کر دیا حتیٰ کہ تم نے معاملے کو بہت بڑھا دیا اور اگر اللہ تعالیٰ کی توضیح نہ ہوتی تو قریب تھا کہ تم ایک بڑے شر اور فساد میں بتتا ہو

جاتے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے قاتل کو تلاش کرنے کے لیے تمہیں گائے ذبح کرنے کا حکم دیا۔ تم پر فرض تھا کہ تم فوراً اس کے حکم کی قبولی کرتے اور اس پر کسی قسم کا اعتراض نہ کرتے مگر ہوایہ کہ تم نے حضرت موسیٰ کا حکم ماننے سے انکار کر دیا اور اعتراض کرنے لگے اور کہنے لگے: ﴿أَتَتَخَذُنَا هُزُوا﴾ ”کیا تو ہمارے ساتھ مذاق کرتا ہے“۔ اللہ کے نبی نے فرمایا: ﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنَّ أَكُونَ مِنَ الْجَهَلِينَ﴾ ”میں اللہ کی پناہ مانگتا ہوں کہ میں جاہل بنوں“۔ کیونکہ جاہل ہی ایسی بات کیا کرتا ہے جس کا کوئی فائدہ نہیں ہوتا اور وہی لوگوں کا تمسخر اڑایا کرتا ہے۔ عقائد شخص یہ سمجھتا ہے کہ اپنے جیسے کسی آدمی کا مذاق اڑانا عقل و دین کا سب سے بڑا عیب ہے۔ اگرچہ اس آدمی پر فضیلت ہی کیوں نہ حاصل ہو۔ یہ فضیلت تو تقاضا کرتی ہے کہ وہ اپنے رب کا شکر کرے اور اس کے بندوں کے ساتھ شفقت سے پیش آئے۔

جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ان سے یہ کہا تو انہیں معلوم ہو گیا کہ یہ حق ہے۔ کہنے لگے ﴿أَدْعُ لِنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ﴾ ”اپنے رب سے دعا کر کہ وہ بیان کرے کہ وہ کیا ہے؟“ یعنی اس گائے کی عمر وغیرہ کیا ہے؟ ﴿قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ﴾ ”موسیٰ نے کہا: اللہ کہتا ہے وہ ایسی گائے ہے جو بوڑھی نہیں ہے“ ﴿فَارِضٌ﴾ یعنی بڑی ﴿وَلَا بَرٌ﴾ اور نہ ہی زیادہ چھوٹی۔ ﴿عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فَاعْلَمُوا مَا تُؤْمِنُونَ﴾ ان مذکورہ دو عمر ووں کے درمیان متوسط عمر کی ہو۔ پس وہ کام کرو جس کا حکم دیا جاتا ہے، تشدد اور تکلف کو چھوڑ دو۔ ﴿قَالُوا أَدْعُ لِنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْنَهَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفَرَاءُ قَاقِعٌ لَوْنَهَا﴾ ”انہوں نے کہا: اپنے رب سے ہمارے لیے دعا کر کہ وہ اس کا رنگ بیان کرے۔ موسیٰ نے کہا: اللہ کہتا ہے وہ گائے ہے زرد رنگ کی، خوب گہرا ہے رنگ اس کا“، یعنی خالص زرد رنگ۔ ﴿تَسْرُّ النَّظَرِينَ﴾ یعنی اپنی خوبصورتی کی وجہ سے دیکھنے والوں کو بھلی لگے۔

﴿قَالُوا أَدْعُ لِنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَبَّهَ عَلَيْنَا﴾ ”انہوں نے کہا: اپنے رب سے ہمارے لیے دعا کر او وہ بیان کرے کہ وہ کیا ہے کیونکہ گائے ہم پر مشتبہ ہو گئی ہے۔“ یعنی ہمیں معلوم نہیں کہ آپ کوئی گائے چاہتے ہیں ﴿وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ كَهْتَدُونَ﴾ ”اور اگر اللہ نے چاہا تو ہم ہدایت والے ہو جائیں گے۔“ ﴿قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذُلُولٌ﴾ ”آپ نے فرمایا کہ اللہ کا فرمان ہے کہ وہ گائے کام کرنے والی نہ ہو۔“ یعنی وہ (کھیتی باڑی کے کاموں میں جت کر) کمزور اور مطیع نہ ہو ﴿تَشَيَّدُ الْأَرْضَ﴾ ”جو تی ہو وہ زمین کو“ یعنی اس سے زمین میں ہل نہ چلایا جاتا ہو ﴿وَلَا سَقِيقُ الْحَرَث﴾ ”نہ پانی دیتی ہو کھیتی کو“ یعنی نہ وہ رہت میں جتنے والی ہو۔ ﴿مَسْلَمَةٌ﴾ ہر قسم کے عیب سے پاک ہو اور اس سے کسی قسم کا کام نہ لیا جاتا ہو۔ ﴿لَا شَيْءَ فِيهَا﴾ ”اس میں کوئی داغ نہ ہو“ یعنی جس رنگ کا گزشتہ سطور میں ذکر ہو چکا ہے اس کے علاوہ اس میں کسی دوسرے رنگ کا کوئی نشان نہ ہو۔

**﴿ قَالُوا إِنَّمَا چَنْتَ بِالْحَقِّ ﴾** ”انہوں نے کہا: اب لایا تو تھیک بات،“ یعنی اب تو نے گائے کے بارے میں واضح طور پر بیان کیا ہے۔ یہ ان کی جہالت تھی ورنہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ان کے سامنے پہلی ہی مرتبہ حق بیان کر دیا تھا۔ اگر وہ کوئی بھی گائے پیش کر دیتے تو مقصد حاصل ہو جاتا مگر انہوں نے کثرت سوال کے ذریعے سے تشدید اور تکلف کی راہ اپنائی تو اللہ تعالیٰ نے بھی ان پر سختی کی۔ نیز اگر انہوں نے ”ان شاء اللہ“ نہ کہا ہوتا تب بھی وہ مطلوب گائے تک نہ پہنچ سکتے۔

**﴿ فَذَبَحُوهَا ﴾** یعنی انہوں نے اس گائے کو ذبح کرہی ڈالا جس کے یہ اوصاف بیان کیے گئے ہیں۔ **﴿ وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴾** ان کے تشدید اور تکلف کی وجہ سے جس کا وہ اظہار کر رہے تھے، نظر نہیں آتا تھا کہ وہ گائے ذبح کریں گے۔

جب انہوں نے گائے ذبح کر دی تو ہم نے ان سے کہا کہ گائے کا ایک عضو اس مقتول کو لوگا و۔ اس سے مراد کوئی معین عضو ہے یا کوئی سماں بھی عضو؟ اس کے تعین کا کوئی فائدہ نہیں۔ بس انہوں نے گائے کے کسی حصے کو مقتول کے ساتھ لگایا تو اللہ تعالیٰ نے اسے زندہ کر دیا اور اللہ تعالیٰ نے اس چیز کو ظاہر کر دیا جسے وہ چھپانے کی کوشش کر رہے تھے۔ پس اللہ تعالیٰ نے انہیں باخبر کر دیا کہ قاتل کون ہے۔ ان کے سامنے اللہ تعالیٰ کا اس مقتول کو دوبارہ زندہ کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہارے مردوں کو زندہ کرے گا۔ **﴿ لَعَلَكُمْ تَعْقُلُونَ ﴾** شاید کتم عقل سے کام لو اور ان کاموں سے رُک جاؤ جو تمہارے لیے نقصان دہ ہیں۔

**﴿ ثُمَّ قَسَّتْ قُلُوبُكُمْ ﴾** یعنی پھر تمہارے دل بہت سخت ہو گئے ان پر کسی قسم کی نصیحت کا رگ نہیں ہوتی تھی۔ **﴿ مَنْ بَعْدَ ذَلِكَ ﴾** یعنی اس کے بعد کہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں عظیم نعمتوں سے نواز اور تمہیں بڑی بڑی نشانیوں کا مشاہدہ کرایا۔ حالانکہ اس کے بعد تمہارے دلوں کا سخت ہو جانا مناسب نہ تھا کیونکہ تم نے جن امور کا مشاہدہ کیا تھا وہ رقت قلب اور اس کے مطیع ہونے کے موجب ہیں۔

پھر اللہ تعالیٰ نے دلوں کی سختی کا وصف بیان کرتے ہوئے فرمایا: **﴿ كَالْجَارَةِ ﴾** یعنی وہ سختی میں ”پھر کی مانند ہیں“ جلوو ہے سے بھی زیادہ سخت ہوتا ہے کیونکہ فولاد ہو یا سیسہ جب اسے آگ میں پکھایا جائے تو پکھل جاتا ہے بخلاف پھر کے جو آگ میں بھی نہیں پکھلتا **﴿ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً ﴾** یا اس سے بھی زیادہ سخت، یعنی ان کے دلوں کی سختی پھروں کی سختی سے کم نہیں۔ یہاں ”او“ (بل) کے معنی میں نہیں ہے۔

پھر اللہ تعالیٰ نے ان پھروں کو ان کے دلوں پر فضیلت دیتے ہوئے فرمایا: **﴿ وَإِنَّ مِنَ الْجَارَةِ لَمَّا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَرُ وَلَمَّا مِنْهَا لَمَّا يَسْقُطُ فِيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَلَمَّا مِنْهَا لَمَّا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ﴾** کیونکہ ”بعض پھروں سے تو نہریں بہتی ہیں اور بعض پھر جاتے ہیں اور ان سے پانی نکل آتا ہے اور بعض اللہ

کے ذریعے گر پڑتے ہیں، یعنی ان تمام مذکورہ امور کی وجہ سے پھر تمہارے دلوں سے بہتر ہیں۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ان کو ختم و عید ساتے ہوئے کہا: ﴿وَمَا لِلّٰهِ بِغَافِلٍ عَنِّا تَعْمَلُونَ﴾ یعنی وہ تمہارے اعمال سے غافل نہیں بلکہ وہ تمہارے اعمال کو پوری طرح جانتا ہے وہ تمہارے ہر چھوٹے بڑے عمل کو یاد رکھنے والا ہے اور وہ غنقریب تمہیں تمہارے ان اعمال کا پورا اور ابدلہ دے گا۔

معلوم ہونا چاہیے کہ بہت سے مفسرین رحمۃ اللہ علیہم نے اپنی تفاسیر کو بنی اسرائیل کے قصوں سے لبریز کر رکھا ہے۔ وہ آیات قرآنی کو اسرائیلیات پر پیش کرتے ہیں اور ان کے مطابق کتاب اللہ کی تفسیر کرتے ہیں اور وہ اپنے اس موقف پر رسول اللہ ﷺ کے اس فرمان سے استدلال کرتے ہیں «**حَذُّثُوا عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا حَرَجَ**» ① (”بنی اسرائیل سے روایت کرو اس میں کوئی حرج نہیں“)۔ اس بارے میں میری رائے یہ ہے کہ اگرچہ ایک پہلو سے بنی اسرائیل کی روایت نقل کرنے میں کوئی حرج نہیں مگر اس سے مراد یہ ہے کہ ان روایات کو الگ اور غیر مقرون (قرآن کی تفسیر کے ساتھ ملائے بغیر) بیان کیا جا سکتا ہے۔ ان کو کتاب اللہ پر پیش کر کے کتاب اللہ کی تفسیر بنا ناقطعاً جائز نہیں جب کہ وہ رسول اللہ ﷺ سے صحیح سند سے ثابت نہ ہو۔ یہ اس لیے کہ رسول اللہ ﷺ کے ارشاد کے مطابق ان روایات کا مرتبہ صرف یہ ہے «**لَا تَصْدِقُوا أَهْلَ الْكِتَابِ وَلَا تُكَذِّبُوهُمْ**» ② ”تم اہل کتاب کی تصدیق کرو نہ تکذیب“۔ جب ان روایات کا مرتبہ یہ ہے کہ ان کی صحت ممکنہ ہے اور ضروریات دین کے طور پر یہ چیز بھی ہمیں معلوم ہے کہ قرآن مجید پر ایمان لانا اور اس کے لفاظ و معانی پر قطعی یقین رکھنا فرض ہے، لہذا ان محبوب روایات کے ذریعے سے منقول قصے کہانیوں کو جن کے بارے میں غالب گمان یہ ہے کہ یہ جھوٹی ہیں یا ان میں سے اکثر جھوٹی ہیں یقین کے ساتھ قرآن کے معانی قرار دینا ہرگز جائز نہیں۔ اس بارے میں کسی کوشک میں نہیں رہنا چاہیے۔ اس اصول سے غفلت کے سبب سے بہت ساخمازہ بھگت نہ رہا ہے۔ واللہ الموفق۔

اَفْتَطِمُونَ أَن يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْعَوْنَ كَلْمَ اللَّهِ  
کیا پہنچا (اے مسلمانو!) طبع رکھتے ہو کہ وہ ایمان لے آئیں گے تمہارے لیے حالانکہ تھا ایک فریق ان میں سے وہ سنتے تھے کلام اللہ  
ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا لَقُوا  
پھر وہ تحریف کر دیتے تھے اس میں بعد اس کے کرو، سمجھ لیتے تھے اس (کلام) کا اور وہ جانتے تھے ۰ اور جب وہ ملتے ہیں  
الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا ۝ وَإِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ قَاتَلُوا  
ان لوگوں سے جو ایمان لائے تو کہتے ہیں ایمان لائے ہیں ہم بھی اور جب علیحدہ ہوتا ہے بعض انکا بعض کی طرف تو کہتے ہیں

سنن أبي داود 'العلم' باب الحديث عن بنى إسرائيل 'حديث: ٣٦٦٢ -  
صحيح يخاري 'التفسير' باب قوله أمننا بالله وما انزل علينا 'حديث: ٤٤٨٥ -

أَتَحِدُّ شُوَّهْمٍ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجِجُوكُمْ بِهِ عِنْدَ رِئَمٍ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٤﴾  
 کیا تم بیان کرتے ہوں سے، جو کھولا اللہ نے تم پر تاکہ وہ غالب آجائیں تم پر اسکے ساتھ زدیک تمہارے رب کے کیا نہیں تم بحثتے؟  
 أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ وَمَا يُعْلَمُونَ ﴿٥﴾ وَمِنْهُمْ أُمِيُّونَ  
 کیا وہ نہیں جانتے کہ بے شک اللہ جانتا ہے جو وہ چھپاتے ہیں اور جو ظاہر کرتے ہیں؟ اور کچھ ان میں سے ان پڑھ ہیں  
 لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَبَ إِلَّا أَمَانَىٰ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظْنُونَ ﴿٦﴾  
 نہیں جانتے وہ کتاب کو سوائے آرزوؤں کے اور نہیں ہیں وہ مگر صرف گمان کرتے ۶

یہاں اہل کتاب کے ایمان لانے کے بارے میں اہل ایمان کی امیدوں کو ختم کر دیا ہے کہ تم ان کے ایمان کی  
 امید نہ رکھو۔ ان کے اخلاق ایسے ہیں جو ان کے ایمان کی امید کے مقاضی نہیں ہیں بلکہ وہ اللہ تعالیٰ کے کلام کو سمجھ  
 کر اور جان بوجھ کراس کے معانی میں تحریف کرتے ہیں۔ پس وہ اس کے لیے ایسے معانی اور مفہوم وضع کرتے ہیں  
 جو اللہ تعالیٰ کی مراد نہیں ہیں تاکہ لوگ اس وہم میں بتلا ہوں کہ یہ مفہوم اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہیں۔ حالانکہ یہ اللہ  
 تعالیٰ کی طرف سے ہرگز نہیں۔ پس جب ان کی اس کتاب کے بارے میں یہ حالت ہے جسے وہ اپنے لیے باعث  
 شرف اور اپنا دین قرار دیتے ہیں اور اس کتاب کے ذریعے سے وہ لوگوں کو اللہ کے راستے سے روکتے ہیں۔ تب  
 ان سے کیونکہ یہ امید رکھی جاسکتی ہے کہ وہ تم پر ایمان لا سکیں گے۔ یہ بعد ترین چیز ہے۔

پھر اہل کتاب کے منافقین کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا: **(وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا أَمَّا)** ”جب وہ  
 ایمان والوں کو ملتے ہیں تو کہتے ہیں، ہم ایمان لائے۔“ یعنی انہوں نے اپنی زبان سے ان کے سامنے اپنے ایمان  
 کا اظہار کیا جو ان کے والوں میں نہیں ہے۔ **(وَإِذَا خَلَّا بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ)** یعنی جب وہ خلوت میں ہوتے  
 ہیں اور انکے ہم مذہبوں کے سوالان کے پاس کوئی اور نہیں ہوتا تو وہ ایک دوسرے سے کہتے ہیں: **(أَتَحِدُّ شُوَّهْمٍ**  
**بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ)** ”کیا تم ان کو وہ باتیں بیان کرتے ہو جو اللہ نے تم پر کھولی ہیں؟“ یعنی کیا تم ان کے  
 سامنے اپنے ایمان کا اظہار کرتے ہو اور انہیں بتاتے ہو کہ تم ان کی مانند ہو؟ پس یہ چیز ان کے لیے تمہارے خلاف  
 جھٹ بن جائے گی۔ وہ (یعنی اہل ایمان) کہیں گے کہ انہوں نے اقرار کیا کہ اہل ایمان حق پر ہیں اور جس پر وہ  
 ہیں وہ باطل ہے۔ پس اہل ایمان اپنے رب کے پاس تمہارے خلاف دلیل دیں گے **(أَفَلَا تَنْقُلُونَ)** ”کیا پس  
 تم بحثتے نہیں؟“ وہ ایک دوسرے سے کہتے ہیں کہ کیا تم عقل سے عاری ہو کہ تم ان کے پاس وہ چیز چھوڑ رہے ہو جو  
 تمہارے خلاف جھٹ ہوگی؟

**(أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ وَمَا يُعْلَمُونَ)** ”کیا وہ نہیں جانتے کہ اللہ جانتا ہے جو وہ  
 چھپاتے اور ظاہر کرتے ہیں؟“ ہر چند کہ وہ اپنے ان عقائد کو چھپاتے ہیں جو ان کے مابین معروف ہیں اور وہ اس

زعم میں بتلا ہیں کہ انہوں نے ان عقائد کو چھپایا ہوا ہے تاکہ یہ چیز اہل ایمان کے لیے ان کے خلاف دلیل نہ بنے۔ تاہم وہ اس بارے میں غلطی پر ہیں اور بہت بڑی جہالت میں بتلا ہیں، کیونکہ اللہ تعالیٰ ان کے ظاہر و باطن کو خوب جانتا ہے۔ اس کے بندے جو کچھ کرتے ہیں اللہ تعالیٰ اس کو ظاہر کر دے گا۔

**﴿وَمِنْهُمْ﴾** ”اور کچھ ان میں سے“، یعنی اہل کتاب میں سے **﴿أُفَيْهُونَ﴾** ”ان پڑھ عوام بھی ہیں“، جو اہل علم میں شمار نہیں۔ **﴿لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانَةً﴾** سوائے تلاوت کے اللہ کی کتاب میں ان کا کوئی حصہ نہیں۔ ان کے پاس اس چیز کی خبر بھی نہیں جو پہلوں کے پاس تھی جن کے حالات یا اچھی طرح جانتے ہیں۔ ان کے پاس محض نظر، مگر ان اور اہل علم کی تقلید کے سوا کچھ بھی نہیں۔

اللہ تعالیٰ نے ان آیات کریمہ میں اہل کتاب کے علماء عوام منافقین اور وہ جنہوں نے نفاق اختیار نہیں کیا، سب کا ذکر کیا ہے۔ پس ان کے علماء اپنی گمراہی کے موقف پر مضبوطی سے جمع ہوئے ہیں اور عوام بصیرت سے محروم ہیں اور ان علماء کی تقلید کرتے ہیں۔ پس ان دونوں گروہوں کے بارے میں تمہیں کوئی امید نہیں رکھنی چاہیے۔

**فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِإِيمَدِيْهُمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ**  
پس ہلاکت ہے ان لوگوں کے لیے جو لکھتے ہیں کتاب اپنے ہاتھوں سے پھر کہتے ہیں، یہ اللہ کی طرف سے ہے  
**لَيَشْتَرُوا بِهِ شَيْئًا قَلِيلًا فَوَيْلٌ لَّهُمْ مِمَّا كَتَبْتُ أَيْدِيْهُمْ وَوَيْلٌ لَّهُمْ**  
تاکہ پس اسکے بدلتے میں مول تھوڑا سا پس ہلاکت ہے ان کے لیے بہباد کے جو لکھاں کے ہاتھوں نے اور ہلاکت ہے ان کے لئے  
**مِمَّا يَكُسِبُونَ** ⑨

ب سب اسکے وجودہ کماتے ہیں ۱۰

اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کو سخت وعید سنائی ہے جو کتاب اللہ میں تحریف کرتے ہیں، اپنی تحریف اور جو کچھ وہ لکھتے ہیں اس کے بارے میں کہتے ہیں: **﴿هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ﴾** کہ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے۔ یا ظہار باطل اور کتنا حق ہے۔ اور انہوں نے علم رکھنے کے باوجود یہ کیا۔ **﴿لَيَشْتَرُوا بِهِ شَيْئًا قَلِيلًا﴾** ”تاکہ اس کے ذریعے سے تھوڑی قیمت حاصل کریں“، اور تمام دنیا اول سے لے کر آخر تک کتاب اللہ کے مقابلے میں بہت کم قیمت ہے۔ پس انہوں نے اپنے باطل کو ایک جال بنا رکھا ہے جس میں لوگوں کو پھانس کر ان کا مال ہتھیا تے ہیں۔ پس وہ لوگوں پر دو پہلوؤں سے ظلم کرتے ہیں۔ (۱) ایک پہلو یہ ہے کہ وہ لوگوں پر ان کے دین کو چھپاتے ہیں۔ (۲) اس کا دوسرا پہلو یہ ہے کہ وہ لوگوں کا مال ناحق بلکہ باطل ترین طریقے سے ہڑپ کرتے ہیں اور اس کی برائی چوری اور غصب کرنے سے بھی بڑھ کر ہے۔ پس ان دو امور کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان کو وعید سنائی ہے۔ **﴿فَوَيْلٌ لَّهُمْ**

**قَمَّا كَتَبْتَ أَيْدِيهِمْ** ”پس بلاکت ہے ان کے لیے اس سے جوان کے ہاتھوں نے لکھا۔“ یعنی جو تحریف کی اور باطل تحریر میں لکھیں۔ **وَوَيْلٌ لَهُمْ مَمَّا يَكْسِبُونَ** یعنی وہ مال جو وہ باطل طریقے سے کرتے ہیں۔ (ویل) عذاب کی شدت اور حسرت کو کہا جاتا ہے اسی کے ضمن میں سخت وعدہ بھی آ جاتی ہے۔

شیخ الاسلام تقی الدین ابن تیمیہ رحمہ اللہ نے **أَفَتَطَعُونَ** سے لے کر **يَكْسِبُونَ** تک آیات کریمہ کی تفسیر کرتے ہوئے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کی مذمت فرمائی ہے جو اللہ تعالیٰ کی آیات میں تحریف کر کے ان کو اصل مفہوم سے ہٹا دیتے ہیں۔ اس وعدید میں وہ لوگ بھی آتے ہیں جو کتاب و سنت کو اپنی بدعاوں باطلہ پر محمول کرتے ہیں۔ ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کی بھی مذمت فرمائی ہے جو کتاب کا علم نہیں رکھتے سوائے اپنی خواہشات اور آرزوؤں کے۔ اس وعدید میں وہ لوگ بھی شامل ہیں جو مذہب قرآن کے سرنبہاں کو ترک کر دیتے ہیں اور اس کے حروف کی مجرد تلاوت کے سوا کچھ بھی نہیں جانتے۔ یہ وعدید اس شخص کے لیے بھی ہے جو محض دنیا کا نہ کیوں ایسی کتاب لکھتا ہے جو قرآن و سنت کے خلاف ہے اور کہتا ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے۔ مثلاً وہ کہتا ہے کہ یہ شریعت اور دین ہے، یہ کتاب و سنت کا معنی ہے، یہ سلف امت اور ائمہ کرام کی تعبیرات ہیں اور یہ دین کے وہ بنیادی اصول ہیں جن پر اعتقاد رکھنا فرض عین یا فرض کفایہ ہے۔ اس وعدید میں وہ لوگ بھی شامل ہیں جو کتاب و سنت کے علم کو محض اس وجہ سے چھپاتے ہیں کہ کہیں ان کے مخالفین اس کو اپنے حق میں ان کے خلاف دلیل نہ بنالیں۔ اہل احواز و بدعاوں میں بالجملہ یہ امور بہت کثرت سے پائے جاتے ہیں، مشارروفض وغیرہ اور تفصیل ایہ امور بہت سے ان لوگوں میں بھی پائے جاتے ہیں جو اپنے آپ کو ائمہ فقہ کی طرف منسوب کرتے ہیں۔“

**وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً قُلْ أَتَخَذُ تُمُّ عِنْدَ اللَّهِ**  
اور کہا انہوں نے، ہرگز نہیں چھوئے گی ہمیں آگ، مگر چند دن گفتگی کے کہہ دیجئے! کیا لیا ہے تم نے اللہ سے  
**عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ** ⑥ بلی من  
کوئی عہد؟ پھر تو ہرگز نہیں خلاف کرے گا اللہ اپنے عہد کے یا کہتے ہو تم اشپرہ دیا جاتے؟ ۵۰ کیوں نہیں! جس نے  
**كَسَبَ سَيِّئَةً وَاحَاطَتْ بِهِ خَطَايَةٌ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ** ⑦  
کمائی کوئی برائی اور گھر لیا اس کو اس کی برائی نے، پس وہی لوگ ہیں دوزخی، وہ اس میں بیشتر ہیں گے ۵۰  
**وَالَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ** ۷۸  
اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور عمل کئے انہوں نے تیک، بھی لوگ ہیں جتنی، وہ اس میں بیشتر ہیں گے ۵۰  
اللہ تعالیٰ نے ان کے افعال بدقاض کیا پھر اس کے ساتھ یہ بھی فرمایا کہ اس کے باوجود وہ اپنے آپ کو پاک

(یعنی ترکیہ شدہ) قرار دیتے ہیں اور دعویٰ کرتے ہیں کہ وہ اللہ تعالیٰ کے عذاب سے نجات یافتہ اور اس کے ثواب کے متحقّق ہوں گے اور یہ کہ وہ جہنم میں اگر گئے بھی تو جہنم کی آگ انہیں چند دن کے سوا ہرگز نہیں چھوئے گی۔ یعنی بہت ہی کم دنوں کے لیے جن کو انگلیوں پر گنا جا سکتا ہے۔ پس وہ بدی کا ارتکاب بھی کرتے ہیں اور اپنے آپ کو عذاب سے حفاظ بھی سمجھتے ہیں۔ چونکہ یہ ان کا محض دعویٰ ہے اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان کی تردید کرتے ہوئے فرمایا:

**﴿قُل﴾** یعنی اے رسول ان سے کہہ دو! **﴿أَتَخَذَّ تُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا﴾** یعنی کیا تم نے اللہ تعالیٰ اور اس کے انبیاء و رسول پر ایمان لا کر اور اس کی اطاعت کر کے اللہ تعالیٰ سے عہد لے رکھا ہے۔ پس یہ وعدہ تو یقیناً صاحب وعدہ کی نجات کا موجب ہے جس میں تغیر و تبدل نہیں ہو سکتا۔ **﴿أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا يَعْلَمُ﴾** یعنی اللہ کے ذمے ایسی بات لگاتے ہو جس کا تمہیں علم ہی نہیں۔ پس اللہ تعالیٰ نے خبر دی کہ ان کے دعوے کی صداقت ان دو امور میں سے ایک پر موقوف ہے۔ تیری کوئی چیز نہیں۔

(۱) یا تو انہوں نے اللہ تعالیٰ سے نجات کا کوئی عہد لیا ہو گا تب ان کا دعویٰ صحیح ہے۔

(۲) یا یہ لوگ اللہ تعالیٰ پر بہتان باندھ رہے ہیں۔ تب ان کا یہ دعویٰ جھوٹا ہے۔ بس یہ بہتان ان کی رسولی اور عذاب کے لیے کافی ہے۔

ان کے حالات ہمیں اچھی طرح معلوم ہیں کہ انہیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی عہد عطا نہیں ہوا تھا۔ کیونکہ انہوں نے بے شمار انبیاء کی تکذیب کی تھی حتیٰ کہ ان کی حالت تو یہاں تک پہنچ گئی تھی کہ انبیاء کا ایک گروہ ان کے ہاتھوں قتل ہوانیز انہوں نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت سے منہ موڑا اور اللہ تعالیٰ سے کیے ہوئے عہدوں کو توڑا۔ پس اس سے اس بات کا تعین ہو گیا کہ وہ اللہ تعالیٰ پر بہتان باندھ رہے اور اس کی بابت ایسی بات کہہ رہے ہیں جس کو وہ خود نہیں جانتے اور علم کے بغیر اللہ تعالیٰ کے ذمے کوئی بات لگانا، سب سے بڑا حرام اور سب سے بڑی برائی ہے۔

پھر اللہ تعالیٰ نے سب کے لیے ایک عام حکم بیان کیا ہے جس میں بنی اسرائیل اور دیگر تمام لوگ داخل ہیں وہ ایک ایسا حکم ہے کہ اس کے علاوہ کوئی اور حکم ہو ہی نہیں سکتا نہ کہ ان کی آرزو کیں اور دعوے جو وہ ہلاک ہونے والوں اور نجات پانے والوں کی بابت کرتے ہیں۔ پس اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **﴿بَلٌ﴾** یعنی معاملہ یوں نہیں جس طرح تم نے بیان کیا ہے کیونکہ یہ تو ایک ایسی بات ہے جس کی کوئی حقیقت نہیں بلکہ حقیقت یہ ہے کہ **﴿مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً﴾** "جس نے کوئی برائی کمائی، یہاں **﴿سَيِّئَةً﴾** برائی شرط کے سیاق میں نکره استعمال ہوئی ہے لہذا اس کے عوام میں شرک اور اس سے کمتر تمام برائیاں داخل ہیں۔ لیکن یہاں اس سے مراد شرک ہے اور اس کی دلیل اللہ تعالیٰ کا یہ قول ہے **﴿وَاحَدَكُتْ بِهِ حَطَّيْعَةً﴾** یعنی برائی کا ارتکاب کرنے والے کو اس کی برائی نے گھیر لیا۔

اور اس کے لیے نکلنے کا کوئی راستہ نہیں چھوڑا اور یہ شرک کے علاوہ کوئی اور برائی نہیں ہو سکتی۔ کیونکہ جو ایمان سے بہرہ دور ہے برائی اسے گھیر نہیں سکتی۔

**﴿فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمُ فِيهَا حَلِيلُونَ﴾** "پس وہ آگ کے مستحق ہیں اور اس میں ہمیشہ رہیں گے" اس آیت کریمہ سے خوارج نے استدلال کیا ہے کہ گناہ کا ارتکاب کرنے والا کافر ہے حالانکہ یہ تو ان کے خلاف دلیل ہے کیونکہ یہ تو ظاہری طور پر شرک کے بارے میں ہے۔ اس طرح ہر باطل پسند جو قرآن مجید کی کسی آیت یا کسی صحیح حدیث سے اپنے باطل نظریے پر استدلال کرتا ہے تو استدلال خود اس کے خلاف ایک قوی دلیل ہوتا ہے۔

**﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا﴾** یعنی وہ لوگ جو اللہ تعالیٰ اس کے فرشتوں، اس کی کتابوں اس کے رسولوں اور یوم آخرت پر ایمان لائے۔ **﴿وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾** اور اعمال صالح کیے اور اعمال مندرجہ ذیل دو شرائط کے بغیر اعمال صالح کے زمرے میں نہیں آتے۔ (۱) خالص اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے ہوں۔ (۲) رسول اللہ ﷺ کی سنت کے مطابق ہوں۔

ان دو آیتوں کا حاصل یہ ہے کہ نجات اور فوز و فلاح کے مستحق صرف نیک کام کرنے والے اہل ایمان ہیں اور ہلاک ہونے والے جہنمی وہ لوگ ہیں جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک اور اس کے ساتھ کفر کرتے ہیں۔

**وَإِذْ أَخَذْنَا مِيشَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ تَعَالَى وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا**  
اور جب لیا ہم نے پختہ وعدہ بنو اسرائیل سے کہ نہ عبادت کرو تم گمراہ کی اور ماں باپ سے یہی سلوک کرنا  
**وَذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسِكِينَ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا**  
اور قربابت داروں اور ثیموں اور مسکینوں سے اور کہو تم لوگوں سے (بات) اچھی اور قائم کرو تم نماز اور دو تم  
**الزَّكُوْنَ طَثُمَ تَوَلِيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُعْرِضُونَ**

زکوٰۃ، پھر پھر گئے تم مگر تحوزے تم میں سے اور تم اعراض کرنے والے ہو۔

پس یہ احکام ان اصولوں دین میں سے ہیں، جن پر عمل کرنے کا حکم اللہ تعالیٰ نے ہر شریعت میں دیا کیونکہ یہ احکام ہر زمان و مکان میں مصالح عامہ پر مشتمل ہیں۔ دین میں ان کی حیثیت بنیاد کی ہے جو منسوب خنہ نہیں ہو سکتی۔ بنابریں اللہ تعالیٰ نے ہمیں ان اصولوں پر عمل کرنے کا حکم اپنے اس فرمان میں دیا ہے: **﴿وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوْا بِهِ شَيْئًا﴾** (النساء: ۳۶/۴) "اللہ ہی کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کرو"۔

**﴿وَإِذْ أَخَذْنَا مِيشَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ﴾** "اس وقت کو یاد کرو جب ہم نے بنی اسرائیل سے عہد لیا۔" یہ ان کی سنگدلی ہی تھی کہ جب بھی انہیں کسی بات کا حکم دیا جاتا تو وہ ناقرانی کرتے۔ اس لیے وہ پختہ قسموں اور مضبوط

عہدوں کے بغیر کسی حکم کو قبول کرنے کے لیے تیار نہیں ہوتے تھے۔

**﴿ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ ﴾** یہ اکیلے اللہ تعالیٰ کی عبادت کا حکم ہے اور اس کے ساتھ کسی کو شریک کرنے کی ممانعت ہے۔ یہ دین کی بنیاد ہے اگر یہ بنیاد نہ ہوتا تو کوئی عمل اللہ تعالیٰ کے ہاں قابل قبول نہیں۔ پس یہ اللہ تعالیٰ کا اپنے بندوں پر حق ہے۔ پھر فرمایا: **﴿ وَإِلَوَالَّدِينِ إِحْسَانًا ﴾** یعنی اپنے والدین کے ساتھ حسن سلوک کے ساتھ پیش آؤ۔ اس میں ہر قسم کا حسن سلوک شامل ہے۔ اس ذمرے میں قولی، فعلی اور ہر وہ رویہ شامل ہے جس پر حسن سلوک کا اطلاق ہوتا ہے۔ اس میں والدین کے ساتھ برے سلوک یا عدم حسن سلوک کی ممانعت ہے۔ کیونکہ والدین کے ساتھ حسن سلوک فرض ہے اور کسی چیز کی فرضیت کے حکم سے لازم آتا ہے کہ اس کی ضد منوع ہو۔ دو چیزیں حسن سلوک کے مخالف ہیں:

(۱) برا سلوک کرنا، یہ سب سے بڑا جرم ہے۔ (۲) بغیر برائی کیے، حسن سلوک نہ کرنا۔ اگرچہ والدین کے ساتھ اس قسم کا راوی یہ بھی حرام ہے مگر اس روایتے کو اول الذکر روایتے سے ملحق کرنا ضروری نہیں۔ رشیت داروں، قیمتوں اور مسکینوں کے ساتھ سلوک میں بھی اسی اصول کا اطلاق ہوتا ہے حسن سلوک (احسان) کی تفضیلات دائرہ شمارے باہر ہیں البتہ جیسا کہ گزشتہ طور میں گزر چکا ہے اس کی کچھ حدود ہیں۔

پھر اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ تمام لوگوں کے ساتھ بھی حسن سلوک سے پیش آیا جائے چنانچہ فرمایا: ﴿ وَقُولُوا لِلثَّالِثَسْ حُسْنًا ﴾ (یعنی لوگوں سے اچھی بات کہنا)۔ مندرجہ ذیل چیزیں ”قول حسن“ (یعنی اچھی بات) کے زمرے میں آتی ہیں۔

(۱) لوگوں کو نیکی کا حکم دینا۔ (۲) ان کو بربی باتوں سے روکنا۔ (۳) ان کو علم سکھانا۔ (۴) ان میں سلام پھیلانا۔ (۵) خندہ پیشانی اور برشاشت کا اظہار کرنا۔ (۶) ان کے علاوہ دیگر اچھی باتیں۔

چونکہ ہر انسان اپنے مال کے ذریعے سے لوگوں کو فائدہ پہنچانے کی استطاعت نہیں رکھتا اس لیے اسے ایک ایسی چیز کا حکم دیا گیا ہے جس کے ذریعے سے وہ تمام مخلوق کے ساتھ حسن سلوک سے پیش آنے کی قدرت رکھتا ہے اور وہ ہے ”قولِ حسن“ اسی کے ضمن میں لوگوں کے ساتھ برمی گفتگو کرنے کی ممانعت آجاتی ہے حتیٰ کہ کفار کے ساتھ بھی کلام فتح کرنا منوع ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابَ لَا يَأْلَمُ  
هُنَّ أَحَسَّنُ﴾ (العنکبوت: ٤٦/٢٩) ”اہل کتاب کے ساتھ بحث نہ کرو مگر ایسے طریقے سے جو سب سے اچھا ہو“ -

انسانی آداب میں سے جن کی تعلیم اللہ نے اپنے بندوں کو دی ہے یہ بھی ہے کہ انسان اپنے اقوال اور افعال میں پاکیزہ رہے، فخش گوئی اور بے ہودہ باتوں سے اجتناب کرے، گالی گلوچ اور سب و شتم کرنے اور لڑائی

جھگڑے سے باز رہے۔ بلکہ اس کے برعکس حسن خلق، بے پایاں حلم، ہر ایک کے ساتھ اچھے سلوک اور مخلوق کی ایذا رسانی پر صبر کا مظاہرہ کرے۔ یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کے حکم کی اطاعت اور ثواب کی امید پر کرے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے انہیں نماز قائم کرنے اور زکوٰۃ ادا کرنے کا حکم دیا ہے اور جیسا کہ گزشتہ صفحات میں بیان کیا جا چکا ہے کہ نماز معبود کے لیے اخلاص کو اور زکوٰۃ اللہ تعالیٰ کے بندوں کے ساتھ حسن سلوک کو مخصوص ہے۔

**﴿ثُمَّ﴾** ”پھر“، اللہ تعالیٰ کا تمہیں ان اچھے کاموں کا حکم دینے کے بعد، جن کو ایک داشمند یکھتا ہے تو جان لیتا ہے کہ یہ اللہ کا بندوں پر ایک احسان ہے کہ اس نے ان بالتوں کا انہیں حکم دیا اور اس طرح انہیں اپنے فضل و کرم سے نوازا اور ان سے عہدو بیٹا۔ **﴿تَوَلَّتُمْ﴾** یعنی تم نے ان احکام سے روگردانی کرتے ہوئے پیشہ پھیر لی۔ اس لیے کہ پیشہ پھیر کر جانے والا بھی بھی واپس لوٹنے کی نیت سے بھی پیشہ پھیر کر جاتا ہے، مگر یہ لوگ تو احکام الہی میں سرے سے کوئی رغبت ہی نہیں رکھتے اور نہ ان کی طرف لوٹنے کا کوئی ارادہ ہی رکھتے ہیں **فَنَفُوذُ اللَّهِ مِنَ الْخَدْلَانَ**

اللہ تعالیٰ کا ارشاد **﴿إِلَّا قَلِيلًا مِنْكُمْ﴾** ”مگر تھوڑے لوگ تم میں سے“ ایک استثناء ہے تاکہ اس وہم کا ازالہ ہو جائے کہ تمام لوگوں نے اللہ تعالیٰ کے احکام سے روگردانی کی تھی۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے واضح فرمادیا کہ چند لوگ ایسے بھی تھے جن کو اللہ تعالیٰ نے محفوظ رکھا اور ان کو استقامت اور ثابت قدمی عطا کی۔

**وَإِذَا أَخَذُنَا مِمْثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دَمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ**  
اور جب لیا ہم نے پختہ وعدہ تم سے کہ نہ بہاؤ تم خون اپنے (اپس میں) اور نہ نکالو تم اپنے آپ کو اپنے گھروں سے،  
**ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَشَهَّدُونَ** **﴿ثُمَّ أَنْتُمْ هُوَ لَأَعْلَمُ بِتَقْتُلُونَ أَنفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ**  
پھر اقرار کیا تم نے اور تم شاہد ہو۔ پھر تم ہی وہ ہو کہ (اسکے بعد بھی) قتل کرتے ہو اپنے آپ (اپنوں) کو اور نکال دیتے ہو  
**فَرِيقًا مِنْكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ** **تَظَهَّرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْأَشْمَرِ وَالْعُدَوَانِ** **وَلَنْ يَأْتُوكُمْ**  
ایک فریق کو اپنے میں سے ان کے گھروں سے مدد کرتے ہو تم ایک دوسرے کیخلاف ساتھ گناہ اور ظلم کے۔ اور اگر آئیں وہ تمہارے پاس  
**أُسْرَى تَفْدُ وَهُمْ وَهُوَ مُحْرِمٌ عَلَيْكُمْ أَخْرَاجُهُمْ** **أَفْتَوِّعْمِنُونَ** **بِعَضُ الْكِتَبِ**  
تیدی ہو کر تو تم فدیہ دے کر چھڑاتے ہو انہیں خالاکر حرام کیا گیا تھا تم پر نکال دینا تھا، کیا اپس تم ایمان لاتے ہو ساتھ ایک حصہ کتاب کے  
**وَتَكْفُرُونَ** **بِعَضٍ فَمَا جَزَاءُهُمْ مِنْكُمْ إِلَّا خُزْنٌ فِي الْحَيَاةِ**  
اور کفر کرتے ہو ساتھ دوسرے حصے کے؟ پس نہیں ہے سزا اس شخص کی جو کرے یہ کام تم میں سے، مگر رسولی زندگانی  
**الدُّنْيَا** **وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ** **يَرْدُونَ إِلَى أَشَدِ الْعَذَابِ** **وَمَا اللَّهُ بِغَايِلٍ عَمَّا**  
دنیا میں اور دن قیامت کے پھیرے جائیں گے وہ طرف سخت ترین عذاب کی اور نہیں ہے اللہ غافل اس سے جو

**تَعْمَلُونَ ۝ أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يُخَفَّ عَنْهُمْ**  
 تم عمل کرتے ہو ۝ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے خریدی زندگی دنیا کی بد لے آختر کے پس نہ ہلاک کیا جائے گا ان سے  
**الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يَنْصَرُونَ ۝**

عذاب اور نہ وہ مدد ہی کئے جائیں گے ۝

آیت کریمہ میں مذکور فعل ان لوگوں کا تھا جو نزول وحی کے زمانے میں مدینہ میں موجود تھے اور یہ اس طرح کہ اوس اور خزرج، جوانصار کے نام سے مشہور ہیں، رسول اللہ ﷺ کی بعثت سے قبل مشرک تھے اور جاہلیت کی عادت کے مطابق باہم دست و گریاں رہتے تھے، اسی اثنائیں یہود کے تین قبیلوں، بنو قریظہ، بنو نضیر اور بنو قیقاع نے مدینہ میں آ کر وہاں رہنا شروع کر دیا۔ ان میں سے ہر قبیلے نے مدینہ کے کسی قبیلے کے ساتھ (دفاغی) معابدہ کر لیا۔ جب کبھی اوس اور خزرج کی آپس میں لڑائی ہوتی تو یہودی قبیلہ اس کے مخالفین کے خلاف مدد کرتا جن کی مدد دوسرے یہودی قبیلہ کر رہا ہوتا۔ یوں یہودی ایک دوسرے کو قتل کرتے تھے۔ با اوقات یہ بھی ہوتا تھا کہ وہ ایک دوسرے کو جلاوطن کر دیتے اور ایک دوسرے کا مال لوٹ لیتے پھر جب جنگ ختم ہو جاتی تو جنگ کے فریقین نے ایک دوسرے کے جو افراد جنکی قیدی بنائے ہوتے، وہ ان کو فدیہ دے کر آزاد کرواتے۔

یہ تینوں امور، جن کی یہ خلاف ورزی کر رہے تھے، ان پر فرض کیے گئے تھے: (۱) ایک دوسرے کا خون نہ بھائیں۔ (۲) ایک دوسرے کو گھروں سے نہ نکالیں۔ (۳) جب وہ اپنے میں سے کسی کو قیدی پائیں تو اس کا فدیہ دے کر اسے چھڑانا ان کے لیے ضروری ہے۔

پس ان لوگوں نے آخری بات پر تو عمل کیا اور پہلی دو باتوں کو نظر انداز کر دیا۔ چنانچہ ان کے اس روایے پر اللہ تعالیٰ نے تکیر کرتے ہوئے فرمایا: **﴿أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ﴾** "کیا تم کتاب کے ایک حصے پر ایمان لاتے ہو؟" اس سے مراد ہے قیدیوں کی رہائی کے لیے فدیہ دینا **﴿وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضِ﴾** "اور دوسرے حصے کے ساتھ کفر کرتے ہو؟" اس سے مراد ہے ایک دوسرے کو قتل کرنا اور ایک دوسرے کو گھروں سے نکالنا۔

آیت کریمہ میں اس بات کی دلیل ہے کہ ایمان اس بات کا تقاضا کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے اوامر پر عمل کیا جائے اور اس کی نوافی سے اجتناب کیا جائے۔ نیز یہ کہ تمام مامورات ایمان میں شمار ہوتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **﴿فَمَا كَرِهَ مَنْ يَعْلَمُ ذَلِكَ مِنْكُمْ لَا إِخْرَاجٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾** "تم میں سے جو بھی ایسا کرے گا، اس کی سزا دنیا میں رسولی کے سوا کوئی اور نہیں ملے گی"۔ اور اس رسولی کا انہیں سامنا کرنا پڑتا۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں رسول کیا اور ان پر اپنے رسول کو غلبہ عطا کیا۔ ان میں سے کسی کو قتل کر دیا گیا اور کسی کو غلام بنا لیا گیا اور کسی کو جلاوطن کر دیا گیا۔ **﴿وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِ الْعَذَابِ﴾** "اور قیامت کے روز

سخت عذاب کی طرف لوٹائے جائیں گے، یعنی قیامت کے روز کا عذاب دنیا کے عذاب سے بھی بڑھ کر ہو گا  
**﴿ وَمَا أَنَّ اللَّهُ بِعَاقِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴾** اور اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال سے بے خبر نہیں۔

پھر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ کیا سبب تھا جو اس بات کا موجب بنا کر وہ کتاب اللہ کے کچھ حصے پر ایمان لا جائیں اور کچھ حصے کا انکار کر دیں؟ چنانچہ فرمایا: **﴿ أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالآخِرَةِ ﴾** یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے دنیا کی زندگی کو آخرت کے بد لے خرید لیا، یعنی انہیں وہم لاحق تھا کہ اگر انہوں نے اپنے حیلہوں کی مدد نہ کی تو یہ عار کی بات ہے پس انہوں نے عار کے بد لے میں آگ کو چن لیا۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا:  
**﴿ فَلَا يُحَفَّ عَنْهُمُ الْعَذَابُ ﴾** ”پس ان سے عذاب ہلاک نہیں کیا جائے گا“، یعنی عذاب کی شدت ہمیشہ ہے گی اور کسی وقت بھی انہیں راحت نصیب نہ ہو گی **﴿ وَلَا هُمْ يُنَصَّرُونَ ﴾** اور نہ ان کی مدد کی جائے گی، یعنی ان سے عذاب کو نہیں ہٹایا جائے گا۔

**وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرَّسُلِ إِذَا أَتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ كَوَافِرَ دُلَّالٍ (مجرلات) اور وقت دی ہم نے موسیٰ کو کتاب اور پے در پے بھیجے ہم نے بعد اس کے رسول اور دیے ہم نے عیسیٰ بن مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدَنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُّسِ أَفَكُلِّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ بَيْنَ لَا تَهُوَى أَنفُسُكُمْ أُسْتَكْبِرُّهُمْ فَقَرِيْقًا كَذَبْتُمْ وَقَرِيْقًا تَقْتَلُونَ**

جس کو نہ چاہتے تھے نفس تمہارے، تو تکبر کیا تم نے، پھر ایک فریق کو جھلایا تم نے اور ایک فریق کو قتل کرتے رہے تم

**﴿ وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ**” اور تحقیق ہم نے موسیٰ کو کتاب دی“ اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل پر اپنے احسانات کا تذکرہ کرتے ہوئے فرمایا کہ اس نے اپنے کلیم حضرت موسیٰ علیہ السلام کو ان میں مبعوث فرمایا، ان کو تورات عطا کی۔ پھر حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بعد ان میں پے در پے انبیاء اور رسول مبعوث فرمائے جو تورات کے مطابق فصلے کرتے تھے۔ یہاں تک کہ بنی اسرائیل کے آخری نبی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو مبعوث فرمایا اور انہیں واضح نشانیاں عطا کیں جن پر انسان ایمان لے آتا ہے۔ **﴿ وَأَيَّدَنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُّسِ**” یعنی“ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو روح القدس کے ذریعے تقویت دی“۔ اکثر مفسرین کہتے ہیں کہ روح القدس سے مراد حضرت جبریل علیہ السلام ہیں۔ بعض کی رائے یہ ہے کہ اس سے مراد وہ ایمان ہے جس کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو قوت اور استقامت عطا کرتا ہے۔

پھر ان نعمتوں کے باوجود جن کی قدر و عظمت کا اندازہ نہیں کیا جاسکتا، جب وہ تمہارے پاس وہ کچھ لائے **﴿ إِنَّمَا لَا تَهُوَى أَنفُسُكُمْ أُسْتَكْبِرُّهُمْ**” ”جن کو تمہارا دل نہیں چاہتا تھا تو تم نے (ایمان لانے کی بجائے) تکبر کیا“۔ **﴿ وَقَرِيْقًا**” یعنی انبیاء میں سے ایک فریق کو **﴿ كَذَبْتُمْ وَقَرِيْقًا تَقْتَلُونَ**” ”تم نے جھلایا اور ایک

فریق کو تم نے قتل کر دیا۔ پس تم نے خواہشات نفس کو ہدایت پر مقدم رکھا اور دنیا کو آخوند پر ترجیح دی۔ اس آیت کریمہ میں جزو جروت و نجاح اور شدید ہے وہ دھکی چھپی نہیں۔

**وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ طَّبْلٌ لَعْنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَا يُؤْمِنُونَ** ۸۰

اور کہا انہوں نے ہمارے دل غلافوں میں ہیں (نہیں) بلکہ لخت کی ہے ان پر اللہ نے بوجہ ائمکے کفر کے پس کم لوگ ہی ایمان لاتے ہیں ۵۰

اے رسول ﷺ جب آپ ان کو ایمان کی دعوت دیتے ہیں تو یہ لوگ معدودت کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ (ہمارے دل غلاف میں لپٹنے ہوئے ہیں۔) یعنی ہمارے دلوں پر پردے پڑے ہوئے ہیں اس لیے ہم تمہاری بات کو سمجھنیں سکتے۔ گویا یہ ان کے مگان کے مطابق عدم علم کا عذر ہے اور یہ ان کا جھوٹ ہے بنا بریں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **﴿بَلْ لَعْنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ﴾** یعنی وہ اپنے کفر کے سبب سے ملعون اور دھنکارے ہوئے ہیں۔ اس لیے ان میں سے بہت ہی قلیل لوگ ایمان لائیں گے، یا اس کا مفہوم یہ ہے کہ ان کا ایمان بہت ہی قلیل ہے اور ان کا کفر بہت زیادہ ہے۔

**وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِنْ قَبْلٍ**

اور جب آگئی ان کے پاس کتاب اللہ کی طرف سے جو تصدیق کرنیوالی ہے اس (کتاب) کی جو انکے پاس ہے اور تھے وہ پہلے **يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الظَّيْنَ كَفَرُوا هُنَّ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ**

اس سے فتح مانگتے خلاف ان لوگوں کے جنہوں نے کفر کیا پھر جب آگئے پاس وہ (حق) جسکو انہوں نے پیچا لیا تو کفر کیا انہوں نے ساتھ اسکے،

**فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكُفَّارِينَ** ۸۱ **إِنَّهُمْ أَشْتَرَوْا بِهِ أَنفُسَهُمْ أَنْ يَكْفِرُوا بِهَا**

سولحت ہے اللہ کی اور کافروں کے ۵۰ بری ہے وہ چیز کہ جنہوں نے بدالے اسکے اپنے انہوں کو یہ کہہ کر تھے ہیں ساتھ اس چیز کے

**أَنْزَلَ اللَّهُ بَعْيَانًا أَنْ يُنَزِّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ**

جو نازل کی اللہ نے، حسد کرتے ہوئے اس سے کہ نازل کرے اللہ فضل اپنا اور جس کے چاہیے اپنے بندوں میں سے

**فَبَاءَهُ وَيَغْضِبُ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكُفَّارِينَ عَذَابٌ مُّهِمٌ** ۸۲

پس پھرے وہ ساتھ غضب کے اوپر غضب کے اور کافروں کے لئے ہے عذاب رسول ان ۵۰

مطلوب یہ ہے کہ جب افضل الخلق و اور خاتم الانبیاء حضرت محمد ﷺ کے ذریعے سے ان کے پاس اللہ تعالیٰ کی کتاب آگئی جوان تعلیمات کی تصدیق کرتی تھی جنہیں تورات نے پیش کیا، جس کا ان کو علم اور یقین تھا۔ علاوہ ازیں جاہلیت کے زمانے میں جب کبھی ان کے اور مشرکین کے درمیان جنگ ہوتی تو یہ دعا کیا کرتے تھے (اے اللہ) اس نبی کے ذریعے سے ہماری مدد فرمادی اور وہ مشرکین کو ڈرایا کرتے تھے کہ اس نبی کا ظہور ہونے والا ہے۔ وہ اس نبی کے ساتھ مل کر مشرکین کے خلاف جنگ کریں گے۔ جب ان کے پاس اللہ تعالیٰ کی کتاب اور وہ نبی

آگیا جس کو انہوں نے پیچان لیا تو حسد اور سرکشی کی وجہ سے اس کو مانے سے انکار کر دیا (اور انہیں حسد اس بات پر تھا) کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے اپنا فضل نازل فرماتا ہے۔ (اللہ نے یہ شرف بوتا ان کی بجائے کسی اور کو کیوں دے دیا؟) پس اللہ تعالیٰ نے ان پر لعنت کی اور ان پر سخت غصب ناک ہوا، کیونکہ کفر میں وہ بہت بڑھ گئے تھے اور متواتر شک اور شرک میں مبتلا چلے آ رہے تھے۔

اور ان کافروں کے لیے آخرت میں ﴿عَذَابٌ مُّهِينٌ﴾ ”رسوا کرنے والا عذاب“ ہوگا اور وہ یہ کہ ان کو جہنم میں جھوٹک دیا جائے گا اور انکی نعمتوں سے وہ محروم ہوں گے۔ پس بہت برا ہے ان کا حال، بہت بھی برا ہے وہ معاوضہ جو انہوں نے اللہ تعالیٰ اس کی کتابوں اور اس کے رسولوں پر ایمان لانے کے مقابلے میں حاصل کیا اور وہ یہ کہ انہوں نے اللہ کے ساتھ اس کی کتابوں اور رسولوں کے ساتھ کفر کیا۔ حالانکہ وہ سب کچھ جانتے تھے اور انہیں رسولوں کی صداقت کا بھی یقین تھا اسی وجہ سے ان کے لیے بہت بڑا عذاب ہوگا۔

**وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَمْنِوا بِمَا أُنزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُؤْمِنُ بِمَا أُنزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ**  
 اور جب کہا جاتا ہے ان سے ایمان لا داس پر جو نازل کیا اللہ نے، تو کہتے ہیں ہم ایمان لاتے ہیں اس پر جو نازل کیا گیا ہم پر اور انکار کرتے ہیں وہ  
**بِمَا وَرَأَتُهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ طَقْلَ فَلَمْ تَقْتُلُنَّ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ**  
 اسکے مساوا کا، حالانکہ وہ (قرآن) حق ہے، تقدیم کرنے والا اس (کتاب) کی جو انکے پاس ہے، کہہ دیجئے! پھر کیوں قتل کرتے رہے تم اللہ کے نبیوں کو  
**مِنْ قَبْلٍ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُّوسَى بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ**  
 پہلے اس سے، اگر تھے تم مومن ۝ اور تحقیق آئے تمہارے پاس موسیٰ ساتھ واسخ دیلوں (مخزات) کے پھر  
**أَتَخَذُنَّمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلَمُونَ ۝ وَإِذَا أَخَذْنَا مِثَاقَكُمْ**  
 بنا لیا تم نے پھرے کو (معبد) بعد اس کے اور تم (ہی) ہو ظالم ۝ اور (یاد کرو) جب لیا ہم نے پختہ وعدہ تم سے  
**وَرَفَعْنَا فَوَقَلْمَ الظُّرُطَ خُذُوا مَا أَتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَسْمَعْوَاطَ قَالُوا سِعْنَا**  
 اور بلند کیا ہم نے تم پر طور (پہاڑ اور کہا) پکڑو تم جو دیا ہم نے تمہیں ساتھ قوت کے اور سنو! کہا انہوں نے تباہم نے  
**وَعَصَيْنَا وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ طَقْلَ بِغَسْبَنَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ**  
 اور تاریخی کی ہم نے اور پلادیے گئے وہاپنے دلوں میں (محبت) پھرے کی بسب اکے کفر کے، کہہ دیجئے! یہی ہے وہ چیز کہ کرتا ہے تمہیں اسکا  
**إِيمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝**  
 تمہارا ایمان اگر ہو تم مومن ۝

جب یہود کو حکم دیا گیا کہ وہ اس کتاب پر ایمان لائیں جو اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول پر نازل کی ہے یعنی قرآن کریم پر تو انہوں نے تکبر اور سرکشی سے کہا: ﴿قَالُوا نُؤْمِنُ بِمَا أُنزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَأَءَهُ﴾ یعنی وہ

(تورات کے سوا) تمام کتابوں کا انکار کرتے ہیں۔ حالانکہ ان پر فرض تھا کہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل کردہ تمام کتابوں پر علی الاطلاق ایمان لا سیں خواہ کتابیں بنی اسرائیل کے نبیوں پر نازل کی گئی ہوں یا ان کے علاوہ کسی اور نبی پر، اور بھی وہ ایمان ہے جو فائدہ مند ہے۔ یعنی ان تمام کتابوں پر ایمان جو تمام انبیاء کرام ﷺ پر نازل کی گئی ہیں۔

ربا اللہ تعالیٰ کے رسولوں اور اس کی نازل کردہ کتابوں کے درمیان تفریق کرنا اور اپنے زعم کے مطابق کسی پر ایمان لانا اور کسی کا انکار کر دینا، تو یہ ایمان نہیں بلکہ عین کفر ہے۔ بنابریں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَيَقُولُونَ تُؤْمِنُ بِعَصْرٍ وَنَكْفُرُ بِعَصْرٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَخَذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ○ أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا﴾ (النساء: ۱۵۰-۱۵۱)

”وہ لوگ جو اللہ اور اس کے رسولوں سے کفر کرتے ہیں اور وہ اللہ اور اس کے رسولوں کے درمیان فرق کرنا چاہتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم بعض کو مانتے ہیں اور بعض کا انکار کرتے ہیں اور وہ اس کے مابین (یعنی ایمان اور کفر کے مابین) ایک راہ نکالنا چاہتے ہیں؛ بلکہ وہی کافر ہیں۔“

اس لیے اللہ تعالیٰ نے یہاں ان کو شافی جواب دیا ہے اور ان کو ایک ایسی الزامی دلیل دی ہے جس سے ان کو کوئی مفرغ نہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے انکار قرآن کا دو پہلووں سے رد کیا ہے۔

(الف) فرمایا: ﴿وَهُوَ الْحَقُّ﴾ ”اور وہ (قرآن) حق ہے“ پس جب یہ قرآن اوامر و نواعی اور اخبار میں سراسر حق پر مشتمل ہے اور یہ حق ان کے رب کی طرف سے نازل شدہ ہے، لہذا یہ معلوم ہو جانے کے بعد اس کا انکار کرنا درحقیقت اللہ تعالیٰ کا انکار کرنا اور اس حق کا انکار کرنا ہے جو اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا۔

(ب) پھر فرمایا ﴿مُضِّلًا لِّمَا مَعَهُمْ﴾ ”ان کی موجودہ کتاب کی تصدیق کرتا ہے“ یعنی یہ ہر اس چیز کے موافق اور اس کا محافظ ہے جس پر حق دلالت کرتا ہے۔

پس تم اس کتاب پر کیوں ایمان لاتے ہو جو تم پر نازل کی گئی جب کہ اس حصی دوسری کتاب کا انکار کرتے ہو؟ اور کیا یہ تعصب نہیں؟ کیا یہ ہدایت کی پیروی کی بجائے خواہشات نفس کی پیروی نہیں؟

نیز قرآن کا ان کتابوں کی تصدیق کرنا جو ان پر نازل کی گئیں ہیں، اس بات کا تقاضا کرتا ہے کہ یہ قرآن ان کے لیے اس بات کی دلیل ہو کہ ان کے پاس جو کتابیں ہیں وہ کچی ہیں۔ اس اعتبار سے وہ اپنی کتابوں کا اثبات بھی قرآن کے بغیر نہیں کر سکتے۔ جب وہ قرآن کا انکار کر دیتے ہیں تو ان کی حالت اس مدعا کی سی ہو جاتی ہے جس کے پاس اپنے دعویٰ کو ثابت کرنے کے لیے ایسی دلیل و جدت بھی ہے جو اثبات دعویٰ کی واحد دلیل ہے اس دلیل کے بغیر اس کا دعویٰ ثابت ہی نہیں ہو سکتا، لیکن پھر وہ خود ہی اپنی دلیل میں جرح و قدح کرتا ہے اور اس کو جھٹا دیتا

ہے۔ کیا یہ پاگل پن اور حرف نہیں؟ پس واضح ہوا کہ ان کا قرآن کا انکار کرتا درحقیقت ان کتابوں کا انکار ہے جو ان کی طرف نازل کی گئی ہیں۔

پھر اللہ تعالیٰ نے ان کے اس دعوے کی تردید کی کہ وہ ان کتابوں پر ایمان رکھتے ہیں جو ان کی طرف نازل کی گئی ہیں۔ چنانچہ فرمایا: ﴿قُلْ﴾ یعنی ان سے (کہہ دو) ﴿فَلَمْ تَقْتُلُونَ أَنْبِياءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلِ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ﴾ ”اگر تم ایماندار ہو تو پھر تم اس سے قبل اللہ کے انبیاء کو کیوں قتل کر دیتے رہے؟“ ﴿وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُّوسَى يَأْلِيَتْ﴾ یعنی تمہارے پاس موسیٰ حق کو بیان کرنے والے واضح ولائلے کر آئے۔ ﴿ثُمَّ أَخْذَنَاهُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ﴾ ”پھر تم نے موسیٰ کے آنے کے بعد بھی پھرے کو اپنا معبود بنالیا“ ﴿وَأَنْتُمْ ظَلَمُونَ﴾ ”اور تم اس بارے میں سخت ظالم تھے“ اور تمہارے پاس کوئی عذر نہیں۔

﴿وَإِذَا أَخَذَنَا مِنْ شَاءَكُمْ وَرَفَعْنَا قَوْلَكُمُ الظُّورَ خُلُّدًا مَّا أَتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا﴾ اور جب ہم نے تم سے وعدہ لیا اور تم پر طور کو بلند کیا (کھڑا کیا) کہ ہماری دی ہوئی چیز کو مضبوطی سے تھاموا اور سنو، یعنی اس کو قبول کرنے اس کی اطاعت کرنے اور اس کی آواز پر لبیک کہنے کے لیے سنو۔ ﴿قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَمْنَا﴾ یعنی ان کی حالت یہ ہو گئی ہے کہ ”وہ کہتے ہیں کہ ہم نے سن اور نافرمانی کی۔“ ﴿وَأَشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ﴾ یعنی ان کے دل پھرے اور اس کی عبادت کی محبت کے رنگ میں رنگے گئے اور ان کے کفر کے سبب سے ان کے دلوں میں گویا پھرے کی محبت رج بس گئی۔

﴿قُلْ يَسْسَا يَا مُرْكُمْ يَهُ إِيمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ﴾ ”انہیں کہہ دیجیے کہ تمہارا ایمان تمہیں بر احکم دے رہا ہے اگر تم مومن ہو،“ یعنی تم ایمان لانے کا دعویٰ کرتے ہو اور دین حق کے نام نہاد پیرو ہونے پر اپنی تعریف چاہتے ہو اور تمہاری حالت یہ ہے کہ تم نے اللہ کے نبیوں کو قتل کیا، جب حضرت موسیٰ ﷺ کوہ طور پر گئے تو تم نے اللہ کو چھوڑ کر پھرے کو معبود بنالیا۔ تم نے اللہ تعالیٰ کی شریعت (اوامر و نواعی) کو اس وقت تک قبول نہ کیا جب تک کہ تمہیں دھمکی نہ دی گئی اور کوہ طور کو اٹھا کر تم پر معلق نہ کر دیا گیا۔ پھر بھی تم نے زبانی طور پر تو اسے قبول کر لیا مگر بالفعل اس کی مخالفت کی۔ یہ کیسا ایمان ہے جس کا تم دعویٰ کرتے ہو اور یہ کیسادین ہے؟

تمہارے زعم کے مطابق اگر بھی ایمان ہے تو بہت بر ایمان ہے جو تمہیں سرکشی رسولوں کے انکار اور کثرت عصیان کی دعوت دیتا ہے۔ حالانکہ یہ بات معروف ہے کہ صحیح اور حقیقی ایمان صاحب ایمان کو ہر بھلانی کا حکم دیتا ہے اور برائی سے روکتا ہے، لہذا اس سے ان کا جھوٹ واضح اور ان کا تضاد عیاں ہو جاتا ہے۔

﴿قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنُوا﴾ کہہ دیجیے! اگر ہے تمہارے ہی لیے گمراخت کا اللہ کے ہاں، خاص طور پر سوائے اور لوگوں کے، تو تمنا کرو تم

الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَدِقِينَ ۝ وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا إِسَّا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ  
موت کی اگر ہوتے تو اور ہرگز نہیں تناکریں گے وہ اس (موت) کی بھی بھی بسب اسکے جاگے بھیجا کئے باخونے نے  
وَاللَّهُ عَلَيْمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝ وَلَتَجَدَنَّهُمْ أَحَرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاةٍ  
اور اللہ خوب جانے والا ہے ظالموں کو اور بالبتداء آپ ضرور پائیں گے ان (یہودیوں) کو زیادہ حریص سب لوگوں سے زندگی پر  
وَمَنِ الَّذِينَ أَشْرَكُوا ۗ يَوْمٌ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةً ۖ وَمَا هُوَ  
اور ان سے بھی جنہوں نے شرک کیا۔ چاہتا ہے (ہر) ایک انکا کاش کر عمر دیا جائے وہ ہزار سال حالانکہ نہیں ہے وہ (کوئی ایک)  
بِمُزْحِزِجِهِ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ وَاللَّهُ بَصِيرٌ إِسَّا يَعْمَلُونَ ۝  
بچانے والا اسکو عذاب سے یہ کہ (اس قدر بھی) عمر دیا جائے وہ اور اللہ دیکھنے والا ہے اس کو جو وہ عمل کرتے ہیں ۝

**(فُلْن)** یعنی ان کے دعویٰ کی صحیح کی خاطر کہہ دیجیے اور **«إِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ الْآخِرَةُ»** ”کہ اگر آخرت کا گھر (جنت) صرف تمہارے ہی لیے ہے“ **«خَالِصَةٌ مِّنْ دُونِ النَّاسِ»** دوسرا لوگ اس میں نہیں جائیں گے۔ جیسا کہ تمہارا گمان ہے کہ جنت میں صرف وہی لوگ جائیں گے جو یہودی اور نصرانی ہیں نیز تمہیں ہرگز آگ نہیں چھوئے گی سوائے چند روز کے۔ اس لیے اگر تم اپنے اس دعوے میں پچھے ہو **«فَتَمَّا الْمَوْتُ»** ”تو موت کی تمنا کر دیکھو“۔ یہ ان کے اور رسول اللہ ﷺ کے درمیان مقابلہ کی ایک قسم ہے۔ ان کے دلائل کا توڑا انہیں لا جواب کر دینے اور ان کے عناد کے بعد ان کے لیے دو باتوں میں سے کسی ایک کو مانے بغیر چارہ نہیں۔ (۱) یا تو وہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ پر ایمان لے آئیں۔ (۲) یا وہ اپنے موقف کی صداقت ثابت کرنے کے لیے ایک چھوٹی سی بات پر مقابلہ کر لیں اور وہ ہے موت کی تمنا، جو انہیں اس جنت میں پہنچا دے گی جو خالص انہی کے لیے تخلیق کی گئی ہے۔ مگر انہوں نے اس مبارہ کو قبول نہ کیا۔ پس ہر شخص کو معلوم ہو گیا کہ وہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی مخالفت اور عناد میں انتہاء کو پہنچ گئے ہیں اور وہ یہ سب کچھ جانتے بوجھتے کر رہے ہیں۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **«وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا إِسَّا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ»** یعنی کفر اور معاصی کے اعمال کے باعث وہ موت کی تمنا نہیں کریں گے کیونکہ انہیں معلوم ہے کہ یہ ان کے گندے اعمال کی جزا کا راستہ ہے۔

پس موت ان کے نزدیک سب سے زیادہ ناپسندیدہ چیز ہے اور وہ دنیا کے تمام لوگوں سے بڑھ کر زندگی کے حریص ہیں حتیٰ کہ ان مشرکین سے بھی زیادہ جو رسولوں، کتابوں اور کسی چیز پر بھی ایمان نہیں رکھتے۔

پھر اللہ تعالیٰ نے دنیا کے ساتھ ان کی شدید محبت کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا: **«يَوْمٌ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةً»** ان میں سے توہر شخص ایک ایک ہزار سال کی عمر چاہتا ہے، زندگی کی حرص کے لیے یہ بیغ ترین پیرایہ ہے۔

انہوں نے ایک ایسی حالت کی آرزو کی ہے جو قطعاً محال ہے اور حال یہ ہے کہ اگر ان کو یہ مذکورہ عمر عطا کر بھی دی جائے تو بھی یہ عمر ان کے کسی کام نہیں آ سکتی اور نہ ان سے عذاب کو دور کر سکتی ہے۔ ﴿وَاللَّهُ أَعْصِيرُ بِمَا يَعْلَمُونَ﴾ ”اور اللہ تعالیٰ ان کے اعمال کو بخوبی دیکھ رہا ہے“ یا ان کے لیے تهدید ہے کہ ان کو ان کے اعمال کا بدلہ ملے گا۔

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًا لِّجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَىٰ قَلْبِكَ بِأَذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا  
كَبَدَ وَبِحَجَبٍ! جو کوئی ہے دشمن جبریل کا، تو اسی نے نازل کیا اس (قرآن) کا اپ کے دل پر اللہ کے حکم سے تصدیق کرنے والا اس (کتاب) کی  
بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدُرِي وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ مَنْ كَانَ عَدُوًا لِّلَّهِ وَمَلِكَتِهِ  
جو اس سے پہلے ہے اور ہدایت اور بشارت ہے مومنوں کیلئے ۝ جو کوئی ہے دشمن اللہ کا اور اس کے فرشتوں کا  
وَرْسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِنْكُلَ فِيَنَ اللَّهَ عَدُوٌ لِّلْكُفَّارِينَ ۝  
اور اس کے رسولوں کا اور جبریل و میکائیل کا، تو بلاشبہ اللہ دشمن ہے کافروں کا

یعنی ان یہود سے کہہ دیجیے جن کا گمان ہے کہ ان کو آپ پر ایمان لانے سے صرف اس چیز نے روکا ہے کہ حضرت جبریل ﷺ آپ کے دوست اور مددگار ہیں۔ اگر جبریل ﷺ کے علاوہ کوئی اور فرشتہ ہوتا تو وہ آپ پر ایمان لے آتے اور آپ کی تصدیق کرتے۔ تمہارا یہ گمان درحقیقت تمہارا مناقض، تمہاری ضد اور اللہ تعالیٰ کے سامنے تمہارا تکبر ہے۔ کیونکہ جبریل ﷺ ہی وہ فرشتہ ہے جس نے اللہ تعالیٰ کی طرف سے آپ کے قلب پر قرآن ااتا اور جبریل ﷺ ہی آپ سے پہلے دیگر انیمیاء کرام پر نازل ہوتا رہا ہے اور وہ اللہ تعالیٰ کی ذات ہے جس نے جبریل ﷺ کو حکم دیا اور اسے وہی کے ساتھ بھیجا۔ وہ تو محض ایک پیامبر ہے۔

بایں ہمہ جبریل ﷺ اس کتاب کو لے کر نازل ہوئے جو کتب سابقہ کی تصدیق کرتی ہے۔ یہ کتاب کتب سابقہ کی مخالف ہے نہ ان کی مناقض۔ اس میں مختلف قسم کی گمراہیوں سے مکمل ہدایت کا روشن راستہ ہے اور اس پر ایمان لانے والوں کے لیے دنیاوی اور اخروی بھلائی کی بشارت ہے۔

پس ان صفات سے موصوف جبریل ﷺ سے عداوت رکھنا درحقیقت اللہ تعالیٰ اور اس کی آیات کا انکار کرنا ہے اور اللہ تعالیٰ اس کے رسولوں اور اس کے فرشتوں کے ساتھ عداوت کا اظہار ہے کیونکہ جبریل ﷺ کے ساتھ ان کی عداوت جبریل ﷺ کی ذات کے ساتھ نہیں بلکہ اس کے ساتھ ان کی عداوت مخفی اس وجہ سے ہے کہ وہ اللہ کے رسولوں پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے حق لے کر نازل ہوتا رہا ہے۔ پس ان کا کفر اور عداوت درحقیقت اس ہستی کے ساتھ ہے جس نے اسے بھیجا اور نازل کیا اور اس وہی کے ساتھ ہے جو اس کے ساتھ اتاری گئی ہے اور اس رسول کے ساتھ ہے جس کی طرف یہ وہی بھیجی گئی ہے۔ ان کی عداوت کی بس یہی وجہ ہے۔

**وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَتِمْ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكُفُّرُ بِهَا إِلَّا الْفَسِقُونَ** ٤٤

اور تحقیق نازل کی ہم نے آپ کی طرف آئیں واضح اور نہیں کفر کرتے انکے ساتھ گمراہی کرنے والے ہی ۵۰ اللہ تعالیٰ اپنے نبی محمد ﷺ سے مخاطب ہو کر فرماتا ہے: «**وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَتِمْ بَيِّنَاتٍ**» اور ہم نے آپ کی طرف روشن آیات نازل کیں، ان سے اس کو ہدایت حاصل ہوتی ہے جو ہدایت کا طلب گارہ اور اس پر جدت قائم ہوتی ہے جو عناوہ کا مظاہرہ کرے۔ یہ آیات حق پر اپنی دلالت اور وضاحت کے اعتبار سے ایک ایسے بلند مقام اور ایسی حالت پر پہنچی ہوئی ہیں کہ کوئی ان کو قبول کرنے سے انکار نہیں کر سکتا سوائے اس شخص کے جس نے اللہ کے حکم کی نافرمانی کی، اللہ تعالیٰ کی اطاعت سے نکل گیا اور اس نے انتہائی درجے کے تکبر سے کام لیا۔

**أَوْكَلَمَا عَاهَدُوا عَهْدًا نَّبَذَهُ فَرِيقٌ مِنْهُمْ طَبْلُ الْكُثُرِهِمْ لَا يُؤْمِنُونَ** ٥٠

کیا (انہوں نے کفر کیا) اور جب بھی عہد کیا انہوں نے کوئی عہد تو پیچک دیا اسکا یہ فرقان میں سے بدل اکثران میں سے نہیں ایمان ۲۳۲ کیا (کلمہ) کہ کارک فائدہ دیتا ہے۔ یعنی جب کسی وہ عہد کرتے ہیں تو وہ فائدہ کرتے۔ اس کا کیا سبب ہے؟

اس کا سبب یہ ہے کہ ان میں سے اکثر ایمان نہیں رکھتے۔ ان کا ایمان نہ لانا ہی وہ سبب ہے جو ان کے لئے عہد کا موجب ہے۔ اگر ان کے ایمان میں کوئی صداقت ہوتی تو ان کی مثال ان لوگوں کی ہوتی جن کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: «**مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ**» (الاحزاب: ۲۳/۳۳) ”اور اہل ایمان میں سے کتنے ہی ایسے لوگ ہیں کہ جو عہدانہوں نے اللہ سے کیا تھا اسے سچ کر دکھایا۔“

**وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ**  
اور جب آیا کہ پاس کوئی رسول اللہ کے پاس سے تصدیق کرنے والا اس (کتاب) کی جو انکے پاس ہے، تو پیچک دیا ایک فرقہ نے  
**مِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ كَيْلَبَّى كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورَهُمْ كَانُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ** ۵۱  
ان لوگوں میں سے جو دیے گئے تھے کتاب ‘اللہ کی کتاب کو، پیچھے اپنی ہمبوں کے، گویا وہ نہیں جانتے ۵۰  
**وَاتَّبَعُوا مَا تَتَلَوَ الشَّيْطَانُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَانَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَكِنَّ**  
اور ایتھر کیا انہوں نے اسکا جو پڑھتے تھے شیطان، سلیمان کی بادشاہی میں، اور نہیں کفر کیا سلیمان نے لیکن  
**الشَّيْطَانُ كَفَرَ وَ يَعْلَمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنْزَلَ عَلَى الْمُلْكَيْنِ بِبَأْيَلِ**  
شیطانوں نے کفر کیا، وہ سکھلاتے تھے لوگوں کو جادو اور (پیروی کی) اسکی جو نازل کیا گیا اور پورا فرشتوں کے، بابل میں،

هَارُوتَ وَمَارُوتَ طَ وَمَا يُعَلِّمُنَ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ  
 حاروت اور ماروت (پر) اور نہیں سکھلاتے تھے وہ (فرشتہ) کسی کو یہاں نک کر کتے وہ (پبلے) ہم تو صرف آزمائش ہیں،  
**فَلَا تَكْفُرُ طَفَلًا فَإِنَّهُمْ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمُرِئَةِ وَزَوْجِهِ**  
 سونہ کفر کرتے پس سیکھتے تھے لوگ ان سے وہ (جادو) کہ جدائی ذاتے تھے وہ اسکے ذریعے سے درمیان مرد اور اسکی بیوی کے  
**وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَعْلَمُونَ مَا يَضْرِبُهُمْ**  
 اور نہیں تھے وہ نقصان پہنچانے والے ساتھیاں (جادو) کسی کو بھی مگر ساتھ حکم اللہ کے۔ اور سیکھتے تھے لوگ وہ (علم) جو نقصان پہنچاتا ہے انکو  
**وَلَا يَنْفَعُهُمْ طَ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ**  
 اور نہیں لفڑ دیتا تھا نہیں۔ اور تحقیق جان لیا انہوں نے البتہ جس نے خریدا اس (جادو) کو نہیں ہے اسکے لیے آخرت میں کوئی  
**خَلَاقٍ شَوَّلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنفُسَهُمْ طَ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۚ وَلَوْ أَنَّهُمْ**  
 حصہ اور البتہ بری ہے وہ چیز کہ پہچانا نہیں کو کاش کہ ہوتے وہ جانتے ۱۰ اور اگر بے شک وہ  
**أَمْنُوا وَاتَّقُوا لَمَثُوبَةٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ طَ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۚ**  
 ایمان لاتے اور تقوی اختیار کرتے تو البتہ ثواب (ملتا) اللہ کے ہاں سے بہت بہتر کاش کہ ہوتے وہ جانتے ۱۰

یعنی جب ان کے پاس رسول کریم ﷺ اس حق کے ساتھ یہ عظیم کتاب لے کر آئے جو ان کے پاس موجود کتاب کے موافق تھا اور وہ یہ دعویٰ بھی کرتے تھے کہ وہ اپنی کتاب پر عمل کرتے ہیں۔ تو انہوں نے اس رسول اور اس کتاب کو مانے سے انکار کر دیا جس کو یہ رسول لے کر آئے۔ **(نَبَدَ فِيْنِيْ مِنْ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ)** ”اہل کتاب کے ایک گروہ نے اللہ کی کتاب کو پھینک دیا“ یعنی وہ کتاب جوان کی طرف نازل کی گئی تھی اس کو بے رغبتی کے ساتھ دور پھینک دیا **(وَرَاءَ ظَهُورِهِمْ)** ”اپنی پیٹھوں کے پیچھے“ روگردانی اور اعراض کے لیے یہ بلیغ ترین محاورہ ہے گویا وہ اپنے اس فعل کے ارتکاب میں سخت جہالت کا مظاہرہ کر رہے ہیں۔ حالانکہ وہ اس رسول کی صداقت اور جو کچھ وہ لایا ہے اس کی حقیقت کو خوب جانتے ہیں۔ اس سے واضح ہو گیا کہ اہل کتاب کے اس گروہ کے ہاتھ میں کچھ بھی باقی نہیں جکب یہ اس رسول پر ایمان نہیں لاتے۔ ان کا اس رسول کو نہ مانتا اپنی کتاب کا انکار کرنا ہے مگر وہ اس بات کو سمجھتے نہیں۔

حکمت الہی اور عادت قدیمی یہ ہے کہ جو کوئی اس چیز کو ترک کرتا ہے جو اسے فائدہ دیتی ہے اور جس سے فائدہ اٹھانا اس کے لیے ممکن ہو لیکن وہ فائدہ نہ اٹھائے تو اسے ایسے کام میں مشغول کر دیا جاتا ہے جو اس کے لیے نقصان دہ ہوتا ہے۔ پس جو کوئی اللہ تعالیٰ کی عبادت سے منہ موزتا ہے اسے بتوں کی عبادت میں بہتلا کر دیا جاتا ہے۔ جو کوئی اللہ تعالیٰ کی محبت اس سے خوف اور اس پر امید کو ترک کرتا ہے وہ غیر اللہ کی محبت اس سے خوف اور اس سے

امید میں بنتا ہو جاتا ہے۔ جو اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں مال خرچ نہیں کرتا، اسے شیطان کی فرمانبرداری میں مال خرچ کرنا پڑتا ہے۔ جو کوئی اپنے رب کے سامنے ذلت اور فوتی کاظمانہ نہیں کرتا اسے بندوں کے سامنے ذلیل ہونا پڑتا ہے اور جو کوئی حق کو چھوڑ دیتا ہے اسے باطل میں بنتا کر دیا جاتا ہے۔

اسی طرح ان یہودیوں نے جب اللہ کی کتاب کو پیچھے پیچھے پھینک دیا تو اس جادو کے پیچھے لگ گئے جوشیا طین نے حضرت سلیمان علیہ السلام کی حکومت کے زمانے میں ایجاد کیا۔ جہاں شیاطین نے لوگوں کو سکھانے کے لیے جادو نکالا اور لوگوں کو باور کرایا کہ سلیمان علیہ السلام اسی جادو کے عامل تھے اور جادو ہی کے زور پر انہیں اتنی بڑی سلطنت حاصل ہوئی تھی۔ حالانکہ وہ جھوٹ بول رہے تھے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے کبھی جادو نہیں کیا۔ بلکہ اللہ پیچے نے اپنے اس فرمان میں حضرت سلیمان علیہ السلام کو اس کام سے منزہ قرار دیا، فرمایا: ﴿وَمَا كَفَرُ سَلِيمُون﴾ یعنی (حضرت سلیمان) نے (جادو سکھ کر) کفر کا ارتکاب نہیں کیا، انہوں نے ہرگز جادو نہیں سیکھا۔ ﴿وَلَكِنَ الشَّيْطِينُ كَفَرُوا﴾ یعنی (جادو سکھ کر) شیاطین نے کفر کا ارتکاب کیا۔

﴿يَعْلَمُونَ النَّاسَ السِّخْرَ﴾ یعنی بنی آدم کو گمراہ کرنے اور ان کو سرکش بنانے کی حص کی وجہ سے لوگوں کو جادو سکھاتے تھے۔ اسی طرح یہودیوں نے اس جادو کی بھی پیروی کی جو سورہ میں عراق کے شہر بابل میں دو فرشتوں پر نازل کیا گیا تھا۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اپنے بندوں کے امتحان اور آزمائش کے لیے ان فرشتوں پر جادو نمازیل کیا گیا تھا اور یہ فرشتے آزمائش ہی کے لیے لوگوں کو جادو سکھاتے تھے۔

﴿وَمَا يَعْدِلُنَّ مِنْ أَحَدٍ حَثِّي﴾ ”اور وہ کسی کو نہیں سکھاتے تھے یہاں تک کہ، وہ ان کی خیر خواہی کرتے اور ﴿يَقُولُ إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ﴾ ”کہتے کہ ہم تو آزمائش کے لیے ہیں، سو تم کفر مت کرو، یعنی جادو نہ سیکھو کیونکہ جادو کفر ہے۔ پس دونوں فرشتے لوگوں کو جادو سکھنے سے روکتے تھے اور انہیں جادو کی حیثیت سے آگاہ کر دیتے تھے۔ پس شیاطین کا جادو سکھانا تو محض تدليس اور لوگوں کو گمراہ کرنے کی خاطر تھا، نیز اس جادو کو ترویج دینے اور اس مخصوص ہستی یعنی حضرت سلیمان علیہ السلام کی طرف منسوب کرنے کے لیے تھا جس کو اللہ تعالیٰ نے اس سے بری قرار دیا ہے اور فرشتوں کا جادو سکھانا لوگوں کی آزمائش اور امتحان کے لیے تھا۔ وہ خیر خواہی سے لوگوں کو آگاہ کر دیتے تھے تاکہ ان کے لیے جھٹ نہ بنے۔ پس یہ یہودی اس جادو کے پیچھے لگے جسے شیاطین نے سیکھا تھا اور جو وہ دو فرشتے سکھایا کرتے تھے۔ تو انہوں نے انبیاء و رسول کے علوم کو چھوڑ دیا اور شیاطین کے علم کی طرف متوجہ ہو گئے۔ ہر شخص اسی چیز کی طرف مائل ہوتا ہے جو اس کے مناسب حال ہوتی ہے۔

پھر اللہ تعالیٰ نے جادو کے مفاسد بیان کرتے ہوئے فرمایا: ﴿فَيَتَعْلَمُونَ مِنْهُمَا مَا يَغْرِيُونَ يٰبَيْنَ الْمَرْءَ وَرَوْجَه﴾ ”پھر لوگ ان سے وہ سیکھتے جس سے خاؤند اور یہوی میں جدائی ڈال دیں،“ اس کے باوجود کہ

میاں یہوی کے درمیان محبت کو کسی اور کی محبت پر قیاس نہیں کیا جا سکتا کیونکہ اللہ تعالیٰ میاں یہوی کے بارے میں فرماتا ہے: ﴿وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوْدَةً وَرَحْمَةً﴾ (الروم : ٢١٣٠) ”اور تمہارے درمیان مودت اور رحمتی پیدا کر دی۔“ یہ آیت کریمہ اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ جادو کی کوئی حقیقت ہے نیز یہ کہ جادو واللہ تعالیٰ کے ”اذن“، یعنی اللہ تعالیٰ کے ارادے سے نقصان دیتا ہے۔ اذن کی دو اقسام ہیں۔

(الف) اذن قدری۔ جو اللہ تعالیٰ کی مشیت سے متعلق ہے جیسا کہ اس آیت کریمہ میں ذکر کیا گیا ہے۔

(ب) اذن شرعی۔ جیسا کہ سابقہ آیت کریمہ ﴿فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَبْلِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ﴾ (البقرہ : ٩٧١٢)

”اس نے تو یہ کتاب اللہ کے حکم سے آپ کے دل پر اتاری“ میں مذکور ہے

اس آیت اور اس جیسی دیگر آیات سے ظاہر ہوتا ہے کہ اسباب کی قوت تاثیر خواہ لتنی ہی زیادہ کیوں نہ ہو وہ ہر حال میں قضا و قدر کے تابع ہوتے ہیں۔ ان کی مستقل تاثیر نہیں ہوتی۔ افعال العباد کے بارے میں امت کے فرقوں میں کوئی بھی اس اصول کی مخالفت نہیں کرتا سوائے قدریہ کے۔ قدریہ سمجھتے ہیں کہ اسباب کی تاثیر مستقل ہوتی ہے اور وہ مشیت الہی کے تابع نہیں ہوتے۔ چنانچہ انہوں نے بندوں کے افعال کو اللہ تعالیٰ کی قدرت سے خارج کر دیا اور اس طرح وہ کتاب اللہ سنت رسول اور صحابہ و تابعین کے اجماع کی مخالفت کے مرتكب ہوئے۔

پھر اللہ تعالیٰ نے جادو کے علم کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ جادو میں نقصان ہی نقصان ہے اس میں کوئی دینی یا دنیاوی منفعت نہیں ہوتی جس طرح بعض گناہوں میں دنیاوی منفعت ہوتی ہے۔ مثلاً اللہ تعالیٰ نے شراب اور جوئے کے بارے میں فرمایا: ﴿قُلْ فِيمَا أَنْتُمْ كَيْرٌ وَمَنْافِعُ الْلِّنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ تَقْعِيمَهُمَا﴾ (البقرہ : ٢١٩١٢) ”کہہ دو شراب اور جوئے میں بڑا گناہ ہے اور لوگوں کے لیے کچھ فائدے بھی ہیں البتہ ان کا گناہ ان کے فائدے کی نسبت زیادہ ہڑا ہے۔“ پس یہ جادو تو ضرر محض ہے اور اصل میں اس کا کوئی داعیہ نہیں۔ تمام منہیات یا تو ضرر محض کی حامل ہیں یا ان میں شر کا پہلو خیر کے پہلو سے زیادہ ہے۔ جیسے تمام مامورات صرف مصلحت پر مبنی ہیں یا ان میں خیر کا پہلو شر کے مقابلے میں زیادہ ہے۔

﴿وَلَقَدْ عَلِمُوا﴾ یعنی یہود نے جان لیا ہے۔ ﴿لَمَنِ اشْتَرَهُ﴾ ”جس نے اسے خریداً“ یعنی انہوں نے جادو کے علم میں اس طرح رغبت کی جیسے تاجر مال تجارت کے خریدنے میں رغبت رکھتا ہے ﴿مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ حَلَاقٍ﴾ یعنی ”آخرت میں ان کا کوئی حصہ نہیں“ بلکہ یہ جادو آخرت میں عذاب کا موجب ہو گا۔ پس ان کا جادو پر عمل کرنا جہالت اور لا علمی کی وجہ سے نہیں بلکہ اس وجہ سے ہے کہ انہوں نے آخرت کے مقابلے میں دنیا کی زندگی کو پسند کیا ہے۔ ﴿وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنفُسُهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ﴾ ”اور وہ بدترین چیز ہے جس کے بدله وہ اپنے آپ کو فروخت کر رہے ہیں کاش کہ یہ جانتے ہوئے“ یعنی اپنے فعل کے بارے میں ایسا علم رکھنا

جُولِّ کا باعث ہو۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَأَيْنَا وَقُولُوا اُنْظَرْنَا وَاسْمَعُوا طَوْلَكُفَرِيْنَ  
اے لوگو! جو ایمان لائے ہو، نہ کہو تم ”رَأَيْنَا“ اور کہو تم ”اُنْظَرْنَا“ اور (غور سے) سنو تم اور کافروں کے لیے ہے  
عَذَابٌ أَكِيلٌ<sup>۱۴</sup> مَا يَوْدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكُونَ  
عذاب بہت دردناک ۰ نہیں چاہتے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اہل کتاب میں سے اور نہ مشرکین،  
أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَزِّكُمْ وَاللَّهُ يَحْصُنُ بِرَحْمَتِهِ  
یہ کہ نازل کی جائے تم پر (اے مسلمانو!) کوئی خیر تمہارے رب کی طرف سے اور اللہ خاص کرتا ہے ساتھ اپنی رحمت کے  
مَنْ يَسْأَطُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ<sup>۱۵</sup>  
جس کو چاہتا ہے اور اللہ مالک ہے فضل عظیم کا ۰

مسلمان جب دینی امور سمجھنے کے لیے رسول اللہ ﷺ سے مخاطب ہوتے تو عرض کرتے **(رَأَيْنَا)** یعنی  
ہمارے حال کی رعایت سمجھجے۔ ان کے نزدیک اس لفظ کا صحیح معنی مقصود تھا۔ مگر یہودی اس سے فاسد معنی مراد لیتے  
تھے، لہذا وہ مسلمانوں کے اس لفظ کے استعمال کو غنیمت جانتے ہوئے فاسد معنی کے ارادے سے اس لفظ سے  
رسول اللہ ﷺ کو خطاب کرتے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کو یہی اس لفظ کے ذریعے سے نبی اکرم ﷺ کو خطاب کرنے سے روک دیا۔ تاکہ (گستاخی کا) یہ دروازہ بند ہو جائے۔

اس آیت کریمہ میں کسی جائز کام سے روکنے کی دلیل ہے جبکہ یہ جائز کام کسی حرام کام کے لیے وسیلہ ہو، نہیز  
اس میں ادب کا اور ایسے الفاظ کے استعمال کا بیان ہے جو اچھے ہوں، جن میں بے ہوگی نہ ہو۔ نیز قبیح الفاظ کے  
ترک کرنے کی تاکید ہے، یا جن میں کسی قسم کی تشویش اور کسی نامناسب امر کا احتمال ہو۔ پس اللہ تعالیٰ نے اہل  
ایمان کو ایسا لفظ استعمال کرنے کا حکم دیا جس میں صرف اچھے معنی کا احتمال ہو۔ فرمایا: **(وَقُولُوا اُنْظَرْنَا)** اور  
**اُنْظُرْنَاكُمْ** یہ لفظ کافی ہے اور بغیر کسی خدشے کے اس سے اصل مقصود حاصل ہو جاتا ہے **(وَاسْمَعُوا)** اور  
سنو، یہاں مسموع کا ذکر نہیں کیا گیا تاکہ اس کی عمومیت میں ہر وہ چیز شامل ہو جس کے سنتے کا حکم دیا گیا ہے۔  
چنانچہ اس کے مفہوم میں سماع قرآن اور سماع سنت شامل ہیں جو لفظی، معنوی اور قبولیت کے اعتبار سے سراسر  
حکمت ہے۔ اس میں ادب اور اطاعت کی تعلیم ہے۔

پھر اللہ تعالیٰ نے کفار کو دردناک عذاب کی وعید سنائی ہے اور یہود اور مشرکین کی مسلمانوں کے ساتھ عداوت  
سے آگاہ کرتے ہوئے فرمایا کہ وہ نہیں چاہتے کہ **(أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ)** ”تم پر کوئی بھلاکی نازل ہو،“  
یعنی کم یا زیادہ **(مِنْ رَزِّكُمْ)** ”تمہارے رب کی طرف سے“ ان کی یخواہش تمہارے ساتھ بغض اور اس بات پر

حد کی وجہ سے ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں اپنے فضل کے ساتھ مخصوص کیوں کیا **﴿وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ﴾**؟ اور (بے شک) اللہ بڑے فضل والا ہے۔ یہ اس کا فضل ہی ہے کہ اس نے تمہارے رسول پر کتاب نازل کی تاکہ وہ تمہیں پاک کرے، تمہیں کتاب و حکمت کی تعلیم دے اور تمہیں وہ کچھ سکھائے جو تم نہیں جانتے۔ **فَلَّهُ الْحَمْدُ وَالْمَنَّةُ۔**

**مَا نَسْخَ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنْسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلِهَا طَالِمٌ تَعْلَمَ**  
جو منسوخ کرتے ہیں ہم کوئی آیت یا بحلوادیتے ہیں اسے تو لے آتے ہیں ہم بہتر اس سے یا اس کی مثل ہی کیا نہیں جانا آپ نے کہ  
**أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ** **الَّهُ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ**  
بلاشبہ اللہ ہر چیز پر خوب قادر ہے؟ ۝ کیا نہیں جانا آپ نے کہ بے شک اللہ اسی کے لیے ہے باشدائی آسمانوں  
اور زمین کی؟ اور نہیں ہے تمہارے لیے سوائے اللہ کے کوئی حمایت اور نہ کوئی مددگار ۝

(نسخ) کے لغوی معنی نقل کرنا ہیں۔ نسخ کی شرعی حقیقت یہ ہے کہ مکلفین کو کسی ایک شرعی حکم سے کسی دوسرے شرعی حکم کی طرف منتقل کرنا یا اس شرعی حکم کو یکسر ساقط قرار دے دینا۔ یہودی نسخ کا انداز کرتے تھے اور سمجھتے تھے کہ نسخ جائز نہیں، حالانکہ نسخ ان کے ہاں تورات میں بھی موجود ہے، ان کا نسخ کونہ ماننا کفر اور محض خواہش نفس کی پیروی ہے، پس اللہ تعالیٰ نے نسخ میں پہاں اپنی حکمت سے آگاہ فرماتے ہوئے فرمایا: **﴿مَا نَسْخَ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنْسِهَا﴾** ”جو منسوخ کرتے ہیں ہم کوئی آیت یا اس کو بھلاتتے ہیں“ یعنی اپنے بندوں سے فراموش کرادیتے ہیں اور اس آیت کو ان کے دلوں سے زائل کر دیتے ہیں **﴿نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا﴾** ”تو لاتے ہیں اس سے بہتر“ یعنی ایسی آیت کی جگہ لے آتے ہیں جو تمہارے لیے زیادہ فتح مند ہوتی ہے **﴿أَوْ مِثْلِهَا﴾** ”یا اس جیسی کوئی اور آیت“۔

یہ اس بات کی دلیل ہے کہ تمہارے لیے نسخ (یعنی آیت ناخد) کی مصلحت پہلی آیت (یعنی آیت منسوخ) کی مصلحت سے کسی طرح بھی کم نہیں، کیونکہ اللہ تعالیٰ کا فضل، خاص طور پر اس امت پر بہت زیادہ ہے جس پر اس کے دین کو اللہ نے بے حد آسان بنادیا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے اس بات سے بھی آگاہ فرمایا کہ جو کوئی نسخ میں جرج و قدح کرتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کی حاکیت اور قدرت میں عیب نکالتا ہے۔ فرمایا: **﴿الَّهُ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ الَّهُ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾** ”کیا تجھے معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے؟ کیا تجھے معلوم نہیں کہ زمین و آسمان کی باشدائی اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہے؟“ جب اللہ تعالیٰ تمہارا مالک ہے وہ تمہارے اندر اسی طرح تصرف کرتا

ہے جیسے نیکوکار مہربان آقا پنی اقدار میں اپنے احکام میں اور اپنے نواہی میں تصرف کرتا ہے۔ پس جیسے اس پر اپنے بندوں کی بابت تقدیری فیصلے کرنے پر پابندی نہیں ہے اسی طرح اللہ پر ان احکام کے بارے میں بھی اعتراض صحیح نہیں جو اس نے اپنے بندوں کے لیے مشروع کیے ہیں۔ پس بندہ اپنے رب کے امر دینی اور امر تنکوئی کا پابند ہے، اسے اعتراض کا کیا حق ہے؟

نیز اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کا ولی (کارساز) اور ان کا مد و گار ہے۔ پس وہ ان کے لیے منفعت کے حصول میں ان کا ولی اور سر پرست ہے اور ضرر کو ان سے دور کرنے میں ان کی مدد کرتا ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کی ولایت (کارسازی) کا حصہ ہے کہ اس نے ان کے لیے ایسے احکام مشروع کیے جن کا تقاضا اس کی حکمت اور لوگوں کے ساتھ اس کی رحمت کرتی ہے۔

جو کوئی اس نجی میں غور کرتا ہے جو قرآن و سنت میں واقع ہوا ہے تو اس کو معلوم ہو جاتا ہے کہ اس میں اللہ کی حکمت ہے، اس کے بندوں پر رحمت ہے اور اپنے لطف و کرم سے انہیں ان کے مصالح تک ایسے طریقے سے پہنچانا ہے کہ وہ اسے سمجھنے نہیں پاتے۔

أَمْ ثُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُпَلَ مُؤْسِى مِنْ قَبْلٍ وَمَنْ يَتَبَدَّلِ  
کیا چاہتے ہو تم (ای سلمانو!) کہ سوال کرو تم اپنے رسول سے مجھے سوال کئے گئے موی پہلے اس سے؟ اور جو کوئی تبادل کرتا ہے  
الْكُفَرُ بِالإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلُ<sup>۱۶۰</sup> وَذَكَرِيْرُ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ  
کفر کا ایمان کے عوض، تو تحقیق بھیک گیا وہ سید گھی راہ سے ॥ چاہتے ہیں بہت سے اہل کتاب میں سے  
لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ لُكَافَارًا طَحَسَدًا اِنْ عَنِّيْدَ اَنْفُسِهِمْ مِنْ بَعْدِ  
کاش کہ وہ پھیر دیں (بنا دیں) تمہیں بعد تمہارے ایمان کے کافر۔ حد کرتے ہوئے اپنے دلوں سے بعد  
مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ طَ اِنَّ اللَّهَ  
اس کے کہ واضح ہو گیا ان کے لیے حق، پس معاف کرو اور درگزر کرو یہاں تک کہ لے آئے اللہ حکم اپنا، بلاشبہ اللہ  
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ<sup>۱۶۱</sup> وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاتُّوا الزَّكُوْنَةَ وَمَا تَقْرِبُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ  
ہر چیز پر خوب قادر ہے ॥ اور تم قائم کرو نماز اور دو زکوٰۃ، اور جو کچھ آگے کیجو گے تم اپنے نفوں کیلئے کوئی  
خَيْرٌ تَجِدُ وَهُنَّا كَمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ<sup>۱۶۲</sup>  
بھلائی، تو پاؤ گے تم اس کو اللہ کے ہاں، بیکن اللہ جو تم عمل کرتے ہو، دیکھنے والا ہے ॥

اللہ تعالیٰ اہل ایمان یا یہود کو منع کرتا ہے کہ وہ اپنے رسول سے اس طرح سوال کریں ॥ کَمَا سُپَلَ مُؤْسِى  
مِنْ قَبْلٍ ॥ جس طرح اس سے پہلے (حضرت) موسیؑ سے سوال کیا گیا، اس سے مراد وہ سوالات ہیں جو بال

کی کھال اتارنے اور اعتراض کی خاطر کیے جاتے ہیں۔ جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابَ أَنْ تُنْزِلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُؤْمِنَيْ أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا إِنَّا لِلَّهِ جَاهِدُونَ﴾ (النساء: ١٥٣) ”اہل کتاب مجھ سے سوال کرتے ہیں کہ تو ان پر آسمان سے کوئی لکھی ہوئی کتاب اتنا ل۔ یہ موی عین اللہ سے اس سے بھی بڑی بات کا مطالبہ کرچکے ہیں، کہتے تھے کہ ”میں اللہ ان ظاہری آنکھوں سے دکھا“۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءٍ إِنْ شُدَّ لَكُمْ تَسْؤُلُكُمْ﴾ (المائدہ: ١٠١) ”اے لوگو! جو ایمان لائے ہو ایسی چیزوں کے بارے میں سوال نہ کیا کرو کہ اگر تم پر ظاہر کردی جائیں تو تمہیں بری لگیں گی“۔ لہذا اس قسم کے (ندموم) سوالات سے منع کیا گیا ہے۔

ربارش وہ ایسیت اور تحصیل علم کے لیے سوال کرنا توبیہ محدود ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس طرح کے سوالات کرنے کا حکم دیا ہے۔ چنانچہ فرمایا: ﴿فَسَأَلُوكُمْ أَهْلَ الْكِتَابَ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ (النحل: ٤٣) ”اگر تم نہیں جانتے تو ان لوگوں سے پوچھ لوجو اہل کتاب ہیں“۔ اور اللہ تعالیٰ نے اس قسم کے سوالات کو برقرار رکھا ہے۔ فرمایا: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَيْرِ وَالْمَيْسِرِ﴾ (البقرہ: ٢١٩) ”وہ مجھ سے شراب اور جوئے کے بارے میں پوچھتے ہیں“۔ نیز فرمایا: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَمِّ﴾ (البقرہ: ٢٢٠) ”اوہ مجھ سے تیموں کے بارے میں پوچھتے ہیں“ اور اس قسم کی دیگر آیات۔

چونکہ منوع سوالات نہ موم ہوتے ہیں اس لیے بعض دفعہ سوال پوچھنے والے کو کفر کی حدود میں داخل کر دیتے ہیں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿وَمَنْ يَتَبَدَّلِ الْكُفَّارُ بِإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلُ﴾ ”جس نے ایمان کے بد لے کفر لے لیا پس اس نے سیدھا راستہ گم کر دیا“۔

پھر اللہ تعالیٰ نے اہل کتاب میں سے بہت سے لوگوں کے حسد کے بارے میں آگاہ فرمایا کہ ان کی یہ حالت ہو گئی ہے کہ وہ چاہتے ہیں کہ ﴿لَوْ يَرَدُونَكُمْ قِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا﴾ ”کاش تمہیں تمہارے ایمان کے بعد کفر کی طرف لوٹا دیں“۔ اس کے لیے انہوں نے پوری کوشش اور فریب کاری کے جال بچھائے، مگر ان کے مکرو فریب پٹ کر انہی پر پڑ گئے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿وَقَاتَتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابَ أُمُّوا بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَجْهَ النَّهَارَ وَالْقُرْوَأَ أُخْرَأَ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ﴾ (آل عمران: ٧٢) ”اہل کتاب کا ایک گروہ کہتا ہے وہ کتاب جو اہل ایمان پر نازل کی گئی ہے اس پردن کے پہلے حصے میں ایمان لاو اور اس کے آخر میں انکار کر دیتا کہ وہ اسلام سے بازا جائیں“۔ یہاں کا حسد تھا جو ان کے اندر سے پھوٹ رہا تھا۔ پس اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کو یہود کی برائی اور بد خلقی کے مقابلے میں عفو اور درگزر سے کام لینے کا حکم دیا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کا حکم آجائے۔

پھر اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے ان کے ساتھ جہاد کا حکم دے دیا اور اس طرح اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کو شفاف بخشی، چنانچہ اہل ایمان نے ان یہودیوں میں سے جو قتل کے مستحق تھے ان کو قتل کیا، جو قیدی بنائے جائے کہ ان کو قیدی بنالیا اور کچھ کو ملک بدر کر دیا۔ ﴿إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ "یقیناً اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے۔"

پھر اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کو فی الحال اقامت نماز اداۓ زکوٰۃ اور تقربہ الہی کے کاموں میں مشغول رہنے کا حکم دیا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے ساتھ وعدہ کیا کہ وہ نیکی کا جو بھی کام کریں گے اللہ تعالیٰ کے ہاں کسی ضائع نہیں ہو گا بلکہ وہ اللہ تعالیٰ کے ہاں اسے بہت زیادہ پائیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کو محفوظ کر رکھا ہے۔ ﴿إِنَّ اللَّهَ يُعَلِّمُ  
تَعَمَّلُونَ بِصَدِيقِكُمْ﴾ "تم جو کچھ کرتے ہو اللہ تعالیٰ اسے دیکھتا ہے۔"

وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرَانِي طَتْلُكَ آمَانَتِهِمْ ط  
اور کہاں بھی نہیں داخل ہوں گے جنت میں، مگر وہ جو ہوں گے یہودی یا عیسائی۔ یہ (باطل) خواہیں ہیں انکی،  
قُلْ هَآتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴿١٧﴾ بَلِّيَ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ  
کہہ دیجئے! لا دلیل اپنی، اگر ہوتا ہے تو ۵۰ یہودی ہیں (ہاں) جس نے جھکا دیا اپنا چہرہ واسطے اللہ کے اور وہ  
مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرٌ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ ﴿١٨﴾  
یہی کرنے والا ہے، تو اس کیلئے ہے اجر اسکا نزدیک اسکے رب کے اور نہ کوئی خوف ہو گا ان پر اور نہ وہ غلکنے ہی ہوں گے ۵۰  
یعنی یہودیوں نے کہا کہ یہودیوں کے سوا کوئی شخص جنت میں داخل نہیں ہو گا اور عیسائیوں نے کہا کہ صرف  
وہی لوگ جنت میں جائیں گے جو عیسائی ہوں گے۔ پس انہیوں نے حکم لگادیا کہ صرف وہی اکیلے جنت کے مستحق  
ہوں گے۔ یہ شخص ان کی آرزو میں ہیں جو دلیل و برہان کے بغیر قابل قبول نہیں۔ پس اگر تم (اپنے اس دعوے  
میں) سچ ہو تو دلیل مہیا کرو۔ اسی طرح ہر وہ شخص جو کسی قسم کا دعویٰ کرتا ہے اس کی یہ ذمہ داری ہے کہ وہ اپنے  
دعوے کی صحت پر دلیل مہیا کرے و گرنہ اس کا دعویٰ اگر اس کی طرف پلٹا دیا جائے اور کوئی دعویٰ کرنے والا اس  
کے بر عکس بغیر دلیل کے دعویٰ کر دے، تو وہ بھی ایسا ہی ہو گا۔ ان دونوں دعووؤں کے درمیان کوئی فرق نہیں ہو گا۔  
پس دلیل ہی ایک ایسی چیز ہے جو دعوے کی تصدیق یا اس کی تکذیب کرتی ہے اور جب ان کے پاس کوئی دلیل  
نہیں ہے، تو معلوم ہوا کہ وہ اپنے اس دعوے میں جھوٹے ہیں۔

پھر اللہ تبارک و تعالیٰ نے ایسی روشن دلیل بیان فرمائی ہے جو ہر ایک کے لیے عام ہے۔ فرمایا: ﴿بَلِّي﴾ یعنی  
تمہاری آرزو میں اور تمہارے دعوے صحیح نہیں بلکہ ﴿مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ﴾ جس نے اپنے قلب کو اللہ تعالیٰ کی  
طرف متوجہ کرتے ہوئے اپنے اعمال کو اس کے لیے خالص کر لیا۔ ﴿وَهُوَ مُحْسِنٌ﴾ اور وہ اپنے اخلاص کے  
ساتھ اپنے رب کی عبادت احسن طریقے سے کرتا ہے۔ یعنی وہ اس کے بتائے ہوئے طریقے کے مطابق عبادت

کرتا ہے صرف یہی لوگ جنت میں جائیں گے۔ ﴿فَلَهُ أَجْرٌ عِنْدَ رَبِّهِ﴾ ”بے شک اس کا اجر اس کے رب کے پاس ہے، یہ اجر اللہ تعالیٰ کی نعمتوں پر مشتمل جنت ہے۔ ﴿وَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ اور ان پر کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہوں گے، پس انہیں ان کی مرغوب چیز حاصل ہوگی اور خوف سے نجات مل جائے گی۔

ان آیات کریمہ میں یہ مفہوم بھی پایا جاتا ہے کہ جوان مذکورہ لوگوں کی مانند نہیں ہیں وہ بلاک ہونے والے جنمیوں میں شمار ہوں گے۔ پس نجات صرف انہی لوگوں کا نصیب ہے جو حضن اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے نیکی کرتے اور رسول اللہ ﷺ کی پیروی کرتے ہیں۔

**وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرَى عَلَىٰ شَيْءٍ ۝ وَقَالَتِ النَّصْرَى لَيْسَتِ الْيَهُودُ<sup>۱۶۰</sup>**  
اور کہا یہودیوں نے، نہیں ہیں عیسائی اور پرسکی چیز کے اور کہا عیسائیوں نے، نہیں ہیں یہودی  
**عَلَىٰ شَيْءٍ ۝ لَا ۝ وَهُمْ يَتَّلَوُنَ الْكِتَابَ ۝ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قُولِهِمْ<sup>۱۶۱</sup>**  
اوپر کسی چیز کے حالتک وہ (دونوں) پڑھتے ہیں کتاب، اسی طرح کہاں لوگوں نے (بھی) جنمیں علم رکھتے، مثل کے قول کے  
**فَاللَّهُ يَحْكُم بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ<sup>۱۶۲</sup>**

پس اللہ فیصلہ فرمائے گا در میان ان کے دن قیامت کے اس (چیز) میں کہ تھے وہ اس میں اختلاف کرتے ۵۰  
اس کی وجہ یہ ہے کہ اہل کتاب خواہش نفس اور حسد میں اس حد کو پہنچ گئے کہ انہوں نے ایک دوسرے کو گمراہ اور کافر قرار دیا، جیسے مشرکین عرب میں امیوں کا ویرہ تھا۔ پس ہر فرقہ دوسرے فرقے کو گمراہ قرار دیتا تھا۔ ان اختلاف کرنے والوں کے مابین قیامت کے روز اللہ تعالیٰ عدل کے ساتھ فیصلہ کرے گا۔ یہ وہ فیصلہ ہے جس کے بارے میں اس نے بندوں کو باخبر کر دیا ہے کہ فوز فلاح اور نجات صرف انہی لوگوں کے لیے ہے جنہوں نے تمام انبیاء و مرسلین کی تقدیق کی، اور اپنے رب کے احکام کی پیروی کی اور اس کی منہیات سے اجتناب کیا۔ ان کے علاوہ دیگر تمام لوگ ہلاکت کے گز ہے میں گریں گے۔

**وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا أُسْمُهُ وَسَعْيُ<sup>۱۶۳</sup>**  
اور کون زیادہ ظالم ہے اس سے جس نے منع کیا اللہ کی مساجدوں سے یہ کہ ذکر کیا جائے ان میں نام اللہ کا اور کوشش کی اس نے  
**فِيْ حَرَابِهَا ۝ أُولَئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَالِفِينَ ۝ لَهُمْ<sup>۱۶۴</sup>**  
اُنکے اجازتے میں یہ (روکنے والے) نہیں تھا لائق انکے کہ داخل ہوں ان میں مگر ذرمتے ہوئے اُنکے لیے  
**فِي الدُّنْيَا حَزْبٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ<sup>۱۶۵</sup>**  
دنیا میں رسوائی ہے اور ان کے لیے آخرت میں عذاب عظیم ہے ۵۰

یعنی اس شخص سے بڑھ کر ظالم اور مجرم کوئی اور نہیں جس نے اللہ کی مساجد میں لوگوں کو اللہ کا ذکر کرنے نماز پڑھنے اور سیکی اور اطاعت کے دیگر کاموں سے روکا۔ **﴿وَسَلَّى﴾** یعنی جس نے پوری جدوجہد اور بھرپور کوشش کی **﴿فِي حَرَامِهَا﴾** ”ان کے ویران کرنے میں“ اس سے مراد حسی اور معنوی دونوں اعتبار سے ویران کرنا ہے۔ حسی ویرانی کا مطلب ہے منہدم کرنا، اجازت نا اور ان میں گندگی وغیرہ بھیکننا۔ معنوی ویرانی کا مطلب ان مساجد میں اللہ تعالیٰ کے ذکر سے روکنا ہے۔ اور یہ عام ہے، اس زمرے میں وہ تمام لوگ آتے ہیں جو ان صفات سے متصف ہیں۔ اس میں اصحاب فیل بھی شامل ہیں، قریش بھی شامل ہیں، جب انہوں نے حدیبیہ کے سال رسول اللہ ﷺ کو مسجد حرام میں داخل ہونے سے روک دیا تھا اور اس گروہ میں وہ نصرانی اور اہل ظلم بھی شامل ہیں جنہوں نے اللہ تعالیٰ کی مخالفت کرتے ہوئے پوری کوشش سے بیت المقدس کو ویران کیا۔ پس اللہ تعالیٰ نے انہیں ان کے کرتوقتوں کی یہ سزا دی کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو شرمی اور تقدیری طور پر مسجدِ قصی میں داخل ہونے سے منع کر دیا۔ سو اسے اس کے کوہ ڈرتے ہوئے ذلت و اکسار کے ساتھ داخل ہوں۔ پس جب انہوں نے اللہ تعالیٰ کے بندوں کو خوف زدہ کیا تو اللہ تعالیٰ نے بھی ان پر خوف مسلط کر دیا۔

بشرکین مکہ نے رسول اللہ ﷺ کو مسجد حرام میں داخل ہونے سے روک دیا مگر تھوڑا ہی عرصہ گزر کہ اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو مکہ تکمیل فتح کرنے کی اجازت مرحت فرمادی اور بشرکین کو اللہ تعالیٰ نے اپنے گھر کے قریب جانے سے منع کر دیا۔ چنانچہ فرمایا: **﴿يَا أَيُّهُمَا الَّذِينَ أَمْنَوْا لِأَنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَّسُ فَلَا يَقْرُبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا﴾** (التوبہ: ۲۸۱۹) ”اے ایمان والو! بشرکین تو ناپاک ہیں اس سال کے بعد وہ مسجد حرام کے قریب بھی نہ جائیں۔“

اصحاب فیل کا جو حشر ہوا اللہ تعالیٰ نے (قرآن مجید میں) اس کا ذکر فرمایا ہے۔ نصرانیوں پر اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کو مسلط فرمایا اور انہوں نے ان کو جلاوطن کر دیا۔ اسی طرح ہر وہ شخص جو ان جیسی صفات رکھتا ہے وہ اس سزا سے اپنا حصہ ضرور وصول کرے گا۔ یہ بہت بڑی نشانیاں ہیں جن کے واقع ہونے سے پہلے ہی باری تعالیٰ نے آگاہ فرمادیا اور یہ اسی طرح واقع ہوئیں جس طرح اس نے خردی تھی۔

اس آیت کریمہ سے اہل علم نے یہ استدلال کیا ہے کہ کفار کو مساجد میں داخل نہ ہونے دیا جائے۔

فرمایا: **﴿أَلَّهُمَّ فِي الدُّنْيَا حَزْبُ﴾** یعنی ”ان کے لیے دنیا میں فضیحت ہے“ **﴿أَلَّهُمَّ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾** ”اور آخوند میں بڑا عذاب ہے“

جب اللہ کی مساجد میں اللہ کے ذکر سے روکنا سب سے بڑا ظلم ہے تو اسی طرح مساجد کو حسی اور معنوی اعتبار

سے آباد کرنے والے سے بڑا ایمان والا کوئی نہیں۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: **﴿إِنَّمَا يَعْمَرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ**

**امَنَ بِاللَّهِ وَإِيَّوْمَ الْآخِرِ** (التوبہ: ۱۸۱۹) ”اللَّهُ کی مساجد کو توہی لوگ آباد کرتے ہیں جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتے ہیں۔“ بلکہ اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے کہ اس کے گھروں کو بلند کیا جائے اور ان کی تعظیم و تکریم کی جائے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿فِي بُيُوتِ أَذْنَ اللَّهِ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ﴾ (السور: ۳۶/۲) ”ان گھروں میں جن کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے کہ ان کو بلند کیا جائے اور وہاں اس کے نام کا ذکر کیا جائے۔“

مسجد سے متعلق بہت سے احکام ہیں جن کا خلاصہ ان آیات کریمہ کے اندر مضمون ہے۔

**وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَإِينَمَا تُولُواْ فَنَمَّ وَجْهُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلَيْهِ** ۱۵۵ او را اللہ کیلئے ہیں مشرق و مغرب، پس جس طرف بھی تم منہ کر دے، تو وہاں ہی ہے چہرہ اللہ کا، بلاشبہ اللہ وسعت والا، خوب جانے والا ہے۔

**وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ** ”اللہ ہی کے لیے ہے مشرق اور مغرب“، اللہ تعالیٰ نے یہاں مشرق و مغرب کا خاص طور پر ذکر کیا کیونکہ یہ روشنی کے طلوع ہونے اور غروب ہونے کے لحاظ سے اللہ تعالیٰ کی آیات عظیمہ کا محل و مقام ہیں اور جب وہ مشارق و مغارب کا مالک ہے، تو تمام جہات اسی کی ملکیت ہیں۔

**فَإِينَمَا تُولُوا** پس ان جہات میں سے جس کسی جہت کی طرف بھی تم اپنا منہ پھیر لو گے، بشرطیکہ تمہارا اس کی طرف منہ پھیرنا اللہ کے حکم سے ہو یا تو وہ تمہیں حکم دے کہ خانہ کعبہ کی طرف تم منہ پھیر لو جب کہ پہلے تم بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھنے کے پابند تھے یا سفر میں تمہیں سواری کے اوپر نماز پڑھنے کا حکم دیا جائے، اس صورت میں اس کا قبلہ ہی ہو گا جس کی طرف وہ منہ کرے گا، یا (انجان جگہ میں) قبلہ کا رخ معلوم نہ ہو، پس اپنے اندازے سے نماز پڑھ لی، بعد میں معلوم ہوا کہ اندازہ غلط تھا یا کسی پیماری وغیرہ کی وجہ سے قبلہ رخ ہوتا مشکل ہو۔ ان تمام صورتوں میں وہ یا تو مامور ہے (یعنی اللہ کے حکم پر قبلے کی طرف رخ کرنے والا ہے) یا معدور ہے۔

ہر حال میں بندہ جس جہت کی طرف بھی منہ کرتا ہے وہ جہت اللہ تعالیٰ کی ملکیت سے باہر نہیں۔ **فَنَمَّ وَجْهُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلَيْهِ** ”جدھر بھی تم رخ کر واہرہی اللہ کا چہرہ ہے بے شک اللہ وسعت علم والا ہے،“ اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ کے چہرے کا اثبات ہوتا ہے مگر جیسے اس کی ذات اقدس کے لائق ہے۔ اللہ تعالیٰ کا چہرہ ہے مگر مخلوق کے چہروں کے مشابہ نہیں۔ (اللہ تعالیٰ اس مشابہت سے بلند و برتر ہے) وہ وسیع فضل اور عظیم صفات کا مالک ہے اور تمہارے سینوں کے بھیہ اور نیتوں کو جانے والا ہے۔ اس نے وسعت علم و فضل کی بنا پر تمہارے لیے احکام میں وسعت بخشی ہے اور تم سے مامورات کو قبول فرمایا۔ ہر قسم کی حمد و شاشا اور شکر صرف اسی کی ذات کے لیے ہے۔

**وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ طَبْلَ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَمْكٌ**  
اور کہا انہوں نے، بنا لی ہے اللہ نے اولاد پاک ہے وہ (اس سے) بلکہ اسی کیلئے ہے جو آسمانوں اور زمین میں ہے، بہ  
**لَهُ قُنْتُونَ ۝ بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ**  
اسی کیلئے عاجزی کرنے والے ہیں۔ وہ انوکھا موجود ہے آسمانوں اور زمین کا اور جب وہ فیصلہ کرتا ہے کسی کام کا تو صرف یہی کہتا ہے

### لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝

اس کو ہو جا تو پس وہ ہو جاتا ہے۔

**﴿وَقَالُوا﴾** یعنی یہود و نصاریٰ، مشرکین اور ان تمام لوگوں نے کہا جو کہتے ہیں: **﴿اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا﴾** ”اللہ  
نے بیٹا بنا لیا“، انہوں نے ایسی بات اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کی جو اس کی جلالت شان کے لائق نہ تھی۔ انہوں  
نے بہت برا کیا اور اپنی جانوں پر ظلم کیا۔ اللہ تعالیٰ ان کی اس گستاخی پر صبر کرتا ہے، حلم سے کام لیتا ہے، انہیں  
معاف کر کے انہیں رزق عطا کرتا ہے۔ اس کے باوجود کہ وہ اللہ تعالیٰ کی ذات میں نقش ثابت کرتے ہیں۔  
**﴿سُبْحَنَهُ﴾** یعنی وہ ان تمام صفات سے پاک اور منزہ ہے جن سے یا مل شرک اور اہل ظلم اسے متصف کرتے  
ہیں اور جو اس کے جلال کے لائق نہیں .... پس پاک اور ہر عیوب سے منزہ ہے وہ ذات جو ہر پہلو سے کمال  
مطلق کی مالک ہے جسے کسی بھی پہلو سے نقش لاحق نہیں۔

اللہ تعالیٰ نے ان کے قول کی تردید کرتے ہوئے اپنے منزہ ہونے پر دلیل قائم کی ہے۔ چنانچہ فرمایا: **﴿بَلْ**  
**لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾** یعنی زمین و آسمان کی تمام خلوق اس کی ملکیت اور اس کی غلام ہے۔ وہ ان میں  
ایسی طرح تصرف کرتا ہے جس طرح مالک اپنے مملوک میں تصرف کرتا ہے۔ وہ اس کے اطاعت گزار اور اس کے  
دستِ تدبیر کے تحت مسخر ہیں۔ جب تمام خلوق اس کی غلام اور اس کی محتاج ہے اور وہ خود ان سے بے نیاز ہے تو ان  
میں کوئی کیسے اس کا بیٹا ہو سکتا ہے۔ بیٹا لازمی طور پر اپنے باپ کی جنس سے ہوتا ہے کیونکہ وہ اس کے جسم کا حصہ  
ہے۔ اور اللہ تبارک و تعالیٰ مالک اور غالب ہے تم سب لوگ مملوک اور مغلوب ہو اس کی ہستی بے نیاز اور تم محتاج  
محض ایسا ہونے کے باوجود اس کا کوئی بیٹا کیسے ہو سکتا ہے؟ یہ سب سے بڑا باطل اور سب سے زیادہ فتنج بات ہے۔  
”قوت“ (اطاعت کرنا) کی دو اقسام ہیں۔ (۱) قوت عام: یعنی تمام خلوق خالق کے دستِ تدبیر کے تحت  
اس کی اطاعت گزار ہے۔ (۲) قوت خاص: اس سے مراد اطاعتِ عبودیت ہے۔ پس قوت کی پہلی قسم وہ ہے  
جس کا ذکر اس آیت کریمہ میں کیا گیا ہے۔ اور قوت کی دوسری قسم وہ ہے جس کا ذکر **﴿وَقُومُوا بِلِلَّهِ قُنْتِينَ﴾**  
(البقرہ: ۲۳۸/۲) ”اور اللہ کے سامنے ادب اور اطاعت گزاری کے ساتھ کھڑے رہیں“۔ میں مذکور ہے۔

پھر فرمایا: **﴿بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾** یعنی اللہ تعالیٰ نے زمین و آسمان کو بغیر کسی سابقہ مثال کے

نہایت مضبوط اور بہترین طریقے سے تحریق کیا ہے۔ ﴿ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴾ ۱۰ وہ جس کام کو کرنا چاہے کہہ دیتا ہے کہ ہو جا پس وہ ہو جاتا ہے، یعنی کوئی چیز اس کی نافرمانی نہیں کر سکتی اور کسی چیز کو اس کے سامنے انکار کرنے کی مجال نہیں۔

**وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يَكْرِمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا إِيمَانًا طَكَذِيلَكَ قَالَ الَّذِينَ  
او کہاں لوگوں نے جو نہیں علم رکھتے کیوں نہیں کلام حکرتا ہم سے اللہ یا (کیوں نہیں) آتی ہمارے پاس کوئی نشانی ہے طرح کہاں لوگوں نے جو  
مِنْ قَبْلِهِمْ قَتْلَ قَوْلِهِمْ طَشَابِهِتْ قَلْوَبِهِمْ طَقْدَ بَيَّنَاهَا الْآيَتِ لِقَوْمٍ يُوقَنُونَ ۚ ۱۱۸  
ان سے پہلے تھے مثلاً کے قول کے، ایک جیسے ہو گئے دل اکے تحقیق بیان کروں ہم نے تباہیاں ان لوگوں کیلئے جو یقین رکھتے ہیں ۰  
إِنَّمَا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۖ وَلَا تُسْعَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ۖ ۱۱۹  
بل اپنے بھیجا ہم نے آپ کو ساتھ حق کے خوشخبری دیئے والا اور ذرا نے والا اور نہیں سوال کے جائیں گے اپ دو زندگیوں کی بابت ۵  
یعنی اہل کتاب وغیرہ میں سے جہلاء نے کہا: ہمارے ساتھ اللہ تعالیٰ اس طرح کلام کیوں نہیں کرتا جس  
طرح وہ اپنے رسولوں سے کلام کرتا ہے۔ ﴿ أَوْ تَأْتِينَا إِيمَانًا ۚ ۷﴾ ”یا کیوں نہیں آتی ہمارے پاس کوئی نشانی“ اس  
سے مراد وہ نشانیاں ہیں جو وہ اپنی فاسد عقولوں اور باطل آراء کے ذریعے سے طلب کرتے تھے۔ ان فاسد آراء  
کے بل بوتے پرانہوں نے خالق کے مقابلے میں جسارت کی اور اس کے رسولوں کے سامنے تکبر سے کام لیا۔ جیسے  
انہوں نے کہا: ﴿ لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَرَىٰ اللَّهَ جَهَرًّا ۚ ۷﴾ (البقرہ: ۵۵/۲) ”ہم تھھ پر ہرگز ایمان نہ لائیں  
گے جب تک ہم اللہ کو ان ظاہری آنکھوں سے نہ دیکھیں“۔ ﴿ يَسْعَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابَ أَنْ ثَنَّرَ عَلَيْهِمْ  
كِتْبًا مِنْ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَى الْكِبَرُ مِنْ ذَلِكَ ۚ ۷﴾ (النساء: ۱۵۳/۴) ”اہل کتاب تھھ سے کہتے  
ہیں کہ تو ان پر آسان سے ایک لکھی ہوئی کتاب اتار ل۔ پس یہ موسیٰ سے اس سے بھی بڑے بڑے سوال کیا کرتے  
تھے۔ ﴿ لَوْلَا أُنْزَلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونَ مَعَهُ نَذِيرًا ۖ أَوْ يُلْفِي إِلَيْهِ كَذِّبًا ۖ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ  
مِنْهَا ۚ ۷﴾ (الفرقان: ۸۷/۲۵) ”اس کی طرف کوئی فرشتہ کیوں نہ نازل کیا گیا جو ذرا نے کے لیے اس کے ساتھ  
ساتھ رہتا یا اس کی طرف کوئی خزانہ اتارا جاتا۔ یا اس کے لیے کوئی باغ ہوتا جس سے وہ کھاتا“ یا جیسے فرمایا: ﴿ وَقَالُوا  
لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوْعًا ۚ ۷﴾ (بنی اسرائیل: ۹۰/۱۷) ”اور انہوں نے کہا ہم تھھ  
پر اس وقت تک ایمان نہیں لائیں گے جب تک کہ تو ہمارے لیے زمین سے چشمہ جاری نہ کر دے“۔**

پس اپنے رسولوں کے ساتھ یہ ان کی عادت رہی ہے کہ یہ طلبِ رشد وہدایت کے لیے آیات کا مطالباً نہیں کیا  
کرتے تھے اور نہ تبیین حق ان کا مقصد تھا بلکہ وہ تو محض بال کی کھال اتارنے کے لیے مطالبات کرتے تھے۔ کیونکہ  
رسول تو آیات (اور مججزات) کے ساتھ آتے رہے ہیں اور ان جیسی آیات و مججزات پر انسان ایمان لاتا رہا ہے۔

اس لیے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿ قَدْ بَيَّنَا الْآیَتِ لِقَوْمٍ يُوقَنُونَ ﴾ "بے شک ہم نے بیان کر دیں نشانیاں ان لوگوں کے لیے جو یقین کرتے ہیں،" پس ہر صاحب ایقان اللہ تعالیٰ کی روشن نشانیوں اور واضح دلائل و برائین کو پہچان لیتا ہے۔ ان سے اسے یقین حاصل ہوتا ہے اور شک و ریب اس سے دور ہو جاتے ہیں۔

پھر اللہ تعالیٰ نے نہایت اختصار و ایجاد سے بعض جامع آیات کا ذکر فرمایا ہے جو رسول اللہ ﷺ کی صداقت اور جو کچھ آپ پر نازل ہوا اس کی صحت پر دلالت کرتی ہیں۔ فرمایا: ﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ يَسْهِلُّهُ وَنَذِيرًا ﴾ "ہم نے آپ کو حق کے ساتھ خوبخبری سنانے والا اور ذرانتے والا بنا کر بھیجا ہے،" یہ ان آیات پر مشتمل ہے جنہیں رسول اللہ ﷺ کے مجموعہ کر مجموعہ ہوئے اور یہ تین امور کی طرف راجح ہیں۔

(۱) رسول اللہ ﷺ کی رسالت۔ (۲) آپ کی سیرت طیبہ آپ کا طریقہ اور آپ کی راہ نمائی۔ (۳) قرآن و سنت کی معرفت۔ پہلا اور دوسرا نکتہ اللہ تعالیٰ کے ارشاد ﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ ﴾ میں داخل ہے اور تیسرا نکتہ اللہ تعالیٰ کے ارشاد ﴿ بِالْحَقِّ ﴾ میں داخل ہے۔

نکتہ اول۔۔۔ یعنی رسول اللہ ﷺ کی بعثت اور رسالت کی توضیح یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی بعثت سے قبل الہی زمین کی جو حالت تھی وہ معلوم ہے۔ اس زمین کے درbenے والے بتوں، آگ اور صلیب کی عبادات میں بتلا تھے۔ ان کے لیے جو دین آیا انہیوں نے اسے تبدیل کر کے رکھ دیا تھا۔ یہاں تک کہ وہ کفر کی تاریکیوں میں ڈوب گئے اور کفر کی تاریکی ان پر چھا گئی تھی۔ البتہ اہل کتاب کی کچھ باقیات تھیں (جو دین اسلام پر قائم رہیں) اور وہ بھی رسول اللہ ﷺ کی بعثت سے تھوڑا اس پہلے ناپید ہو گئیں۔

یہ بھی معلوم ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنی خلائق کو عباثت اور بے فائدہ پیدا نہیں کیا اور نہ اس کو بے حساب و کتاب آزاد چھوڑا ہے کیونکہ وہ حکیم و دانا، باخبر، صاحب قدرت اور نہایت رحم کرنے والا ہے۔ پس اس کی حکمت اور اپنے بندوں پر اس کی بے پایاں رحمت کا تقاضا ہوا کہ وہ ان کی طرف ایک نہایت عظمت والا رسول مبعوث کرے جو انہیں ایک اللہ کی عبادت کا حکم دے جس کا کوئی شریک نہیں۔ ایک عتلخند شخص محسن آپ کی رسالت ہی کی بناء پر آپ کی صداقت کو پہچان لیتا ہے اور یہ اس بات کی بہت بڑی علامت ہے کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔

رہا دوسرا نکتہ۔۔۔ تو جس نے رسول اللہ ﷺ کو اچھی طرح پہچان لیا اور اسے آپ کی بعثت سے قبل آپ کی سیرت، آپ کے طریقہ زندگی اور آپ کی کامل ترین خصلتوں پر آپ کی نشوونما کی معرفت حاصل ہو گئی۔ پھر بعثت کے بعد آپ کے مکارم، عظیم اور روشن اخلاق بڑھتے چلے گئے۔ پس جنہیں ان اخلاق کی معرفت حاصل ہو گئی اور انہیوں نے آپ کے احوال کو اچھی طرح جائز لیا تو اسے معلوم ہو گیا کہ ایسے اخلاق صرف انبیاء کے ملین ہی کے ہو سکتے ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اوصاف کو اصحاب اوصاف اور ان کے صدق و کذب کی معرفت کے لیے

سب سے بڑی دلیل قرار دیا ہے۔

رہا تیر انکتہ۔۔۔ تو یہ اس عظیم شریعت اور قرآن کریم کی معرفت ہے جسے رسول اللہ ﷺ پر نازل کیا گیا جو  
چی خبروں، اچھے احکام، ہر برائی سے ممانعت اور روشِ مجازات پر مشتمل ہے۔ پس تمام ثانیاں ان تین باتوں میں آ  
جاتی ہیں۔

**(بَشِّيرًا)** یعنی آپ اس شخص کو دنیاوی اور اخروی سعادت کی خوشخبری سننے والے ہیں جس نے آپ کی  
اطاعت کی **(وَنَذِيرًا)** اور اس شخص کو دنیاوی اور اخروی بدجھتی اور ہلاکت سے ڈرانے والے ہیں جس نے آپ  
کی نافرمانی کی۔ **(وَلَا تُشْكُّ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيْمِ)** یعنی آپ سے اہل دوزخ کے بارے میں نہیں پوچھا  
جائے گا۔ آپ کا کام پہنچادیتا ہے اور حساب لینا ہمارا کام ہے۔

وَلَنْ تَرْضِيَ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَى حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ قُلْ إِنَّ  
اور ہرگز نہیں راضی ہوں گے آپ سے یہودی اور نہ عیسائی، حتیٰ کہ پیروی کریں آپ ان کی ملت کی کہہ دیجیے! بلکہ  
هُدَى اللَّهُ هُوَ الْهُدَى طَ وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ  
اللہ کی ہدایت وہی (حقیقی) ہدایت ہے اور اگر پیروی کی آپ نے ان کی خواہشات کی بعد اس کے جو آگیا آپ کے پاس  
**الْعِلْمُ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ قَرْيٰ وَلَا تَصِيرِ** ⑯  
علم، تو نہیں ہو گا آپ کے لئے اللہ سے (بچانے والا) کوئی حمایتی اور نہ کوئی مددگار۔

اللہ تعالیٰ اپنے رسول کو آگاہ کرتے ہوئے فرماتا ہے کہ یہود و نصاریٰ آپ سے اس وقت تک خوش نہیں ہو  
سکتے جب تک آپ ان کے دین کی اتباع نہ کریں کیونکہ وہ اپنے اس دین کے داعی ہیں جس پر وہ عمل پیرا ہیں اور  
سمجھتے ہیں کہ یہی ہدایت ہے، لہذا آپ ان سے کہہ دیجیے! **(إِنَّ هُدَى اللَّهِ)** ”بے شک اللہ کی ہدایت“ یعنی وہ  
ہدایت جس کے ساتھ آپ کو معموت کیا گیا ہے **(هُوَ الْهُدَى)** ”وہی درحقیقت ہدایت ہے۔“ اور وہ منہب جس  
پر تم گامزن ہو محض خواہشاتِ نفس کی پیروی ہے اور اس کی دلیل اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے: **(وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ**  
**أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ قَرْيٰ وَلَا تَصِيرِ)** ”اگر آپ نے ان کی  
خواہشات کی پیروی کی، اس علم کے بعد جو آپ کو پہنچا، تو آپ کو اللہ سے بچانے والا کوئی حمایتی اور مددگار نہیں ہو  
گا۔“ اس آیت کریمہ میں یہود و نصاریٰ کی اتباع کرنے اور ان امور میں ان کی مشاہد اختریار کرنے سے روکا گیا  
ہے جو ان کے دین سے مختص ہیں۔ یہاں خطاب اگرچہ رسول اللہ ﷺ سے ہے مگر بالواسطہ آپ کی امت بھی اس  
میں داخل ہے، کیونکہ اصول یہ ہے کہ جس سے خاص طور پر خطاب ہو اس کی بجائے عموم معنی کا اعتبار کیا جائے۔  
جیسے کسی حکم کے نازل ہونے کا کوئی خاص سبب ہوتا ہے، لیکن وہاں اس سبب کی بجائے عموم لفظ کا اعتبار کیا جاتا ہے۔

الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَبَ يَتَلَوَّنَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ طَ وَمَنْ  
وہ لوگ کر دی، ہم نے انکو کتاب پڑھتے ہیں وہ اسے جس طرح حق بے اسکے پڑھنے کا وہی لوگ ایمان لاتے ہیں ساتھ اسکے اور جو کوئی  
**يَكْفُرُ بِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخُسْرُونَ** ﴿١﴾ يَبْنَى إِسْرَاءِيلَ اذْكُرُوا نَعْمَقَتِ الْقَى  
کفر کرتا ہے ساتھ اس کے تو وہی ہیں خشارے پانے والے ۰ اے بن اسرائیل! یاد کرو تم میری نعمت وہ جو  
**أَنْعَثْتُ عَلَيْكُمْ وَآتَيْتُكُمْ فَضْلَتُكُمْ عَلَى الْعَلَمِينَ** ﴿٢﴾ وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزُّ نَفْسٌ  
انعام کی میں نے تم پا اور یہ کفضیلت دی میں نے تمہیں اور تمام جہانوں کے ۰ اور ذرا وہ اس دن سے کہنیں کام آئے گا کوئی نفس  
عَنْ لَفْسٍ شَيْغًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ  
کسی نفس کے کچھ بھی اور نہ قبول کیا جائے گا اس سے کوئی بد لہ اور نہ لفظ دے گی اسکو کوئی سفارش اور نہ وہ مددی کئے جائیں گے ۰

اللہ تعالیٰ آگاہ فرماتا ہے کہ وہ لوگ جن کو ہم نے کتاب عطا کی اور کتاب عطا کر کے ان پر احسان کیا ہے  
**﴿يَتَلَوَّنَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ﴾** ”وہ اس کی تلاوت کرتے ہیں جیسا کہ تلاوت کرنے کا حق ہے۔“ یعنی اس کی اتباع  
کرتے ہیں جیسا کہ اتباع کرنے کا حق ہے۔ یہاں (تلاوت) سے مراد اتباع ہے۔ پس وہ اللہ تعالیٰ کے حال  
ٹھہرائے ہوئے امور کو حلال اور اس کے حرام ٹھہرائے ہوئے امور کو حرام سمجھتے ہیں۔ اس کی محکمات پر عمل پیرا  
ہوتے ہیں اور اس کی متشابہات پر ایمان لاتے ہیں۔ اہل کتاب میں سے یہی وہ لوگ ہیں جو خوش بخت ہیں  
جنہوں نے اللہ تعالیٰ کی نعمت کو پیچانا اور اس کے شکر گزار ہوئے جو تمام رسولوں پر ایمان لائے اور انہوں نے ان  
رسولوں کے مابین تفریق نہ کی۔ یہی لوگ حقیقی مومن ہیں نہ کہ وہ لوگ جو کہتے ہیں **﴿لَوْمَنْ بِمَا أُنْزَلَ عَلَيْنَا  
وَيَكْفُرُونَ بِمَا أَوْرَأَهُ﴾** (البقرہ: ۹۱/۲) ”جو کتاب ہم پر نازل کی گئی ہم تو اس پر ایمان لاتے ہیں اور اس  
کے سواد و سری کتابوں کا انکار کرتے ہیں۔“ اسی لیے اللہ تعالیٰ نے ان کو عیدستاتے ہوئے فرمایا: **﴿وَمَنْ يَكْفُرُ  
بِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخُسْرُونَ﴾** ”جو کوئی اس کا انکار کرے گا پس یہی لوگ گھائٹے میں پڑنے والے ہیں۔“ اس  
کے بعد آنے والی آیت کریمہ کی تفسیر گز شیخ صفحات میں گزر چکی ہے۔

**وَإِذَا ابْتَلَى إِبْرَاهِيمَ رَبِّهِ بِكَلِمَتٍ فَأَتَهُنَّطَ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا طَ**  
اور جب آزمایا ابراہیم کو اسکے رب نے ساتھ چند کلمات کے تو پورا کر دیا اس نے انکو اللہ نے کہا یہیک میں ہناوں گا جھے لوگوں کا امام  
**قَالَ وَمَنْ ذُرَّيْتِي طَ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّلِيمِينَ** ﴿٣﴾ وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً  
(ابراہیم) نے کہا اور میری اولاد میں سے بھی اللہ نے کہا نہیں پہنچتا میرا عبد ظالموں کو ۰ اور جب بنا ہم نے بیت اللہ کو بار بار لوٹنے کی جگہ  
**لِلنَّاسِ وَأَمْنَاطَ وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلَّى طَ وَعَهَدْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ**  
لوگوں کے لیے اور امن (کی جگہ) اور بنا تو تم مقام ابراہیم کو جائے نماز اور حکم دیا ہم نے ابراہیم

وَاسْتِعِيلَ أَنْ طَهَرَا بَيْتَى لِلَّطَّافِينَ وَالْعَكِيفِينَ وَالرَّكَعَ السَّجُودَ ۝

اور اسے ایک کرو تو مدنوں میرا گھر واسطے طوف کرنیوالوں اور اعتکاف کرنیوالوں اور رکوع ہجود کرنیوالوں کے۔

اللّٰہ تعالیٰ اپنے بندے اور اپنے خلیل ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں خبر دیتا ہے۔ جن کی امامت و جلالت تمام گروہوں کے درمیان متفق علیہ ہے۔ اہل کتاب کے تمام گروہ ان کی پیشوائی کو مانتے کا دعویٰ کرتے ہیں اور اسی طرح مشرکین مکہ بھی ان کو پیشوائمانہ ہیں۔ اللّٰہ تعالیٰ نے چند باتوں میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کا امتحان لیا یعنی چند اوارونواہی میں جیسا کہ عادت الہی ہے کہ وہ اپنے بندوں کو امتحان اور آزمائش میں بتلا کرتا ہے، تاکہ جھوٹا شخص جو ابتلاء و امتحان میں ثابت قدم نہیں رہ سکتا، ایسے شخص سے علیحدہ ہو جائے جو سچا ہے تاکہ سچے شخص کے درجات بلند ہوں، اس کی قدر و قیمت زیادہ ہو، اس کے اعمال صاف سترے ہوں اور وہ اس آزمائش کی بھٹی سے کندن بن کر نکلے۔

اللّٰہ تعالیٰ کے ان بندوں میں سے حضرت ابراہیم علیہ السلام ترین مقام پر فائز ہیں۔ جن امور میں اللّٰہ تعالیٰ نے ان کو آزمایا تھا وہ بد رجاء تم اس آزمائش میں پورے اترے اللّٰہ تعالیٰ نے ان کی اس سماں کی قدر کی اور اللّٰہ تعالیٰ ہمیشہ سے (اپنے نیک بندوں کی مساعی کا) قدر دان ہے۔ فرمایا: ﴿إِنَّ جَاءَكُلَّ لِلَّٰهِ اِمَامًا﴾ "میں تھجھ کو لوگوں کا امام بناؤں گا، یعنی وہ زندگی کے لائق عمل میں تیری پیروی کریں گے اور ابدی سعادت کی منزل تک پہنچنے کے لیے تیرے پیچھے چلیں گے۔ تجھے ہمیشہ مدح و شناختی میں اور بے گی اور بے پایاں اجر عطا ہوگا اور ہر شخص تیری عظمت کا قائل ہوگا۔ اللّٰہ کی قسم ایسا فضل ترین درجہ ہے جس میں لوگ ایک دوسرے سے بڑھ کر رغبت کرتے ہیں اور ایک ایسا بلند مقام ہے کہ اصحاب اعمال اس تک پہنچنے کے لیے بڑی جدوجہد کرتے ہیں اور وہ کامل ترین حالت ہے جو صرف اولوں العزم انبیاء و مرسیین، ان کے پیروکار صدیقین اور اللّٰہ تعالیٰ اور اس کے راستے کی طرف دعوت دینے والوں کو حاصل ہوتی ہے۔

جب ابراہیم علیہ السلام اس مقام بلند کو پا کر خوش ہوئے تو انہوں نے اپنی اولاد کے لیے بھی اس مقام کی درخواست کی تاکہ ان کے اولاد کے درجات بلند ہوں اور یہ دعا بھی ان کی امامت اللّٰہ کے بندوں کے ساتھ خیرخواہی اور چاہت کا نتیجہ ہے کہ ان کی اولاد میں اللّٰہ کی طرف رہنمائی کرنے والوں کی کثرت ہو۔ پس کیا خوب عظمت ہے ان اعلیٰ مقاصد اور مقاماتِ بلند کی۔

اللّٰہ رحیم اور لطف و کرم کے مالک نے ان کی دعا قبول فرمائی اور اس رکاوٹ سے ان کو باخبر کر دیا جو اس مقام کے حصول کے راستے میں حاصل ہے۔ چنانچہ فرمایا: ﴿لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّلَمِينَ﴾ "میرا عہد ظالموں کو نہیں پہنچھا گا، یعنی اہل ظلم دین میں امامت کے رتبے کو نہیں پہنچ سکتے۔ جس نے اپنے نفس پر ظلم کیا، اس کو نقصان پہنچایا اور اس

کی بے قدری کی، کیونکہ ظلم اس مقام کے منافی ہے۔ یہ ایسا مقام ہے جہاں تک پہنچنے کا ذریعہ صبر و یقین ہے اور اس کا نتیجہ یہ ہے کہ اس رتبے کا مالک ایمان اعمال صالح اخلاق جمیل خصال حمیدہ محبت تامہ و رخیثت و اناہت میں عظمت کا حامل ہو۔ پس ظلم کا اس مقام سے کیا تعلق؟ آئیتِ کریمہ کا مفہوم دلالت کرتا ہے کہ جو ظالم نہیں وہ اس امامت کے بلند مقام تک پہنچ سکتا ہے مگر وہاں تک پہنچانے والے اسباب استعمال کر کے۔

پھر اللہ تعالیٰ نے ایک ایسے باقی رہنے والے نمونے کا ذکر فرمایا جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کی امامت پر دلالت کرتا ہے اور وہ ہے اللہ تعالیٰ کا محترم گھر جس کی زیارت کو اللہ تعالیٰ نے دین کا ایک رکن اور گناہوں کوتاہیوں کو ختم کر دینے والا قرار دیا اور اس محترم گھر میں اللہ کے خلیل حضرت ابراہیم علیہ السلام اور ان کی اولاد کے آثار ہیں جن کے ذریعے سے ان کی امامت کی معرفت حاصل ہوتی ہے اور حضرت خلیل علیہ السلام کی حالت یاد آتی ہے۔ پس فرمایا:

**﴿وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلّاتِيْسِ﴾** یعنی اللہ تعالیٰ نے اپنے اس محترم گھر کو لوگوں کا مرتع قرار دیا، لوگ اپنے دینی اور دنیاوی منافع کے حصول کی خاطروہاں اکٹھے ہوتے ہیں۔ وہاں بار بار جانے کے باوجود ان کا دل نہیں بھرتا **(وَأَمَّا)** اور اللہ تعالیٰ نے اس محترم مقام کو جائے اس قرار دیا جہاں پہنچ کر ہر شخص محفوظ و مامون ہو جاتا ہے یہاں تک کہ جنگلی جانور اور بیاتات و جمادات بھی مامون ہوتے ہیں۔ بنابریں جاہلیت کے زمانے میں اہل عرب اپنے شرک کے باوجود بیت اللہ کا حد درجہ احترام کرتے تھے۔ حتیٰ کہ ان میں سے کوئی اگر بیت اللہ میں اپنے باپ کے قاتل کو بھی دیکھ لیتا تو توب بھی اس میں انتقامی جذبہ جوش نہ مارتا۔ جب اسلام آیا تو اللہ تعالیٰ نے بیت اللہ کی حرمت، عظمت اور اس کے شرف و تکریم میں اور اضافہ کر دیا۔

**﴿وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مَصَلًّى﴾** اور بناؤ ابراہیم کے کھڑے ہونے کی جگہ کو نماز کی جگہ، اس میں ایک احتمال یہ ہے کہ اس سے مراد وہ معروف مقام ہو جواب بیت اللہ کے دروازے کے بال مقابل ہے۔ اور جائے نماز بنانے سے مراد طواف کی دور کعت ہیں جو مقام ابراہیم کے پیچھے کھڑے ہو کر پڑھنا مستحب ہے۔ جمہور مفسرین کا یہی مذهب ہے۔ دوسرا احتمال یہ ہے کہ یہاں مقام مفرداً اور مضاف ہو اس صورت میں یہ حج کے ان تمام مقامات کو شامل ہو گا، جہاں ابراہیم علیہ السلام کے قدم پہنچنے اور یہ حج کے سارے مشاعر ہوں گے، جیسے طواف، سعی صفا و مروہ، وقوف عرفات و مزدلفہ، جمار (کنکریاں مارنا)، قربانی اور دیگر افعال حج۔

پس یہاں **﴿مَصَلًّى﴾** کا معنی "عبادت کی جگہ" قرار پائے گا۔ یعنی تمام شعائر حج میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی پیروی کرو۔ شاید یہی معنی زیادہ مناسب ہے کیونکہ اس کے اندر پہلا معنی بھی آ جاتا ہے اور لفظ بھی اس معنی کا محتمل ہے۔

**﴿وَعَهْدُنَا إِلَيْهِمْ وَإِسْتِعْدِلُ أَنْ طَهَّرَ بَيْتَنِي﴾** یعنی ہم نے حضرت ابراہیم اور اسماعیل علیہم السلام کی طرف وحی کر کے انہیں حکم دیا کہ وہ بیت اللہ کو شرک، کفر و معاصی رجس و نجاست اور گندگی سے پاک کریں تاکہ اللہ کا یہ گھر **﴿لِلظَّافِينَ وَالغَفِيفِينَ وَالرَّكَعَ السَّاجِدُونَ﴾** اور اعتکاف کرنے والوں اور کوئی وجود کرنے والوں، یعنی نمازیوں کے لیے پاک ہو جائے۔

آیت کریمہ میں طواف کے ذکر کو مقدم رکھا گیا ہے کیونکہ یہ مسجد حرام سے منقص ہے اس کے بعد اعتکاف کا ذکر آیا ہے کیونکہ صحیتِ اعتکاف کے لیے مطلاقاً مسجد کی شرط ہے یہی وجہ ہے کہ نماز کا ذکر طواف و اعتکاف کے بعد ہے باوجود اس بات کے کہ وہ افضل ہے۔ باری تعالیٰ نے کعبہ کو چند وجوہات کی بنابر اپنی طرف منسوب کیا ہے۔

(۱) اللہ کا گھر ہونے کے حوالے سے یہ نہایت شدت سے اس بات کا مقاضی تھا کہ حضرت ابراہیم اور حضرت اسماعیل علیہم السلام اس کی تقطیر کا خوب اہتمام کریں۔ اس مقصد کے حصول کے لیے جدوجہد کریں اور اپنی پوری طاقت صرف کر دیں۔

(۲) اللہ تعالیٰ کی طرف یہ نسبت عزت و شرف اور تکریم کی مقاضی ہے۔ بنابرین اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو اس کی تعظیم و تکریم کا حکم دیا ہے۔

(۳) یہ اضافت اور نسبت ہی ہے جو دلوں کو بیت اللہ کی طرف کھینچنے کا باعث ہے۔

**وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيْ أَجْعَلْ هَذَا بَلَدًا أَمِنًا وَأَرْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الشَّرَاثِ مَنْ أَوْرَجَبْ كَهْبًا بِرَأْيِمْ نَأَى مِنْ رَبِّيْ بِنَا سَ(جَدَ) كُوْشَرَمْ وَالاَوْرَزَقَ دَمَ اَكَهْ بَاشَدُوْنَ كُوْچَلُوْنَ سَجَوْنَ جَوَ كُوكَيْ اَمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأَمْتَعْهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرَهُ**  
ایمان لائے ان میں سے ساتھ اللہ اور یہم آخرت کے اللہ نے کہا اور جس نے کفر کیا پس فائدہ دوں گا میں اسے تھوڑا سا پھر مجبور کر دوں گا

**إِلَى عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمُصِيرُ** ⑭

اسے طرف عذاب جہنم کی، اور بری ہے وہ جگہ پھرنے کی ۵۰

یعنی جب ابراہیم علیہ السلام نے یہ دعا کی کہ اللہ تعالیٰ اپنے اس گھر کو امن کی جگہ بنائے اور یہاں کے دربے والوں کو مختلف قسم کے چھلوں سے رزق عطا کرے۔ پھر جناب ابراہیم علیہ السلام نے ادبِ الہی کی خاطر اس دعا کو ایمان کی قید لگا کر اہل ایمان کے لیے خاص کر دیا۔ چونکہ ان کی پہلی دعا مطلق تھی اس لیے اس کے جواب کو ”غیر ظالم“ کی قید سے مقید کیا گیا۔

پس جب حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ان کے لیے رزق کی دعا کی اور اس کے لیے ایمان کی شرط عائد کی اور اللہ تعالیٰ کا رزق مومن اور کافر نا فرمان بردار سب کو ملتا ہے، اس لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **﴿وَمَنْ كَفَرَ﴾**

”اور جس نے کفر کیا،“ یعنی میں کافر اور مسلمان تمام لوگوں کو رزق عطا کروں گا۔ رہا مسلمان تو وہ اس رزق سے اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنے میں مدد لے گا پھر وہ یہاں سے جنت کی نعمتوں میں منتقل ہو جائے گا اور کافر تو وہ اس دنیا میں تھوڑا سا فائدہ اٹھائے گا ﴿ثُمَّ أَضْطَرْهُ﴾ پھر میں اسے لاچار کر دوں گا، اور اس کی ناپسندیدگی کے باوجود اسے دنیا سے نکال کر ﴿إِلَى عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْبَصِيرُ﴾ جہنم کے عذاب میں جھوک دوں گا جو بہت برا نجات کا نا ہے۔“

**وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَاسْبِعِيلُ طَرَبَنَا تَبَقَّبَلُ مِنَا طَرَبَنَا إِنَّكَ أَنْتَ اَنْتَ اَنْتَ**  
 اور جب بلند کر رہے تھے ابراہیم بنیادیں بیت اللہ کی اور اسماعیل (کہتے ہوئے) اے ہمارے رب! اور تو قبول کر لے ہم سے (یعنی بلقینا تو ہی)  
**السَّمِيعُ الْعَلِيمُ** ﴿رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذِرَّتِنَا أَمَّةً مُسْلِمَةً  
 سنے والا جانتے والا ہے ۱۰ اے ہمارے رب! بنا ہم دو ہوں کو فرمائیں بردار اپنا اور (بنا) ہماری اولاد میں سے کبھی ایک جماعت فرمائیں بردار  
**لَكَ وَأَرَنَا مَنَا سِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا** ﴿إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿رَبَّنَا  
 اپنی! اور کھا ہمیں ہماری عبادت کے طریقے اور تو جو فرمائیں پر یقیناً تو ہی ہے توبہ قبول کرنے والا ۱۰ اے ہمارے رب!  
**وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا فِنَّهُمْ يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ أَيْتَكَ وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ**  
 اور بیشج ان میں ایک رسول انہی میں سے تلاوت کرے وہ اوپر ان کے تیری آئیں اور تعییم دے ان کو کتاب اور حکمت کی  
**وَيُزَكِّيْهِمْ طَرَبَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ** ﴿۷۷﴾  
 اور پاک کرے ان کو، بلا شہر تو ہی ہے غالب حکمت والا ۱۰

یعنی حضرت ابراہیم اور حضرت اسماعیل ﷺ کی اس حالت کو یاد کرو جب وہ بیت اللہ کی بنیادیں بلند کر رہے تھے اور اس غظیم کام پر تسلیم اور پابندی سے لگے ہوئے تھے اور یہ کہ اس وقت ان پر خوف اور امید کی یہی کیفیت طاری تھی، حتیٰ کہ اس غظیم عمل کے باوجود انہوں نے دعا کی کہ ان کا عمل قبول کیا جائے تاکہ اس کا فائدہ عام ہو اور انہوں نے اپنی ذات اور اپنی اولاد کے لیے اسلام کی دعا کی۔ جس کی حقیقت قلب کا خشوع و خضوع ہے اور دل کا اپنے رب کا مطیع ہو جانے اور اعضاء و جوارح کے فرمائیں بردار ہونے کو مخصوص ہے۔

**﴿وَأَرَنَا مَنَا سِكَنَا﴾** یعنی ارادہ اور مشاہدہ کے ذریعے ہمیں ہمارا طریق عبادت سکھا۔ تاکہ یہ زیادہ موثر ہو۔ اس میں ایک احتمال یہ ہے کہ مناسک سے مراد تمام اعمالِ حج ہوں۔ جیسا کہ اس معنی پر آیت کریمہ کا سیاق و سبق دلالت کرتا ہے۔ دوسرا احتمال یہ ہے کہ اس سے بڑھ کر کوئی چیز مراد ہو اور وہ سارے دین اور تمام عبادات ہیں... جیسا کہ عموم لفظ اس پر دلالت کرتا ہے کیونکہ (النسک) کا معنی عبادت کرنا ہے پھر عرف کے لحاظ سے حج کی عبادات کے لیے اس لفظ کا استعمال غالب آ گیا۔ پس ان کی دعا کا حاصل علم نافع اور عمل صالح کی توفیق مانگنا ہے۔

بندہ جیسا بھی ہواں سے تفصیر ہوئی جاتی ہے اس لیے وہ توبہ کا محتاج ہوتا ہے، چنانچہ دونوں نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی: ﴿وَثُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ﴾ "اے اللہ ہم پر رجوع فرماء تو بہت رجوع کرنے والا بہت مہربان ہے۔"

﴿رَبَّنَا وَأَبْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مُّنَّهُمْ﴾ یعنی ہماری اولاد میں رسول مبعوث فرماتا کہ وہ ان دونوں کے درجات کی بلندی کا سبب بنے۔ لوگ اس کی اطاعت کریں اور اسے اچھی طرح پہچان لیں۔ فرمایا: ﴿يَتَنَزَّلُونَا عَلَيْهِمْ أَيْتَكَ﴾ یعنی وہ لفظاً لفظاً حفظ کرنے اور حفظ کروانے کیلئے تیری آیات کی تلاوت کرے۔ ﴿وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ﴾ یعنی معانی سمجھاتے ہوئے انہیں کتاب و حکمت کی تعلیم دے ﴿وَيَزِّكِيهِم﴾ یعنی اعمال صالح کے ذریعے سے ان کی تربیت کرے اور اعمال قبیح سے ان کو بچائے، کیونکہ فتن اور روی اعمال کے ہوتے ہوئے نفس پاک نہیں ہو سکتا۔ ﴿إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ﴾ یعنی تو ہر چیز پر غالب ہے۔ عزیز اس ہستی کو کہتے ہیں جس کی قوت کے سامنے کوئی چیز نہ پھر سکے۔ ﴿الْحَكِيمُ﴾ حکیم اس ہستی کو کہتے ہیں جو ہر چیز کو اس کے مناسب مقام پر رکھے۔ پس تو اپنے غلبہ و حکمت کے تحت ان کے اندر اس رسول (علیہ السلام) کو مبعوث فرم۔ اللہ تعالیٰ نے دونوں برگزیدہ نبیوں کی دعا قبول فرمائی اور تمام خلوق پر عام طور پر اور اولاد ابراہیم و اسماعیل (صلی اللہ علیہ وسلم) پر خاص طور پر رحم کرتے ہوئے اس رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) کو مبعوث فرمایا۔ اسی لیے رسول اللہ علیہ السلام فرمایا کرتے تھے: ﴿أَنَا دَعْوَةُ أُبِّي إِبْرَاهِيمَ﴾<sup>①</sup> "میں اپنے باپ ابراہیم کی دعا ہوں"

جب اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اس قدر عظمت و بلندی سے نوازا اور ان کی صفات کاملہ بیان فرمائیں تو فرمایا:

وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفَهَ نَفْسَهُ طَ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَاهُ  
اور کون ہے جو بے رہنمی کرتا ہے ملت ابراہیم سے اگر وہی جس نے نادانی کی اپنے نفس (کے معاملے) میں اور بلا شریون یا ہم نے اسکو  
فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَوْمَنَ الصَّلِيْحِينَ<sup>۱۳</sup> إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ لَا قَالَ  
دنیا میں اور بیشک وہ آخرت میں سے ہے○ جب کہا اس سے اسکے رب نے فرمان بردار ہو جا تو کہا اس نے  
أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَلَمِينَ<sup>۱۴</sup> وَوَضَّحَ إِلَيْهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيَّهُ وَيَعْقُوبُ طَ يَبْنَيَ  
فرمان بردار ہو گیا میں واسطے رب العالمین کے○ اور وحیت کی اس (کہہ اسلام) کی ابراہیم نے اپنے بیٹوں کو اور یعقوب نے اے میرے بیٹوں  
إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَ لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُؤْنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ<sup>۱۵</sup> أَمْ كُنْتُمْ  
یقیناً اللہ نے ہم لیا ہے واسطے تمہارے یہ دین، پس نہ ہرگز مرتاح، مگر اس حال میں کہ تم مسلمان ہو○ کیا تھے تم

شُهَدَاءِ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتَ لَاذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي ط  
موجو و جب آئی یعقوب کو موت؟ جب کہاں نے اپنے بیٹوں سے، کس چیز کی عبادت کرو گے تم میرے بعد؟  
قَاتُوا نَعْبُدُ إِلَهَكُ وَإِلَهَ أَبَائِكُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا  
انہوں نے کہا، عبادت کریں گے ہم تیرے معبود کی اور تیرے باپ دا ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق کے معبود، یکتا کی  
وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۝ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا  
اور ہم اسی کے فرمابردار ہیں ۝ یہ ایک جماعت ہے جو گزر گئی، اسی کیلئے ہے جو کہا یا اس نے اور تمہارے لیے ہے جو  
كَسَبَتْمُ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝  
کہا یا تم نے اور نہیں سوال کئے جاؤ گے تم اس سے جو تھے وہ عمل کرتے ۝

یعنی وہ کون ہے جو حضرت ابراہیم ﷺ کی فضیلت کو پہچان لینے کے بعد ان کی ملت سے روگردانی کرے۔  
**﴿إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ﴾** یعنی ایسا شخص وہی ہو سکتا ہے جس نے اپنے نفس کو جاہل رکھ کر حقیر بنا دیا ہو۔ اپنے نفس  
کے لیے کمتر چیز پر راضی ہو اور گھاٹے کے سودے میں اسے فروخت کر دیا ہو۔ اسی طرح اس شخص سے بڑھ کر کامل  
اور راست روکوئی نہیں جو ملت ابراہیم میں رغبت رکھتا ہے۔

پھر اللہ تعالیٰ نے دنیا و آخرت میں حضرت ابراہیم ﷺ کی حالت کے بارے میں آگاہ فرمایا: **﴿وَلَقَدْ**  
**اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا﴾** یعنی ہم نے حضرت ابراہیم کو چین لیا، انہیں ایسے اعمال کی توفیق سے نوازا جن کی بنا پر وہ  
چیزہ چیزہ نیک لوگوں میں شمار ہوئے۔ **﴿وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ كَيْنَ الصَّلِحِينَ﴾** اور وہ آخرت میں صالحین میں سے  
ہوں گے، یعنی وہ نیک لوگ جو بلند ترین درجات پر فائز ہوں گے۔

**﴿إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ قَالَ﴾** اور جب انہیں ان کے رب نے کہا مطیع ہو جاؤ، یعنی (اللہ تعالیٰ کے  
فرمان کے جواب میں) حضرت ابراہیم ﷺ نے نہایت فرمابرداری سے عرض کی: **﴿أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾**

یعنی میں اخلاص، تو حید، محبت اور انابت کے طور پر جہانوں کے پروردگار کے سامنے سرتاسری ختم کرتا ہوں۔  
پس اللہ تعالیٰ کی توحید ان کی خاص صفت قرار پائی۔ پھر اس تو حید کو حضرت ابراہیم ﷺ نے وراشت کے طور  
پر اپنی اولاد میں منتقل کیا۔ اس کی ان کو وصیت فرمائی اور اسے ایک ایسا کلمہ بنادیا جو ان کے بعد بھی باقی رہا اور نسل در  
نسل وراشت میں منتقل ہوتا رہا حتیٰ کہ حضرت یعقوب ﷺ تک پہنچا اور انہوں نے اپنے بیٹوں کو اسی کلمہ توحید کی  
وصیت کی۔

پس اے اولاد یعقوب! تمہیں تمہارے باپ نے خاص طور پر وصیت کی ہے اس لیے نہایت کامل طریقے  
سے اس کی اطاعت کرنا اور خاتم الانبیاء ﷺ کی اتباع کرنا تم پر واجب ہے۔ فرمایا: **﴿يَبْنِيَ إِنَّ اللَّهَ أَصْفَلُ**

**لَكُمُ الدِّينُ** ﴿يَعْنِي اللَّهُ تَعَالَى نَعْمَلْتُ بِرَحْمَةِ اللَّهِ وَأَنَا مُسْلِمٌ إِذَا دَعَنِي الْمُشْرِكُونَ﴾ لیعنی اللہ تعالیٰ نے تم پر رحم اور احسان کرتے ہوئے تمہارے لیے دین کو چون لیا ہے لہذا اس دین کو قائم کرو اس کی شرعاً سے متصف اور اس کے اخلاق میں رنگ جاؤ پھر ان کو دامی طور پر اختیار کرلو۔ جب تمہیں موت آئے تو یہ اوصاف و اخلاق تمہارا اور ہنا پچھوٹنا ہوں؛ کیونکہ انسان جن اوصاف کے ساتھ زندگی بسر کرتا ہے انہی اوصاف کے ساتھ موت سے ہم آغوش ہوتا ہے اور جن اوصاف پر وہ مرتا ہے انہی اوصاف کے ساتھ اسے قیامت کے روز انھیا جائے گا۔

چونکہ یہودیوں کو زعم تھا کہ وہ ملت ابراہیم اور ان کے بعد ملت یعقوب پر ہیں، اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان کا انکار کرتے ہوئے فرمایا: **أَمْ كُنْتُمْ شَهِدَاءَ** ﴿یعنی "کیا تم سب اس وقت موجود تھے؟"﴾ **إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتَ** ﴿جب یعقوب علیہ السلام کو موت آئی، یعنی جب موت کے مقدمات اور اسباب ظاہر ہوئے تو انہوں نے آزمائش اور امتحان کے طور پر اپنے بیٹوں سے پوچھا تاکہ ان کی وصیت پر ان کے بیٹوں کے عمل کرنے کی وجہ سے ان (حضرت یعقوب) علیہ السلام کی آنکھیں مختنڈی ہوں۔﴾ **مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي** ﴿میرے بعد کس کی عبادت کرو گے؟﴾ پس یعقوب علیہ السلام کے بیٹوں نے انہیں ایسا جواب دیا جس سے ان کی آنکھیں مختنڈی ہوئیں، چنانچہ انہوں نے جواب دیا: **نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ أَبَيْكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا** ﴿پس ہم اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہیں گے نہ کسی کو اس کے برادر قرار دیں گے﴾ **وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ** ﴿اور ہم اسی کے مطیع اور فرماں بردار ہیں﴾۔ پس انہوں نے تو حید اور عمل کو جمع کر دیا۔

یہ بدیہی طور پر معلوم ہے کہ یہودی حضرت یعقوب علیہ السلام کی وفات کے وقت موجود نہ تھے کیونکہ وہ تو ان کی وفات کے بعد وجود میں آئے۔ جب وہ اس وقت موجود نہ تھے تو اللہ تبارک و تعالیٰ نے یہ خبر دی ہے کہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے اپنے بیٹوں کو یہودیت کی نہیں بلکہ حنفیت کی وصیت فرمائی تھی۔ پھر اللہ تبارک و تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: **إِنَّكُمْ قَدْ خَلَتُمْ** ﴿یعنی وہ امت گزر گئی﴾ **لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ** ﴿اس کے لیے وہ ہے جو اس نے کمایا اور تمہارے لیے وہ جو تم کماؤ گے، یعنی ہر شخص کا اپنا عمل ہے اللہ تعالیٰ اسے اسی کے فعل کی جزا دے گا۔ وہ کسی شخص کا کسی دوسرے شخص کے گناہوں کی وجہ سے موافخذہ نہیں کرے گا اور کسی شخص کو صرف اس کا اپنا ایمان اور تقویٰ ہی کام دے گا۔ پس تمہارا اس زعم میں بستلا ہونا اور تمہارا یہ دعویٰ کہ تم ان انبیاء علیہم السلام کی ملت پر ہو مجرد دعویٰ اور ایک ایسا معاملہ ہے جو حقیقت سے خالی ہے؛ بلکہ تم پر فرض ہے کہ تم اپنی موجودہ حالت پر غور کرو۔ کیا یہ صحات دلانے کی صلاحیت رکھتی ہے یا نہیں؟

**وَقَالُوا كُونُوا هُودُّا أَوْ نَصَارَى تَهَتَّدُوا طُقْلُ بَلْ مَلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا طَ وَمَا**

اور کہا انہوں نے ہو جاؤ تم یہودی یا مسیحی، توارہ پاجاؤ گے، کہہ دیجئے بلکہ (یہودی کرتے ہیں ہم) ملت ابراہیم کی، جو حنفی تھا اور نہیں

## كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۚ

○ تَحَاوِه مُشْرِكُوں سے ○

یعنی یہود و نصاریٰ نے مسلمانوں کو اپنے اپنے دین میں داخل ہونے کی دعوت دی، ان میں سے ہر ایک اس زعم بالطل میں بنتا تھا کہ وہ ہدایت یافتہ ہے اور دوسرے گمراہ ہیں اللہ تعالیٰ نے شافی جواب دیتے ہوئے فرمایا: ﴿ قُلْ بَلْ مَذَلَّةٌ إِنْهُمْ حَنِيفُوا ۝ ۚ بلکہ، ہم تو ملت ابراہیم کی اتباع کرتے ہیں، یعنی حضرت ابراہیم علیہ السلام ہر طرف سے منہ موز کرتے ہیں اور شرک کو ترک کر کے صرف اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ تھے۔ یہی وہ ہستی ہے جس کی پیروی میں ہدایت اور جس کی ملت سے روگردانی کرنا کفر اور گمراہی ہے۔

**قُولُواْ أَمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ**  
 کہو تم ایمان لائے ہم ساتھ اللہ کے اور ساتھ اسکے جو نازل کیا گیا ہماری طرف اور جو نازل کیا گیا طرف ابراہیم اور اسماعیل  
**وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ**  
 اور اسحاق اور یعقوب اور (اس کی) اولاد کی اور جو دیئے گئے موسیٰ اور عیسیٰ اور جو دیئے گئے انبیاء  
**مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ ۖ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۚ**

اپنے رب کی طرف سے، نہیں فرق کرتے ہم درمیان کسی ایک کے ان میں سے اور ہم اسی کے فرمانبردار ہیں ۰

یہ آیت کریمہ ان تمام امور پر مشتمل ہے جن پر ایمان لانا واجب ہے۔ جان لیجئے کہ ایمان، جوان اصولوں کے ساتھ دل کی پوری تصدیق کا نام ہے اور اس کا اقرار، قلب اور اعضاء کے اعمال کو محضمن ہے اور اس اعتبار سے اس میں اسلام داخل ہے اور اس میں تمام اعمال صالح بھی داخل ہیں۔ پس تمام اعمال صالح ایمان کا حصہ اور اس کے آثار میں سے ہیں۔ جب ایمان کا علی الاطلاق ذکر ہوگا تو مذکورہ امور اس میں داخل ہوں گے۔ اسی طرح جب اسلام کا علی الاطلاق ذکر کیا جائے گا تو ایمان بھی اس کے اندر داخل ہوگا۔ جب ایمان اور اسلام کو مقرر و اور ایک ساتھ ذکر کیا جائے گا تب ایمان، قلب کے اقرار و تصدیق کا نام اور اسلام اعمال ظاہرہ کا نام ہوگا۔ اور اسی طرح جب ایمان اور اعمال صالح کو جمع کیا جائے گا (تو یہی اصول ہوگا)

ارشاد فرمایا: ﴿ قُولُواْ ۝ ۚ یعنی اپنی زبان سے کہو اور تمہارے دل تمہارے اس قول کی موافقت کرتے ہوں۔  
 یہی وہ کامل قول ہے جس پر ثواب اور جزا مرتب ہوتے ہیں، پس جیسے قلمی اعتقاد کے بغیر چھپنے زبان سے ایمان کا اظہار نفاق اور کفر ہے۔ اسی طرح وہ قول، جو عمل سے عاری ہو، عمل قلب ہے جو تاثیر سے محروم اور بہت کم مفید ہے تاہم اگر یہ قول کوئی بھلائی کی بات ہو اور اس کے ساتھ ساتھ دل میں ایمان بھی موجود ہو تو بندہ مومکن کو اس پر اجر ملتا ہے۔ لیکن مجرد قول اور اس قول کے درمیان فرق ہے جو عمل قلب کے ساتھ مقرر و اور

اللّٰہ تعالیٰ کے ارشاد **﴿قُولُوا﴾** میں عقیدے کے اعلان و اظہار اور اس کی طرف دعوت دینے کا اشارہ ہے کیونکہ عقیدہ دین کی اصل اور اس کی اساس ہے۔

اللّٰہ تعالیٰ کا ارشاد **﴿أَمَّا﴾** وغیرہ میں جس میں فعل کا صادر ہونا مذکور ہو اور تمام امت کی طرف منسوب ہو اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ تمام امت پر فرض ہے کہ اللّٰہ تعالیٰ کی رسی کو اکٹھے ہو کر مضبوطی سے پکڑے رکھے ایک دوسرے کے ساتھ محبت والفت سے رہے، یہاں تک کہ ان کا داعی ایک اور ان کا عمل متعدد ہو۔ اسی سے افراق اور تشتت کی ممانعت بھی نکلتی ہے۔ نیز اس آیت کریمہ سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ تمام اہل ایمان جسد واحد کی مانند ہیں۔

اللّٰہ تعالیٰ کے ارشاد **﴿قُولُوا أَمَّا بِاللّٰهِ﴾** میں اس بات کی دلیل ہے کہ انسان کے لیے اپنے نفس کی طرف ایمان کی اضافت کرنا جائز ہے مگر مقید طور پر بلکہ اس اضافت کے وجوب کی دلیل ہے۔ اس کے بر عکس (آن) مُؤْمِنُنْ ("میں مومن ہوں" کہنے کا معاملہ ہے، تو اس طرح کہنا صرف ان شاء اللّٰہ کے ساتھ جائز ہے۔ کیونکہ یہ اپنے آپ کو پاک کہنے اور اپنے آپ پر ایمان کی شہادت کے زمرے میں آتا ہے۔

**﴿أَمَّا بِاللّٰهِ﴾** یعنی ہم اس حقیقت پر ایمان لائے کہ اللّٰہ تعالیٰ واجب الوجود ہے۔ وہ ایک ہے وہ ہر صفت کمال سے متصف اور ہر نقص اور عیب سے مزدہ ہے۔ تمام عبادات کا اکیلا وہی مستحق ہے۔ ان عبادات میں کسی بھی پہلو سے کوئی بھی ہستی اس کی شریک نہیں۔

**﴿وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا﴾** اس میں قرآن اور سنت دونوں شامل ہیں کیونکہ اللّٰہ تعالیٰ کا ارشاد ہے **﴿وَأَنْزَلَ اللّٰهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ﴾** (النساء: ۱۱۳۱۴) "اور اللّٰہ نے تمھر پر کتاب اور حکمت نازل فرمائی"۔ اس میں ان تمام چیزوں پر ایمان لانا داخل ہے جو کتاب و سنت میں ذکر کی گئی ہیں مثلاً باری تعالیٰ کی صفات، انبیاء و مرسیین کی صفات، روز قیامت، گزرے ہوئے اور آئے والے غیبی امور نیز تمام شرعی احکام اور ثواب و عقاب کے احکام پر ایمان لانا۔

**﴿وَمَا أُنْزَلَ إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ . . . . . وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾**

اس آیت کریمہ میں عمومی طور ان تمام کتابوں پر ایمان لانے کا ذکر کیا گیا ہے جو سابقہ انبیاء و مرسیین پر نازل کی گئی ہیں۔ اور خصوصی طور پر ان انبیاء و مرسیین پر ایمان لانا، جو کہ اس آیت کریمہ میں منصوص ہیں ان کے شرف و تکریم کے باعث اور اس سبب سے کہ وہ بڑی بڑی شریعتیں لے کر دنیا میں تشریف لائے۔ پس انبیاء کے کرام اور کتب سابقہ پر ایمان لانے میں جو چیز واجب ہے وہ یہ ہے کہ ان پر عمومی طور پر ایمان لایا جائے۔ پھر جس چیز کی تفصیل کی معرفت حاصل ہو جائے اس پر مفصل ایمان لایا جائے۔

**﴿وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ﴾** اس آیت کریمہ میں اس بات کی دلیل ہے کہ دین کا عظیمہ ہی دراصل حقیقی عظیمہ ہے جو انسان کو دنیا وی اور اخروی سعادت کی منزل تک پہنچاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ہمیں یہ حکم نہیں دیا کہ ہم انہیاً کے کرام کی حکومتوں اور ان کو عطا کیے گئے مال و متعاقے غیرہ پر ایمان لا سیں۔ بلکہ ہمیں حکم دیا گیا ہے کہ ہم ان کو عطا کی گئی کتابوں اور شریعتوں پر ایمان لا سیں۔

اس آیت کریمہ میں یہ بات بھی واضح ہے کہ انہیاً کے کرام اللہ تعالیٰ کی طرف سے (دین) پہنچانے والے ہیں اور وہ اللہ تعالیٰ اور اس کی مخلوق کے ماہین دین پہنچانے کا ذریعہ ہیں۔ حقیقت میں وہ کسی اختیار کے مالک نہیں۔

اللہ تعالیٰ کے ارشاد **﴿مِنْ رَبِّهِمْ﴾** میں اس حقیقت کی طرف اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے لیے کمال رو بیت کی بنا پر ان پر کتا میں نازل کیں اور ان کی طرف رسول مبعوث کیے ہیں۔ پس اس کی رو بیت یہ تقاضا نہیں کرتی کہ انسانوں کو بیکار اور بے مہار چھوڑ دیا جائے۔ جب صورت یہ ہے کہ جو کچھ انہیاً کے کرام اللہ تعالیٰ کو عطا کیا گیا وہ ان کے رب کی طرف سے ہے۔ تو اس سے انہیاً کے کرام اللہ تعالیٰ اور نبوت کا دعویٰ کرنے والوں کے درمیان فرق کیا گیا ہے۔ نیز انہیاً کے کرام اللہ تعالیٰ اور مدعاوین نبوت کے درمیان فرق ان کی دعوت کی معرفت حاصل کرنے سے بھی کیا جاسکتا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کے رسول صرف بھلائی کی دعوت دیتے ہیں اور صرف برائی سے روکتے ہیں۔ ان میں ہر رسول دوسرے رسول کی تصدیق کرتا اور اس کے لیے حق کی گواہی دیتا ہے۔ ان کی دعوت میں تناقض اور ایک دوسرے کی مخالفت نہیں ہوتی کیونکہ ان کی دعوت ان کے رب کی طرف سے ہوتی ہے۔ **﴿وَلَوْ كَانَ مِنْ عَنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا﴾** (السباء: ٤٢/٤) اور اگر یہ (قرآن) غیر اللہ کی طرف سے ہوتا تو وہ اس میں بہت زیادہ اختلافات پاتے۔

اس کے بر عکس جو کوئی نبوت کا دعویٰ کرتا ہے تو اس قسم کے جھوٹے نبیوں کی دو ہوئی خبروں اور ان کے اوصارہ نواہی میں ضرور تناقض ہوتا ہے جیسا کہ اس قسم کے تمام جھوٹے مدعاوین نبوت کی سیرت، ان کے احوال اور ان کی دعوت کی معرفت حاصل کرنے سے معلوم ہوتا ہے۔

**﴿لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ﴾** یعنی ہم تمام انہیا پر ( بلا تفریق) ایمان لاتے ہیں۔ یہ اہل اسلام کی ایک ایسی خاصیت ہے جس کی بنا پر وہ ان تمام لوگوں میں منفرد ہیں جو کسی (آسمانی) دین کا دعویٰ کرتے ہیں۔

پس یہود و نصاریٰ اور صابئی وغیرہ اگرچہ یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ وہ انہیا اور سل اور کتب منزلہ پر ایمان رکھتے ہیں مگر حقیقت یہ ہے کہ وہ اپنے علاوہ دیگر کتب کا انکار کرتے ہیں۔ پس وہ انہیاء و مسلمین اور کتب منزلہ کے ماہین تفریق کرتے ہیں، ان میں سے کچھ لوگ اس پر ایمان رکھتے ہیں اور کچھ لوگ اس کا انکار کرتے ہیں اور ان کی

تکذیب خودان کی تصدیق کو توڑ دیتی ہے۔ کیونکہ وہ رسول جس کے پارے میں وہ دعویٰ کرتے ہیں کہ وہ اس پر ایمان لائے ہیں اس نے تمام رسولوں کی تصدیق کی ہوتی ہے۔ خاص طور پر محمد مصطفیٰ علیہ السلام کی۔ پس جب وہ محمد مصطفیٰ علیہ السلام کی تکذیب کرتے ہیں تو درحقیقت وہ اپنے رسول کی دی ہوئی خبر کی تکذیب کرتے ہیں اور یہ ان کا اپنے رسول کے ساتھ کفر ہے۔

جب اللہ تعالیٰ نے ان تمام چیزوں کو بیان کر دیا جن پر عمومی اور خصوصی طور پر ایمان لانا ہے اور یہ بھی واضح ہے کہ قول، عمل سے کفایت نہیں کرتا، تو فرمایا: ﴿وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾ یعنی ہم اس کی عظمت کے سامنے سرتسلیم خم کرتے ہیں۔ ہم اپنے ظاہر و باطن سے اس کی عبودیت کے لیے اس کی طاعت کرتے ہیں اور ہم اس کی عبادت کو صرف اسی کے لیے خالص کرتے ہیں اور اس مفہوم کے لیے دلیل یہ ہے کہ معمول کو عامل پر مقدم رکھا ہے۔ ﴿لَهُ مُسْلِمُونَ﴾ میں (لہ) معمول ہے اور (مُسْلِمُونَ) عامل ہے۔ (اس انداز بیان سے اختصاص کا فائدہ حاصل ہوتا ہے۔)

یہ آیت کریمہ اپنے ایجاز و اختصار کے باوجود توحید کی تینوں اقسام پر مشتمل ہے۔ وہ ہیں تو حیدر بوبیت، توحید الوبیت اور تو حیدر اسماء و صفات۔

یہ آیت کریمہ تمام انبیاء و رسول علیہ السلام اور تمام کتابوں پر ایمان لانے پر مشتمل ہے۔

یہ آیت کریمہ عموم کے بعد اس تخصیص پر مشتمل ہے جو خصیلت پر دلالت کرتی ہے۔

یہ آیت کریمہ دل، زبان اور جوارح کی تصدیق اور اخلاق اللہ پر مشتمل ہے۔

یہ آیت کریمہ چے انبیاء و رسول اور جھوٹے مدعیان نبوت کے مابین فرق و امتیاز کو شامل ہے۔

یہ آیت باری تعالیٰ کی اپنے بندوں کے لیے اس تعلیم پر مشتمل ہے کہ وہ (اپنے ایمان کا) کیسے اظہار کیا کریں، نیز اس کی رحمت اور بندوں پر اس کے احسان کو شامل ہے جو اس نے ان کو دینی نعمتوں سے نواز کر کیا، یعنی انہیں دنیاوی اور اخروی سعادت کی منزل پر پہنچاتی ہیں۔ پس پاک ہے وہ ذات جس نے اپنی کتاب کو ایسا جامع بنایا کہ اس میں ہر چیز کی تفصیل ہے اور اہل ایمان کے لیے ہدایت اور رحمت ہے۔

**فَإِنْ أَهْنُوا بِمِثْلِ مَا أَهْنَتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَلَنْ تَلَوَّنَا فِي أَنَّهَا هُمْ**

پس اگر وہ ایمان لائیں ساتھ اس چیز کے کہ ایمان لائے تم ساتھ اسکے تو یقیناً وہ ہدایت یافتہ ہو گئے اور اگر وہ اعراض کریں تو وہی ہیں

**فِي شَقَاقٍ فَسَيَكُفِّرُهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ** ۖ

خلافت میں، سو ضرور کفایت کرے گا آپکو ان سے اللہ، اور وہی ہے خوب سننے والا خوب جانے والا ۚ

یعنی اے اہل ایمان! اگر اہل کتاب اسی طرح ایمان لے آئیں جس طرح تم تمام انبیاء و مرسیین علیہم السلام اور تمام

کتابوں پر ایمان لائے ہو، جن میں سب سے پہلے اور سب سے اوپری ہستی جس پر ایمان لا یا جائے، حضرت محمد

مصطفیٰ خاتم الانبیاء ﷺ میں جو تمام انبیاء سے افضل ہیں۔ نیز اللہ تعالیٰ کی کتاب قرآن ہے۔ اور انہوں نے اللہ وحده کے سامنے سرتسلیم خم کر دیا اور اللہ تعالیٰ کے رسولوں میں سے کسی کے درمیان تفریق نہیں کی۔ **﴿فَقَدِ اهْتَدَا وَا﴾** تو ان کو سید ہے راستے کی طرف رہنمائی مل گئی جو نعمتوں والی جنت تک پہنچانے والا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ان کے لیے اس ایمان کے بغیر ہدایت تک پہنچنے کا کوئی راستہ نہیں۔ اس ہدایت کا راستہ وہ نہیں جو وہ دعویٰ کرتے ہیں۔ **﴿كُونُوا هُودًا أَوْ لَصَرِىٰ تَهْتَدُوا﴾** یعنی یہودی یا نصاریٰ ہو جاؤ تو تم راہ راست پالو گے پس وہ اس زعم میں بمتلا ہیں کہ ہدایت تو صرف وہی ہے جس پر وہ عمل پیرا ہیں۔

اور (**الْهُدَى**) ”ہدایت“ نام ہے حق کو جاننے اور اس پر عمل کرنے کا اور اس کی ضرر عالم سے محرومی اور علم کے بعد عملی گمراہی ہے اور یہی وہ شقاق (دشمنی اور مخالفت) ہے جس پر وہ قائم تھے، کیونکہ وہ پیشہ پھیبر کر روگردانی کر رہے تھے۔ پس بمتلاعے شقاق وہ شخص ہے جو ایک طرف ہوتا ہے اور اللہ اور اس کا رسول دوسری طرف۔ اس شقاق (مخالفت) سے دشمنی اور انہا درجے کی عداوت لازم آتی ہے جس کے لوازمات میں یہ چیز بھی شامل ہے کہ عداوت میں بمتلا لوگ رسول کو اذیت دینے میں اپنی پوری کوشش صرف کرتے ہیں۔

ہنابریں اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ سے وعدہ کیا کہ وہ دشمنوں کے مقابلے میں ان کے لیے کافی ہے کیونکہ وہ لوگوں کے اختلاف زبان اور ان کی متنوع حاجات و ضروریات کے باوجود سب کی آوازیں سنتا ہے۔ جو کچھ ان کے سامنے ہے اور جو کچھ ان کے پیچھے ہو وہ سب جانتا ہے۔ عائب اور شاہد ظاہر اور باطن سب اس کے دائرہ علم میں ہیں۔ پس جب بات اس طرح ہے تو ان کے شرکے مقابلے میں اللہ تعالیٰ تیرے لیے کافی ہو گا۔

اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ سے کیا ہوا اپنا وعدہ پورا کر دکھایا، آپ کو ان پر غلبہ اور تسلط عطا کیا یہاں تک کہ ان میں سے بعض لوگوں کو قتل کیا، بعض کو قیدی اور غلام بنا لیا گیا اور بعض کو جلاوطن کر کے انہیں پوری طرح تجزیہ کر دیا گیا۔

اس آیت کریمہ میں قرآن کے مجذبات میں سے ایک مجرزے کی طرف اشارہ ہے اور وہ ہے کسی چیز کے واقع ہونے سے قبل اس کے وقوع کے بارے میں خبر دینا پھر اس کا میں دی ہوئی خبر کے مطابق واقع ہونا۔

**صِبْغَةُ اللّٰهِ وَمَنْ أَحْسَنْ مِنَ اللّٰهِ صِبْغَةً وَنَحْنُ لَهُ عِبَدُونَ** <sup>(۱۷)</sup>

(اتقیار کرو) رنگِ اللہ کا، اور کون زیادہ اچھا ہے اللہ سے رنگ میں؟ اور ہم اسی کے عبادت گزار ہیں ۰

یعنی اللہ کا رنگ اختیار کرلو اللہ کے رنگ سے مراد اللہ کا دین ہے، اس کے تمام ظاہری باطنی اعمال اور تمام اوقات میں اس کے تمام عقائد پر عمل کرو یہاں تک کہ یہ دین تمہارا رنگ اور تمہاری صفات میں سے ایک صفت بن جائے۔ پس جب یہ دین تمہاری صفت بن جائے گا تو یہ تمہارے لیے اس بات کو ضروری کر دے گا کہ تم خوشی،

اختیار اور محبت سے اللہ کے حکموں کے آگے سرتسلیم خم کر دو اور دین تمہاری فطرت اور طبیعت بن جائے گا۔ جیسے کچھ کے کو مکمل طور پر رنگ دیا جائے تو یہ رنگ اس کچھ کی صفت بن جاتا ہے، جب تمہیں دنیاوی اور اخروی سعادت حاصل ہو جائے گی، کیونکہ دین مکارم اخلاق، محاسن اعمال اور بلند مرتبہ امور کو اختیار کرنے پر آمادہ کرتا ہے۔

بنابریں اللہ تعالیٰ نے بر سبیل تجھ بپاک اور طاہر عقولوں سے مخاطب ہو کر فرمایا: ﴿ وَمَنْ أَحْسَنْ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً ﴾ یعنی کوئی اور رنگ اللہ کے رنگ سے اچھا نہیں۔ جب تم کوئی ایسی مثال دیکھنا چاہو جو تمہارے سامنے اللہ کے رنگ اور کسی اور رنگ کے مابین فرق کو واضح کرے تو تم کسی چیز کا اس کی ضد کے ساتھ مقابلہ کر کے دیکھو۔ آپ اس بندہ مومن کو کیسا دیکھتے ہیں جو اپنے رب پر صحیح ایمان رکھتا ہے اور اس ایمان کے ساتھ ساتھ اس کا قلب اپنے رب کے سامنے جھک جاتا ہے اور جوارح اس کی اطاعت کرتے ہیں، پس بندہ مومن ہر اچھے وصف، خوبصورت فعل، کامل اخلاق اور بلند صفات کے زیور سے اپنے آپ کو آراستہ کرنے اور گندی صفات، رذیل عادات اور دیگر تمام عیوب سے چھکا را حاصل کرنے کی کوشش کرتا رہتا ہے۔ پس قول فعل میں سچائی، صبر، برداہری، پاکبازی، شجاعت، قولی و فعلی احسان، محبت الہی، خیثت الہی، اللہ کا خوف اور اس سے امید رکھنا، اس کا وصف، بن جاتا ہے۔ پس اس کا حال معبود کے لیے اخلاص اور اس کے بندوں کے لیے حسن سلوک ہو جاتا ہے۔ اس کا مقابلہ اس بندے کے ساتھ کیجئے جس نے اپنے رب کا انکار کیا، اس سے منہ موز کر مخلوق کی طرف متوجہ ہوا اور کفر، شرک، جھوٹ، خیانت، مکروہ فریب، دھوکہ، بد کرواری اور اپنے اقوال و افعال کے ذریعے سے مخلوق کے ساتھ برے سلوک جیسی صفات قبیحہ سے اپنے آپ کو متصف کیا۔ اس بندے میں اپنے معبود کے لیے اخلاص ہے نہ اس کے بندوں کے لیے حسن سلوک کا اہتمام۔

اس سے آپ کے سامنے وہ عظیم فرق ظاہر ہو جاتا ہے جو ان دو بندوں کے درمیان ہے اور آپ پر یہ حقیقت بھی واضح ہو جاتی ہے کہ کوئی دوسرا رنگ اللہ کے رنگ سے اچھا نہیں نیز ضمیمی طور پر اس میں اس بات کی بھی دلیل ہے کہ جس نے اللہ کے دین کے سوا کوئی اور رنگ اختیار کیا اس سے بدتر کوئی اور رنگ نہیں۔

اللہ تعالیٰ کے ارشاد ﴿ وَنَحْنُ لَهُ عَبْدُونَ ﴾ میں اس رنگ کی توضیح ہے۔ اللہ کا رنگ درحقیقت دو بنیادوں کو قائم کرنا ہے، یعنی اخلاص اور متابعت کیونکہ ”عبادت“ ان تمام اعمال اور ظاہری و باطنی اقوال کا جامع نام ہے جنہیں اللہ تعالیٰ پسند کرتا ہے اور وہ ان پر راضی ہے۔ یہ اعمال و اقوال اس وقت تک درست قرار نہیں پاتے جب تک کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنے رسول کی زبان پر مشروع قرار نہ دیا ہو۔ اخلاص یہ ہے کہ بندہ مومن ان اعمال میں صرف اللہ تعالیٰ کی رضا کو اپنا مقصد بنائے۔ پس معمول کو مقدم رکھنا یعنی ”عَابِدُونَ لَهُ“ کی بجائے ”لَهُ“

عَابِدُونَ، "کہنا) حصر کا فائدہ دیتا ہے۔

﴿ وَنَحْنُ لَهُ عَبْدُونَ ﴾ اللہ تعالیٰ نے ان کو اسم فاعل (عابدُون) سے موصوف کیا ہے جو ثبات و استقرار پر دلالت کرتا ہے تاکہ یہ لفظ ان کے اس صفت سے متصف ہونے پر دلالت کرے۔

**قُلْ أَتَحَاجُّونَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَكُمْ**

کہہ دیجئے! کیا بھگڑتے ہو تم ہم سے اللہ کے بارے میں حالانکہ وہ رب ہے ہمارا اور ہمارے لیے ہیں ہمارے عمل اور تمہارے لیے ہیں

**أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ ۝**

تمہارے عمل، اور ہم تو اسی کے لیے خالص عمل کرنے والے ہیں ۝

(محاجۂ دویادھ سے زائد افراد کے درمیان اس مباحثہ اور مجادلہ کو کہا جاتا ہے جس کا تعلق اختلافی مسائل سے ہوتا ہے، ہر فریق اپنے مقابل کے خلاف اپنی بات میں کامیابی حاصل کرنا اور مقابل کے قول کا ابطال کرنا چاہتا ہے۔ اس لیے دونوں ہی دلیل قائم کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اس میں مطلوب یہ ہے کہ یہ مباحثہ نہایت احسن طریقے سے ہو۔ قریب ترین راستے کے ذریعے سے گمراہ کو حق کی طرف لوٹایا جائے۔ فریق مخالف کے سامنے دلیل بیان کر کے حق اور باطل کو واضح کر دیا جائے۔ اگر آپ ان مذکورہ امور سے باہر نکل جائیں تو مباحثہ نہیں بلکہ بھگڑا کھلائے گائیں ایک مخاصمت ہو گی جس میں کوئی بھلاکی نہیں ہوتی اور اس بھگڑے اور مخاصمت سے برائی حرم یافتی ہے۔

پس اہل کتاب اس زعم باطل میں بنتا تھے کہ مسلمانوں کی نسبت وہ اللہ تعالیٰ کے زیادہ قریب ہیں۔ یہ ان کا محض دعویٰ تھا جو دلیل اور برهان کا محتاج تھا۔۔۔ جب تمام لوگوں کا رب ایک ہے تمہارا کوئی اور رب نہیں۔ ہم اور تم میں سے ہر شخص کا اپنا اپنا عمل ہے، تو اعمال بجالانے میں ہم اور آپ برابر ہیں۔ پس یہ چیز اس بات کی ہرگز موجب نہیں کہ ہم میں سے کوئی، دوسرے سے زیادہ اللہ تعالیٰ کے قریب ہے۔ کیونکہ کسی مشترک چیز میں بغیر کسی موثر فرق کے تفریق کرنا محض باطل دعویٰ ایک جیسی دو چیزوں کے مابین تفریق پیدا کرنا اور کھلا انکار حق ہے۔

فضیلت تو صرف اللہ تعالیٰ کے لیے خالص اعمال کے ذریعے سے حاصل ہوتی ہے اور یہ حالت صرف اہل ایمان کا وصف ہے اور اس سے یہ بات متعین ہو جاتی ہے کہ اہل ایمان ہی دوسرے لوگوں کے مقابلے میں اللہ تعالیٰ کے زیادہ قریب ہیں اس لیے کہ اخلاص ہی نجات کا راستہ ہے۔ یہی وہ حقیقی اوصاف ہیں جن سے اولیاء الرحمن اور اولیاء الشیطان کے مابین فرق ہوتا ہے جنہیں تمام عکلنڈ لوگ تسلیم کرتے ہیں اور جاہل مکرحق کے سوا کوئی اس میں نزاع پیدا نہیں کرتا۔

اس آیت کریمہ میں نہایت لطیف طور پر طریق مباحثہ کی طرف را نہماں کی گئی ہے۔ نیز یہ کہ تمام امور اس

اصول پرمنی ہیں کہ دو متماثل اشیاء ایک جیسی ہوتی ہیں اور دو مختلف اشیاء میں فرق ہوتا ہے۔

**أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا**  
کیا کہتے ہو تم کہ بیٹک ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب اور (اس کی) اولاد تھے وہ

**هُودًا أَوْ نَصَارَى طَلْقٌ عَانِثٌ أَعْلَمُ أَمْ إِلَهٌ وَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ كُلِّمَ**

یہودی یا عیسائی؟ کہہ دیجئے؟ کیا تم زیادہ جانتے ہو یا اللہ؟ اور کون زیادہ ظالم ہے اس سے جس نے چھپائی

**شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ وَمَا أَنَّ اللَّهَ يُغَافِلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ** ۱۴

وہ گواہی جو اس کے پاس ہے اللہ کی طرف سے؟ اور نہیں ہے اللہ غافل اس سے جو تم عمل کرتے ہو

یہ ان کی طرف سے ایک اور دعویٰ اور اللہ تعالیٰ کے رسولوں کے بارے میں ایک اور مباحثہ ہے۔ انہوں نے  
گمان کیا کہ وہ مسلمانوں کی نسبت مذکورہ رسولوں کے زیادہ قریب ہیں۔ تو اللہ تعالیٰ نے ان کی تردید کرتے ہوئے  
فرمایا: ﴿عَانِثٌ أَعْلَمُ أَمْ إِلَهٌ﴾ ”کیا تم زیادہ جانتے ہو یا اللہ؟“ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ  
يَهُودِيًّا وَلَا نَصَارَىً وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ (آل عمران: ۶۷/۳)

”ابراہیم یہودی تھے نہ نصرانی بلکہ وہ یک مسلمان تھے اور وہ مشرکین میں سے بھی نہ تھے۔“ اور وہ یہ دعویٰ کرتے ہیں  
کہ ابراہیم ﷺ یہودی یا نصرانی تھے۔ اس بارے میں یا تو وہ پچھے اور علم سے بہرہ در ہیں یا اللہ تعالیٰ زیادہ جانتے  
والا اور سچا ہے ان دو باتوں میں سے لامحالہ صرف ایک ہی بات صحیح ہے۔

جواب کی صورت میں ہے مگر جواب درحقیقت بہت واضح ہے حتیٰ کہ جواب میں یہ بھی کہنے کی ضرورت پیش نہ  
آئی ”بلکہ اللہ تعالیٰ زیادہ علم رکھنے والا اور زیادہ سچا ہے،“ کیونکہ یہ جواب ہر شخص پر واضح ہے۔

مثلاً جب یہ کہا جائے کہ رات زیادہ روشن ہے یادن؟ آگ زیادہ گرم ہے یادن؟ اور شرک زیادہ اچھی چیز  
ہے یا توحید؟ اور اس قسم کا کوئی اور سوال۔ (اس کا جواب اتنا واضح ہے کہ جواب دینے کی ضرورت نہیں رہتی۔)  
ایک ادنیٰ سی عقل رکھنے والا شخص بھی جانتا ہے حتیٰ کہ یہ خود بھی جانتے ہیں کہ حضرت ابراہیم ﷺ اور دیگر انبیاء  
یہودی تھے نہ نصرانی، انہوں نے اس علم اور اس گواہی کو چھپانے کے گناہ کا ارتکاب کیا، الہذا ان کا ظلم سب سے بڑا  
ظلم ہے۔

بنابریں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ كُلِّمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ﴾ ”اس سے بڑا ظالم کون  
ہے جو اس شہادت کو چھپائے جو اللہ کی طرف سے اس کے پاس ہے،“ پس یہ شہادت جوان کے پاس تھی، اللہ کی  
طرف سے ان کے پر کوئی تھی نہ کہ مخلوق کی طرف سے۔ اس لیے اس کی ادائیگی کا اہتمام کرنا ضروری تھا، لیکن  
انہوں نے اسے چھپایا اور اس کے بر عکس باتوں کو ظاہر کیا۔

چنانچہ انہوں نے حق کے چھپانے اسے بیان نہ کرنے اور اظہار باطل اور اس کی طرف دعوت دینے کو ایک جگہ جمع کر دیا۔ کیا یہ سب سے بڑا ظلم نہیں؟ کیوں نہیں اللہ کی قسم! یہ سب سے بڑا ظلم ہے اس پر انہیں سخت سزا کا سامنا کرنا پڑے گا۔ اس لیے اللہ تبارک تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ وَمَا اللَّهُ يُغَافِلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴾ ”وہ تمہارے اعمال سے غافل نہیں، بلکہ اس نے تمہارے اعمال کو شمار کر کے حفظ کر لیا ہے اور ان کی جزا بھی حفظ کی ہوئی ہے۔ پس ان کی جزا بہت بری جزا ہے اور بری ہے جہنم کی آگ، جو ناطقوں کا مُحکما نا ہے۔

قرآن کریم کا طریقہ یہ ہے کہ وہ ان آیات کریمہ کے بعد اللہ تعالیٰ کے علم اور قدرت کا ذکر کرتا ہے جن میں ان اعمال کا ذکر کیا گیا ہوتا ہے جن پر جزا اور سزا مرتب ہوتی ہے پس ان آیات کریمہ کے عقب میں اللہ تعالیٰ کے علم اور قدرت کا ذکر کرنا وعدہ و عید اور ترغیب و ترهیب کا فائدہ دیتا ہے۔ نیز احکام کے عقب میں اسماۓ حسنی کا ذکر کرنا اس امر کا فائدہ دیتا ہے کہ امر دینی و جزا ای اسماۓ حسنی کے آثار اور اس کے موجبات میں سے ہے اور اسماۓ حسنی اس امر دینی و جزا ای کا تقاضا کرتے ہیں۔

**تِذَكَّرَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتُ هُنَّا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ**

یہ ایک جماعت ہے، تحقیق گزر گئی وہ اسی کے لئے ہے جو کمایا اس نے اور تمہارے لیے ہے جو کمایا تم نے

**وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ** ۱۶

اور نہیں سوال کئے جاؤ گے تم اس سے جو تھے وہ عمل کرتے ۱۷

اس کی تفسیر گزشتہ صفحات میں گزر چکی ہے اور اللہ تعالیٰ نے اس کا مکر رذکر اس لیے فرمایا کہ وہ مخلوق سے اپنا تعلق منقطع کر لیں۔ بھروسہ صرف اسی عمل اور اسی صفت پر کرنا چاہیے جس سے انسان خود متصف ہوئے کہ اپنے اسلاف اور اپنے آباء و اجداد کے اعمال پر کیونکہ اپنے اعمال ہی حقیقی فائدہ دیتے ہیں نہ کہ بڑے انسانوں کی طرف انتساب محض۔

